

بطريركية الأقباط الأرثوذكس



دراسات لاهوتية ولغوية في كتاب العهد الجديد

(الجزء الثانى)

دكتور
موريس تاوضروس
أستاذ العهد الجديد بالكلية الاكليريكية

دراسـات لاهوتيـة ولغويـة فـى كتـاب العهـد الجديـد

(الجزء الثاني)

دكتـور
موريس تاوضروس
أستاذ علم لاهوت العهد الجديد
بالكلية الأكليريكية
ومعهد الدراسات القبطية
بالقاهرة



صاحب الغبطة والقداسة البابا المعظم

الأنبـا شـــنوده الثالث

بابا الإسكندرية وبطريرك الكرازة المرقسية

مقدمة عامة

هذه الدراسات اللاهوتية فى كتاب العهد الجديد ، مقدمة بشكل مختصر ، ونقصد منها تقديم كتاب العهد الجديد ، كمنبع لعلم اللاهوت ، وكأساس للعقائد والتعاليم الكنسية الأرثوذكسية.

وعلى الدارس أن ينمى مادة هذه الموضوعات مستعينا بكتب التفسير ، وعلى الأخص تفاسير الآباء .

وهناك حاجة ماسة لمثل هذا النوع من الدراسة ، فلا زالت كليات اللاهوت لا تقيم وزنا لهذه المادة ، ولا تفسح لها المجال المناسب فى برامج الدراسة ، ولا تعرف أهمية التخصص فى تقديم مثل هذه الدراسات .

وكل هذا يرجع الى نقص فى فهم منهج دراسة الكتاب المقدس .

ولقد سبق أن تحدثنا عن منهج دراسة العهد الجديد ، فى كتاب خاص بعنوان " "العهد الجديد – منهج لدراسته " .

كما سبق وحددنا وضع " علم اللاهوت الكتابى " بالنسبة لعلم اللاهوت العقيدى (انظر: سلسلة : علم اللاهوت العقيدى – مفهوم العقيدة : رقم [1]) .

والى اللقاء بمشيئة الله ، مع مزيد من هذه الدراسات

ولله كل المجد من الآن والى الأبد آمين

١-(A)-Vine (W.E.),An Expository Dictionary of New testament words (U.S.A. Fleming Revell Company . ١٩٦٦).

(B)-Kittel (G.), Theological Dictionary of The New Testament (W.M.B. Eerdmans Publishing Company –Grand Rapids,Michigan ١٩٨١).

(C)-Thayer (J.H.),Greek-English Lexicon of The New Testament (Londervan Publishing House – Grand Rapids,Michigan ١٩٧٦

(D)- Arndt (W.F.) and Gingrich (W.F.) ,A greek-English Lexicon of The New Testament and Other Early Christian Literature,(The University of Chicago Press,١٩٧٥).

(E) Barklay (W.),New Testament Words ; SCM , press LTD , ١٩٦٤ .

١- السمــاء

أولاً : كاسم ouranos

واستعملت فى العهد الجديد فى المعانى التالية :

أ- المجال الجوى – المجال الهوائى – سماء الطير – سماء المطر (انظر مت ٦:٢٦ ، ٨:٢٠ ، أع ١٠:١٢ ، ١١:٦ ، يع ٥:١٨) ومن الممكن أن تسمى هذه السماء ، بالسماء الأولى .

ب- سماء النجوم والفلك (مت ٢٤:٢٩ ، ٣٥ ، مر١٣:٢٥ ، ٣١ ، عب ١١:١٢ ، رؤ ٦:١٤ ، ٢٠:١١ ، عب ١:١٠ ، رؤ ١٠:٦). ومن الممكن ان تسمى هذه السماء ، بالسماء الثانية .

ج- ويشير بولس الرسول الى السماء الثالثه (اى الفردوس) حيث يقول " اعرف انسانا فى المسيح قبل أربع عشرة سنة ، أفى الجسد لست أعلم ، أم خارج الجسد لست أعلم . الله يعلم . اختطف هذا الى السماء الثالثة . واعرف هذا الانسان أفى الجسد أم خارج الجسد لست أعلم .الله يعلم . انه اختطف الى الفردوس وسمع كلمات لا ينطق بها ولا يسوغ لإنسان أن يتكلم بها ٢كو١٢ :٢-٤ . وهذه السماء الثالثه هى مقر النفوس الصالحة بعد الموت .

✣ ويتحدث الكتاب عن زوال السماء والأرض (٢بط٣:١٠ ، ١٢ رؤ٢٠:١١ ، ٢بط٣:١٣ ، رؤ٢١:١ ، اش ٦٥:١٧ ، ....

✣ وفى لو ١٥:١٨ ، استعمل لفظ " السماء " كناية عن الله .

✣ وهناك عبارة " وسط السماء" mesouranyma رؤ ٨:١٣ ، ١٤:٦ ، ١٧ ، ١٩ : ١٩ .

ثانياً : كصفة ١- ouranios " سماوى " وتعنى : من السماء ، واستعملت على النحو التالى :-

أ- ككنية ولقب لله الآب " مت ٦:١٤ ، ٢٦ ، ٣٢ ، ١٥:٣.

ب- وكلقب وكنية للملائكة لو ٢:١٣

ج- عن الرؤيا التى رآها بولس الرسول اع ٢٦:١٩.

٢-epouranios " سماوى" ، ما يخص أو يتصل أو يتعلق بالسماء ، أو ما يكون فى السماء وليس هنا على الأرض وقد أستعملت عن :

(أ) الله الآب مت ١٨:٣٥ .

(ب) عن المكان الذى يجلس فيه السيد المسيح عن يمين الآب ، إشارة الى ماله من السلطة الإلهية اف ١:٢٠ وتشير الى الوضع الحالى للمؤمنين فى علاقتهم بالمسيح (وأقامنا معه وأجلسنا معه فى السماويات فى المسيح يسوع) اف ٢:٦ ، حيث يمتلك المؤمنون " كل بركة روحية فى السماويات فى المسيح " اف ١:٣ .

(جـ) عن المسيح باعتباره آدم الثانى ، وعن كل المؤمنين الذين يرتبطون به روحيا " وكما هو السماوى هكذا السماويون ايضا " ١كو١٥:٤٨ .

(د) عن هؤلاء الذين يكون مجال نشاطهم ووجودهم " فوق" ، أو فى مقابل " الأرض " ، فتستعمل عن

الرؤساء والسلاطين فى السماويات أف ٣:١٠ ، وعن " اجناد الشر الروحية فى السماويات " اف ٦:١٢ .

(هـ) عن الروح القدس (عب ٦:٤) .

(و) عن الأشياء السماوية كموضوع لتعاليم الرب يسوع يو ٣:١٢وعن الذين يخدمون شبه السماويات وظلها (عب ٨:٥) ، وفى المقارنة بين أمثلة الأشياء التى فى السموات والسمويات عينها عب ٩:١٣ .

(ز) وعن دعوة المؤمنين ، باعتبار أنها دعوة سموية عب ٣:١ .

(ح) وعن السماء كمسكن للقديسين عب ١١:١٦ ، وعن أورشليم السموية عب ١٢:٢٢ .

(ط) وعن ملكوت المسيح فى استعلانه فى المستقبل ٢تى٤:١٨ .

(ى) عن كل من هو فى مكان أعلى من الأرض فى ٢:١٠ .

(ك) عن قيامة أجساد المؤمنين الممجدة ١كو٤٩ :١٥ .

(ل) عن الأجرام السموية ١كو١٥:٤٠ .

ثالثا : كظرف ouranothen ، وتعنى : من السماء ، واستعملت :

(أ) عن المجال الهوائى (الجوى) أع ١٤:١٧

(ب) عن مقر الله الأزلى أع ٢٦:١٣

٢- الصورة (image=)eikwn

وتستعمل الكلمة فى العهد الجديد على النحو التالى :

١-(أ) : صورة لشخص ما (مت ٢٠:٢٢ ، مر ١٢:١٦ ، لو ٢٠:٢٤ ، رو١:٢٣ ، رو ١٣:١٤ ،١٥ ، ١٤ : ٩ ،١١ ، ١٥:٢ ، ١٦:٢ ، ١٩:٢٠ ، ٢٠:٤) .

(ب) عن المتناسلين من آدم من حيث أنهم يحملون صورته ١كو ١٥:٤٩ .

٢-استعملت بشكل سلبى عن الناموس الذى ليس له صورة أو أصل الأشياء وجوهرها ، بل مجرد ظلها (عب ١٠:١) .

٣- عن العلاقة بين الله والمسيح والإنسان :

(أ) عن الانسان باعتباره خلق ليكون ممثلا مرئيا ومنظوراً لله غير المنظور ١كو١١:٧ .

فالإنسان هنا كائن يماثل ويشابه الله كما تماثل وتشابه الصورة الأصل . وبعد السقوط فإن الانسان لم يفقد صورة الله فيه بشكل تام ، فهو لا يزال قادرا ولائقا لتحمل المسئولية . انه لا يزال يحمل صفات تشابه وتماثل صفات الله ، فهو لا يزال يحب الخير والجمال ، وهى امور لا توجد عند الحيوان أو لا يمتلكها عالم الحيوان .

عندما سقط الانسان ، كف عن ان يكون أداة كاملة ليمثل الله ويتشبه به أو لتمثيل الله والتشبه به ، ومع ذلك فإن نعمة المسيح سوف تكمل وتتجاوز ما فقده آدم .

ب - عن الانسان المتجدد ، المولود ثانية ، الذى يتشبه أخلاقيا بالله " ولبستم الجديد الذى يتجدد للمعرفة

،حسب صورة خالقه " كو٣:١٠ " وتلبسوا الانسان الجديد المخلوق بحسب الله فى البر وقداسة الحق" اف ٤:٢٤ .

جـ عن المؤمنين فى حالتهم الممجدة كممثلين للمسيح ، لهم صورة المسيح وليس مجرد التشبة بالمسيح " مشابهين صورة ابنه ليكون هو بكرا بين إخوة كثيرين " رو ٨:٢٩ ، " وكما لبسنا صورة الترابى سنلبس أيضاً صورة السماوى "١كو١٥:٤٩ وهنا فإن التكميل أو الكمال هو من عمل نعمة المسيح .إن المؤمنين هنا لايمثلون ما يشبه المسيح ولكنهم يمثلون المسيح نفسه . يمثلون المسيح كما هو فى نفسه ، أى كما هو فى جسده الروحانى وكما هو فى صفاته وروحياته .

د - فى الحديث عن المسيح باعتباره صورة الله ٢كو٤:٤ وهنا يلاحظ ان السيد المسيح ، يمثل صورة تامة كاملة أو صورة جوهرية مطلق لله الآب ، كما فى كو١:١٥ " الذى هو صورة الله غير المنظور".

المسيح هنا هو صورة الله غير المنظور، وكلمة الله غير المنظور، أو المسيح هو الصورة المنظورة لله فى علاقته بالخليقة أو المخلوقات . وهذا بناء على ما للمسيح من نفس الصفات الجوهرية التى لله الآب ، فكل ما للآب من صفات جوهرية توجد لدى الابن ، كما قال المسيح نفسه " الذى رآنى فقد رأى الآب" يو ١٤:٩ .

ولتوضيح معنى كلمة " صورة "eikwn ، يلزم أن يشير الى كلمات أخرى استعملت فى العهد الجديد ، على النحو التالى :

١- شكل homoiwma (likeness) ، ويشير الى ما هو مصنوع على مثال شىء آخر ، أو على شبه شىء آخر :

أ- فى المعنى المحسوس " شكل الجراد " رؤ ٩:٧ .

ب- فى المعنى المجرد " يشبه صورة الانسان "رو١:٢٣ . ويلاحظ فى هذه الآية الأخيرة اجتماع الكلمتين homoiwma (شبه) وصورة (eikwn) . وهذا الاجتماع للكلمتين يخدم فى ايضاح التضاد بين " الوثن" ومجد الله الذى لا يفنى " فى قول الرسول" وأبدلوا مجد الله الذى لا يفنى بشبه صورة الانسان الذى يفنى والطيور والدواب والزحافات" .

ثم إن استعمال كلمة homoiwma يخدم فى فهم الآيات التى وردت فيها هذه الكلمة ، ليوضح الفرق بين الشبه والمشبه به كما فى رو ١٤"٥ حيث يقول " على شبه تعدى آدم" (epi tw homoiwmati tys parabasews) أى أننا لم نخطىء نفس خطيئة آدم بل ما يشبهها . ولعل قيمة استعمال هذه الكلمة تبدو أيضاً بالأكثر عند الحديث عن المسيح فى الأيات التالية :

- رو ٦:٧ " متحدين معه بشبه موته "
- رو ٨:٣ " شبه جسد الخطية "
- رو ٢:٧ " صائرا فى شبه الناس "

ان عبارة " شبه الناس " لا تعنى ان السيد المسيح لم يأخذ الطبيعة البشرية بكامل خصائصها (ما عدا الخطية) أى لم تقلل أو تضعف من جوهر الطبيعة البشرية التى اتخذها السيد المسيح فى تجسده ،

لأن هذا يتضح (أى كون ان السيد المسيح اخذ الطبيعة البشرية بخصتصها) من عبارة الرسول بولس فى نفس الآية حيث يقول " آخذا صورة عبد" (morphyn doulou) ، إذ أن كلمة صورة هنا تشير كما قلنا سابقا الى جوهر الطبيعة البشرية التى اتخذها السيد المسيح وليس الى مجرد مظهرها ، كما سيتضح لنا فى شرح كلمة (morphy) فيما بعد . أما هنا فإن الرسول بولس يقول عن السيد المسيح "صائراً فى شبه homoiwma الناس " ، وذلك ليوضح ان السيد المسيح وإن كان كاملا فى ناسوته (رو ٥:١٥) (بالانسان الواحد يسوع المسيح" – ١كو١٥:٢١ " فإنه إذ الموت بإنسان ، بإنسان ايضاً قيامة الأموات " تى ٢:٥ " الانسان يسوع المسيح ") ، إلا ان المسيح ليس مجرد إنسان ، بل هو الإله المتأنس ، هو ابن الله المتجسد .

واستعمل أيضاً الأسم "omoiwsis" (شبه) ، فى رسالة الرسول يعقوب " شبه الله " يع ٣:٩

كما استعمل ايضاً الأسم "omoiotys" (شبه) ، فى رسالة العبرانيين " شبه ملكى صادق " عب ٧:١٥.

ونفس معنى هذه الكلمة ، تعبر عنه كلمة "antitupon" (مثال) التى استعملت فى ١بط ٣:٢١ " الذى مثاله (أى مثال الفلك) يخلصنا نحن الآن أى المعمودية " .

٢- كلمة "skia" ظل (shadow) . وقد استعملت على النحو التالى :

أ- عن الظل المتسبب عن التعرض للنور مثل ظل الشجرة (مر٤:٣٢) أو ظل الإنسان (اع٥:١٥) . وفى المعنى المجازى تشير الى الظلام والموت الروحى الناتج عن الجهل (الشعب الجالس فى ظلمة) مت ٤:١٦ . وانظر لو ١:٧٩ .

ب- عن الصورة التى تعبر عن شىء ما " ظل الأمور العتيدة " كو ٢:١٧ . وفى ذلك المعنى استعملت عن الاحتفالات التى تمت فى عصر الناموس " الذين يخدمون شبه السماويات وظلها ، كما اوحى الى موسى وهو مزمع ان يصنع المسكن " عب ٨:٥ " لأن الناموس إذ له الخيرات العتيدة ، لا نفس صورة Eikona الأشياء عب ١٠:١ واستعمل الأسم المركب "aposkiasma" أى "ظل" فى رسالة يعقوب عن الله " ولاظل دوران" يع ١:١٧ وهذا الاستعمال بالنسبة الى الله يشير الى عدم التغير ، ذلك لأن الله " أبى الأنوار " الذى هو مصدر وينبوع النور ، لا يوجد فى هذا العالم المتغير ما يمكن أن يغير الله .

٣- كلمة "morphy" ، وهى تشير إلى الخصائص الجوهرية للشخص أو الشىء . وقد استعملت فى معنى خاص فى العهد الجديد عن المسيح كما يبدو فى عبارة " الذى إذ كان فى صورة "morphy" الله لم يحسب خلسة ان يكون معادلا لله ، لكنه اخلى نفسه آخذا صورة "morphy" عبد ، صائرا فى شبه "omoiwmati" الناس " فى ٢:٦ ، ٧ .

فكلمة "morphy" هنا التى تترجم " صورة " تشير الى المسيح وهو صورة الله الحقيقية الذى يحمل كل الصفات الجوهرية للألوهية. فالكلمة هنا تشير الى الطبيعة أو الجوهر ، أى ان المسيح له طبيعة الله وجوهره .

ويشير بعض الباحثين إلى أن كلمة "morphy" فى هذه الآية التى تشير الى الطبيعة أو الجوهر ، فإنها لا تشير إليهما فى معناها المجرد ، بل كما هما متحققين فى شخص يسوع المسيح . وعلى ذلك فكلمة "morphy" هنا تشير الى الطبيعة الإلهية متحققة فى شخص المسيح تحققا جوهريا وبصورة تامة وكاملة ومطلقة وغير منفصلة فالمسيح أذن هو الله . وعلى هذا النحو فإن عبارة " صورة عبد " تشير الى ان السيد المسيح أخذ فى تجسده طبيعة وجوهر الطبيعة الانسانية . وهذا ما يشير إليه أيضاً الإنجيل بحسب القديس مرقس حيث يقول عن المسيح " وبعد ذلك ظهر بهيئة "morphy" أخرى لاثنين منهم " مر ١٦ :١٢ فالإشارة هنا الى الأسلوب الخاص الذى أظهر فيه المسيح ذاته وكشف عن حقيقة لاهوته .

٤- كلمة "charaktyr" أى " رسم " كما فى عب ١ :٣ (رسم جوهره) .

Charaktyr tys hypostasews autou وتعطى الكلمة هنا ما تعطيه كلمة "morphy" السابقه من حيث أنها تشير الى الخصائص الجوهرية ، فتشير إلى ان الابن له نفس طبيعة الله وجوهره . فالابن ليس مجرد صورة لله بل هو الصورة لجوهر الله وطبيعته أو هو الله نفسه . وفى يو ١ :١-٣ ، كو ١ :١٥ ، عب ١ :٢ ، ٣ ، فإن العمل الخاص بالخلق ، اسند الى السيد المسيح تحت القاب :الكلمة – الصورة (eikwn) – الابن : والمسيح هنا كخالق ، وليس كمجرد أداة للخلق ، أى ليس كمجرد اداة خلق بها الله العالم ، ولكنه " فيه خلق الكل " ، " الكل به وله قد خلق ، " الذى هو قبل كل شىء وفيه يقوم الكل " كو ١ :١٦ :١٧ ، " كل شىء به كان وبغيره لم يكن شىء مما كان " يو ١ :٣ ، " الذى به أيضاً عمل العالمين" عب ١ :٢ .

٣- المصالحـــة

أولاً : كفعل: Katallassw

فى المعنى الرئيسى للكلمة ، تعنى : يغير ، يستبدل (وعلى الأخص بالنسبة للنقود) ، ومن ثم فبالنسبة للأشخاص تعنى الكلمة : يغير من حالة العداوة الى حالة الصداقة والمودة أى : يصالح . وبالنسبة للعلاقة بين الله والإنسان ، فإن استعمال هذه الكلمة وكلمات أخرى مرتبطة بها ، تشير إلى أنه فى المقام الأول وقبل كل شىء ، فإن عمل المصالحة هو بصفة أولية ما ينجزه الله بواسطة عمل النعمة فى الخطاة باستحقاق دم المسيح الفادى المسفوك على الصليب ، كما يشير إلى ذلك الرسول فى قوله " ولكن الكل من الله الذى صالحنا لنفسه بيسوع المسيح واعطانا خدمة المصالحة، أى ان الله كان فى المسيح مصالحا العالم لنفسه غير حاسب لهم خطاياهم وواضعا فينا كلمة المصالحة . إذن نسعى كسفراء عن المسيح كأن الله يعظ بنا . نطلب عن المسيح تصالحوا مع الله ، لأنه جعل الذى لم يعرف خطية ، خطية لأجلنا ، لنصير نحن بر الله فيه"٢كو٥ :١٨-٢١. ويقول أيضا فى الرسالة الى كولوسى "لأن فيه – أى فى المسيح – سر أن يحل كل الملء ، وان يصالح به الكل لنفسه ، عاملا الصلح بدم صليبه بواسطته ، سواء كان ما على الأرض ام ما فى السماوات . وأنتم الذين كنتم قبلا أجنبيين واعداء فى الفكر فى الأعمال الشريرة ، قد صالحكم الآن " كو١ :١٩-٢١.

وفى هذا المعنى ، فإن الناس يدعون وهم فى حالة خطيتهم وبعدهم عن الله ، أن يتصالحوا مع الله ، أى يغيروا اتجاهاتهم وان يقبلوا تقدمة الله لهم لمغفرة خطاياهم لكى يتبرروا بالإيمان بالمسيح يسوع .

يقول الرسول فى رو ٥: ١٠ " لأنه إن كنا ونحن أعداء قد صولحنا مع الله بموت ابنه ..." وكلمة (اعداء) لا تعنى فقط اتجاه الإنسان العدائى نحو الله ، ولكنها تعنى أيضاً أنه حتى لحظة المصالحة أو حتى لحظة تغيير اتجاهاتهم ، فإن البشر يقعون تحت المحاكمة وتحت غضب الله . ان موت المسيح على الصليب هو الوسيلة التى بها يتم تغيير هذا الوضع ، وفى هذا يقول الرسول بولس " بل نفتخر أيضاً بالله بربنا يسوع المسيح الذى نلنا به الآن المصالحة " رو ٥: ١١ .

وهذا يوضح عطف الله وحبه للبشرية ، فلقد قدم ابنه الحبيب وبذله على الصليب من أجل العالم ، وحصلنا نحن على النتيجة وهى المصالحة .على أن رفع غضب الله عن البشرية فى دم المسيح المسفوك على الصليب ، لا يعنى حدوث تغيير فى الله أو لا يتعارض مع ثبات الله وعدم قابليته للتغير . ان الله على الدوام يتصرف ويسلك بموجب بره (عدله) ولطفه (رحمته) غير المتغير . أن جميع اعمال الله هى أعمال نور وحب وتظهر حب الله ونوره . وغضب الله على الخطية وتوقيع عقوبة الموت لا يتنافى مع حب الله .إن الغضب بوجه عام حيث لا يصدر عن عامل شخصى ، هو علامة للصحة الأخلاقية ويكون مرتبطا بالحزن ، كما قيل عن السيد المسيح " فنظر حوله إليهم بغضب حزينا على غلاظة قلوبهم " مر ٣:٥ . فمن الممكن إذن إن يكون ثمة حب حقيقى ويرتبط فى نفس الوقت بالغضب البار ، كما ظهر ذلك فى اتجاه السيد المسيح نحو هؤلاء الذين شاءوا أن يشتكوا عليه لأنه يفعل الخير فى يوم السبت ، فقد غضب السيد المسيح على تصرفات هؤلاء الناس ، وكان غضبه هذا علامة حبه لهم ، لأن غضبه لم ينتج عن عامل شخصى .

هناك كلمة اخرى استعملت فى العهد الجديد عن المصالحة ، وهى الفعل diallassw الذى استعمله السيد المسيح وورد فى الإنجيل للقديس متى حيث قيل " اذهب أولا واصطلح مع اخيك وحينئذ تعال وقدم قربانك " مت ٥: ٢٤.. على أن الرسول بولس وهو يتحدث عن المصالحة مع الله لم يستعمل هذا الفعل ، ولكنه استعمل الفعل Katallassw الذى يعنى أيضاً " يصطلح ". إن الله كان فى المسيح مصالحا العالم لنفسه " .

إن التشديد فى هذه الآيات ، يدور حول أن عملية الصلح أو ما فعله الله من أجل الصلح ، قد انجزه فى شخص المسيح . وهذا يتضح من نص الآية " جعل الذى لم يعرف خطية ، خطية لأجلنا ، لنصير نحن بر الله فيه " . وعلى هذا الاساس كانت الدعوة لنا لكى " نصطلح مع الله ". ولقد استعمل الفعل Katallassw "يتصالح " أيضاً فى ١كو٧: ١١ ، عن المرأة التى تعود " لتصالح رجلها " .

٢- apokatallassw " يصالح " :

تشير الكلمة الى المصالحة التامة ، فهى صورة قوية للفعل katallassw ، ويكون المعنى: يتغير من حالة إلى أخرى لينزع كل آثار للعداوة ولا يترك أى مجال يعطل تحقيق

الوحدة والسلام ، كما فى اف ٢: ١٦ حيث قيل (ويصالح الأثنين فى جسد واحد مع الله بالصليب ، قاتلاً العداوة به " .

وإذا عدنا للآية التى وردت فى كو ١: ٢١ ، حيث يقول " وأنتم الذين كنتم قبلاً اجنبيين واعداء فى الفكر فى الأعمال الشريرة ، قد صالحكم الآن " نلاحظ الآتى :

إن الحديث هنا لا يدور حول الصلح بين اليهود والأمميين ، بل حول تغيير اتجاه البشر من الاتجاه العدائى نحو الله والبعد عنه ، إلى المصالحة مع الله . وفى العدد ٢٠ يقول " وان يصلح به الكل لنفسه عاملاً الصلح بدم صليبه بواسطته ، سواء كان ما على الأرض أم ما فى السموات " ، فإن الآية توضح غاية الله فى أن يصالح الكل لنفسه . أن غاية الله من خلال عمل المسيح الكفارى على الصليب ، ان يحضر العالم اجمع إلى فكره " لتدبير ملء الأزمنة ليجمع كل شىء فى المسيح ما فى السماوات وما على الأرض فى ذاك " اف ١: ١٠ . أما الشياطين التى قيل عنها " وما تحت الأرض" (فى ٢: ١٠) فإن الكتاب يتكلم عن خضوعها لله ، وليس عن تصالحها مع الله .

ثانياً : كاسم : katallagy ، وتعنى أولاً التغيير ، ثم المصالحة. وفى العهد الجديد ، تشير إلى تصالح الإنسان مع الله من خلال نعمته ومحبته فى المسيح ، كما يبدو من الآيات التالية :

رو ٥: ١١ " نفتخر أيضاً بالله بربنا يسوع المسيح الذى نلنا به الآن المصالحة "

رو ١١: ١٥ لأنه إن كان رفضهم هو مصالحة العالم ، فماذا يكون اقتبالهم إلا حياة من الأموات " .

وانظر أيضاً ٢كو٥: ١٨ ، ١٩.

❖ ويثير البعض هذا التساؤل: هل حدث على الصليب أن اصطلح عدل الله مع رحمته؟ ويجيب قداسة البابا شنودة الثالث على ذلك فيقول :

ليس هناك خلاف إطلاقاً بين عدل الله ورحمته ، لأنه لا يمكن ان يوجد تناقض بين صفات الله تبارك اسمه فالله رحيم فى عدله وعادل فى رحمته .

عدل الله مملوء رحمة ، ورحمة الله مملوءة عدلاً . ويمكن أن نقول ان عدل الله رحيم ، ورحمته رحمة عادلة. ونحن لا نفصل اطلاقاً بين عدل الله ورحمته .وحينما نتكلم مرة عن العدل وأخرى عن الرحمة ، فلسنا عن الفصل نتكلم بل عن التفصيل . أما عن ميمر العبد المملوك الذى يتخيل نقاشاً وجدلاً وبين عدل الله ورحمته ، فهو ليس دقيقاً من الناحية اللاهوتية وعليه مؤاخذات كثيرة فلم يحدث طبعاً مثل هذا النقاش ، إنما مؤلف هذا الميمر أراد ان يشرح تفاصيل الموضوع بأسلوب الحوار ، وهو أسلوب ربما يكون أدبياً مشوقاً ولكنه ليس اسلوباً لاهوتياً دقيقاً .

أما على الصليب ، فكما قال المزمور : العدل والرحمة تلاقيا (وليسا تصالحا) . إن كلمة " مصالحة " تعنى ضمناً وجود خصومة سابقة ، وحاشا ان يوجد هذا فى صفات الله . وحتى عبارة التلاقى ، تعنى هذا التلاقى أمامنا نحن ، فى مفهومنا نحن ، أما من الناحية اللاهوتية فهنالك التلاقى بين العدل والرحمة منذ الأزل. وعلى الصليب رأينا هذه الصورة الجميلة التى اعطت لعقولنا البشرية مفهوماً عن

تلاقى العدل والرحمة[1].

٤- الفـــــداء

أولاً : كفعل : يفتدى exagorazw:

هذا الفعل هو صورة قوية للفعل agorazw (بمعنى : يشترى) . الفعل "يفتدى" يعنى : يشترى كامل حصة فلان فى شركة بحيث يحل محله فيها ، وعلى الأخص يستعمل فى شراء العبيد بالنظر الى حريتهم ، واستعمل الفعل مجازيا فى المعانى التالية :

أ- تحرير المسيح للمؤمنين الذين كانوا أصلا من اليهود، من الناموس ومن لعنته ، وذلك بأن يحل المسيح محل المؤمن فى أن يصير هو تحت لعنة الناموس ، كما قيل فى غلا ١٣:٣ " المسيح افتدانا (اشترانا) من لعنة الناموس ، إذ صار لعنة لأجلنا ، لأنه مكتوب ملعون كل من علق على خشبة " . وجاء أيضاً فى غلا٤:٥٠ " ليفتدى الذين تحت الناموس لننال التبنى " . وترادف فى هذا المعنى الفعلين : lutrow,agorazw بالنسبة الى موت المسيح ، على ما سوف نشرح ذلك فيما بعد .

ب- فى المبنى للمتوسط : يشترى لنفسه . وفى أفسس(١٦:٥) وكولوس (٥:٤) يشار إلى شراء الوقت ، ويعنى ذلك : توجيه كل لحظة من لحظات الوقت للأفضل ، حيث أنه يستحيل استرجاع أية لحظة مرة أخرى بعد أن تفقد. ونعود إلى شرح الفعلين: lutrow,agorazw .

❖ **الفعل agorazw** : يعنى أصلا : يتردد على السوق ، ومن ثم : ينجز عملا هناك ، أى يشترى أو يبتاع . وقد استعمل الفعل حرفيا بهذا المعنى فى مت ١٤:١٥ . وأما مجازيا ، فقد استعمل عن السيد المسيح من حيث انه اشترى الذين فداهم وجعلهم ملكا له بعد أن دفع دمه ثمنا لهم ، كما يبدو من الآيات التالية:

١كو ٢٠:٦ ، ٢٣:٧ ، ٢بط١:٢ ، رؤ ٩:٥ ، ٣:١٤.

❖ **الفعل lutrow** : ويعنى (وقد استعمل فى المبنى للمتوسط) : يحرر بدفع قيمة الفدية " أى يفتدى ، وقد استعمل فى المعانى التالية :

أ- فى المعنى الحسى للتحرر ، كما فى لو ٢١:٢٤ ، حيث يشار إلى تحرير اسرائيل من نير الرومان " كنا نرجو أنه هو المزمع ان يفدى اسرائيل "

ب- فى المعنى الروحى ، يشير الفعل إلى عمل السيد المسيح فى تحرير المؤمن ، كما فى الآيات التالية : تى ١٤:٢ ، ١بط١٨:١وفى كلتا الحالتين ، فإن موت المسيح هو الثمن المدفوع لعمل الفداء .

ثانياً : كاسم : Lutrwsis فداء

وقد استعملت الكلمة على النحو التالى :

أ- فى المعنى العام لتحرير الأمة اليهودية (لو ٦٨:١ ، ٣٨:٢) .

ب- فى عمل المسيح الفدائى (عب ١٢:٩)

[1] ــ قداسة البابا شنودة : سنوات مع اسئلة الناس ــ اسئلة لاهوتية وعقائدية "أ" ٢٠٠١ ص ٢٦ ، ٢٧

وهناك الأسم apolutrwsis ، وهو صورة قوية من الاسم lutrwsis ويعنى : حرية . تحرير بدفع الفدية وقد استعمل الاسم على النحو التالى :

أ- التحرر من العذاب الطبيعى (عب ١١:٣٥) .

ب- تحرير رجال الله ، فى مجيء السيد المسيح الثانى مع قديسيه (لو٢١:٢٨ ،٢تس ٢:٨)

ج-الغفران والتبرير . الفداء كنتيجة للكفارة . التحرر من لعنة الخطية (رو٣:٢٤ ، اف ١:٧ ، كو ١:١٤ ، رو ٦:٤ ، عب ٩:١٥) .

د- تحرير المؤمن من قوة الخطية ، وتحرير الجسد من فساد الانحلال عند مجيء السيد المسيح الثانى (رو٨:٢٣ ، اكو١:٣٠ ، اف ١:١٤ ، ٤:٣٠) .

٥- الكلمـــة

واستعملت لها ثلاث كلمات :

١- Logos ، وتشير إلى :

أ- التعبيرعن الفكر ، وليس مجرد اسم الشيء ، كما فى لو ٧:٧ ، اكو١٤:٩ ،١٩

ب- قول أو قضية :

١- من الله يو١٥:٢٥ ، رو ٩:٩ ،٢٨ ، غلا٥:١٤ ، عب ٤:١٢ .

٢- من المسيح مت ٢٤:٣٥ ، يو ٢:٢٢ ،٤:٤١ ، ١٤:٢٣ ، ١٥:٢٠ .

ونشير هنا إلى أن عبارة " كلمة الرب" أى مشيئة الله المعلنة ، قد استعملت كثيرا فى العهد القديم . وهذه العبارة استعملت أيضاً عن الاعلان المباشر المعطى بواسطة المسيح ١تس ٤:١٥ ، وبواسطة الانجيل (أع ٨:٢٥ ، ١٣:٤٩ ، ١٥:٣٥ ، ٣٦ ،١٦:٣٢ ، ١٩:١٠ ، اتس ١:٨ ، ٢تس ٣:١ .

ج- شخص المسيح باعتباره الأقنوم الثانى فى الثالوث القدوس أو كلقب لابن الله يو١:١-١٨ . ويتضمن هذا الجزء من الأصحاح الإشارة الى النقاط التالية :

فى العددين ١ ، ٢ يشار الى ميلاد السيد المسيح الأزلى ، باعتباره هو كلمة العقل الالهى الأزلى ، وكذلك يشار الى المسيح باعتباره الاقنوم الثانى ، ويشار الى علاقة الاقنوم الثانى بالثالوث القدوس " والكلمة كان عند الله " .

فى العدد ٣ يشار إلى الوهيته (قوته الإلهية الخالقة). فى العدد ١٤ يشار الى تجسده والى ارادته الحرة فى هذا التجسد ، وإلى طبيعته الناسوتية التى اتخذها من العذراء مريم ، كما يشار إلى مجده باعتباره هو الابن الوحيد للآب .

وفى العدد ١٨ يشار إلى ان ابن الله الوحيد الذى هو فى حضن الآب ، هو الذى اعلنه لنا ، وعلى ذلك فإن المسيح "الكلمة" لا يعلن لنا جزءاً من الطبيعة الالهية ، بل يعلن لنا الالوهية كاملة أو يعلن لنا ملء اللاهوت .وقد استعمل القديس يوحنا لقب الله الكلمة فى مواضع أخرى : ١يو١:١ ، ٥:٧ ، رؤ١٩:١٣ .

٢- ryma ، وتشير إلى منطوق الكلام أو ما يظهر فى النطق أو الكتابة (مت ١٢:٣٦ ، ٢٧:١٤ ، ٢كو١٢:٤ ، ١٣:١ ، عب ١٢:١٩ ، يو ٣:٣٤ ، ٨:٢٠ ، اع٦:١١،٢:١٤ ، ١٣ ، ١١:١٤ ، ١٣:٢٠، ، ٢٦:٢٥ ، رو ١٠:١٨ ، ٢بط ٣:٢، يه ١٧، رو ١٠:٨ ، مت ٢٦:٧٥ ، لو ١:٣٧ ، اع ١١:١٦ ، عب ١١:٣ . وعلى هذا النحو يظهر الاختلاف بين معنى كلمة "ryma" ومعنى كلمة "logos" ، ولذلك لم يطلق اللفظ ryma على شخص المسيح ، بل اطلق عليه كلمة "logos".

٣- epos كما فى عب ٧:٩ " حتى أقول كلمة : إن لاوى أيضاً الآخذ الأعشار ، قدعشر ابراهيم " وتعنى الجملة حرفيا : لأقول كلمة. وللتمييز بين الثلاث كلمات ، نقول :

- Logos تشير الى كلمة العقل ، الكلام المعقول .
- ryma تشير الى الكلام المقول .
- epos تشير الى التعبير التوضيحى اللفظى للفكر .

٤- ثمة كلمات مركبة أو مشتقة من Logos :

أ- chrystologia (الكلام الطيب) رو ١٦:١٨ .

ب- eulogia (الأقوال الحسنة) رو ١٦:١٨ .

ج- logikos (العقلى) ١بط ٢:٢ .

د- pithanologia (كلام ملق) كو ٢:٤ .

هـ- logomachia (مماحكات الكلام) ١تى ٦:٤ .

و- logomachein (يتماحك بالكلام) ٢تى ٢:١٤.

ز- eipon (يخبر) مت ٢:١٣ .

٦- الملك - الملكوت

أولا : الملك Basileus :

أ- أشير فى نسب السيد المسيح إلى داود الملك مت ١:٦ .

ب- استعملت عن الامبراطور الرومانى ١بط ٢:١٣ ، ١٧ .

ج- وعن هيردوس رئيس الربع مت ١٤:٩ .

د- وعن السيد المسيح كملك لليهود مت ٢: ٢، ٢٧:١١، ٢٩ ، ٣٧ ، وكملك لاسرائيل مت ١٥:٣٢ ، يو ١:٤٩ ، ١٢:١٣ ، وكملك للملوك رؤ ١٧:١٤ ، ١٩:١٦ ، وكملك فى يوم الدينونة مت ٢٥:٣٤ ، ٤٠ .

هـ- وعن الله ، الملك العظيم مت٥:٣٥ ، وكملك الدهور الذى لا يفنى ولا يرى ١تى ٦:١٥ ، وكملك القديسين رؤ١٥:٣ .

و- ولقد سبق وتنبأ العهد القديم عن ملك المسيح (مز ٢:٦) وفى العهد الجديد أشير الى ملك المسيح لو ١:٣٢ ، ٣٣ ، فالمسيح جاء ملكا مت ٢:٢ ، يو ١٨:٣٧ ، ورفض ومات كملك لو ١٩:١٤ ،

مت ٢٧:٣٧ ، وهو الآن الملك الكاهن على رتبة ملكى صادق عب ٦:٥ ، ٧:١ ، ١٧ ، وهو سيحكم الى أبد الآبدين رؤ ١١:١٥.

ثانياً الملكوتBasileia :

وتستعمل أولا كاسم مجرد لتشير إلى السلطة والسيادة ، وإلى القوة الملكية وإلى السيطرة والهيمنة . وقد وردت فى رؤ١٧:١٨ " لها ملك ". ثم استعملت مجازيا لتشير الى الناس أو الشعب الذى يحكمه الملك أى بمعنى " مملكة " مت ٤:٨ ، مر ٣:٢٤ .

❖ إن "ملكوت الله " هو :

مجال حكم الله (مز٢٢:٢٨ ، ١٤٥:١٣ ، دا ٤:٢٥ ، لو ١:٥٢، رو ١٣:١ ، ٢) . وحيث ان العالم هو مجال رفض الله (لو ٤:٥ ، ٦ ، ايو٥:١٩ ، رؤ١١:١٥-١٨) فإن ملكوت الله هو :

❖ المجال الذى يعترف فيه بملك الله وحكمه :

إن الله لم يتخل عن سلطته إزاء رفض البشرأو الشياطين ، ولكنه اعلن إرادته فى اقامة ملكوته (دا ٢:٤٤، ٧:١٤ ، ١كو ١٥:٢٤ ، ٢٥) . وفى غضون ذلك ، فهو إذ يطلب الطاعة والخضوع له ، فقد أعطى الناموس للشعب اليهودى وعين ملوكا لتدبير ملكه (أو ملكوته) (أى ٢٨:٥) . على إن اسرائيل قد رفض الله (اش ١:٢-٤)

، ثم بعد ذلك رفضوا ابن الله (يو١:١١)وانظر مت ٢١:٣٣ -٤٣،رو١١:١٥ ، ٢٠ ، ٢١ . ومن ثم فقد وجه الله الدعوة إلى كل شعوب العالم دون تمييز بين جنس وآخر ، حتى يطيعوا الله بمحض إرادتهم واختيارهم . ومن أجل هذا فقد أشير الى ان ملكوت الله " سر " مر ٤:١١ ، أى أنه لا يأتى من خلال المراقبة والملاحظة ، بل يدرك روحيا ، كما يبدو من الآيات التالية : لو ١٧:٢٠، يو ٣:٣، وانظر ١كو ٢:١٤.

وأما فيما بعد ، فى مجىء السيد المسيح الثانى ، عندما يعلن الله ملكه وسيادته، فإن ملكوت الله يكون فى مجد ، أى سوف يكون ظاهرا وواضحاً أمام الجميع ، على نحو ما يبدو من الآيات التالية : مت ٢٥:٣١ -٣٤، فى ٢: ٩- ١١ ٢تى ٤:١ ، ١٨ . على هذا الأساس ، فإن الحديث عن الملكوت يأخذ صورتين :

أ- صورة الملكوت فى الوقت الحاضر ، مقترنة بالمعاناة والآلام لمن يدخلون فى عضوية هذا الملكوت ٢تس ١:٥ .

ب- صورة الملكوت الممجد فى المستقبل ، مقترنة بالثواب (مت ٢٥:٣٤،والمجد مت ١٣ :٤٣) – وانظر أع ١٤:٢٢ .

❖ وأما بالنسبة للمبدأ الأساسى للملكوت ، فقد أعلنه السيد المسيح أمام جمهرة الفريسيين عندما قال لهم : " ملكوت الله داخلكم " لو ١٧:٢١ .

وبمعنى آخر : فإنه حيث يوجد المسيح ، يكون هناك الملكوت وعلى ذلك ، فإن ملكوت الله فى الوقت الحاضر هو متحقق ، حيث يكون هناك قبول واعتراف بهذا الملكوت ، ويتم هذا فى مجالين :

١- فى قلوب المؤمنين (أع ٤:١٩ ، أف ١٧:٣ ، ١بط ١٥:٣) .

٢- فى الكنيسة (١كو ١٢:٣ ، ٥، ١١، كو ٢٧:١) . وفى الوقت الحاضر ، يحدث نوع من الصراع بين ابناء الملكوت وبين الذين رفضوا الملكوت ، وكذلك نوع من الصراع بين القيم التى يقوم عليها الملكوت ، وبين قيم العالم التى تعارض الملكوت . وفى نفس الوقت ، فإن الله يدعمم ملكوته ويحظى بإهتمامه وعنايته . وتبدو هذه المعانى التى أشرنا اليها فى اقوال السيد المسيح (انظر: مت ٣١: - ٣٣، عب ٥:١٣).

❖ **ومن ضرورات الشروط للدخول فى ملكوت السموات ، هو : الميلاد الثانى (مت١٨ :٣ ، يو ٥:٣)**

ومعنى ذلك ، فإن ما يمتلكه الإنسان بقواه الطبيعية أو بطبيعته ، وكذلك ما يمكن أن يحصل عليه الإنسان ويكتسبه بالثقافة الشخصية ، كل هذا لا يجدى فى المجال الروحى ، مجال ملكوت الله . وحيث ان الطبيعة الجديدة للإنسان يحصل عليها من خلال الميلاد الجديد ، وكل هذا يتحقق من خلال الطاعة لوصايا الله والعمل وفق مشيئته ، فمن أجل ذلك جعلت الطاعة والانصياع لمشيئة الله أساسا للدخول فى عضوية هذا الملكوت – كما يبدو من الآيات التالية : مت ٢١:٧ ، ٢بط ١٠:١ ، ١١ ، ١كو ٩:٦، ١٠ ، غلا ٢١:٥ ، اف ٥:٥ .

وثمة ملاحظات هامه تختص بالملكوت :

❖ إن عبارة "ملكوت الله " وردت فقط ٤ مرات فى الانجيل للقديس متى ، بينما استعملت بالأكثر عبارة " ملكوت السموات " . على أن عبارة " ملكوت السماوات " (انظر دا ٢٦:٤) لم تظهر فى موضع آخر من كتب العهد الجديد الأخرى، وان كانت وردت فى رسالة تيموثيؤس الثانية عبارة مماثلة " ملكوته السماوى "٢تى١٨:٤ .

وعلى العموم ، فإن هذا الملكوت يذكر متطابقا مع :

أ- ملكوت الآب (مت ٢٩:٢٦ ، مر٢٥:١٤).

ب- ملكوت الابن (لو ٣٠:٢٢) .

وعلى ذلك ، **ليس هناك إلا ملكوت واحد** ، يوصف بنعوت مختلفة ، فهو :

أ- ملكوت ابن الانسان مت ٤١:١٣.

ب- ملكوت يسوع المسيح رؤ ٩:١ ، ٢تى ١:٤.

ج- ملكوت المسيح والله أف ٥:٥ .

د- ملكوت ربنا ومسيحه رؤ ١٥:١١ .

هـ- ملكوت الهنا وسلطان مسيحه رؤ ١٠:١٢ .

و- ملكوت ابن محبته ٢تس ٨:٢ .

❖ إن مجال عضويتنا للملكوت فى الوقت الحاضر ، يقوم على أسس ومبادىء روحية ، وليس على أسس ومبادىء مادية ، كما يقول الرسول بولس فى رو١٧:١٤ " لأن ليس ملكوت الله أكلا وشربا ، بل هو بر وسلام وفرح فى الروح القدس".

✥ وعلى الرغم من ان عبارتى " ملكوت الله " و" ملكوت السموات " تستعملان فى اكثر الأحيان كعبارتين مترادفتين ، يمكن أن تحل الواحدة منهما محل الأخرى فإنه فى بعض الحالات يظهر نوع من التمييز فى الأستعمال ، مما يعنى أنه ليس فى كل الأحوال يكون هذا التطابق بين العبارتين : فالرسول بولس يتكلم على الدوام عن ملكوت الله ، ليس كنظام مادى دينى محدد فى مكان ، بل كنظام أخلاقى لا يحده مكان •رو١٤:١٧ ، ١كو٤:٢٠) ، ولكنه لا يتكلم على هذا النحو عن الملكوت السماوى . الله ليس مرادفا " للسماوات ". الله يوجد فى كل مكان وفوق كل نظام مادى محدد فى مكان ، بينما أن " السموات " تتميز عن الأرض ، حتى يجيء الملكوت فى قوة ومجد ، وحتى يكون حكم الله على الأرض وفى السماء واحدا(رو١١:١٥) .

وعلى ذلك ، فعلى الرغم من أن مجال " ملكوت الله" و"ملكوت السماوات" متطابق ، لكنه لا يصح على الدوام استعمال العبارتين فى وضع متبادل بدون تمييز.

فى عبارة " ملكوت السماوات" التى يذكرها القديس متى ٣٢مرة ، فإن كلمة "السماوات" توضع فى وضع مقابل للأرض . بينما فى عبارة " ملكوت الله" فإن الله هنا موضوع فى موضع مضاد للإنسان أوللعالم . وتعنى العبارة : المجال الذى يحكم فيه الله وتتحقق فيه مشيئته ، فى مقابل العالم . فالعبارة هنا تتضمن معنى أخلاقيا وروحيا ، وتستعمل كاصطلاح عام للملكوت فى أى زمن . وعلى ذلك يمكن القول أن " ملكوت السماوات " هى على الدوام " ملكوت الله " ، بينما أن " ملكوت الله" لايتحدد على الدوام فى عبارة " ملكوت السماوات" إلى أن يتم التطابق التام . بين العبارتين فى مجيء الرب الثانى وسيادته الكاملة على الأرض وفى السماء(رو١١:٥،يو٣:٥ ، رو١٢:١٠) .

٧- العـــالـــم

أولا : Kosmos:

المعنى الأصلى للكلمة : نظام – ترتيب – زينة – حلية (١بط ٣:٣) وقد استعملت فى العهد الجديد لتشير إلى المعانى التالية:

١- العالم (مت ١٣:٣٥ ، يو ٢١:٢٥ ، أع ١٧:٢٤ ، رو ١:٢٠ ، اتى ٦:٧ ،عب ٤:٣ ، ٩:٢٦) .وقد كان لها هذا المعنى عند اليونانيين ، أيضا ، نظرا لما يتميز به العالم من نظام .

٢- الأرض فى مقابل السماء (ايو ٣:١٧) . ولعل هذا المعنى أيضا هو المقصود فى رو ٤:١٣ .

٣- فى المعنى المجازى ، تعنى الجنس البشرى (مت ٥:١٤).وجاء فى يو ١:٩ "كان النور الحقيقى الذى ينير كل الإنسان آتيا إلى العالم" . ومن الملاحظ هنا ان عبارة " آتيا الى العالم " تشير إلى المسيح الآتى الى العالم ، وتعنى ان المسيح الآتى الى العالم ينير كل إنسان أو أن المسيح بإتيانه الى العالم ، كان هو النور لكل إنسان (انظر يو ١:١٠ ، ٣:١٦ ، ١٧ ، ١٩ ، ٤:٤٢) . وتستعمل كثيرا فى هذا المعنى ، فى رسائل رومية وكورنثوس الأولى ويوحنا الأولى .

٤- تشير إلى الأمم فى تميزهم عن اليهود (رو١١:١٢ ، ١٥- وانظر أيضا ٢كو٥:١٩.

٥- تشير إلى حالة البشر فى الوقت الحاضر ، فى بعدهم ومعارضتهم للمقاصد الإلهية (يو٧:٧ ، ٢٣:٨ ، ٣٠:١٤ ، ١كو١٢:٢ ، غلا٣:٤ ، ١٤:٦ ، كو٨:٢ ، يع ٢٧:١ ، ١يو ٥:٤ ، ١٩:٥ .
٦- مجموعة المقتنيات الزمنية (مت ٢٦:١٦ ، ١كو٣١:٧).
٧- مجازيا عن اللسان (يع٦:٣) معبرا عن الكثرة والتنوع فى الاثم .

ثانيا: aiwn دهر – فترة من الوقت :

وقد استعملت فى العهد الجديد مصطبغة بخصائص روحية وأخلاقية ، وتترجم أحيانا "عالم" والآيات التالية تشير إلى متعلقات هذا العالم :

هم العالم (مت٢٢:١٣) – ابناء هذا العالم (لو٨:١٦ ، ٣٤:٢٠) – حكام العالم (١كو٦:٢ ، ٨) – حكمة هذا العالم (١كو ٢٠:١ ، ٦:٢ ، ١٨:٣) – شكل ، نمط هذا العالم (رو ٢:١٢) – شر هذا العالم (غلا ٤:١) – إله هذا العالم (٢كو٤:٤)-نهاية هذا العالم (١كو١١:١٠ – وتعنى هنا : اتمام مقاصد الله التى تختص بهذا الدهر .

ومن الملاحظ ان عبارة " العالمين اتقنت بكلمة الله " (عب٣:١١) ، تعنى كل ما تتضمنه الأجيال المتعاقبة .

ثالثا : oikoumeny : وتعنى : المسكونة . وتستعمل على النحو التالى :

أ- عن كل العالم المسكون (مت١٤:٢٤ ، لو ٥:٤ ، ٢٦:٢١،رو ١٨:١٠ ، عب ٦:١ ، رؤ ١٠:٣ ، ١٤:١٦ . وفى المعنى المجازى عن سكان العالم (أع٣١:١٧، رؤ ٩:١٢) .
ب- عن الدولة الرومانية ، العالم من وجهة نظر الكاتب أو المتكلم (لو١:٢ ، أع٢٨:١١ ، ٥:٢٤) . وفى المعنى المجازى عن سكان العالم (اع٦:١٧ ، ٢٧:١٩).
ج- العالم العتيد (أى العالم الذى بدأ بمجيء السيد المسيح) عب ٥:٢ .

الصفة kosmikos وتعنى : مايتعلق بالعالم . وقد استعملت :

(أ) عن خيمة الإجتماع (القدس العالمى) عب ١:٩ ، أى قدس هذا العالم أو القدس المصنوع من مواد أرضية دنيوية مأخوذه من هذا العالم المرئى الحاضر والزائل.
(ب) فى تى ١٢:٢ ، استعملت فى المعنى الأخلاقى ، عن الشهوات العالمية .

٨- القوة — القدرة

أولا : كاسم :

١- Dunamis ، وتعنى :
أ- القوة – المقدرة – القدرة الطبيعية أو الأخلاقية ، كما تكمن فى شخص أو فى شيء .
ب- قوة فى العمل ، كما يظهر ذلك فى عمل المعجزات. ولقد وردت كلمة dunamis فى العهد الجديد ١١٨ مرة . وتستعمل احيانا عن المعجزة نفسها كما فى مر ٥:٦ ، كما استعملت فى ١كو١١:١٤ لتشير إلى معنى اللغة .

٢-ischus (وهى ترتبط بالفعل) ischuw والفعل echw بمعنى : يكون عنده – يملك – يضبط ، من الأصل ech الذى يعنى : يضبط) ، وتشير إلى القوة كما فى ١بط٤:١١ :

✥ واستعملت لتشير إلى قوة الله الممنوحة للمؤمنين ، كما فى اف ١:١٩ ، ٦: ١٠ .

✥ وعن قوة مجد المسيح ٢تس ١:٩ .

✥ وعن قوة الملائكة ٢بط ٢:١١ – وانظر رؤ١٨:٢ .

✥ وعن قوة الحب نحو الله مر ١٢:٣٠ ، ٣٣ ، لو ١٠:٢٧ .

ثانياً : كفعل :

١- Dunamai ، وتعنى : يكون قادرا – يكون له قوة :

(أ) سواء كانت هذه القوة ميزة خاصة للشخص كما فى رو ١٥:٢٤ .

(ب) أو القوة من خلال أوضاع معينة كما فى ١تس ٢:٦ .

(ج) أو نتيجة لما يسمح به الناموس أو العادة أع ٢٤:٨ ،١١ .

(د) أو تشير ببساطة إلى الامكانية أو القدرة كما فى مت ٣: ٩، ٢تي ٣: ١٥.

٢- dunamow بمعنى : يقوى – يجعله قادراً ، كما فى كو١:١١ ، عب ١١:٣٤ .

٣- dunatew بمعنى : يكون قويا وقادراً ، كما فى ٢كو٩:٨ ، ١٣:٣ .

٤- ischuw : يكون قويا وقادراً . وهى تعبر عن القوة أكثر مما يعبر الفعل dunamai ، كما فى يعقوب ٥:١٦ . وهناك صيغ اخرى تعبرعن القوة بدرجة أكبر ، كما فى الصيغ التالية :

(أ) exischuw " وانتم متأصلون" أف ٣:١٨

(ب) Katischuw " أبواب الجحيم لن تقوى عليها" مت ١٦:١٨ ، " فقويت أصواتهم " لو٢٣:٢٣ .

٥- echw بمعنى : يكون عنده – يملك . وهى تشير إلى امتلاك القوة ،كما فى الآيات التالية : ٢كو٨:١١ ، ٢بط١:١٥ .

٦- euporew حرفيا : eu= حسنا ، porew= يمشى ، يرحل . وعلى ذلك يكون معنى الكلمة : ينجح – يحقق نجاحا . وقد ترجمت فى معنى الامكانية " حسبما تيسر" أع١١:٢٩ .

٧- hikanow بمعنى : يجعله قادراً ومؤهلا لأمر ما ، كما فى ٢كو٣:٦ ، كو١:١٢ .

ثالثاً : لصفة

١- Dunatos قـوى . قـادر (انظـر رو ٤:٢١ ، ٩:٢٢ ، ١١:٢٣ ، ١٢:١٨ ، ١٥:١ ، ١كـو١:٢٦ ، ٢كو٩:٨) .

٢- hikanos ، وهى تتميز عن dunatos السالفة الذكر . فبينما الصفة dunatos تعنى: يمتلك القوة ، إن الصفة hikanos تشير إلى ما يكفى من الـــقوة أو إلى كمال المقدرة والأمكانية . فعندما تقال عن الأشياء فإنها تعنى : الكفاية ، كما فى لو ٢٢:٣٨ " فقالوا يارب هوذا هنا سيفان . فقال لهم يكفى " . وعندما تقال عن الأشخاص ، فإنها تشير إلى ما يكفى والى الأهلية للقيام بعمل ما ، كما فى ٢كو٢:٦، ١٦ ، ٣:٥ ، ٢تى ٢:٢ .

٣- ischuros ، وتشير إلى القوة الفاعلة ، كما فى مت ١٢:٢٩ ، ١كو٤:١٠ ، عب ٦:١٨ (تعزية قوية) .

٩- النـــار

أولاً : كاسم (أ) pur نـــار :

وقد استعملت ، بالإضافة إلى معناها الطبيعى (مر ١٤:٥٤) فى المعانى التالية:

١- عن قداسة الله التى تبدو وتحرق كل ماهو مضاد (عب ١٠:٢٧، ١٢:٢٩ ، رؤ١:١٤ ، ٢:١٨ ، ١٠:١ ، ١٥:٢، ١٩:١٢.

❖ وكذلك عن الملائكة القديسين كرسل لله عب ١:٧ .

❖ واستعملت فى معنى مجازى لما يمتحن إيمان القديسين لتحقيق مجد الله ؤ٣:١٨

٢- عن الحكم الإلهى الذى يمتحن أعمال المؤمنين فى يوم الدينونة ١كو٣: ١٣، ١٥.

٣- عن ظهور الروح القدس فى يوم الخمسين اع ٢:٣ .

٤- عن عمل الروح القدس فى المعمودية مت ٣:١١ ، لو٣:١٦.

٥- للتعبير عن نقمة الله فى مجىء الرب الثانى ، على الذين لا يطيعون الإنجيل ٢تس١:٨ .

٦- عن نار جهنم مت٥:٢٢ ،١٣:٤٢ ، ٥٠ ، ١٨:٨ ،٩ ، ٢٥:٤١ ، مر٩:٤٣، ٤٨،لو٣:١٧ .

٧- عن العداوة الإنسانية لو ١٢:٤٩ .

٨- فى المعنى المجازى عن عذاب الإغنياء المترفين يع٥:٣ .

٩- عن الملوك العشرة الذين غروا اتجاههم وتآمروا على الوحش وعلى روما ، بعد أن كانوا أولا يأخذون سلطانهم من الوحش ويجمعون برأى واحد على مناصرته رؤ١٧:١٦.

١٠- في توجيه قلب العدو للتوبة ، وذلك بمقابلة الشر بالخير رو ١٢:٢٠ .

١١-عن اللسان وتأثيره القوى الهدام يع٣:٦.

١٢-كرمز عن خطورة الهلاك يه ٢٣.

ب- pura نار (أع ٢٨: ٢، ٣) .

ثانياً : كصفة purinos أى : من النار (دروع نارية) رؤ٩:١٧.

ثالثاً : كفعل purow . واستعملت فى صيغة المبنى للمتوسط فى ٢بط ٣:١٢ حيث قيل " تنحل السماوات ملتهبة) .

١٠- العبـــادة

أولاً : كفعل :

واستعمل للتعبير عن العبادة ، الكلمات التالية :

١- proskunew وتعنى : يقدم انحناءة احترام – يقدم الاحترام والاجلال – يوقر- يحترم ويبجل .

وتتركب الكلمة من جزئين "pros" وتعنى : نحو – تجاه ، Kunew وتعنى : يقبل - يلثم .

وقد استعملت الكلمة كعمل للاحترام ، يقدم :

(أ) لله (مت ٤ :١٠ ،يو ٤ :٢١-٢٤ – اكو ١٤ :٢٥ ، رؤ ٤ :١٠ ، ٥ :١٤، ٧ :١١، ١١ :١٦، ١٩ :١٠، ٢٢ :٩) .

(ب) للمسيح (مت٢ :٢ ، ٨، ١١ ، ٨ :٢ ، ٩ :١٨ ، ١٤ :٣٣، ١٥ :٢٥ ، ٢٠ :٢٠، ٢٨ :٩، ١٧ ، يو ٩ :٣٨ ، عب ١ :٦.

(ج) للإنسان مت ١٨ :٢٦ .

(د) للوحش ، بواسطة البشر رؤ ١٣ :٤ .

(هـ) لصورة الوحش رؤ ١٣ :١٥ ، ١٤ :١١ ، ١٦ :٢ .

(و) للشياطين رؤ٩ :٢٠ .

(ز) للوثن أع ٧ :٤٣ .

٢- sebomai يوقر(ويكون ثمة تشديد على الشعور بالخشية والرهبة أو الورع والتقوى) ، وقد استعملت عن العبادة:

(أ) لله مت ١٥ :٩ ، مر٧ :٧ ، أع ١٦ :١٤ ، ١٨ :٧ ، ١٣ .

(ب) للإلهة أع ١٩ :٢٧ .

٣- sebazomai بمعنى : يوقر أو يتقى دينيا . واستعملت في رو ١ :٢٥ " واتقوا وعبدوا المخلوق) .

٤- latreuw بمعنى : يخدم . يقدم خدمات دينية ، وترجمت "يعبد" فى ٣ :٣ ، أع ٧ :٤٢ ، ٢٤ :١٤ ، عب ١٠ :٢ .

٥- eusebew وتعنى : يسلك بتقوى تجاه . وترجمت " يعبد " فى أع ١٧ :٢٣ .

ويؤخذ من الكلمات السابقة التى استعملت للعبادة ، أن مفهوم العبادة لا يقتصر على تكريم الله ، ولكن تتضمن العبادة أيضاً معنى معرفة الله من حيث طبيعته وخصائصه وطرقه ومقاصده .

٦- therapeuw وقد ترجمت فى أع ١٧ :٢٥ بمعنى : يخدم (خدمة العبادة) .

ثانيا : كاسم واستخدمت الكلمات التالية :

١- sebasma ، وتتضمن عملا خاصاً بالعبادة ، كما فى أع ١٧ :٢٣ ، ٢تس ٢ :٤ .

٢- Ethelothryskeia عبادة نافلة وتتركب الكلمة من جزئين :

أ- ethelo = يرغب & ب – thryskeia = عبادة – ديانة .

واستعملت فى كو٢ :٢٣ ، وتشير إلى العبادة التى تصدر عن إرادة خاصة سواء كانت مباحة أو ممنوعة) ، وليست العبادة التى تفرض على الإنسان من الاخرين .

ثالثا: العابد واستعملت الكلمات التالية :

١- proskunytys يو٤ :٢٣ .

٢- newkoros اع١٩ :٣٥ .

٣- Theosebys يو ٩ :٣١.

١١- العمــــل

واستعمل للتعبير عن العمل الكلمات التالية :

١- ergon واستعملت لتشير إلى :

(ا) عمل – وظيفة – مهنة (مر ١٣: ٣٤ ،يو٤: ٣٤ ، ١٧: ٤ ، أع ١٣: ٢ ، فى ٢: ٣٠ ، اتس ٥: ١٣، اع ٥: ٣٨ .

(ب) عمل الله . يو ٦: ٢٨ ، ٢٩ ، ٩: ٣ ، ١٠: ٣٧ ، ١٤: ١٠ ، اع ١٣: ٤١ ، رو١٤: ٢٠ ، عب ١: ١٠ ، ٢: ٧، ٣: ٩ ، ٤: ٣ ، ٤، ١٠ ، رؤ ١٥: ٣ .

(ج) عمل المسيح مت ١١: ٢ ، يو ٥: ٣٦ ، ٧: ٣ ، ٢١ ، ١٠: ٢٥ ، ٣٢ ، ٣٣، ٣٨ ، ١٤: ١١ ، ١٢ ، ١٥: ٢٤ ، رؤ ٢: ٢٦.

(د) عمل المؤمنين مت ٥: ١٦ ، مر ١٤: ٦ ، أع ٩: ٣٦ ، رو ١٣: ٣ ، كو ١: ١٠ ، اتس ١: ٣ ، ٢تس ١: ١١ ، ٢: ١٧ ، اتى ٢: ١٠ ، ٥: ١٠ ، ٦: ١٨ ، ٢تى ٢: ٢١ ، ٣: ١٧ ، تى ٢: ٧ ، ١٤ ، ٣: ١ ، ٨، ١٤، عب ١٠: ٢٤ ، ١٣: ٢١ ، ابط ٢: ١٢ ، رؤ ٢: ٢ ، ١٤: ١٣ .

(هـ) عمل غير المؤمنين مت ٢٣: ٣ ، ٥ ، يو ٧: ٧ ، اع ٧: ٤١ ، رو ١٣: ١٢، اف ٥: ١١ ، كو ١: ٢١ ، تى ١: ١٦ ، ايو ٣: ١٢ ، يه ١٥ ، رؤ ٢: ٦ ، ٩ : ٣٢ ، غلا ٣: ١٠ ، اف ٢: ٩ ، غلا ٢: ١٦ ، ٣: ٢، ٥ ، عب ٦: ١ ، ٩: ١٤ .

(و) اعمال بابل رؤ ١٨: ٦ .

(ر) أعمال الشيطان يو ٨: ٤١ ، ايو ٣: ٨ .

٢- ergasia اف ٤: ١٩ .

٣- logos ترجمت "عمل " فى رو ٩: ٢٨ " لأنه متمم امر".

٤- pragma يع ٣: ١٦ . ٥- Praxis مت ١٦: ٢٧ .

ثانياً : كفعل ، واستعملت الأفعال التالية :

١- Ergazomoi يعمل . واستعمل :

(أ) كفعل لازم غير متعد مت ٢١: ٢٨، يو ٥: ١٧ ، رو ٤: ٤، ٥ ، اكو٤: ١٢ ،٩: ٦، اتس ٢: ٩ ، ٤: ١١ ، ٢تس ٣: ٨ ، ١٠ – ١٢ .

(ب) كفعل متعد: يعمل عملا – يقدم (مت ٢٦: ١٠ ، يو ٦: ٢٨ ، أع ١٠: ٣٥ ، ١٣: ٤١ ، رو ٢: ١٠ ، ١٣: ١٠، اكو١٦: ١٠ ، ٢كو٧: ١٠ ، غلا ٦: ١٠ ، أف ٤: ٢٨ ، عب ١١: ٣٣ ، ٢يو٨ . يكسب بالعمل يو ٦: ٢٧ .

٢- Katergazomai : صيغة تأكيدية للفعل ergazomai ، ويعنى : ينجز – يتم (رو١: ٢٧، ٢: ٩ ، ٥: ٣ ، ٧: ٨ ، ١٣ ، ١٥: ١٨، ٢كو ٤: ١٧ ، ٥: ٥ ، ٧: ١٠، ١١، ١٢: ١٢ ، فى ٢: ١٢ ، يع ١: ٣ ، ٢٠ ، ابط ٤: ٣ .

٣- energew = يعمل بفاعلية- يكون فعالا – يكون نافذ المفعول ، وقد قيلت :

(أ) عن الله ١كو١٢:٦، غلا ٢:٨ ، ٣:٥، اف ١: ١١، ٢٠، ٣: ٢٠، فى٢:١٣، كو١:٢٩.

(ب) عن الروح القدس ١كو ١٢:١١ .

(ج) عن كلمة الله ١تس ٢:١٣.

(د) القوة فوق الطبيعية مت ١٤:٢ ، مر ٦:١٤ .

(هـ) عن الإيمان العامل بالمحبة غلا ٥:٦ .

(و) الاحتمال فى الضيق ٢كو ١:٦ .

(ز) عن الموت (الطبيعى) والحياة (الروحية) ٢كو ٤:١٢ .

(ح) عن اهواء الخطية رو ٧:٥ .

(ط) عن روح الشرير اف ٢:٢ .

(ى) عن سر الاثم ٢ تس ٢:٧ .

(ك) عن الاستجابة النشطة من المؤمن لعمل الله فيه فى ٢:١٣ .

(ل) عن تضرع البار يع ٥:١٦ .

٤-poiew يعمل مت ٢٠:١٢ ، اع ١٥:١٢ ، ١٩:١١ ، ٢١:١٩ ، عب ١٣:٢١ ،رؤ١٦:١٤ ، ١٩:٢٠ ، ٢١:٢٧ .

٥- sunergew يعمل مع – يعملان معا (مر ١٦:٢٠ ، رو ٨:٢٨ ، ١كو١٦:١٦ ،٢كو ٦:١ايع ٢:٢٢ .

٦- ginomai ترجمت بمعنى يعمل فى مر ٦:٢ ، أع ٥:١٢ .

الاسم energeia ، واستعمل:

(أ) عن قوة الله فى :

١- قيامة المسيح اف ١:١٩ ، كو ٢:١٢ .

٢- فى دعوة الرسول بولس اف ٣:٧ ، كو ١:٢٩ .

٣- في ارسال عمل الضلال ٢ تس ٢: ١١.

(ب) عن قوة المسيح :

١- بوجه عام فى ٣:٢١   ٢- فى الكنيسة ، لكل فرد أف ٤:١٦

(ج) عن قوة الشيطان ٢تس ٢:٩ .

١٢- الخـــــادم

أولاً : كاسم :

١- diakonos خـادم : مـز ١٠:٤٣ ، رو١٣:٤ ، ١٥:٨ ، ١كـو٣:٥ ، ٢كـو٣:٦ ، ٦:٤ ، ١١:١٥، ١كو٣:٥ ، ٢كو٣:٦ ، ٦:٤ ، ١١:١٥، غلا ٢:١٧ ،اف ٦:٢١ ، كو١:٧ ، ٢٣ ، ٢٥ ، ٤:٧ ، ١تس ٣:٢ ، ١تى ٤:٦ ، ٢كو ١١:٢٣ .

٢- leitourgos ، واستعملت عن :

أ- المسيح عب ٨:٢   ب- الملائكة عب ١:٧   ج- الرسول بولس رو ١٥:١٦

د- ابفروديتس فى ٢٥:٢ هـ- الحكام الأرضيين رو ٦:١٣

٣- **hupyretys** لو٤: ٢٠، أع ١٣: ٥، ٢٦: ١٦ ، ١كو ٤: ١ ، لو ١: ٢.

وللمقارنة بين الكلمات الثلاثة السابقة ، نلاحظ الآتى :

أ- diakonos تشير إلى علاقة الخادم بالعمل أو بالمخدوم .

ب- Leitourgos تشير إلى العلاقة بالخدمة العامة.

ج- hupyretys تشير إلى علاقة الخادم بمن هو أعلى منه أو علاقة الخادم بالخدمة .

٤- وهناك كلمات أخرى مرادفة تعنى الخادم ، مثل :

أ- doulos مت ١٨: ٢٣ ، ٢٦ .

ب- oiketys أع ١٠: ٧ .

ج- misthios لو ١٥: ١٧ ، ١٩ ، ٢١ .

د- misthwtos مر ١: ٢٠ ، يو ١٠: ١٢ .

ثانياً : كفعل :

١- diakonew يخدم ، وقد استعملت :

(أ) فى المعنى العام للخدمة مت ٤: ١١ ، ٢٠: ٢٨ ،مر ١: ١٣ ، ١٠: ٤٥ ، **ثانياً : كفعل :**

١- diakonew يخدم ، وقد استعملت :

(أ) فى المعنى العام للخدمة مت ٤: ١١ ، ٢٠: ٢٨ ،مر ١: ١٣ ، ١٠: ٤٥ ، يو ١٢: ٢٦ ، اع ١٩: ٢٢ ، فل ١٣ .

(ب) فى خدمة الموائد – خدمة الصيارفة ، مت ٨: ١٥ ، لو ٤: ٣٩ ، ٨: ٣ ، ١٢: ٣٧ ، ١٧: ٨ ، ٢٢: ٢٦، ٢٧ ويمكن أن يشار هنا إلى خدمة المرأة وهى تعد الطعام مر١: ٣١ ، لو ١٠: ٤٠ ، يو ١٢: ٢ .

كذلك يشار إلى الخدمات الضرورية فى الظروف المختلفة مت ٢٥: ٤٤، ٢٧: ٣٥ ، مر ١٥: ٤١ ، أع ٦: ٢ ، رو ١٥: ٢٥ ، عب ٦: ١٠ .

كذلك تتضمن خدمة الكنيسة المحلية اتي ٣: ١٠، ١٣ وتشمل بوجه عام خدمة تسد احتياجات شخص آخر ٢كو٣: ٣٠، ١٨: ١٩، ٢٠،٢ تى ١: ١٦، ١٨ابط ١: ١٢، ٤: ١٠، ١١.

٢- leitourgew واستعملت :

(أ) عن الأنبياء والمعلمين فى كنيسة أنطاكيه أع ١٣: ٢ .

(ب) فى خدمة كنيسة الأمم (الخدمة المادية) لفقراء أورشليم (باعتبار) أن كنيسة الأمم قد شاركت فى الروحيات التى تختص بكنيسة اورشليم – رو ١٥: ٢٧).

(ج) فى خدمة الكهنة واللاويين وفقا للناموس عب ١٠: ١١ ، خر ٢٩: ٣٠ ، عدد ١٦: ٩.

٣- **hupyretew** تعنى أصلا : يعمل كمجدف فى السفينة ، وقد استعملت فى العهد الجديد على النحو التالى :

(أ) عن داود فى أع ١٣:٣٦ "لأن داود بعدما خدم جيله بمشورة الله رقد وإنضم إلى أبائه" .

(ب) عن الرسول بولس فى أع ٢٠:٣٤ " أنتم تعلمون أن حاجاتى وحاجات الذين معى خدمتها هاتان اليدان" .

٤- ierourgew وتستعمل فى الخدمة الكهنوتية ، وقد استخدمها الرسول بولس إشاره إلى خدمته رو ١٥:١٦.

٥- ergazomai ١كو٩:١٣ .

ثالثاً : الاسم : خدمة

١- diakoneia ، وقد استعملت عن :

(أ) الخدمة المنزلية لو ١٠:٤٠ .

(ب) الخدمة الروحية والدينية :

✣ كخدمة الرسل اع ١:١٧، ٢٥ ، ٦:٤، ١٢:٢٥ ، ٢١:١٩ ، رو١١:١٣ .

✣ خدمة المؤمنين اع ٦:١ ، رو ١٢:٧ ، ١كو١٢:٥ ، ١٦:١٥ ، ٢كو٨:٤ ، ٩:١ ، ١٢ ، اف ٤:١٢ ، ٢تى ٤:١١ ،أع ١١:٢٩ ، رؤ ٢:١٩ ، رو ١٥:٣١ .

✣ عمل الروح القدس ٢كو٣:٨. ✣ عمل الملائكة عب ١:١٤ .

✣ خدمة الانجيل بوجه عام ٢كو ٣:٩ .

✣ خادم الرب فى الوعظ والتعليم أع ٢٠:٢٤ ، ٢كو٦:٣،٤:١ ، ١١:٨ ، اتى١:١٢ ، ٢تى٤:٥ .

✣ الناموس ٢كو٣:٧ ، ٩ .

٢- Leitourgeia واستعملت فى العهد الجديد عن الخدمة المقدسة :

(أ) عن الخدمة الكهنوتية لو ١:٢٣ ، عب ٨:٦ ، ٩:٢١ .

(ب) مجازيا عن الايمان العملى لمؤمنى كنيسة فيلبى فهو يعتبر كذبيحة كهنوتية فى ٢:١٧ .

(ج) خدمة المؤمنين بعضهم لبعض ، وتعتبر كخدمة كهنوتية ٢كو٩:١٢، فى ٢:٣٠

رابعاً : كصفة : Leitourgikos "أرواحا خادمة " عب ١:١٤ .

١٣- الكرامـــة

أولاً : كاسم

(أ) timy ، وتعنى أصلا " تقييم" ، ومن ثم تعطى موضوعيا المعانى التالية :

✣ الثمن مت ٢٧:٦ ، ٩، اع ٤:٣٤ ، ٥:٢ ، ٣، ٧:١٦ ، ١٩:١٩ ، ١كو٦:٢٠ ، ٧:٢٣

✣ الكرامة التى يهبها المسيح للذين يؤمنون به والتى يفقدها غير المؤمنين ١بط ٢:٧، ٨

✣ ما له قيمة أو فائدة أو أثر كو ٢:٢٣ .

✣ التقدير والتكريم فى المجالات التالية :

١- فــى مجــال عبــادة الله ١تـــى١:١٧ ، ٦:١٦،رؤ٤:٩ ، ١١ ، ٥:١٣ ، ٧:١٢ ، وعبــادة المســيح رؤ ٥:١٢ ، ١٣ .

٢- تعطى من الأب للابن عب ٢: ٩ ، ٢بط ١: ١٧ .
٣- تعطى للإنسان عب ٢: ٧.
٤- اعطيت لكهنة هرون عب ٥: ٤ .
٥- تعطى كمكافأة فيما بعد للقديسين الذين عانوا تجارب متنوعة ١بط ١: ٧ .
٦- تستعمل عن المؤمن الذى هو كإناء ، يكون نافعا لسيده ٢تى٢: ٢١ .
٧- تعطى كمكافأة لمن يعمل بصبر أعمالا صالحة رو ٢: ٧ ، ١٠ .
٨- تعطى لكل من يستحق الكرامة رو ١٣: ٧ .
٩- تعطى من الواحد للأخر ، بدلا من أن يطلبها الإنسان لنفسه رو ١٢: ١٠ .
١٠-تعطى مضاعفة للشيوخ الذين يدبرون حسنا اتى ٥: ١٧ .
١١- تقدم من العبيد نحو سادتهم ١تى ٦: ١ .
١٢-تقدم للأزواج من زوجاتهم ١بط ٣: ٧ .
١٣-تعبر عن تقدير الزوج لزوجته ١تس ٣: ٧ .
١٤-عن الكرامة التى تعطى لبعض أعضاء الجسد ١كو١٢: ٢٣ ، ٢٤ .
١٥-عن الكرامة التى تعطى لبانى البيت اكثر من البيت نفسه عب ٣: ٣ .
١٦-عن الكرامة التى لا يخطى بها النبى من بنى وطنه يو ٤: ٤٤ .
١٧-عن الكرامى التى أعطيت لبولس ورفقائه بسبب أعمال الشفاء أع ٢٨: ١٠ .
١٨-عن مجد الأمم وكرامتهم التى اعطيت لأورشليم رو ٢١: ٢٦ .
١٩-عن الكرامة التى تعطى للأوانى رو٩: ٢١ ، ٢تى ٢: ٢٠ .

ب- Doxa مجد . ووردت بمعنى كرامة فى المواضع التالية : يو ٥: ٤١ ، ٤٤، ٨: ٥٤ ، ٢كو٦: ٨ ، رؤ١٩: ٧ .

ثانيا: كفعل

أ- Timaw بمعنى يكرم . واستعملت على النحو التالى :
١- تقييم المسيح بثمن مت ٢٧: ٩ .
٢- تكريم شخص على النحو التالى :
✢ تكريم الابن للآب يو ٨: ٤٩ .
✢ تكريم الآب لمن يخدم المسيح يو ١٢: ٢٦ .
✢ واجبنا أن نكرم الإبن تكريما مساويا لتكريمنا للأب يو ٥: ٢٣ .
✢ من واجب الأبناء أن يكرموا أباءهم مت ١٥: ٤ ، ١٩: ١٩ ، مر٧: ١٠ ، ١٠: ١٩ ، لو ١٨: ٢٠ ، أف ٦: ٢ .
✢ من واجب المسيحيين أن يكرموا حكامهم ويكرموا الجميع ١بط ٢: ١٧.
✢ الاحترام والمساعدة المادية التي يجب أن تقدم للأرامل اللواتي هن بالحقيقة أرامل ١ تي ٥: ٣

✣ الكرامة التي قدمت للرسول بولس ورفقائه أع ٢٨: ١٠.

✣ التكريم لله الذي يقتصر فقط على تكريم اللسان ، مت ١٥: ٨، مر ٧: ٦.

(ب) يمجد doxazw . وتفيد معنى التكريم فى بعض المواضع ، مثل : يو٨:٥٤ ، ١كو١٢:٢٦ ، رو ١١:١٣ .

ثالثا كصفة

✣Endoxos (مكرم) ١كو ٤:١٠ .

✣ entimos (عزيز) لو ٧:٢ ، (مكرم) فى ٢:٢٩ ،(كريم)١بط٢:٤، ٦ .

✣ entimoteros (اكرم من) لو ١٤:٨

✣ euschymion (شريف) مر ١٥:٤٣ ، أع١٣:٥٠ ، ١٧:١٢ ، (لائق) ١كو٧:٣٥ ، (كريم) ١كو١٢:٢٤ .

✣ Timios (مكرم) عب ١٣:٤ .

✣ Kalos (حسن) رو ١٢:١٧ ، ٢كو٨:٢١ ، ١٣:٧ .

✣ atimos بدون كرامة مت١٣:٥٧ ، مر ٦:٤ ، ١كو ٤:١٠ .

✣ semnos جليل (فى ٤:٨) .

١٤- الرجـــاء

أولاً : كاسمelpis :

تشير كلمة الرجاء (elpis) فى العهد الجديد إلى توقعات أكيدة وموثوق بها ، وفى نفس الموقت مرضية ومحببة وفى صالح الإنسان .وهى ترتبط بما هو غير مرئى وبما يقع فى المستقبل (رو ٨:٢٤ ، ٢٥) . وتدل كلمة الرجاء على المعانى التالية :

١- التوقع المغبوط لأمور خيرة (وهو أكثر المعانى دلالة على كلمة الرجاء) كما فى الآيات التالية :

" على رجاء الحياة الأبدية التى وعد بها الله المنزه عن الكذب ، قبل الأزمنة الأزلية " تى١:٢ .

"إن إيمانكم ورجاءكم هما فى الله " ١بط ١:٢١ .

٢- الأساس الذى يبنى عليه الرجاء (أع ١٦:١٩ ، كو ١:٢٧) .

٣- الموضوع الذى يثبت عليه رجاؤنا ١تى ١:١ .

٤- ترتبط كلمة " رجاء" فى رسائل بولس الرسول وأحاديثه بعبارات مختلفة على النحو التالى :

(أ) الرجاء والقيامة " على رجاء قيامة الأموات أنا أحاكم " أع ٢٣:٦ . فالرجاء هنا هو القيامة من الأموات .

(ب) رجاء الوعد (أى تحقيق واتمام مواعيد الله للآباء) أع ٢٦:٦ ، ٧ .

(ج) رجاء بر (أى التطابق الكامل لمسلك الإنسان مع الإرادة الإلهية عند مجىء المسيح) غلا ٥:٤ ، ٥) .

(د) رجاء الإنجيل (لو١:٢٣) ويقصد بهذا الرجاء تحقق الوعود المذكورة فى الإنجيل.

(هـ) رجاء مجد الله (تى٢:١٣) .انظر أيضاً كو ١:٢٧

(و) رجاء الخلاص (أى نشوة المؤمنين وغبطتهم فى أن يشاركوا فى الحياة مع المسيح) ١تس ٥:٨ .

(ز) رجاء دعوته (أى التوقعات المستقبلة أمام هؤلاء الذين يستجيبون لدعوة الله)أف ١:١٨ .

(ح) رجاء "دعوتك" أف٤:٤ (بالمعنى السابق منظورا إليه من جهة الدعوة .

(ط) رجاء الحياة الأبدية (تى ١:٢ ، ٣:٧) أى كمال تحقق وظهور تلك الحياة التى يمتلكها المؤمن من الآن .

(د) رجاء اسرائيل (أع ٢٨:٢٠) أى توقع مجىء المسيا .

وفى العهد الجديد تذكر ثلاث صفات مرتبطة بالرجاء

وفى العهد الجديد
تذكر ثلاث صفات مرتبطة بالرجاء

١- رجاء صالح ٢تس ٢:١٦. ٢- رجاء مبارك تى ٢:١٣ . ٣- رجاء حى ١بط ١:٣ .

وإلى هذه الصفات يمكن أن تضاف صفة " الأفضل " كما فى عب ٧:١٩ " يصير إدخال رجاء أفضل به نقترب إلى الله ". والمقارنة هنا بالنسبة للوصية السابقة (الناموس) " من أجل ضعفها وعدم نفعها " عب ٧:١٨ .

وفى رو ١٥:١٣ ، صار كلام من الله بإعتباره هو " إله الرجاء " أى أنه مؤسس وأصل الرجاء ، وليس مجرد موضوع للرجاء .

ويشار أيضاً إلى أن الرجاء هو أداة وعامل للخلاص" بالرجاء خلصنا " رو ٨: ٢٤.

ويجد الرجاء تعبيره فى فاعليته إبان المحن ، فهو يهب الصبر لانتظار مجىء الرب (١تس ١:٣) .

إن الرجاء هو " مرساة للنفس " ، يعطى لها الثبات فى مواجهة عواصف الحياة (عب ٦:١٨ ، ١٩) ، وهو قوة للتنقية والتطهير (١يو ٣:٣) .

وعبارة " ليقين الرجاء إلى النهاية" عب ٦:١١، تعبر عن كمال عمل الرجاء فى النفس . ونفس هذا المعنى لكلمة "يقين "(بمعنى الكمال) يظهر أيضاً فى عبارتى " يقين الإيمان " عب ١٠: ٢٢، و " يقين الفهم " كو ٢: ٢

ثانياً : كفعل (elpizw) بمعنى :

يثق فى " موسى الذى عليه رجاؤكم " يو٥:٤٥.انظر أيضاً :٢كو١:١٠ -١تى٤:١٠، ٥:٥ ، ٦:١٧-وكذلك انظر: مت ١٢:٢١ ، لو ٢٤:٢١ ، رو١٥:١٢، ٢٤ .

ويتبع الفعل فى اللغة اليونانية بحروف ثلاثة هى :

(أ) (eis) ويترجم " على " ، كما فى المثل السابق (يو ٥:٤٥) . " عليه رجاؤكم" . والمعنى

الحقيقى هو " فى" كما فى ١بط ٣:٥ " المتوكلات على الله " أى اللواتى يضعن ثقتهن فى الله فالرجاء هنا يتجه نحو شخص أو يرتكز فى هذا الشخص .

(ب) (epi) بمعنى "على" ، كما فى ١تى ٤:١٠ " القينا رجاءنا على الله " – انظر أيضاً ٥: ١٧:٦، . وهذا يشير إلى الخلفية التى يستند عليها الرجاء .

(ج) (en) ويعنى "فى " كما فى ١كو ١٥:١٩ " رجاء فى المسيح " . إن الحرف هنا يشير إلى المسيح ليس كمجرد الخلفية التى يقوم عليها رجاؤنا ، بل يشير إلى المسيح باعتباره المجال الملائم والمبدأ أو العنصر أو العامل الذى يقوم عليه الرجاء . إن الصياغة اليونانية هنا ، وهى صيغة " اسم الفاعل" مع " فعل الكينونة" والتى تترجم إلى اللغة العربية " كان لنا رجاء " ، وفى اللغة الانجليزية "are having hoped" ، هذه الصيغة فى اللغة اليونانية التى كتب بها الإنجيل ، تشدد على خصائص اولئك الذين يرجون ، أكثر مما تشدد على فعل الرجاء نفسه . ان الرجاء هنا يكون خاصية وصفة لهؤلاء الناس .

ومن مركبات الفعل :

(أ) "proelpizw"كما فى أف ١:١٢ بمعنى " سبق رجاؤنا" .وتعنى العبارة هنا : نحن الذين قد سبق رجاؤنا فى المسيح.

(ب) "apelpizw" كما فى لو ٦:٣٥ " لا ترجون شيئاً " . والكلمة هنا مركبة من :

١- apo بمعنى " بعيدا " .

٢- elpizw بمعنى " يرجو " .

فالكلمة هنا تعنى " ييأس " ، " يقنط " . وعلى ذلك فإن عبارة " لا ترجون شيئا" (myden apelpizontes) تعنى : لا تيأسون من المكافأة من الله " أى أنها تتضمن عدم القلق على النتيجة .

١٥- التواضـــع

<u>أولاً : كفعل Tapeinow</u>

أ- بمعنى : يُخفض – يُنزل – يُسوى (فى تسوية الأرض – حرفيا عن الجبال والآكام : " كل واد يمتلىء وكل جبل وأكمة ينخفض ، وتصير المعوجات مستقيمة والشعاب طرق سهلة) لو ٣:٥ .

(ب) فى المعنى المجازى :

١- فى المبنى للمعلوم : يحضره إلى حالة متواضعة. يّذل " أم أخطأت خطية إذ اذللت نفسى كى ترتفعوا أنتم " ٢كو ١١:٧ .

٢- وفى المبنى للمجهول ، يّصير إلى حالة متواضعة " أعرف أن أتضع ، واعرف أيضا أن استفضل " فى ٤:١٢ – انظر أيضاً مت ٢٣:١٢ ، لو ١٤:١١ ، ١٨:١٤ .

٣- وتترجم فى معنى المبنى للمتوسط فى يع ٤:١٠ " اتضعوا قدام الرب . فيرفعكم " وانظر أيضاً ١بط ٥:٦ .

٤- وجاءت بمعنى يتواضع فى مت ١٨:٤ " فمن وضع نفسه مثل هذا الولد ، فهو الأعظم فى

ملكوت السموات " انظر ايضاً ٢كو١٢: ٢١ ، فى ٢: ٨ .

ثانياً : كاسم : وردت بمعنى الاسم كلمتان :

١- Tapeinophrosuny واستعملت فى المعانى التالية :

أ – التواضع " تسربلوا بالتواضع لأن الله يقاوم المستكبرين " ١بط ٥: ٥ .

ب- تواضع العقل " أخدم الرب بكل تواضع " أع ٢٠: ١٩ – وانظرأيضاً أف٤: ٢ ، فى ٢: ٣ ، كو ٣: ١٢ .

ج- التواضع الكاذب " لا يخسّركم أحد الجعالة راغباً في "

د- التواضع وعبادة الملائكة " كو٢: ١٨ – وانظر أيضاً كو ٢: ٢٣ .

٢- Tapeinwsis بمعنى : اتضاع – تواضع " لأنه نظر إلى اتضاع أمته" لو ١: ٤٨ – انظر أع ٨: ٣٣ ، فى ٣: ٢١ ، يع ١: ١٠ .

ثالثاً: كصفة :

(١) Tapeinos وهى تستعمل دائماً فى المعنى الحسن فى العهد الجديد واستعملت مجازيا لتشير إلى :

أ- المتواضعين من البشر " انزل الأعزاء عن الكراسى ورفع المتضعين " لو ١: ٥٢ – وانظر أيضاً رو ١٢: ١٦ ، يع ١: ٩

ب- تواضع الروح " لأنى وديع ومتواضع القلب " لو ١١: ٢٩ – وانظر أيضاً ٢كو١٠: ١ ، يع ٤: ٦ ، ١بط ٥: ٥ .

(٢) Tapeinophrwn وتترجم – فى بعض الترجمات – " لطفاء " ١بط ٣: ٨ .

١٦ – المحبـــة

أولاً : كفعل agapaw ، واسم agapy :

يمثلان الكلمة الخاصة بالمسيحية : فقد استعملت المسيحية هذه الكلمة سواء كفعل أو كاسم استعمالا خاصا بها كان غير معروف من قبلها سواء فى الأدب اليونانى أو فى الترجمة السبعينية . وما ورد من استعمال لها فى العهد القديم ، يلقى ضوء بسيطا على معناها المتميز فى العهد الجديد (انظر لا ١٩: ١٨ ، تث ٦: ٥) .

استعملت كلمة المحبة فى العهد الجديد لتدل على المعانى التالية :

(أ) لتصف اتجاه الآب نحو ابنه " ليكون فيهم الحب الذى احببتنى به " يو ١٧: ٢٦ ، ونحو الجنس البشرى بوجه عام " لأنه هكذا أحب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد" ، " ولكن الله بين محبته لنا لأنه ونحن بعد خطاه مات المسيح من اجلنا" رو٥: ٨ ، ولكل من يؤمن بالرب يسوع " الذى عنده وصاياى ويحفظها فهو الذى يحبنى . والذى يحبنى " يحبه أبى وأنا أحبه وأظهر له ذاتى " يو ١٤: ٢١ .

(ب) لكى يعكس البشر محبة الله لهم على الآخرين، الواحد تجاه الآخر" وصية جديدة أنا أعطيكم أن تحبوا بعضكم بعضا ، كما أحببتكم أنا تحبون أنتم أيضاً بعضكم بعضاً " يو ١٣: ٣٤ ، وكذلك تجاه كل البشر" والرب ينميكم ويزيدكم فى المحبة بعضكم بعض وللجميع ، كما نحن أيضا لكم " ١تس ٣: ١٢ –

وانظر ١كو١٦:١٤ ، ٢بط ١:٧ .

(ج) لتعبر عن جوهر طبيعة الله " ومن لا يحب لا يعرف الله لأن الله محبة (١يو٤:٨) .

إن المحبة تعرف فقط من خلال ما تقدمه من أعمال . إن محبة الله لنا ظهرت فى أنه وهب ابنه لنا " بهذا أظهرت محبة الله فينا ، أن الله قد أرسل ابنه الوحيد إلى العالم لكى نحيا به . فى هذا هى المحبة ، ليس أننا نحن أحببنا الله بل أنه هو أحبنا وأرسل ابنه كفارة لخطايانا " ١يو٤:٩ ،١٠. وبلاشك فإن محبة الله لم تكن نوعا من الوجدان أى أنها لم تكن بدافع أى امتياز فى موضوعها "ولكن الله بين محبته لنا لأنه ونحن بعد خطاة مات المسيح لأجلنا " رو٥:٨ . لقد صدرت المحبة من الله عن إرادة حرة ، وعن قصد متعمد ، دون أى سبب آخر غير طبيعة الله نفسه(انظر تث ٧: ٧، ٨) .

إن المحبة بين البشر تجد تعبيرها الكامل فى محبة المسيح (٢كو٥:١٤، أف ٢:٤، ٣:١٩ ، ٥:٢) . ان المحبة المسيحية هى ثمرة روح الله فى المسيحى (غلا٥:٢٢) .

ان المحبة المسيحية »لها فى الله موضوعها الأول ، وتعبر عن نفسها أولا وقبل كل شىء فى الطاعة لوصايا الله (يو ١٤:١٥ ،٢١، ٢٣ ، ١٥:١٠ ، ١يو٢:٥، ٥: ٣ ، ٢يو٦.

ان المحبة المسيحية ، سواء اتجهت نحو شخص أو نحو البشر بوجه عام ، فهى لا تصدر عن العواطف أو الوجدان ، ولا تتفق دائماً مع الرغبات أو الميول ولا تتجه فقط نحو هؤلاء الذين تربطنابهم صلة وثيقة . ان المحبة تطلب النفع للجميع (رو ١٥:٢) وبها تتكامل الفضيلة (رو ١٣:٨ -١٠) . ان المحبة تتجه لعمل الخير مع الجميع ولاسيما مع أهل الإيمان (غلا٦:١٠) .

ثانياً : يجب التمييز بين"agapaw" وبين "philew" ذلك أن " philew " تعبر بالأكثر عن الوجدان . إن الكلمتين تستعملان لتعبرا عن محبة الآب نحو الابن يو ٣:٣٥ (agapa) ، يو ٥:٢٠ (philei) ، ونحو المؤمن يو ١٤:٢١ (agapysw) ، ١٦:٢٧ (philei) ، وعن محبة المسيح لتلميذ معين يو ١٣:٢٣ (egapa) ، يو ٢٠:٢ (ephilei) ، ومع ذلك يظل التمييز بين الكلمتين . وهما لم يستعملا مطلقا على نفس المستوى فى الفقرة الواحدة . وإذا استعملت كلتا الكلمتين لتشيرا إلى نفس الموضوع ، كما ذكرنا سابقا - فإن كل كلمة منهما تظل محتفظة بتميزها .

إن "philew" لم تستعمل قط فى مجال الأمر للإنسان بأن يحب الله . لقد استعملت للتحذير فى ١كو١٦:٢٢ " إن كان أحد لا يحب – philei – الرب يسوع المسيح فليكن أناثيما " ، ولكن استعملت بدلا عنها كلمة "agapaw" (انظر مت ٢٢:٣٧ ، لو١٠:٢٧ ، رو٨:٢٨ ، ١كو٨:٣ ، ١بط ١:٨ ، ١يو٤:٢١) . هذا التمييز بين الكلمتين يظهر بوضوح وجلاء فى يو ٢١:١٥-١٧.

" فبعدما تغدوا قال يسوع لسمعان بطرس : ياسمعان بن يونا ، أتحبنى (agapas) أكثر من هؤلاء . قال له نعم يارب أنت تعلم أنى أحبك (philew) . قال له ارع خرافى . قال له أيضاً ثانية . ياسمعان بن يونا أتحبنى (agapas) . قال له نعم يارب أنت تعلم أنى أحبك (philew) قال له ارع غنمى . فقال له ثالثة ياسمعان بن يونا أتحبنى (phileis) فحزن بطرس لأنه قال له ثالثة أتحبنى (phileis) ، فقال له يارب أنت تعلم كل شىء .

أنت تعرف أنى أحبك (philew) . قال له يسوع ارع غنمى (يو ٢١ :١٥-١٧) ان كلمة " أحب agapaw " فى التساؤلين الأولين تشير إلى المعنى فى مدلولها الأصيل ، المحبة التى لا تختلط بحب الذات والبعيدة عن كل أنانية ، المحبة الباذلة الخادمة المضحية التى جاء عنها فى سفر الرؤيا " ولم يحبوا حياتهم حتى الموت " رؤ١٢ :١١ .أما استعمال كلمة "philew" فى تساؤل السيد المسيح الثالث وفى اجابات الرسول بطرس ، فهو يشير الى المحبة المختلطة بأهداف أخرى والتى لا تقتصر على مجرد المحبة الخالصة غير المغرضة وهى المحبة التى لا يكون المسيح فيها هو محورها واساسها فهى تبتعد عن الهدف الرئيسى لها . وشبيه بهذا عندما يستعمل السيد المسيح الفعل "philew" وهو يتحدث عن حب الإنسان لنفسه ، وذلك فى قول السيد المسيح " من يحب (philwn) نفسه يهلكها ومن يبغض نفسه فى هذا العالم يحفظها الى حياة ابدية "يو ١٢ :٢٥ . وواضح من هذه العبارة ان محبة الإنسان لنفسه هنا ، تبتعد عن الهدف الأساسى للحياة وتختلط بعناصر أخرى تؤدى بالإنسان إلى الهلاك . وعلى عكس ذلك عندما يستعمل الرسول بطرس كلمة "agapaw" فى ١بط٣ :١٠ " لأن من أراد ان يحب "agapan" الحياة ويرى أياما صالحة ، فليكفف لسانه عن الشر وشفتيه أن تتكلما بالمكر ، ليعرض عن الشر ويصنع الخير ، ليطلب السلام ويجد فى أثره " ١بط٣ :١٠،١١ وهنا يتضح أن المحبة تتجه مع الفهم السليم للحياة ، وهى محبة تدرك الحياة فى معناها الأصيل ، ولذلك فإن كلمة "philew" هنا لا تكون هى الأنسب .

ثالثا : إن كلمة محبة "agapy" تستعمل فى العهد الجديد لتدل على الدوام على معنى " علاقة "مع طرف آخر، ويظهر هذا الاستعمال فى ١يو ٤ :٨ ، ١٦ . ففى ١يو ٤ :٨ . تظهر هذه العلاقة فى قول الرسول " بهذا أظهرت محبة الله فينا أن الله قد أرسل ابنه الوحيد الى العالم لكى نحيا به " وفى ١يو ١٦: ٤. تظهر ايضاً هذه العلاقة بين المؤمنين وبين الله . فالمؤمنون يستجيبون لمحبة الله لهم ويسلكون على نحو ما يسلك الله معهم سواء من جهة علاقتهم مع الله " ومن يثبت فى المحبة يثبت فى الله والله فيه " . أو من جهة علاقتنا بالآخرين " لأنه كما هو فى هذا العالم هكذا نحن أيضاً . إن قال أحد إنى أحب الله وأبغض أخاه فهو كاذب ، لأن من لا يحب أخاه الذى ابصره كيف يقدر أن يحب الله الذى لم يبصره. ولنا هذه الوصية منه أن من يحب الله يحب اخاه أيضاً" ١يو٤ :١٦-٢١ .

رابعا : استعمل الفعل philew فى كلمات مركبة على النحو التالى :

١- prosphilys (مُسر – لطيف) . وتتكون الكلمة من الحرف "pros" بمعنى : تجاه – نحو ، ومن الفعل "philew" بمعنى يحب . ووردت الكلمة فى الرسالة إلى فيلبى " كل ما هو مسر " فى٤ :٨ . وفى الترجمة السبعينية انظر: استير ٥ :١ .

٢- philotheos (محب الله) – انظر ٢تى ٣ :٤ .

٣- philoxenos (محب للغرباء) – ١تى ٣ :٢ ، ٢تى ١ :٨ ، ١بط ٤ :٩ .

٤- philoxenia (محبة الغرباء) رو١٢ :١٣ ، عب ١٣ :٢ .

٥- philadelphos (محب للأخ) ١بط ٣ :٨ .

٦- philandros (محبة للزوج) تى ٢ :٤ .
٧- philanthrwpia (محبة البشر) أع ٢٨ :٢ ، تى ٣ :٤.
٨- philanthrwpws (بلطف) أع ٢٧ :٣ .
٩- Philargyria (حب المال) ١تى ٦ :١٠ .
١٠- philautos (محب للذات) ٢تى ٣ :٢ .
١١- Philoneikia (محبة النزاع) لو ٢٢ :٢٤.
١٢- Philoneikos (منازع - مخاصم) ١كو ١١ :١٦ .
١٣- Philoprwteuw (يحب السيادة) ٣ يو ٩ .
١٤- Philosophia (محبة الحكمة) كو ٨ : ٢.
١٥- Philosaphos (محب للحكمة) اع ١٧ :١٨ .
١٦- Philostorgos (ودود) رو ١٢ :١٠ .
١٧- Philoteknos (محب لأولاده) تى ٢ :٤ .
١٨- Philotimeomai (يحرص على) رو ١٥ :٢٠ ، ٢كو ٥ :٩ ، ١تس ٤ :١١ .
١٩- Philophrwn (لطيف) ١بط ٣ :٨ .
٢٠- Philydonos (محب للذة) ٢تى ٣ :٤ .
٢١- Philippysios (فيلبي) فى ٤ :١٥ (رجل من فيلبى) .
٢٢- Philippoi (مدينة فيلبى) أع ١٦ :١٢ .
٢٣- Philippos (فيلبس - محب لركوب الخيل) مت ١٠ :٣ .

١٧- السلـــوك

أولاً : الأسماء التى تدل على معنى السلوك :

١- Ethos (من الفعل ethw) وتعنى : عادة :
حسب عادة اليهود (لو ١ :٩) - كعادة العيد (لو ٢ :٤٢) - كالعادة (لو ٢٢ :٣٩) - كما لليهود عادة أن يكفنوا (يو ١٩ :٤٠) - يغير العوائد (اع ٦ :١٤) - حسب عادة موسى (اع ١٥ :١) - بعوائد لا يجوز لنا ان نقبلها (أع ١٦ :٢١) ولا يسلكوا حسب العوائد (أع ٢١ :٢١) - ليس لهم عادة أن (أع ٢٥ :١٦) - عوائد الآباء (اع ٢٨ :١٧) - كما لقوم عادة (عب ١٠ :٢٥) .

٢- yhos (اخلاق - السلوك الاخلاقى) - وردت فى حالة الجمع فى ١كو ١٥ :٣٣ (المعاشرات الردية تفسد الأخلاق) .

٣- Tropos (أسلوب فى الحياة - خلق - طريقة فى التصرف) . كما (على نفس الطريقة) تجمع الدجاجة فراخها (مت ٢٣ :٣٧) - سيأتى هكذا كما رأيتموه (اع ١ :١١) لايخدعنكم أحد على طريقة ما (٢تس ٢ :٣) - لتكن سيرتكم خالية من محبة المال (عب ١٣ :٥) - إذ زنت على طريق مثلهما (يه ٧) .

٤- Tupos (مثال – صورة – قدوة):

أطعتم من القلب صورة التعليم (رو٦:١٧) – هذه الأمور حدثت مثالا (١كو ١٠:٦) – بل صائرين امثلة للرعية (١بط ٥:٣) – نعطيكم انفسنا قدوه (٢تس٣:٩) – بل كن قدوة للمؤمنين (١تى ٤:١٢) . مقدما نفسك قدوة (تى ٢:٧) .

٥- Akribeia (دقة – اتقان – ضبط – احكام – تحقيق) : ربيت على تحقيق الناموس (اع ٢٢:٣) من الفعل akribow بمعنى يتحقق (وتحقق منهم زمان النجم مت ٢:٧) ، والصفة akribys بمعنى : الدقيق- المتقن – الضيق (حسب مذهب عبادتنا الأضيق عشت اع ٢٦:٥) ، والظرف akribws بمعنى : بتدقيق – بالتحقيق (قد تتبعت كل شى بتدقيق اع١٨:٢٥) – تسلكون بالتدقيق ١ف٥:١٥) انتم تعلمون بالتحقيق (١تس ٥:٢) – وفى صيغة افعل التفضيل : باكثر تدقيق – باكثر تحقيق (ان تفحصوا باكثر تدقيق ١ع ٢٣:١٥) – يعلم باكثر تحقيق (اع ٢٤:٢٢) .

ثانياً: الصفات و الضمائر التى تعبر عن السلوك :

١- Potapos : كانت اولاً تعنى التساؤل : من أية مدينه ؟. ثم صارت تعنى التساؤل : من اى نوع . واخيراً اصبحت تعنى التساؤل : اى نوع من الناس هذا ، كما فى مت ٨:٢٧ (اى انسان هذا ، فإن الرياح والبحر جميعا تطيعه) . وفى هذا المعنى من التساؤل بتعجب ، وردت فى المواضع الأخرى : ما هذه الحجاره وهذه الأبنيه (مر١٣:١) – ما عسى ان تكون هذه التحيه (لو١:٢٩) لو كان نبياً لعلم من هذه المرأة التى تلمسه وما هى ، انها خاطئه (لو٧:٣٩) .

٢- poios وتعنى من اى نوع ، وتترجم على النحو التالى :

عن نوع الميته (مشيراً الى ايه ميته كان مزمعاً ان يمجد الله بها) يو ١٩ :٢١ – عن نوع البيت(أى بيت تبنون لى يقول الرب) – وعن نوع الناموس (بأى ناموس رو٣:٢٧) – وعن نوع الجسد (بأى جسم يأتون ١كو١٥:٣٥) .

٣- oios : اسم موصول يشير إلى نوع السلوك : تعرفون أى رجال كنا بينكم (١تس ١:٥) – لستما تعلمان من أى روح أنتما (لو ٩:٥٥) .

٤- opoios تشير إلى نوع السلوك : اى دخول كان لنا اليكم (١تس ١:٩) – وللوقت نسى ما هو (يع ١:٢٤) .

ثالثا : الظروف التى تعبر عن السلوك

١- Polutropws ، وتتركب من polus (كثير) و Tropos (اسلوب – طريقة) فتعنى : بطرق كثيرة (عب ١:١) .

٢- houtws (أو houtw) بمعنى : هكذا (فصلوا أنتم هكذا مت ٦:٩) – (فإنه هكذا كانت قديماً النساء القديسات ١بط٣:٥) – (وإن كان أحد يريد أن يؤذيهما فهكذا لابد أنه يقتل رو١١:٥).

٣-hwsautos (وهى صورة قوية من hws) وتعنى : هكذا ، كذلك ، مثل ذلك : (وكذلك أن النساء يزين ذواتهن بلباس الحشمة مع ورع وتعقل .. ١تى٢:٩-١٥) (فقال ولو اضطررت أن اموت

معك لا انكرك . وهكذا قال أيضا الجميع مر ١٤ :٣١) – (وأخذ خبزا وشكر وكسر ... وكذلك الكأس أيضا ...(لو ٢٢ :٢٠) وانظر أيضا رو ٨ :٢٦ ، اتى ٣ :٨ ، ٥ :٥) .

٤- homoiws كذلك ، بهذه الكيفية (وكذلك رؤساء الكهنة أيضا قالوا مت ٢٧ :٤١) – انظر : مر ٤ :١٦، ١٥ :٣١ ، لو ١٠ :٣٢، ١٣ :٣ ، ١٦ :٢٥ ، يو٥ :١٩ (عب ٩ :٢١) ، يع ٢ :٢٥ ، ١بط٣ :١، ٧ ، رؤ٨ :١٢ .

٥- Pws كيف ، بأى اسلوب (أنتم تعلمون كيف كنت معكم كل الزمان اع ٢٠ :١٨ .

٦- Paraplysiws كذلك ، أيضا كذلك (إذ قد تشارك الأولاد فى اللحم والدم اشترك هو أيضا فيهما عب ٢ :١٤).

رابعا : الحروف التى تعبر عن السلوك

Kata حسب (حسب تطهير اليهود يو٢ :٦) – (اتكلم بحسب الانسان رو ٣ :٥) – (تسلكون بحسب البشر ١كو٣ :٣) – (اتكلم بهذا كإنسان ١كو٩ :٨) .

خامسا : الأفعال التى تعبر عن السلوك

Tropophorew يحتمل مسلك الآخرين (ونحو مدة أربعين سنة احتمل عوائدهم فى البرية اع ١٣ :١٨)

١٨- الطــريـــق

١- hodos طريق وتشير إلى :

أ- فى المعنى الحرفى : طريق (انظر أع٨ :٢٦ ، اتس ٣ :١١، يع ٢ :٢٥، رؤ١٦ :١٢) .

ب- فى المعنى المجازى : تشير إلى نوعية السلوك أو طريقة التفكير:

- ✠ **السلوك بالحق :** " يوحنا جاءكم فى طريق الحق " مت ٢١ :٣٢ .
- ✠ **السـلوك بالبر :** " لو لم يعرفوا طريق البر " ٢بط ٢ :٢١ .
- ✠ **طريــق الله :** " وتعلم طريق الله بالحق " مت ٢٢ :١٦ (وانظر:اع ١٨ :٢٦ ، عب ٣ :١٠ ، رؤ١٥ :٣ ، اع١٨ :٢٥)
- ✠ **طريق الهلاك :** (مت ٧ :١٣)
- ✠ **طريق الحياة :** (مت ٧ :١٤) – انظر اع ٢ :٢٨
- ✠ **طريق السلام :** (لو ١ :٧٩) – وانظر رو ٣ :١٧
- ✠ **طرق الرسول بولس فى المسيح :** (١كو٤ :١٧)
- ✠ **طريق المحبة :** (١كو ١٢ :٣١)
- ✠ **الطريق المستقيم :** (٢بط ٢ :١٥)
- ✠ **طريــق قايين :** (يه ١١)
- ✠ **طريق الخلاص :** (اع ١٦ :١٧)
- ✠ **المسيح هو الطريق :** (يو ١٤ :٦)

✣ طريق الذين تبعوا المسيح (وجد أناسا من الطريق أع ٩:٢) ، (شاتمين الطريق أمام الجمهور أع ١٩،٩) ، (بسبب هذا الطريق أع ١٩:٢٣) ، (كان يعلم أمور هذا الطريق أع ٢٤:٢٢) .

٢- parodos عبور (أراكم فى العبور ١كو ١٦:٧)

٣- Tropos طريقة- مسلك (وترجمت: (كل) وجه : على كل وجه رو ٣:٢ ، فى ١:١٨)

٤- poreia طريق (يذبل الغنى أيضاً فى طرقه يع ١:١١).

٥- Topos مكان – طريق (رفض إذ لم يجد للتوبة مكانا مع أنه طلبها بدموع عب ١٢:١٧) .

٦- Makran بعيداً – الطريق بعيداً (انظر لو ١٥:٢٠) .

٧- Porrw بعيداً – الطريق بعيداً (لو ١٤:٣٢) .

٨- Planaw الضال (البعيد عن طريق الحق) ، (يترفق بالجهال والضالين عب ٥:٢)

٩- Ekmesou من الوسط (أي من الطريق) ٢ تس ٢: ٧

١٠- Allachothen من طريق آخر يو ١٠:١

١١- Ekklinw يزوغ – يخرج عن الطريق رو ٣:١٢

١٩- يحافظ على شيء ويتمسك به

أولا : كفعل : Tyrew يحافظ ، وتستعمل فى المعانى التالية :

أ- الحراسة والمراقبة . حراسة السجن أع ١٢:٥، ٦، ١٦:٢٣ .

ب- قوة الله والمسيح فى الحفاظ على الشعب (احفظهم فى اسمك يو ١٧:١١ ، ١٢ ، ١٥) . وانظر ١تس ٥:٢٣ ، يه ١،رؤ٣:١٠ .

ج- المولود من الله يحفظ نفسه (١يو ٥:١٨)

د- الميراث المحفوظ فى السموات (١بط ١:٤)

هـ- الحفظ للقضاء والدينونة (٢بط٢:٤، ٩ ،١٧، ٣:٧)

و- الملائكة الذين لم يحفظوا رياستهم يه ٦،١٣

ز- الحفاظ على الإيمان ٢تى ٤:٧

ح- الحفاظ على وحدانية الروح اف ٤:٣

ط- الحفاظ على النفس ٢كو١١:٩ ، ١تى ٥:٢٢ ، يع ١:٢٧ وفى المعنى المجازى حفظ الثياب رؤ ١٦:١٥ .

د- حفظ الوصايا مت١٩:١٧ ، يو١٤:١٥ ، ١٥:١٠ ، ١٧:٦ ، يع٢:١٠ ، ١يو٢:٣ ، ٤، ٥، ٣:٢٢، ٢٤، ٥:٢، ٣،رؤ١:٣ ، ٢:٢٦ ، ٣:٨ ، ١٢:١٧ ، ١٤:١٢ ، ٢٢:٧ ، ٩ .

٢- diatyrew : يتكون الفعل من جزئين : dia ويعنى هنا التشديد على شيء ، tyrew ويعنى يحافظ . وعلى ذلك فالفعل يعنى : الحفاظ بشدة واهتمام . وقد استعمل هذا الفعل عن السيدة العذراء ليشير إلى شدة إهتمامها بما كانت تسمعه حتى قيل عنها " وكانت امه تحفظ هذه الأمور فى قلبها" لو٢:٥١ .

واستعمل الفعل ايضاً مرتبطا بوصايا الرسل والمشايخ فى أورشليم إلى الأمميين ، ليحفظوا أنفسهم من الشرور المذكورة فى أع ١٥:٢٩ .

٣- Sunterew : يحافظ على – يحفظ – يحمى (مع ملاحظة أن المقطع sun يعطى تشديدا لمعنى الكلمة) وفى لو ٢:١٩ (كما فى عدد ٥١ الذى أشرنا إليه سابقاً) استعمل الفعل عن السيدة العذراء التى قيل عنها عندما استمعت إلى كلام الرعاة " وأما مريم فكانت تحفظ جميع هذا الكلام متفكرة به فى قلبها " وفى مر ٦:٢٠ استعمل عن حماية هيرودس ليوحنا المعمدان " لأن هيرودس كان يهاب يوحنا عالما أنه رجل بار وقديس وكان يحفظه". وفى مت ٩:١٧ استعملت عن حفظ الجديدة فى زقاق جديدة .

٤- Phulassw وتعنى :-

أ- يحرس : " رعاة متبدين يحرسون حراسات الليل على رعيتهم " لو ٢:٨ ، " رُبط بسلاسل وقيود محفوظاً " لو٨:٢٩ .

ب- يحمى: "حينما يحفظ القوى داره متسلحا" لو ١١:٢١ " من يبغض نفسه فى هذا العالم يحفظها " يو١٢:٢٥ ، " حين كنت معهم فى العالم كنت احفظهم فى اسمك " يو ١٧:١٢ .

ج- مجازيا : يحفظ الناموس " قال له يسوع : لا تقتل ، لاتزن ... قال له الشاب هذه كلها حفظتها منذ حداثتى " مت ١٩:٢٠ – وانظر لو ١٨:٢١ ، ١١:٢٨ ، يو١٢:٤٧ ، أع٧:٥٣ ، ١٦:٤ ، ٢١:٢٤ ، رو ٢:٢٦ ، غلا ٦:١٣ ، ١تى ٥:٢١ ، مر ١:٢٠ .

د- فى المبنى للمتوسط : يحذر ، يتجنب" وأما من جهة الذين آمنوا من الأمم ... حكمنا إن لا يحفظوا شيئاً مثل ذلك سوى ان يحافظوا على أنفسهم مما ذبح للأصنام " اع ٢١:٢٥ .

٥- diaphulassw : يعطى الحرف "dia" التشديد فى المعنى ، أى : يحفظ بكل قوة " لأنه مكتوب أنه يوصى ملائكته بك فيحفظوك " لو ٤:١٠ .

٦- phrourew : يحفظ كما بحراسة عسكرية ، يحرس " كنا محروسين تحت الناموس " غلا ٣:٢٣ ، " والى الحارث الملك كان يحرس مدينة الدمشقيين " ٢كو١١:٣٢ ، " وسلام الله الذى يفوق كل عقل يحفظ قلوبكم " فى ٤:٧ ، " أنتم الذين بقوة الله محروسون " ١بط ١:٥ .

٧- Kratew : يكون قويا – يقبض على – يمسك، وقد استعملت فى مر ٩:١٠ بمعنى يحفظ الكلام سرا أو يكتمه " فحفظوا الكلمة لأنفسهم يتساءلون ما هو القيام من الأموات " .

٨- Nosphizw : يحتجز – يضع جانبا ، وقد استعملت فى المبنى للمتوسط بمعنى يحتجز لنفسه ، يختلس "غير مختلسين ، بل مقدمين كل أمانة صالحة " تى ٢:١٠ ، " واختلس من الثمن " اع ٥:٢ ، ٣

ثانيا : كاسم: ١- Tyrysis وتعنى :

أ- حبس ، سجن ، حجز " ووضعوهما فى حبس أع ٤:٣ ، " ووضعوهم فى حبس العامة "

ب- يحفظ " حفظ وصايا الله " ١كو٧:١٩

٢- phulax حارس " عندكم حراس . اذهبوا واضبطوه (أى القبر) كما تعلمون " مت ٢٧:٦٥ –

انظر أع ٥:٢٣ ، ٦:١٢، ١٩ .

٢٠- المفتـــاح

كلمة مفتاح "kleis" استعملت مجازيا فى المعانى التالية:

١- مفاتيح ملكوت السموات " وأعطيك مفاتيح ملكوت السموات، فكل ما تربطه على الأرض يكون مربوطا فى السموات ، وكل ما تحله على الأرض يكون محلولا فى السموات " مت ١٦:١٩ .

هذا السلطان لم يعط للرسول بطرس فقط ولكن أعطى للرسل جميعهم على قدم المساواة ، فقد جاء في مت ١٨: ١٨ " الحق أقول لكم كل ما تربطونه على الأرض يكون مربوطاً في السماء، وكل ما تحلونه على الأرض يكون محلولاً في السماء " .

٢- مفتاح المعرفة " لأنكم أخذتم مفتاح المعرفة " لو ١١:٥٢ ، إى معرفة إرادة الله المعلنة والتى بها يمكن للإنسان ان يمارس حياة مرضية لله . هذه المعرفة قد تغطرس بها اليهود فلم يدخلوا الى حظيرة الإيمان ، والداخلون منعوهم.

٣- مفاتيح الهاوية والموت (رؤ ١:١٨) وهى تشير إلى سلطة الله على اجساد ونفوس البشر .

٤- مفتاح داود (رؤ٣:٧) والاشارة هنا إلى اشعياء ٢٢:٢٢ " واجعل مفتاح بيت داود على كتفه فيفتح وليس من يغلق ويغلق وليس من يفتح ". وبالطبع فإن هذه الكلمات لها مدلول ماسيانى ، وتشير إلى السلطة المطلقة التى للمسيح ويذكر اسم داود هنا ليدل على أن السيد المسيح . قد ورث ملك داود (لو ١:٣٢ ، مت ١٦:١٩) .

٥- مفتاح بئر الهاوية " رأيت كوكبا قد سقط من السماء إلى الأرض وأعطى مفتاح بئر الهاوية " رؤ٩:١ .

إن صورة الكوكب الساقط هنا تذكرنا بما ورد فى اشعياء النبى حيث يقول : كيف سقطت من السماء يازهرة بنت الصبح " اش ١٤:١٢ . وتذكرنا أيضاً بقول السيد المسيح فى بشارة القديس لوقا " فقال لهم رأيت الشيطان ساقطا مثل البرق من السماء لو ١٠:١٨ . أما كلمة الهاوية "abyssos" وهى فى الترجمة السبعينية تقابل الكلمة العبرية thehom ، وكانت تعنى اولاً عمق البحر او الأرض او الغمر (تك ١:١، ٧:٢ :١١) ، واصبحت تعنى ايضاً مقر الموتى (مز ٧١: ٢٠، ١٠٧: ٢٦ ،رو ١٠ :٧) وتقابل فى هذا المعنى الكلمه العبريه scheol . وفى بعض الأحيان استعملت تشير الى مقر الشياطين (رؤ ١١ :٧، ١٧: ٨، لو ٨: ٣١) . وفى هذا الموضع الذى نحن بصدده ، صورت الهاوية كبئر مغلقه .

٦- مفتاح الهاوية (رؤ ٢٠ :١) " ورايت ملأكاً نازلاً من السماء معه مفتاح الهاوية وسلسلة عظيمة على يده فقبض على التنين الحيه القديمة الذى هو ابليس والشيطان وقيده الف سنه وطرحه فى الهاوية واغلق عليه وختم عليه لكى لا يضل الأمم فى ما بعد حتى تتم الأف سنه ، وبعد ذلك لابد ان يحل زمنا يسيراً " رؤ ٢٠:١-٣ .

هذا الجزء من الأصحاح يحملنا الى ما هو مكتوب فى الأصحاح الثانى عشر من سفر الرؤيا[1]

---

[1] - انظر كتابنا : تفسير سفر الرؤيا ١٩٨٤ ص٩١ ،٩٢

وعلى الأخص العدد التاسع حيث يقول " فطرح التنين العظيم ، الحيه القديمه المدعو ابليس والشيطان الذى يضل العالم كله ، طرح الى الأرض وطرحت معة ملائكته " ١٢:٩ . ومن الملاحظ هنا ايضا أن تقييد الشيطان المؤقت لم يتم بالمسيح مباشرة ، الذى يشير اليه الملاك هنا ، كما يعتقد خطأ بعض المفسرين ، بل بواسطة ملائكة (انظر ١٢:٧ وما بعده ، ٢:٧ وما بعده). ويقصد بمفتاح الهاوية والسلسلة العظيمة الهدف من هبوط الملاك إلى الهاوية وهو التقييد المؤقت للشيطان . ومن الملاحظ هنا ، كما فى ١٢:٩ ، لقب الشيطان بالقاب اربعة مترادفة ، تكشف عن صفاته واعماله وكراهيته للإنسان : التنين – الحية القديمة – إبليس – الشيطان . وقد قبض على التنين وقيد (انظر مت ١٢:٢٩ ، لو ١١:٢١ ،٢٢ ، لو ١٠: ١٨ يو ١٢:٣١) .

ويقصد بتقييد الشيطان ، الهزيمة التى لحقت الشيطان بواسطة تجسد الكلمة وتدبير العمل الخلاصى وهكذا فإن الشيطان الذى كان له السلطان ان يربط الناس (وهذه هى ابنة ابراهيم قد ربطها الشيطان ثمانى عشر سنه لو ١٣:١٦) يظهر هنا مربوطا مقيدا (انظر ايضاً رؤ ٢٠:٧ ، ٨ أع ٢٦:١٨ ، ٢بط ٢:٤ ، لو ٨:٣٣) .

وقد ختمت الهاوية (رؤ٩:١) حيث وصفت الهاوية بالبئر ، كما شبهت بالسجن فى رؤ ٢٠:٧ . وكل هذا يشير الى تأكيد تقييد الشيطان ، الذى لا يجب ان يفهم بالمعنى الحرفى من ناحية ، ومن ناحية اخرى لا يجب أن يفهم بالصورة المطلقة فهو تقييد لسلطان الشيطان ، أما الحكم النهائى فهو سيكون " فى بحيرة النار والكبريت رؤ٢٠:١٠ . والشيطان لا يضل الأفراد فقط ، بل يضل الأمم ، وليس الأمم الوثنية فقط ، بل والأمم المسيحية . انه يضل العالم كله (رؤ١٢:٩) و" الساكنين على الأرض " رؤ ١٣:١٤ . فالشيطان حتى بعد تقييده ، يواصل نفث سمومه لكى يضع الجميع فى خدمته " يصنعوا صورة للوحش ،ويجعل جميع الذين لا يسجدون للوحش يقتلون . يجعل الجميع الصغار والكبار والأغنياء والفقراء والأحرار والعبيد تصنع له سمة على يدهم اليمنى أو على جبهتهم "رؤ ١٣:١٤– ١٦.

أما " الألف سنة " فلا يقصد بها المعنى الحرفى . ان كتاب سفر الرؤيا كتاب رمزى فى مجمله ، وان خاصيته الرؤوية والرمزية والروحية تمنعنا من ان نأخذ الحديث عن الملك الألفى ما خذا حرفيا . وبعد ذلك لابد أن يحل زمانا يسيرا . والزمان اليسير يقصد به على الأخص مدة الثلاث سنوات ونصف التى يشار إليها فى سفر الرؤيا كمدة نفوذ " ضد المسيح " (انظر رؤ١٢:٦ ، ١١:٣) .

٢١- الواحد (الأعداد)

" الواحد هو العدد الأول من الأعداد الأصلية ، وفى اللغة اليونانية يستعمل للعدد "واحد المذكر" "heis" وللمؤنث "mia" وللجماد "hen" ، ويدل على المعانى التالية :

أولاً : (أ) : الواحد فى مقابل الكثير : مت ٢٥:١٥ (فأعطى واحدا خمس وزنات وآخر وزنتين وآخر وزنة ، كل وحد على قدر طاقته) .

" الواحد " فى مقابل " الواحد " :

"لأنه إن كان بخطية واحد مات الكثيرون ،فبالأولى كثيرا نعمة الله والعطية بالنعمة التى بالإنسان

الواحد يسوع المسيح قد ازدادت للكثيروين " رو ٥: ١٥ .

"لأنه إن كان بخطية الواحد قد ملك الموت بالواحد ، فبالأولى كثيرا الذين ينالون فيض النعمة وعطية البر سيملكون فى الحياة بالواحد يسوع المسيح"رو٥:١٧.

" فإذا كما بخطية واحدة صار الحكم إلى جميع الناس للدينونة ، هكذا ببر واحد صارت الهبة إلى جميع الناس لتبرير الحياة . لأنه كما بمعصية الإنسان الواحد جُعل الكثيرون خطاة ، هكذا أيضاً بإطاعة الواحد جعل الكثيرون ابراراً " رو١٩،٥:١٨.

(ب) : وفى المعنى المجازى استعمل العدد واحد ، ليدل على الاتحاد والتوافق والوحدة " أنا والآب واحد" رو١٠: ٣٠ ، " ليجمع ابناء الله المتفرقين إلى واحد" يو١١: ٥٢ ، " ليكونوا واحداً كما نحن " يو ١٧: ١١ ، ليكون الجميع واحدا.. ليكونوا هم أيضاً واحدا فينا " يو ٢١ ، ١٧ ، " ليكونوا واحدا كما أننا نحن واحد " يو١٧: ٢٢ ، " فى جسد واحد لنا أعضاء كثيرة . نحن الكثيرين جسد واحد فى المسيح " رو ١٢: ٤، ٥ ، " تثبتون فى روح واحد" فى ١: ٢٧ .

ثانياً : على نحو مشدد أو مؤكد :

(أ) واحد فقط : أسالكم كلمة واحدة ،فإن قلتم لى عنها أقول لكم أنا أيضاً بأى سلطان أفعل هذا" مت٢١: ٢٤،" ليس بار ولا واحد " رو٣: ١٠،" جميعهم يركضون ولكن واحدا يأخذ الجعالة " ١كو٩: ٢٤،" يوجد اله واحد ووسيط واحد" ١تى ٢: ٥ .

(ب) واحد أحد (وحده) : " يغفر خطايا إلا الله وحده " مر ٢: ٧ ، " فقال له يسوع لماذا تدعونى صالحاً ليس أحد صالحاً إلا واحد وهو الله " مر ١٠: ١٨ (وانظر لو ١٨: ١٩) .

(ت) (ج) واحد وهو نفسه : " لأن الله واحد هو الذى يبرر" رو ٣: ٣٠ " وأما الوسيط فلايكون لواحد ، ولكن الله واحد" غلا ٣: ٢٠ (وهذا يعنى ان الموعد واحد) ، والغارس والساقي هما واحد (١كو٣: ٨) " كل امرأة تصلى أو تتنبأ ورأسها غير مغطى فتشين رأسها لأنها والمحلوقة شىء واحد بعينه" ١كو١١: ٥ ، " ولكن هذه كلها يعملها الروح الواحد بعينه " ١كو١٢: ١١ ، " هؤلاء الثلاثة (الآب والكلمة والروح القدس) هم واحد " ١يو٥: ٧ ، " والذين يشهدون فى الأرض هم ثلاثة الروح والماء والدم والثلاثة هم فى الواحد " ١يو ٥: ٨ (أى متحدون فى نفس الشهادة التى هى الشهادة للمسيح) .

ثالثا : واحد معين (كاتب معين مت ٨: ١٩) ، (واحد معين مت ١٩: ١٦) ، وانظر رو٨: ١٣ ، لو ٢٢: ٥٠ ، يو ١١: ٤٩ .

رابعاً : فى معنى التقسيم والتجزية " فوضع يديه على كل واحد منهم" لو٤: ٤٠ " كل واحد كان يسمعهم يتكلمون بلغته " اع ٢: ٦ " جالسين واحدا عند الرأس والاخر عند الرجلين " يو ٢٠: ١٣ ، " لأنه اما أن يبغض الواحد ويحب الآخر ، أو يلازم الواحد ويحتقر الآخر "مت٦: ٢٤ ، " يؤخذ الواحد ويترك الآخر " مت ٢٤: ٤٠ (وانظر يو٢٠: ١٢) ، " كل واحد – Kata heis - للآخر " رو ١٢: ٥ – وفى مرقس جاءت عبارة : heis kata heis بمعنى : واحدا فواحدا " مر ١٤: ١٩ ، وفى ١تس ٥: ١١ (وابنوا الواحد الاخر " ١تس ٥: ١١ .

خامسا : استعملت كعدد ترتيبى بمعنى : الأول prwtos على النحو التالى (مع ملاحظة ان كلمة "Sabbaton" سواء فى المفرد او الجمع يمكن أن تعنى أيضاً : اسبوع) :

أ- مت ١:٢٨ "eis mian sabbaton" = أول الأسبوع .

ب- مر ٢:١٦ "ty mia twn sabbatwn " = فى أول الأسبوع .

ج- أع ٧:٢٠ "ty mia twn sabbatwn " = فى أول الأسبوع .

د- اكو٢:١٦ "Kata Mian sabbatou" = فى كل أول الأسبوع .

٢٢- الواحد (الضمائر)

أولا : Tis ضمير نكرة بمعنى : شخص معين . شخص ما. أى أحد . أحد . والجماد (Ti) يعنى : شىء معين. شىء ما. شىء وقد استعمل على النحو التالى :

١- كاسم tis tines : جاء واحد (paragenomenos tis) أع ٢٥:٥ – متى قال واحد (legy tis) اكو٣:٤ – يرشدنى أحد (اع ٣١:٨) – يموت أحد (رو٥:٧) – وكان حاضرا قوم (لو ١:١٣) – يستطيع احد (مت ٢٩:١٢) – إن كان أحد يستعبدكم... (٢كو٢٠:١١).

Ti Tina : شىء : بسبب أى شىء (أع ٣٢:١٩) – ان لأخيك شيئاً عليك (مت ٢٣:٥) – وانظر أع ٣٢:٤ – رو ١٨:١٥ – اكو٧:٣ ، غلا٦:٢، ٣:٦ .

٢- كنعت :لإنسان – لواحد من الناس (مت ١٢:١٨) – كاهن – واحد من الكهنة (لو٢٥:١) – رجل – واحد من الرجال (اع ٢:٣)- شىء خير أو شرير (رو١١:٩) – باكورة– واحدا من بواكير (يع ١٨:١) – زماناً – فترة من الزمان (اع ٢٣:١٨) – بعض النساء (لو ٢:٨) – وانظر أع ١٩:٩ .

ثانيا : الأسم الموصول (os) للمذكر ، (y) المؤنث ، (o) للجماد ، بمعنى : الذى ، انظر : رو ٢:١٤ ، اكو٨:١٢ .

ثالثا : oudeis (للمذكر) ، oudemia (للمؤنث) ، ouden (للجماد) ، بمعنى: لاواحد – لاواحدة – لاشىء ، وتستعمل :

١- كاسم : انظر مت ٢٤:٦ ، مر ٢٤:٧ ، لو ٣٦:٥ ، يو ١٨:١ ، اع ١٣:٥ ، مت ١٣:٥ ، مر ١٥:٧ ، لو ٣٤:١٨ ، يو ٢٧:٣ ، اع ١٧:١٨ (انظر قاموس ولبر جنجريش) .

٢- كصفة : انظر لو ٢٤:٤ ، يو ٢٩:١٦ ، أع ١٨:٢٥ ، اكو١٤:٨ .

رابعا : outos (للمذكر) ، auty (للمؤنث) ، touto (للجماد) ، بمعنى هذا . انظر لو ٨:٧ .

خامسا : omophrwn نفس الرأى – متحدي الرأى (ابط ٨:٣) .

سادسا : epi to auto بنفس واحدة (أع ١:٢) .

سابعـا: pas (للذكر) ، pasa (للمؤنث)، pan (للجماد)، بمعنى : كل واحده كل شجرة (مت ٣: ١٠).

ثامنـا : allos الواحد للآخر (أع ١٢:٢)

٢٣- الرحمـــة

أولا : كاسم :

١- *Eleos : رحمة ، واستعملت على النحو التالى :*

أ- عن الله : الله الذى هو غنى فى الرحمة (اف ٢:٤) ، بل بمقتضى رحمته خلصنا (تى٣:٥) ، وبالنسبة لليهود قيل " ليصنع رحمة مع آبائنا " لو ١:٧٢ ، وبالنسبة للأمميين قيل فمجدوا الله من أجل الرحمة " رو ١٥:٩ – إنه يرحم هؤلاء الذين يتقونه " ورحمته إلى جيل الأجيال " لو ١:٥٠ ، ويجب أن نصلى بكل جراة وثقه " لكى ننال رحمة ونجد نعمة عونا فى حينه " عب ٤:١٦ ، وعلينا ان نطلب رحمة الله للجميع (غلا ٦:١٦ ، ١تى ١:٢) . وتدرك رحمة الله أيضاً الذين انتقلوا (٢تى١:١٦) ، وعلينا على الدوام أن ننتظر رحمة الله يه ٢١ .

ب- عن الإنسان : فعلى البشر ان يتعاملوا برحمة الواحد نحو الآخر " اريد رحمة لا ذبيحة " مت ٩:١٣ ، ١٢:٧ ، ٢٣:٢٣ ، لو١٠:٣٧ ،يع٢:١٣ .

وحيثما ترد كلمة رحمة مقترنة بالسلام ، فهى توضع قبل كلمة السلام (ماعدا فى غلا ٦:١٦) ، وذلك لأن الرحمة هى عمل الله ، والسلام هو خبرة البشر كثمرة لهذه الرحمة . وإذا كانت نعمة الله تشير إلى اتجاه الله نحو الخطاة والذين عصوا إرادته ، فإن الرحمة تشير الى اتجاه الله نمو الذين هم فى ضيق . وفى خطة الله الخلاصية ، فإن النعمة تسبق الرحمة ، ذلك لأن الذين غفرت آثامهم يستحقون ان ينالوا البركة ، ولأجل هذا فإن عبارات التحية المذكورة فى الرسائل ، تذكر فيها النعمة قبل الرحمة (١تى ١: ٢، ٢تى١:٢ ، تى ١:٤ ، ٢يو٣) .

٢- Oik...mos رأفة ، واستعملت :

أ- عن الله هو " ابو الرأفة " ٢كو١:٣ . ورأفة الله هى الأرضية التى على أساسها يطلب من المؤمنين أن يقدموا أجسادهم ذبيحة حية مقدمة مرضية عند الله ، عبادتهم العقلية (رو١٢:١) ، وبالنسبة للذين خالفوا الناموس قيل " من خالف ناموس موسى فعلى شاهدين أو ثلاثة شهود يموت بدون رأفة " عب ١٠:٢٨.

ب- عن الإنسان : على البشر أن يتعاطفوا معا ويتعاملوا بالرأفة الواحد تجاه الأخر فى ٢:١ " فالبسوا كمختارى الله القديسين المحبوبين أحشاء رأفات ولطفا وتواضعا ووداعة وطول أناة " كو ٣:١٢ .

٣- splanchnon حشا :

وقد وردت على الدوام فى حالة الجمع . واستعملت :

١- فى المعنى الحرفى " انسكبت أحشاؤه كلها " أع ١:١٨

٢- وفى المعنى المجازى وردت فى معنى قاعدة الحب والحنان كما فى الاستعمال المجازى لكلمة " القلب " ، (انظر لو ١:٧٨، ٢كو٦:١٢ ، ٧:١٥ ، فى ١:٨ ، ٢:١ ، كو٣:١٢ ، فل ١٢،٧ ، ١يو ٣:١٧ .

ثانياً : كفعل :

١- Eleew : وتعنى يتعاطف مع مشاعر واحتياجات الآخرين ، وعلى الأخص التعاطف الذى يترجم الى فعل ، وقد استعملت :

أ- فى المبنى للمعلوم " ارحمنا يا ابن داود " مت ٩ : ٢٧ – انظر مت ١٥ : ٢٢ ، ١٧ : ١٥ ، ١٨ : ٣٣ ، ٢٠ : ٣٠ ، ٣١ ، مر ٥ : ١٩ ، ١٠ : ٤٧ ، ٤٨ ، لو ١٦ : ٢٤ ، ١٧ : ١٣ ، ١٨ : ٣٨ ، ٣٩ ، رو ٩ : ١٥ ، ١٦ ، ١٨ ، ١١ : ٣٢ ، ١٢ : ٨ ، فى ٢ : ٢٧ ، يه ٢٢ ، ٢٣ .

ب- فى المبنى للمجهول ، اى يحصل على رحمة مت ٥ : ٧ (طوبى للرحماء لأنهم يرحمون" وانظر رو ١١ : ٣٠ ، ٣١ ، ١كو ٧ : ٢٥ ، ٢كو ٤ : ١ ، ١تى ١ : ١٣ ، ١٦ ، ١بط ٢ : ١٠ .

٢- oikteirw يتراءف " واتراءف على من اتراءف" رو ٩ : ١٥ .

٣- hilaskomai يرحم – يكفر : بالنسبة لليونانيين ، استعملت هذه الكلمة بمعنى: يُرضى ، يهدىء ، يُسكن ، يجعلون الآلهة فى حالة رضى . لقد كانوا يعتقدون أن ارادة الآلهة الخيرة ، ليست أمراً طبيعياً ، بل يجب ان تكتسب عن طريق الاسترضاء والاستعطاف . ان الوثنى كان يعتقد أن الآلهة ، بالطبيعة ، تبتعد مشاعرها عن الإنسان . وفى العهد الجديد استعملت الكلمة :

(أ) أن يكون رحيما ، كما فى صلاة العشار " اللهم ارحمنى أنا الخاطىء " لو ١٨ : ١٣ .

(ب) يكفر عن " حتى يكفر خطايا الشعب " عب ٢ : ١٧ وكما يقول الرسول يوحنا " لأنه هكذا احب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد لكى لا يهلك كل من يؤمن به .. يو ٣ : ١٦ . وعندما أخطأ الإنسان ، كان لابد من عملية تكفير عن الخطية، وهذا ما أنجزته ذبيحة الصليب ، وهو الأمر الذى يتفق مع صلاح الله وبره وقداسته ونعمته ومحبته للبشر . وعندما يتكلم الكتاب عن غضب الله ، فإن الأمر يعنى ادانه الخطية وفى المسيح نحصل على التكفير عن الخطية ويتحول الخاطئ الى انسان جديد لا يقع تحت غضب الله .

ثالثاً : كصفة

(أ) Eleymwn راحم – رحيم ، وقد استعملت :

١- عن المسيح كرئيسى كهنة " رحيما ورئيس كهنة أمينا" عب ٢ : ١٧ .

٢- عن الذين يسلكون على مثال الله " طوبى للرحماء لأنهم يرحمون " مت ٥ : ٧ .

(ب) Oiktirmwn رءوف – رحيم ، وقد استعملت :

١- عن صفة الله نحو شعبه " لأن الرب كثير الرحمة ورءوف" يع ٥ : ١١ .

٢- وعن البشر " فكونوا رحماء كما أن اباكم أيضاً رحيم" لو ٦ : ٣٦ .

(ج) hilews . إن الخاصية المرتبطة بهذه الكلمة ترتبط جوهريا بالله ، وقد استعملت فقط عن الله بمعنى " صفوح " " لأنى أكون صفوحا عن آثامهم ولا اذكر خطاياهم وتعدياتهم فى ما بعد " عب ٨ : ١٢ .

(د) Aneleos بلا رحمة . استعملت كصفة للحكم الذى يصدر عن هؤلاء الذين لا يرحمون الآخرين

" لأن الحكم هو بلا رحمة لمن لم يعمل رحمة " يع ٢:١٣ .

أما كلمة Hilastyrion غطاء ـ كفارة

استعملت هذه الكلمة بمعنى "غطاء" فى عب ٩:٥ " كروبا المجد مظللين الغطاء" ـ انظر خر ١٧:٢٥ ـ ٢١ .ويرتبط معنى كلمة " غطاء" بتغطية أو غفران الخطية كما عبر عن ذلك فى المزمور الثانى والثلاثين " طوبى للذى غفر اثمه وسترت خطيته " مز ٣٢:١ . وقد اشير فى الكتاب المقدس إلى الغطاء مع التابوت كموطىء لقدمى الله (اخبار الأيام الأول ٢٨:٢) ـ وانظر مز ٩٩:٥، ١٣٢:٧ . ولقد وعد الرب أن يحضر إلى هذا الموضع وأن يجتمع مع موسى " وأنا اجتمع بك هناك وأتكلم معك من على الغطاء من بين الكروبين اللذين على تابوت الشهادة بكل ما أوصيك به إلى بنى اسرائيل " خر ٢٥:٢٢ .

أما الكلمة العبرية للغطاء فهى Kapporeth . وفى الترجمة السبعينية استعلمت كلمة "epithyma" كترجمة لكلمة "kapporeth" ، بينما استعملت كلمة "Hilastyrion" بمعنى " التكفير" . وفى النهاية استعملت كلمة "Hilastyrion " للمعنيين : الغطاء والتفكير . وفى اخبار الأيام الأول ٢٨:١١ ، سمى قدس الاقداس " بيت الغطاء" "Kapporeth" . وإذ قدم المسيح نفسه كفارة بدمه على الصليب للصفح عن خطايا البشرية ، فقد دعى " كفارة" حيث قيل " قدمه الله كفارة بالإيمان بـه" رو ٣:٢٥ ، فهو كفارة لخطايانا " ١يو٢:٢٠ ، ٤:١٠ " يكفر خطايا الشعب " عب ٢:١٧.

وعلى العموم بالنسبة للرسول بولس فقد استعملت الكلمة فى معنى التكفير والاسترضاء معا . وعلى الرغم من ان فكرة الذبيحة لا توجد بصورة مباشرة فى الكلمة فهى متضمنة فى عبارة فى دمه "..." رو ٣:٢٤ وعلى ذلك فالسيد المسيح قدم نفسه ذبيحة للتكفير والاسترضاء . والواقع أن فكرة التكفير والاسترضاء ترتبطان معا ارتباطا وثيقا ـ ذلك لأن الله لا يمكن ان يشعر بالرضى مالم يحدث تكفير عن الخطية . ثم ان العمل الفدائى للسيد المسيح ينتج كلا الأمرين معا وكذلك فإن الكلمات المشتقة تعطى نفس المعنى ، وتشير الى كلا الكفارة والاسترضاء ، مثل:

✣ Ilews (مت ١٦:٢٢ ، عب ٨:١٢) .

✣ Ilasmos (١يو ٢:٢ ، ٤:١٠) .

✣ Ilaskesthai (عب ٢:١٧) .

٢٤- الولد - الابن

أولا : كاسم

١- **Teknon** : ولد إبن . من الفعل tiktw بمعنى : يلد ، وقد استعملت فى كلا المعنيين الطبيعى والمجازى ـ وبالمقابلة مع كلمة Huios ، تعطى تأكيدا أو ابرازا حقيقة الولادة ، بينما ان كلمة Huios (والتى سنشير إليها بعد قليل) تبرز كرامة وخاصية العلاقة . وفى المعنى المجازى ، استعملت كلمة teknon لتشير إلى :

أ- أولاد الله (أن يصيروا أولاد الله) يو ١:١٢ .
ب- أولاد النور (اسلكوا كأولاد نور) أف ٨:٥.
ج- اولاد الطاعة (كأولاد الطاعة لا تشاكوا شهواتكم) ١بط١:١٤ .
د- اولاد الموعد (ليس اولاد الجسد هم اولاد الله بل اولاد الموعد) رو٨:٩ ، (فنظير اسحق اولاد الموعد) غلا ٢٨:٤ .
هـ- اولاد إبليس (اولاد الله ظاهرون واولاد ابليس) ١يو١٠:٣ .
و- أولاد الغضب (كنا بالطبيعة أولاد الغضب) اف ٣:٢ ،
(ز) اولاد اللعنة ٢بط١٤:٢ .
(ح) تشير إلى العلاقة الروحية (فتقو انت يا ابني بالنعمة التي في المسيح يسوع) ٢تي ١:٢، (أطلب اليك لأجل ابني انسيمس الذى ولدته فى قيودى) فل ١٠
٢- Teknion : طفل صغير ، وقد استعملت فى العهد الجديد فى المعنى المجازى فقط ، وفى حالة الجمع . وقد وردت ، بكثرة فى رسالة يوحنا الأولى : " يا أولادى اكتب اليكم هذا لكى لا تخطئوا " ١يو ١:٢ ،"اكتب اليكم أيها الاولاد لأنه قد غفرت لكم الخطايا من أجل اسمه " يو١٢:٢، " والآن أيها الاولاد اثبتوا فيه " ١يو٢٨:٢ . وقد وردت مرة واحدة فى الإنجيل للقديس يوحنا " يا اولادى أنا معكم زمانا قليلا بعد" يو٣٣:١٣ ، ووردت مرة واحدة فى رسالة غلاطية (ياأولادى الذين اتمخض بكم ايضا إلى أن يتصور المسيح فيكم " غلا ١٩:٤ . ويبدو من الآيات السابقة أن كلمة teknion استعملت لتعبر عن مشاعر الود والحنان ، حيث نجد أن السيد المسيح استعملها وهو يخاطب تلاميذه فى أحوال تتطلب العطف وذلك قبل موته على الصليب (كما فى يو ٣٣:١٣) ، وكذلك ، كما رأينا استعملها (القديس يوحنا وهو يخاطب المؤمنين ويحذرهم من المخاطر الروحية (١ يو ٢: ١، ١٢، ٢٨) ، واستعملها الرسول بولس ليحذر كنائس غلاطية من مخاطر اليهود (غلا ١٩:٤) .
٣- huios – ابن : واحيانا تذكر منتسبة إلى شعب ، مثل " بنى اسرائيل" مت ٩:٢٧ ، ونكرت فى مت ٥:٢١ عن " جحش ابن آتان" .وفى الرسالة الأولى للقديس يوحنا ، يحتفظ بها للحديث عن " ابن الله" ١يو١٥:٤ ، ٥:٥ ، ومن القاب السيد المسيح " ابن الانسان" يو٥١:١ .
٤- pais واستعملت فى المعانى التالية :
أ- للتعبير عن علاقة الأبناء بالأصل الذى ينتسبون إليه " الأولاد يصرخون فى الهيكل "مت ١٥:٢١ ، " وأتوا بالفتى حيا " أع ١٢:٢٠ .
ب- تستعمل عن الفتى أو الفتاة بالنسبة للسن " فشفى الغلام من تلك الساعة" مت ١٨:١٧وانظر لو ٤٢:٩ ، ٤٣:٢ .
ج- بالنسبة لحالة الشخص "غلامى مطروح فى البيت" مت ٦:٨، مت ٨:٨ ، ١٣ .

٥- paidion وهى صيغة التصغير من "Pais" وتعنى ولدا صغيرا ، واستعملت عن الطفل حديث الولادة "لكن متى ولدت الطفل " يو ١٦:٢١ ، "افحصوا بالتدقيق عن الصبى " مت ٢:٨ ، وانظر عب ١١:٢٣ ، وللتعبير عن طفل أكثر نموا (مر ٩:٢٤ ، وعن الابن (يو٤:٤٩) ، وعن الصبية (مر٥:٣٩ ، ٤٠ ، ٤١) وفى حالة الجمع (مت ١٤:٢١) واستعملت فى المعنى المجازى عن المؤمنين الذين ينقصهم الفهم الروحى " لاتكونوا أولادا فى أذهانكم) ١كو١٤:٢٠ ، واستعملت فى خطاب السيد لتلاميذه ممزوجة بالتعبير عن الحب والألفة " ياغلمان ألعل عندكم اداما" يو٢١:٥ ، واستعملها الرسول يوحنا فى خطابه للمؤمنين الصغار فى أسرة الله" اكتب اليكم أيها الاولاد " ١يو ٢:١٣-١٨ .واستعمل الظرف paidiothen بمعنى " منذ صباه" مر ٩:٢١ .

٦- paidarion (صورة تصغير أخرى من Pais) وقد استعملت عن الذكور والإناث (انظر مت ١١:١٦ ، يو ٦:٩) .

٧- nypios حرفيا تعنى " غير المتكلم " إذ تتكون الكلمة من جزئين : أ- ne بمعنى "لا" ، "epos" بمعنى " كلمة ". واستعملت على النحو التالى :

أ- عن الأطفال (من افواه الأطفال والرضع) مت ٢١:١٦ .

ب- فى المعنى المجازى : عن الذين ليس لهم ثقافة عقلية ولكنهم يتصفون بالثقة وعدم الشك ، كما فى مت ١١:٢٥ " وأعلنتها للأطفال " ، وكذلك لو ١٠:٢١ وهذا فى مقابل الذين هم على درجة كبيرة من الحكمة .

واستعملت عن هؤلاء الذين يمتلكون فقط المعرفة الطبيعية " معلم للأطفال " رو ٢:٢٠ ، وعن غير الناضجين روحيا " كجسديين كأطفال فى المسيح"١كو٣:١ ، وعن هؤلاء الذين ليس لهم خبرة فى حياة البر والتقوى ". هو عديم الخبرة .. لأنه طفل" عب ٥:١٣ ، وعن هؤلاء الذين هم اشبه فى حالة القاصرين " لما كنا قاصرين كنا مستعبدين" غلا ٤:٣ ، وعن المؤمنين فى حالة عدم النضج الروحى " كى لا نكون فى ما بعد اطفالا " أف ٤:١٤ (انظر ١كو٣:١) .

واستعمل الفعل nypiazw فى ١كو ١٤:٢٠ ، حيث يطلب من المؤمنين أن يكونوا أولادا فى الشر .

٨- monogenys وتعنى الوحيد ، وقد ترجمت فى لو ٩:٣٨ بالابن الوحيد.

٩- teknogonia وتعنى ولادة الأولاد (١تى ٢:١٥) وتشير إلى واجبات الأمومة .

ثانيا : كفعل :

١- Nypiazw = يتصرف كولد (١كو ١٤:٢٠).

٢- Teknotrophew يربى ولدا وتتكون من جزءين :

أ- ولد Teknon ب- Trephw يربى

٣- Teknogonew يلد ولدا وتتركب من جزئين :

أ- ولد Teknon ب- gennaw يلد (١تى ٥:١٤)

ثالثا : كصفة

١- philoteknos محب لابنه (تى ٢:٤) .
٢- ateknos بغير ولد (لو ٢٠:٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠)

ملاحظات :

(أ) Brephos طفل حديث الولاده (أع ٧:١٩) ، " وانك منذ الطفولية تعرف الكتب" ٢تى ٣:١٥ .

(ب) Huiothesia تبنى " سبق فعيننا للتبنى " أف ١:٥ .

٢٥- الاختيار

أولا : كفعل

١- **eklegw :** يختار . وفى صيغة المبنى للمتوسط يعنى : يختار لنفسه، دون أن يتضمن هذا بالضرورة رفض ما لم يقع عليه الاختيار ، ويتم هذا الاختيار بدافع من الحب والعطف انظر : مر١٣:٢٠ ، لو٦:١٣ ، ٩:٣٥ ، ١٠:٤٢، ١٤:٧ ، يو٦:٧٠، ١٣:١٨ ، ١٥:١٦ ، أع ١:٢ ، ٢٤ ، ٦:٥ ، ١٣:١٧ ، ١٥:٢٢ ، ٢٥ ، ١كو١:٢٧، ٢٨ ، اف ١:٤ .

٢- epilegw، فى المبنى للمتوسط تعنى : يختار (أما بولس فأختار سيلا) أع ١٥:٤٠. وأما المعنى الثانى فهو : يُسمى . يدعو (يقال لها بالعبرانية بيت حسدا) يو٥:٢.

٣- airew يأخذ ، واستعملت فى المبنى للمتوسط بمعنى : يختار أو يفضل (aireomai) " الله اختاركم من البدء " ٢تس ٢:١٣– وعن اختيار الإنسان ، انظر: فى١:٢٢(فماذا اختار لست أدرى) ، عب ١١:٢٥ (مفضلا بالأحرى أن يذل).

٤- airetizw يختار ما هو مناسب أو جدير بالاختيار " فتاى الذى اخترته" مت ١٢:١٨ . وقد استعملت كثيرا فى الترجمة السبعينية .

٥- Cheirotonew : كانت تستعمل أولا للإدلاء بالصوت فى المجلس التشريعى اليونانى وتعنى يمد(teinw) يديه (cheir)،واستعملت فى العهد الجديد بمعنى ينتخب على النحو التالى :

أ- قيلت عن الله " أقامة الله فى اليوم الثالث وأعطى أن يصير ظاهرا ليس لجميع الشعب بل لشهود سبق الله فانتخبهم لنا نحن الذين أكلنا وشربنا معه بعد قيامته من الأموات " أع ١٠:٤١ .

ب- عن انتخاب القسوس " وانتخبا لهم قسوسا فى كل مدينة " أع ١٤:٢٦ .

ج- قيلت عن الذين انتخبوا من الكنائس ليتبعوا الرسل فى تقديم الاحتياجات لفقراء اليهودية ٢كو ٨:١٩ .

ثانيا : كصفة

Eklektos : وتعنى " مختار" وهى تتكون من جزئين : ek بمعنى : من ، Legw بمعنى : يجمع – يلتقط . واستعملت عن :

(أ) السيد المسيح : قال رؤساء اليهود وهم يسخرون بالمسيح " فليخلص نفسه إن كان هو المسيح مختار الله" لو ٢٣:٣٥ . واستعملت مجازيا عن المسيح كحجر حى " حجر زاوية

مختاراً كريماً " ١بط ٢:٦ " حجراً حياً مرفوضاً من الناس ولكن مختار من الله كريم " ١بط ٢:٤ .

(ب) الملائكة : " والملائكة المختارين " ١تى ٥:٢١ .

(ج) المؤمنين (يهوداً أو أمميين): " لأجل المختارين تقصر تلك الأيام " مت ٢٤:٢٢، " حتى يضلوا لو أمكن المختارين " مت ٢٤:٢٤ . " فيجمعون مختاريه من الأربع الرياح " مت ٢٤:٣١ . وانظر مر ١٣:٢٠ ، ٢٢ ، " أفلا ينصف الله مختاريه الصارخين" لو ١٨:٧ ، " من سيشتكي على مختارى الله " رو ٨:٣٣ ، " فالبسوا كمختارى الله القديسين ...) كو ٣:١٢ ، " أصبر على كل شيء لأجل المختارين " ٢تى ٢:١٠ " لأجل إيمان مختارى الله " تى ١:١ ، " المختارين بمقتضى علم الله" ١بط ١:٢ ، " وأما أنتم فجنس مختار" ١بط٢:٩ (كعنصر روحى) . " وقليلون ينتخبون " مت ٢٠:١٦ ، ٢٢:١٤ ، " والذين معه مدعوون ومختارون" رؤ ١٧:١٤ . وهناك اشارة الى الاختيار الفردى " روفس المختار فى الرب " رو ١٦:١٣ ، " إلى كيرية المختارة " ٢يو ١ ، " أولاد أختك المختارة " ٢يو١٣ ، وانظر ١بط ٥:١٣ واختيار المؤمنين يتعين من قبل الله قبل تأسيس العالم " الذى خلصنا ودعانا دعوة مقدسة لا بمقتضى أعمالنا بل بمقتضى القصد والنعمة التى أعطيت لنا فى المسيح يسوع قبل الأزمنة الأزلية " ٢تى ١:٩ ، " كما أختارنا فيه قبل تأسيس العالم لنكون قديسين وبلا لوم قدامة فى المحبة ، إذ سبق فعيننا للتبنى بيسوع المسيح لنفسه حسب مسرة مشيئته " اف ١:٤ ، ٥ ، " لأننا نحن عمله مخلوقين فى المسيح يسوع لأعمال صالحة قد سبق الله فأعدها لكى نسلك فيها " أف ٢:١٠ " لأن الذين سبق فعرفهم سبق فعينهم ليكونوا مشابهين صورة ابنه ليكون هو بكرا بين اخوة كثيرين " رو ٨:٢٩ ، " وأما نحن فينبغى لنا ان نشكر الله كل حين لأجلكم أيها الإخوة المحبوبين فى الرب ، إن الله اختاركم من البدء للخلاص بتقديس الروح وتصديق الحق . الأمر الذى دعاكم إليه بإنجيلنا لاقتناء مجد ربنا يسوع المسيح " ٢تس ٢:١٣ ، " ولكى يبين غنى مجده على آنية رحمة قد سبق فأعدها للمجد " رو ٩:٢٣ ومصدر الاختيار هو نعمة الله " حسب مسرة مشيئته" اف ١:٥ " لكى يثبت قصد الله حسب الاختيار ليس من الأعمال بل من الذى يدعو" رو ٩:١١ ، فكذلك فى الزمن الحاضر أيضاً قد حصلت بقية حسب اختيار النعمة " رو ١١:٥ .

إن المختارين ، اعطاهم الآب للأبن كثمرة لآلامه وموته على الصليب " كانوا لك وأعطيتهم لى " يو ١٧:٦ ، " ليكون هو بكرا بين اخوة كثيرين " رو ٨:٢٩ .

وعلى الرغم من أن ثمر الفداء مقدم للعالم أجمع ، ويمكن لكل البشر أن يفيدوا منه ، إلا ان هذا يتوقف على مسلك الإنسان وتصرفه ، كمسئول عن خلاصه ، وحر فى القبول او الرفض ولذلك يطلب الرسول بولس من المؤمنين " فأثبتوا إذا أيها الإخوة وتمسكوا بالتعاليم التى تعلمتموها سواء كان بالكلام أم برسالتنا " ٢تس ٢:١٥ .

ثالثاً : كاسم

Eklogy : اختيار فى أع ٩:١٥ قيلت عن اختيار الله لبولس الرسول " هذا لى إناء مختار" .

واستعملت كلمة " الاختيار" أربع مرات فى رسالة رومية :

" حسب الاختيار ليس من الأعمال " رو ٩:١١

" حصلت بقية حسب اختيار النعمة " رو ٥:١١

" ولكن المختارون نالوه " رو ٧:١١

" من جهة الاختيارهم أحباء" رو ٢٨:١١

وفى ١تس ٤:١ ، يقدم الرسول بولس الشكر من أجل المختارين ، وفى ٢بط١٠:١ ، يوضح مسئولية الإنسان فى العمل على الحفاظ على ثمار الفداء والنعمة " أن تجعلوا دعوتكم واختياركم ثابتين " ٢بط ١٠:١ .

٢٦- الظـــلام

أولا : كصفة

١- skoteinos : مظلم . مليء من الظلام – مغطى بالظلام. وقد وردت الكلمة فى مت ٢٣:٦ " فجسدك كله مظلما " ، لو ٣٤:١١ " فجسدك يكون مظلما" ، لو٣٦:١١ ليس فيه جزء مظلم " . وفى هذه المواضع تشير حالة الظلام الطبيعية مجازيا إلى الظلام الأخلاقى . ويلاحظ أن الكلمات المركبة من المقطع "skot" تشتق من الأصل "ska " وتعنى : يغطى. ونفس الأصل نجده فى كلمة "Skene" خيمة . وعكس كلمة " مظلم " ، كلمة منير "Photeinos" (انظر مت ٢٢:٦).

٢- Auchmyros مظلم (تعنى الكلمة أصلا : قذر – وسخ . ولما كانت القذارة تحجب النور ، لذلك فالكلمة تعنى أيضا : مظلم) .

وعلى ذلك ، إذا كانت كلمة"skoteinos" تشير إلى الظلام الناتج " التغطية " فإن "auchmyros" تشير إلى الظلام الناتج عن القذارة التى تحجب النور " سراج منير فى موضع مظلم " ٢بط ١٩:١ .

٣- كإسم : ١- skotia ظلام ، واستعملت على النحو التالى :

أ- فى المعنى الطبيعى " وكان الظلام قد اقبل " يو ١٧:٦ ، " جاءت مريم والظلام باق " يو ١:٢٠ .

ب- فى معنى السرية والكتمان ، سواء ما يحدث هنا ضرا أو شرا ، " الذى أقوله لكم فى الظلمة " مت ٢٧:١٠ ، " كل ما قلتموه فى الظلمة " لو ٣:١٢.

ج- عن الظلام الروحى أو الأخلاقى " الشعب الجالس فى الظلمة أبصر نورا عظيما والجالسون فى كورة الموت وظلاله أشرق عليهم نور" مت ١٦:٤ ، " والنور يضيء فى الظلمة ، والظلمة لم تدركه " يو ٥:١ ، " من يتبعنى فلا يمشى فى الظلمة " يو ١٢:٨ ، " فسيروا ما دام لكم النور لئلا يدرككم الظلام" يو ٣٥:١٢ ، " لا يمكث فى الظلمة " يو ٤٦:١٢، " الله نور وليس فيه ظلمة" ١يو ٥:١ ، " ان الظلمة قد مضت " ١يو٨:٢ ، " يبغض أخاه فهو فى الظلمة " ١يو ٩:٢ ، فهو فى الظلمة وفى الظلمة يسلك"١يو١١:٢ .

٢- Skotos ظلام واستعملت على النحو التالى :

أ- عن الظلام الطبيعى " كانت ظلمة على كل الأرض " مت ٢٧:٤٥ ، " قال أن يشرق نور من ظلمة " ٢كو ٦ : ٤ .

(ب) عن الظلام العقلى " ونور للذين فى الظلمة " رو ٢: ١٩ .

(ج) عن العمى " سقط عليه ضباب وظلمة " اع ١٣: ١١

(د) كمكان للعقاب " فيطرحون إلى الظلمة الخارجية " مت ٨: ١٢ ، " حفظ لهم قتام الظلام " ٢بط ٢: ١٧ ، " محفوظ لها قتام الظلام " يه ١٣ .

(هـ) فى المعنى المجازى تشير إلى الظلام الأخلاقى والروحى ، " ظلاماً فالظلام كم يكون " مت ٦: ٢٣ ، " ليضىء على الجالسين فى الظلمة " لو ١: ٧٩ ، " النور الذى فيك ظلمة " لو ١١: ٣٥ ، " أحب الناس الظلمة أكثر من النور " يو ٣: ١٩ ، " كى يرجعوا من ظلمات " أع ٢٦: ١٨ ، " أية شركة للنور مع الظلمة " ٢كو٦: ١٤ ، " على ظلمة هذا الدهر" اف ٦: ١٢ ، " انقذنامن سلطان الظلمة " كو١: ١٣ ، " أما أنتم فلستم فى الظلمة ، ليس من ليل ولا ظلمة " ١تس ٥: ٤ ، ٥ ، " دعاكم من الظلمة إلى نوره العجيب " ١بط ٢: ٩ ، " وسلكنا فى الظلمة نكذب" ١يو ١: ٦ .

(و) عن هؤلاء الذين هم فى الظلمة الأخلاقية والروحية " لأنكم كنتم قبلا ظلمة " أف ٥: ٨ .

(ز) عن الأعمال الشريرة " فلنخلع أعمال الظلمة " رو ١٣: ١٢ ، " لاتشتركوا فى اعمال الظلمة " اف ٥: ١١ .

(ح) عن القوى الشريرة التى تسود العالم " هذه ساعتكم وسلطان الظلمة" لو٢٢: ٥٣.

٣- zophos ظلام – قتام . وتشير إلى مكان العقاب (٢بط ٢: ٤، ١٧ ، يه ٦ ، ١٣).

٣- فعل : ١- skotizw يُظلم . واستعملت:

فى المبنى للمجهول عن :

أ- الأجسام السماوية " تظلم الشمس " مت ٢٤: ٢٩– وانظر مر١٣: ٢٤ ، رؤ ٨: ١٢.

ب- مجازيا عن العقل " وأظلم قلبهم الغبى " رو ١: ٢١ ، " لتظلم اعينهم كى لا يبصروا " رو ١١: ١٠ .

٢- skotow يظلم : استخدمت عن :

أ- الأجسام السماوية رؤ ٩: ٢ ، ١٦: ١٠ .

ب- مجازيا عن العقل أف ٤: ١٨ .

٢٧- هوان- عيب

أولا : كاسم atimia ، وقد استعملت عن :

١- أهوان الهوان رو ١: ٢٦

٢- أناء للهوان رو ٩: ٢١ فى مقابل إناء للكرامة(٢تى ٢: ٢٠) .

٣- قيلت عن الشعر الطويل بالنسبة للرجل (١كو١١: ١٤) .

٤- عن زرع الجسم الطبيعي ١كو١٥:٤٣ .

٥- عن رسالة الرسول بولس " بمجد وهوان' ٢كو٦:٨ .

٦- عن الانتقاص الشخصي ٢كو ١١:٢١ .

ثانياً : كصفة atimos بلا كرامة :

عن ١- النبي في وطنه مت ١٣:٥٧ ، مر ٦:١٠ .

٢- في حديث الرسول عن نفسه ١كو ٤:١٠ .

٣- في اعضاء الجسد التي تحسبها بلا كرامة ١كو ١٢:٢٣ .

ثالثاً : كفعل atimazw يهين :

١- اهانة اليهود للمسيح (يو ٤٩ : ٨)

٢- اهانة اليهود للأنبياء وللمسيح (مر ١٢:٤) لو ٢٠:١١ .

٣- إهانة الله بتعدي الناموس رو ٢:٢٣ .

٤- إهانة الجسد بالخطية رو ١:٢٤ .

٥- إهانة الفقير يه ٢:٦ .

٢٨- عدم الطاعة

أولا : كاسم apeitheia عصيان – معصية:

عن ١- عصيان الأمم رو ١١: ٣٠

٢- عصيان اليهود والأمم رو ١١:٣٢

٣- عصيان اسرائيل حرمهم من الدخول الى أرض الموعد عب ٤:٦ .

٤- تحذير المؤمنين من العصيان عب ٤:١١ .

٥- الذين هم في عدم الطاعة يلقبون " أبناء المعصية " أف ٢:٢ ، ٥:٦ ، كو ٣:٦ .

ثانيا كصفة apeithys غير طائع – عاص – معاند .

عن ١- رسالة يوحنا المعمدان الذى رد العصاة إلى فكر الأبرارلو ١:١٧ .

٢- الذين يسلكون بغير طاعة رو١:٣٠ ، ٢تى ٣:٢ ، تى ١:١٦ ، تى ٣:٣ .

٣- عن عدم عناد الرسول بولس للرؤى السماوية أع ٢٦:١٩ .

ثالثا كفعل apeithew لا يطيع – يعصى – يعاند عن عدم الايمان بالمسيح (يو٣:٣٦ ، أع ١٤:٢ ، ١٧ : ٥ ، رو ١٥:٣١) ، وعدم الطاعة لله (رو ١١: ٣٠) وعدم الطاعة للحق (رو٢:٨) وعدم الطاعة للكلمة (١بط ٢:٨ ، ٣:١) وعدم طاعة إنجيل الله (١بط ٤:١٧) ، وقيلت عن بنى اسرائيل الذين " لم يطيعوا " عب ٣:١٨ ، عب ١١:٣١ ، وعلى العموم على من عصى قديما (١بط ٣:٢٠) .

٢٩- يملك - يقتني

أولاً : استعمال الفعل "echw" يكون عنده – يملك ، واستعمل على النحو التالى :

١- يمسك فى اليد" ومعه فى يده اليمنى" رؤ ١٦:١" ولهم كل واحد قيثارات"رؤ٨:٥ .
٢- يُمسك بـ يحفظ " مناك الذى كان عندى" لو ٢٠:١٩ ، وفـى المعنـى المجـازى عن السلوك والعقل " لأن الرعدة والحيرة أخذتاهن " مر ٨:١٦ ، " الذى عنده وصـاياى " يـو ٢١:١٤ " ان يبقوا الله فـى معـرفتهم " رو ٢٨:١ ، " ولهـم سـر الإيمـان " ١تـى ٩:٣ ، " تمـسك بـصورة الكـلام الـصحيح" ٢تى ١٣:١ .
٣- تختص ب ، تتعلق بـ " أمورا ... مختصة بالخلاص" عب ٩:٦ أى أمورا تصاحب (ترافق – تلازم) الخلاص. وعن المكان تعطى معنى " مجاور" لنذهب الى القرى المجاورة " مر ٣٨:١ ، وعن الزمن " اليوم التالى" لو٣٣:١٣ ، أع ٤٤:١٣ ، ١٥:٢٠ ، ٢٦:٢١ .
٤- يعتبر" لأنه كان عندهم مثل بنـى " مت ٥:١٤ ، انظر مت ٢٦:٢١ ، مر ٣٢:١١، لو ١٨:١٤ ، فل ١٧ .
٥- يتطلب ، يقتضى ، يستدعى " التى لها مجازاة عظيمة" عب ٣٥:١٠، وانظر يع ٤:١ ، ١يو١٨:٤ .
٦- يلبس "يرتدى " كان لباسه " مت ٤:٣ ، وانظر مت ١٢:٢٢ ، يو ١٠:١٨ .
٧- حبلى (بالنسبة للمرأة) مر ١٧:١٣ وانظرا رو ١٠:٩ .
٨- يمتلك (وهو أكثر المعـانى اسـتعمالا) " للثعالـب أوجـرة " مـت ٢٠:٨ ، وانظـر مـت ٢٢:١٩ ، أع ١٤:٩ ، اتس ٦:٣ .
٩- تـستعمل عـن الـشكوى والخـصومة " لأخيـك شـيئا عليـك " مـت ٢٣:٥ ، وانظـر مـر ٢٥:١١ ، أع ١٩:٢٤ ، رؤ ٤:٢ ، ٢٠ .
١٠-عن القوة والأمكانية " ليس لهم ما يفعلون أكثر " لو ٤:١٢ ، وانظر ،اع ١٤:٤.
١١-عن الضرورة " لى صبغة اصطبغها " لو ٥٠:١٢ ، وانظر اع ١٧:٢٣-١٩.
١٢-يكون فى حالة معينة ، مثل :
أ- الاستعداد " لأننى مستعد " اع ١٣:٢١
ب- المرض " جميع السقماء" اى جميع من عندهم مرض مت ٢٤:٤ ، وانظر مر٢٣:٥ ، ١٨:١٦ ، يو ٥٢:٤ .
ج- الأعمال الشريرة " والتى هى خلاف ذلك " ١تى ٢٥:٥ .
د- أن يكون هكذا " أترى هذه الأمور هكذا هى " أع ١:٧ .
ثانياً : Apechw يستوفى (بمعنى أنه وصل إلى الملء أو إلى مـا فيه الكفاية – إلـى مـا يكفـى " استوفوا أجرهم "مت ٦ :٢، ٥: ١٦، " قد نلتم عزاءكم " لو٦:٢٤،" قد استوفيت كل شىء " فى ١٨:٤ .
ثالثـاً : ginomai عنـده " إن كـان لإنـسان مائـة خـروف " مـت ١٢:١٨ ، " يكـون المـدح لكـل واحـد" ١كو٥:٤ .
رابعاً : Metalambanw آخذ ، اتناول نصيبى، أحصل على ، اشارك فى ، مثل" متى حصلت على وقت استدعيك" اع ٢٥:٢٤ ، " يشترك هو أولا فى الإثمار " ٢تى٦:٢ ، " لكى تشترك فى قداسته "

عـب ١٢: ١٠ ، " تنـال بركـة مـن الله" عـب ٦: ٧ ، " يتنـاولون الطعـام بابتهـاج " أع ٢: ٤٦ ، وانظر ٢٧: ٣٣ .

خامساً : Huparchw يوجد عندى ، أملك " ليس لى فضة ولا ذهب" أع ٣: ٦ ، " إذ كان له حقل " أع ٤: ٣٧ .

سادساً : huparchonta ماله . ما يملك . مال ، " فاذهب وبع أملاكك" مت١٩: ٢١ ، " يقيمه على جميع امواله " مت ٢٤: ٤٧ ، وانظر مت ٢٥: ١٤ ، لو٨: ٣ ، ١١: ٢١ ، ١٢: ١٥، ٣٣، ١٤: ٣٣، ١٦: ١، ١٩: ٨ ، أع ٤: ٣٢ ، ١كو١٣: ٣ ، عب ١٠: ٣٤.

سابعاً : Antiballw يتبادل ، يستبدل ، يتطارح " ما هذا الكلام الذى تتطارحان (تتبادلان) به لو ٢٤: ١٧.

ثامناً : Eimi يكون لى " فماذا يكون لنا " مت ١٩: ٢٧ " عندنا أربعة رجال" أع ٢١: ٢٣.

تاسعاً : Enduw يضع عليه ، يلبس " ولابسين درع البر " أف ٦: ١٤.

٣٠- ما يُرضى- ما يُسر

أولاً : كفعل :

١- Areskw ما يُرضى- ما يُسر ، وتستعمل على النحو التالى :

(أ) ما يُسر " رقصت ابنة هيروديا ... فسرت " مت ١٤: ٦ ، مر٦: ٢٢ ، أع ٦: ٥ ، رو٨: ٨ ، ١٥: ٢ ، ١كو٧: ٣٢-٣٤ ، غل ١: ١٠ ، ١تس٢: ١٥ ، ٤: ١ ، ٢تى٢: ٤.

(ب) يحاول أن يُسر " كما أنا أيضاً أرضى الجميع " ١كو ١٠: ٣٣ ، " لا كأننا نرضى الناس"١تس ٢: ٤ ، وانظر رو١٥: ١، ٣ .

٢- Euarestew يرضى – يُسر :

(أ) فى المبنى للمعلوم " شهد له بأنه قد أرضى الله " عب ١١: ٥ ، " بدون إيمان لايمكن ارضاؤه " عب ١١: ٦ .

(ب) فى المبنى للمجهول " بذبائح مثل هذه يُسر الله " عب ١٣: ١٦ .

٣- Eudokew يسر . يستحسن – يرضى ، " ابنى الحبيب الذى به سررت" مت ٣: ١٧ ، وانظر مت ١٢: ١٨ ، ١٧: ٥ ، مر ١: ١١ ، لو ٣: ٢٢ ، ١٢: ٣٢ ، ١كو١٠: ٥ ، ٢كو٥: ٨ ، ١٢: ١٠ ، غل ١: ١٥ ، كو ١: ١٩ ، ٢تس ٢: ١٢ ، عب ١٠: ٦، عب ١٠: ٨، ٣٨ ، ٢بط ١: ١٧ ، ١تس ٢: ١٨ .

واستعملت بمعنى يستحسن فى رو ١٥: ٢٦، ٢٧ ، ١كو١: ٢١ ، ١تس ٣: ١ .

٤- Thelw يرغب – يريد (حسب ما يُسره) ، " الأعضاء فى الجسد كما أراد "١كو١٢: ١٨ ، " الله يعطيها جسما كما أراد " ١كو١٥: ٣٨ .

٥- Spatalaw يتنعم " أما المتنعمة فقد ماتت وهى حية " ١تى٥: ٦ ، " ترفهتم على الأرض وتنعمتم " يع ٥: ٥ .

ثانيا : كصفة :

١- arestos مُرضى " نعمل الأعمال المرضية أمامه " ١يو٣:٢٢ ، وانظر يو ٨:٢٩ ، اع ٦:٢ ، ١٢:٣ .

٢- Euarestos مرض " ذبيحة حية مقدسة مرضية " رو ١٢:١ ، وانظر : رو١٢:٢ ، ١٤:١٨ ، ٢كو٥:٩ ، اف ٥:١٠ ، فى ٤:١٨ ، كو٣:٢٠ ، تى ٢:٩ ، عب ١٣:٢١ .

ثالثا : كاسم : Areskeia رضى " لتسلكوا فى كل رضى " كو١:١٠.

٣١- فقير

أولاً : كصفة :

١- Ptwchos فقير . واستعمل على النحو التالى :

(أ) فى المعنى الحرفى للكلمة : " والمساكين يبشرون مت١١:٥ ،"يباع هذا الطيب ويعطى للفقراء " مت ٢٦:٩ ، ١١ (ومع تشديد على الكلمة) الأرملة الفقيرة القت أكثر" لو ٢١:٣ ، وانظر يو١٢:٥ ، ٦ ، ٨ ، ١٣:٢٩ ، يع٢:٢ ،٣ ، ٦ ، ويشار إلى حاجة الفقراء مت ٢٩:١١ ، مر ١٠:٢١ ، لو ١٤: ١٣، ٢١، ١٨: ٢٢، رو ١٥:٢٦ ، غل ٢:١٠ .

ب- فى المعنى المجازى : " طوبى للمساكين بالروح مت ٥:٣ ، لو ٦:٢٠ ، رؤ٣:١٧ .

٢- penichros مسكين واستعملت عن الأرملة المسكينه فى لو ٢١:٢ . وفى الترجمة السبعينية وردت فى خر ٢٢:٢٥ ، وفى سفر الحكمة ٢٨:١٥ ، ٢٩:٧ .

ثانياً : كاسم : Penys مسكين ٢كو٩:٩ .

ثالثا : كفعل : Ptwcheuw يفتقر ، وقد استعملت عن السيد المسيح الذى " من أجلكم افتقر وهو غنى " ٢كو٨:٩ .

٣٢- الصلاة

أولاً : كفعل :

١- Euchomai يصلى " كنت أصلى إلى الله " اع ٢٦:٢٩ ، " أصلى إلى الله أنكم" ٢كو١٣:٧ وانظر يع ٥:١٦ . وجاءت بمعنى " يطلب " أع ٢٧:٢٩ ، ٢كو١٣:٩ ، " يود" رؤ٩:٣ ، " أروم" ٣يو٢ ، وفى جميع هذه المعانى ، فإن الإشارة إلى الصلاة متضمنة .

٢- proseuchomai يصلى . واستعملت على الدوام للإشارة إلى الصلاة المرفوعه إلى الله ، وهى أكثر الكلمات استعمالا عن الصلاة وعلى الأخص فى الأناجيل الثلاثة الأولى (مت ٥:٤٤ ، ٦:٥ ، ٦ ،٧، ٩ ، ١٤:٢٣ ، ١٩:١٣، ٢٣:١٤ ، ٢٤:٢٠ ، ٢٦:٣٦ ، ٣٩ ، ٤١، ٤٢، ٤٤ ،مر١:٣٥ ، ٦:٤٦ ، ١١:٢٤ ، ٢٥ ، ١٢:٤٠ ، ١٣:١٨ ، ٣٣، ١٤:٣٢ ٣٥ ،٣٨، ٣٩ ، لو١:١٠ ، ٣:٢١ ، ٥:١٦، ٦:١٢ ، ٢٨ ، ٩:١٨ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ١١:١ ، ٢، ١٨:١ ، ١٠ ، ١١، ٢٠:٤٧ ، ٢٢:٤٠ ، ٤١ ، ٤٤، ٤٦) وفى سفر الأعمال (١:٢٤ ، ٦:٦ ، ٨:١٥ ، ٩:١١ ، ٤٠، ١٠:٩ ، ٣٠ ، ١١:٥، ١٢:١٢، ١٣:٣ ، ١٤:٢٣ ، ١٦:٢٥ ، ٢٠:٣٦ ، ٢١:٥ ، ٢٢:١٧ ، ٢٨:٨) . وفى رسالة رومية (٨:٢٦) وفى رسالة كورنثوس

الأولى (١كو١١: ٤ ، ٥، ١٣ ، ١٣:١٤ ، ١٤ ، ١٥) وفى رسالة أفسس (١٨:٦) وفى رسالة فيلبى ١: ٩) وفى رسالة كولوسى (١:٩، ٣:٤، ٣) وفى تسالونيكى الأولى (١تس ١٧:٥ ، ٢٥) وفى تسالونيكى الثانية (٢تس ١: ١١، ٣: ١) وفى الرسالة الثانية إلى تيموثيؤس (٢تى ٨:٢) وفى رسالى العبرانيين (عب ١٣: ٨) وفى رسالة يعقوب (يع ١٣:٥ ، ١٤ ، ١٧، ١٨) وفى رسالة يهوذا ايه ٢٠) .

٣- Erwtaw يسأل – يطلب ، وتترجم فى بعض المواضع "يصلى" كما فى لو١٤: ١٨، ١٩ ، ١٦: ٢٧، يو ٤: ٣١ ، ١٤: ١٦ ، ١٦: ٢٦ ، ١٧: ٩، ١٥، ٢٠ ، أع ٢٣: ١٨.

٤- deomai يطلب – يتضرع – يصلى – يلتمس . وتترجم يصلى فى المواضع التالية : اع ٤: ٣١ ، ١٠: ٢ .

٥- parakalew يطلب – يعظ – يعزي ، وقد ترجمت يصلى فى بعض المواضع مثل : مت ٢٦: ٥٣ ، مر ٥: ١٧ ، ١٨ ، أع ١٦: ٩).

ثانيا : كاسم :

١- Euchy صلاة . ترجمت صلاة فى يع ٥: ١٥ " صلاة الإيمان تشفى المريض " وفيما عدا ذلك تترجم نذر (أع ١٨: ١٨، ٢١: ٢٣) .

٢- proseuchy صلاة ، وقد وردت على النحو التالى :

أ- الصلاة التى تقدم لله ، مثل مت ١٧: ٢١ ، ٢١: ١٣ ، ٢٢ ، مر ٩: ٢٩، ١١: ١٧ ، لو ٦: ١٢ ، ١٩: ٤٦ ، ٢٢: ٤٥ ، اع ١: ١٤ ، ٢: ٤٢ ، ٣: ١ ، ٦: ٤ ، ١٠: ٤، ٣١ ، ١٢: ٥ ، رو ١: ١٠ ، ١٢: ١٢ ، ١٥: ٣٠ ، ١كو ٧: ٥ ، اف ١: ١٦ ، ٦: ١٨ ، فى ٤: ٦ ، كو ٤: ٢ ، ١٢ ، ١تس ١: ٢ ، ١تى ٢: ١ ، ٥: ٥ ، فل ٤ ، ٢٢ ، يع ٥: ١٧ ، ١بط ٣: ٧ ، ٤: ٧ ، رؤ ٥: ٨ ، ٨: ٣ ، ٤ .

ب- مكان الصلاة أع ١٦: ١٣ ، ١٦.

٣- deysis طلبة – دعاء – صلاة . وقد استعملت بمعنى صلاة فى المواضع التالية : لو١: ١٣ ، ٢: ٣٧ ، ٥: ٣٣ ، رو١٠: ١ ، ٢كو١: ١١ ، ٩: ١٤ ، فى ١: ٤ ، ١٩ ، يع ٥: ١٦ ، ١بط ٣: ١٢ .

٤- enteuxis ابتهال – صلاة ، وتترجم بكلمة صلاة فى ١تى ٤: ٥

٣٣- الكــرازة

أولا : كفعل :

١- Euangelizw يبشر ، وهى بالأكثر تستعمل عن الأخبار الطيبة التى تختص بابن الله ، كما هى معلنة فى الانجيل ، مثل : لو ١: ١٩، ٢: ١٠ ، أع ١٤: ٢١ ، رو١: ١٥ ، ٢كو١١: ٧ ، غل ١: ٨ .

٢- Kyrussw يكرز ، واستعملت على النحو التالى :

أ- يكون كارزا ، يكرز ينادى (مت ٣: ١ ، مر ١: ٤٥) .

ب- يبشر بالانجيل ككارز (مت ٢٤: ١٤) ، مر١٣: ١٠، أع ٨: ٥ ، أع ١٩: ١٣ ، رو ١٠: ١٤)

ج- يبشر بالكلمة (٢تى ٤: ٢) أى بالكتب المقدسة وعلى الأخص بالإنجيل.

٣- proeuangelizomai يسبق فيعد " سبق فوعد به بأنبيائه" رو١: ٢ .

٤- prokyrussw يسبق فيكرز " المبشر به لكم قبل " أع ٣: ٢٠ ، " إذ سبق يوحنا فكرز " أع ١٣: ٢٤ .

٥- parrysiazomai يجاهر ، أى يكون جريئاً فى الكرازة (أع ٩: ٢٧، ٢٨ ، ١٣: ٤٦ ، ١٤: ٣ ، ١٨: ٢٦ ، ١٩: ٨ ، ٢٦: ٢٦ ، اف ٦: ٢٠ ، اتس ٢: ٢) .

٦- diangellw ينادى – يخبر (لو ٩: ٦٠ ، أع ٢١: ٢٦ ، رو ٩: ١٧) .

٧- Katangellw ينادى – يخبر (اع ٤: ٢ ، ١٣: ٥، ٣٨، ١٥: ٣٦ ، ١٧: ٣ ، ١٣ ، اكو٩: ١٤ ، كو١: ٢٨.

٨- lalew يتكلم ، يكلم " فكان يخاطبهم بالكلمة " مر٢: ٢ ، وانظر اع ٨: ٢٥ ، ١٣: ٤٢ ، ١٤: ٢٥) .

٩- dialegomoi يحاج - يتحاج - يكلم - يخاطب " خاطبهم بولس " أع ٢٠: ٧ ، " وكان يحاجهم من الكتب " أع ١٧: ٢، " تحاجوا .. فى من هو أعظم " مر٩: ٣٤.

ثانيا : كاسم :

١- Kyrugma كرازة – مناداة (مت ١٢: ٤١ ، لو ١١: ٣٢ ، رو ١٦: ٢٥ ، ١كو١: ٢١ ، ٢: ٤ ، ١٥: ١٤ ، ٢تى ٤: ١٧،تى ١: ٣) .

٢- kyrux كارز ، واستعملت عن :

أ- الكارز بالإنجيل (اتى ٢: ٧ ، ٢تى ١: ١١) .

ب- عن نوح ككارز بالبر (٢بط٢: ٥) .

٣- Euangelistys مبشر (أع ٢١: ٨ ، اف ٤: ١١ ، ٢تى ٤: ٥) .

٤- logos كلمة – قول ، واستعملت بمعنى الكرازة (اكو١: ١٨، عب٤: ٢).

٣٤- التسبيح

أولاً : كاسم

١- Ainos يسبيح " هيأت تسبيحا " مت ٢١: ١٦ ، " إذ رأوا سبحوا الله" لو ١٨: ٤٣ .

٢- Epainos مدح – حمد ، واستعملت على النحو التالى :

أ- التسبيح المقدم لله ، لمدح مجده (اف ١: ١٢) ، وفى أف ١: ١٤ ، بالنسبة لفداء الكنيسة " لفداء المقتنى لمدح مجده . وفى أف ١: ٦ ، يشار إلى مجد نعمته نحو الكنيسة وفى ١: ١١ يقدم التسبيح كنتيجة لثمر البر الذى حصل علية المؤمنون بواسطة الرب يسوع .

ب- المدح المقدم من الله "مدحه ليس من الناس رو ٢: ٢٩ . ، " المدح لكل واحد من الله " ١كو٤: ٥ ، " توجد للمدح والكرامة والمجد " ١بط ١: ٧ .

ج- لكل من يستحق المدح " إن كان مدح ففى هذا افتكروا " فى ٤: ٨ .

د- فى مدح الكنائس للكارزين بالانجيل" الأخ الذى مدحه فى الانجيل "٢كو٨: ١٨.

هـ- فى مدح الذين يفعلون الخير من قبل رؤسائهم " افعل الصلاح فيكون لك مدح منه " رو ١٣: ٣ ، " وللمدح لفاعلى الخير " ١بط ٢: ١٤ .

٣- Ainesis تسبيح " فلنقدم ذبيحة التسبيح " عب ١٣:١٥ .

٤- Doxa مجد " اعط مجدا لله " يو ٩:٢٤ .

٥- Arety فضيلة ، وتعنى " حمد" فى ١بط ٢:٩ " لكى تخبروا بفضائل الذى دعاكم "

ثانيا : كفعل :

١- ainew يسبح ، وعلى الدوام يُوجه التسبيح لله بواسطة (أ) الملائكة (لو٢:١٣) ، (ب) البشر (لو ١٩:٣٧ ، ٢٤:٥٣ ، أع ٢:٤٧ ، ٣:٨ ، ٩ ، رو١٥:١١ ، رؤ١٩:٥)

٢- Epainew يمدح (لو ١٦:٨ ، رو١٥:١١ ، ١كو١١:٢ ، ١٧،٢٢).

٣- Humnew يسبح ، وتستعمل :

أ- كفعل متعد (أع١٦:٢٥ ، عب ٢:١٢) .

ب- كفعل لازم (مت ٢٦:٣٠ ، مر ١٤:٢٦) .

٤- Psallw يرتل – يسبح (رو١٥:٩ ، ١كو١٤:١٥ ، اف ٥:١٩ ، يع ٥:١٣).

٥- Exomologew يحمد (مت ١١:٢٥ ، لو ١٠:٢١ ، رو ١٤:١١، ١٥:٩).

٦- Eulogew يبارك " وبارك الله " لو ١:٦٤ .

٣٥ -الإرسالية

١- Apostellw يرسل ، تشير إلى :

أ- يرسل للخدمة :

أولاً : بالنسبة للأشخاص : إرسالية المسيح (مت ١٠:٤٠ ،١٥:٢٤ ، ٢١:٣٧ ، مر٩:٣٧ ، ١٢:٦ ، لو٤:١٨ ،٤٣، ٩:٤٨ ، ١٠:١٦ ، يو٣:١٧ ،٥:٣٦ ،٣٨ ، ٦:٢٩ ، ٥٧ ، ٧:٢٩ ، ٨:٤٢ ، ١٠:٣٦ ،١١:٤٢ ، ١٧:٣ ، ٨ ، ١٨ ، ٢١ ، ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٠:٢١ ، أع٣:٢٠ ، ٣:٢٦ ، ١يو٤:٩ ، ١٠، ١٤ ، إرسالية الروح القدس لو ٢٤:٤٩ ، ١بط ١:١٢ ، رؤ٥:٦ ، إرسالية موسى أع ٧:٣٥ ، يوحنا المعمدان يو ١:٦ ، ٣:٢٨ ، إرسالية التلاميذ والرسل مت ١٠:١٦ ، مر١١:١ ، لو٢٢:٨ ، يو ٤:٣٨ ،١٧:١٨، أع ٢٦:٧ ، إرسال عبيد الله مت ٢١:٣٤ ، لو ٢٠:١٠ ، إرسال الخدام مر ٦:٢٧ ، يو٧:٣٢ ، اع ١٦:٣٥ ، إرسال مرسلين أع١٠:٨، ١٧ ، ٢٠ ، ١٥:٢٧ ، إرسال الكارزين رو ١٠:١٥ ، ارسال الملائكة مت٢٤:٣١ ، مر١٣:٢٧ ، لو ١:١٩ ،٢٦ ، عب ١:١٤ ،رؤ ١:١ ، ٢٢:٦ ، الشياطين مر٥:١٠ .

ثانيا : بالنسبة للأشياء: مت٢١:٣ ، مر٤:٢٩، أع ١٠: ٣٦، ١١: ٣٠، ٢٨: ٢٨.

٢- Pempw يرسل واستعلمت عن :

أولا: بالنسبة للأشخاص :

✣ إرسالية المسيح من الآب (لو ٢٠:١٣ ، يو ٤:٣٤ ،٥:٢٣ ،٢٤ ،٣٠ ،٣٧ ، ٦:٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤٤ ، ٧:١٦ ، ١٨ ، ٣٣، ٢٨ ، ٨:١٦ ، ١٨ ، ٢٦ ، ٢٩ ، ٩:٤ ، ١٢:٤٤ ، ٤٥ ، ٤٩ ، ١٣:٢٠ ، ١٤:٢٤ ، ١٥:٢١ ، ١٦:٥ ، رو ٨:٣).

✣ إرسالية الروح القدس (يو ١٤:٢٦ ، ١٥:٢٦ ، ١٦:٧) .
✣ إرسالية يوحنا المعمدان (يو ١:٣٣) .
✣ إرسالية التلاميذ والرسل (مت ١١:٢ ، يو ٢٠:٢١) .
✣ إرسالية عبيد الرب (لو ٢٠:١١، ١٢) .
✣ إرسالية من هم فى الخدمة (مت ١٤:١٠) .
✣ إرسالية مرسلين (أع ١٠:٥، ٣٢، ٣٣، ١٥:٢٢، ٢٥، ٢كو٩:٣ ، أف ٦:٢٢ ، فى ٢:١٩) .
✣ إرسالية من قبل أصحاب النفوذ (ابط ٢:١٤) وهى ارسالية تتم حسب مشيئة الرب.
✣ إرسالية الملائكة (رؤ ٢٢:١٦) .
✣ الشياطين (مر ٥:١٢) .

ثانيا : بالنسبة للاشياء :

(أع ١١:٢٩ ، فى ٤: ١٦، ٢تس ٢: ١١، رؤ ١:١١ ، ١١:١٠ ، ١٤:١٥، ١٨).

ملحوظة :

* نلاحظ أن المسيح لم يكتسب وضعه "كابن " بعد إرساليته ، ولكن بنوته للآب تسبق إرساليته للعالم ، كما يبدو فى قول القديس يوحنا " خرجت من عند الآب وقد أتيت الى العالم ، وأيضاً اترك العالم واذهب إلى الآب " يو ١٦:٢٨ ، " ونحن قد نظرنا ونشهد أن الآب قد أرسل الابن مخلصا للعالم" ١يو٤:١٤ .

٣- Exapostwllw يرسل ، يصرف ، واستعملت على النحو التالى :

أ- يرسل : ارسالية الابن بواسطة الآب (غلا ٤:٤)،إرسالية الروح القدس (غلا٤:٦ ، لو ٢٤:٤٩) ، إرسالية الملائكة (اع ١٢:١١) ، آباء اسرائيل (اع ٧:١٢)، إرسالية الرسول بولس إلى الأمم (اع ٢٢:٢١) .

ب- يصرف " وصرف الأغنياء فارغين" لو ١:٥٣ .

٤- Anapempw يرسل ، يرد ، واستعملت كالآتى :

أ- يرسل(الى سلطة عليا) لو ٢٣:٧ " أرسله إلى هيرودس" ، " لأنى أرسلتكم إليه " لو ٢٣:١٥ .

ب- يرد " ورده إلى بيلاطس" لو ٢٣:١١ ، " الذى رددته ، فاقبله " فل ١٢ .

٥- Ekpempw يرسل (أع ١٣:٤ ، ١٧:١٠)

٦- Ballw يلقى . يرمى ، وترجمت فى بعض الترجمات بمعنى يرسل فى مت ١٠:٣٤ (يرسل سلاما)

٧- Ekballw يخرج – يرسل . وترجمت بمعنى يرسل فى مت ٩:٣٨ ، مر١:٤٣ ، يع ٢:٢٥ .

٨- apoluw يطلق ، يغفر ، وقد ترجمت بمعنى يرسل فى مت ١٤:١٥، ٢٢، ٢٣ ، مر ٦:٣٦ ، ٤٥ ، ٨:٣ ، ٩ ، لو ٨:٣٨ ، أع ١٣:٣ .

٩- metapempw فى المبنى للمتوسط بمعنى : يستدعى، يستحضر (اع ١٠:٢٢ ، ٢٩) وفى المبنى للمجهول (اع ٢٤:٢٤ ، ٢٦ ، ٢٥:٣) .

١٠- Sunapostellw يرسل مع (٢كو ١٢:١٨) .

١١- Sunpempw يرسل مع (٢كو ٨:١٨ ، ٢٢) .

١٢- aphiymi يغفر ، واستعملت بمعنى يرسل فى مت ١٣:٣٦ .

١٣- apotassomai يودع – يترك . وترجمت بمعنى يرسل فى مر ٦:٤٦ .

١٤- paristymi يُحضر، يقدم ، وقد استعملت بمعنى يرسل فى مت ٢٦:٥٣.

٣٦ - يسلب- يسرق

أولاً : كفعل

١- **Sulaw يسلب**

" لأنى بشرتكم مجاناً بإنجيل الله ، سلبت كنائس أخرى آخذا أجرة لأجل خدمتكم" ٢كو ١١:٧، ٨ .

٢- Sulagwgew يسبى "يسبيكم بالفلسفة " كو ٢:٨ .

٣- Kata Brabeuw يخسر الجعالة :

وتتكون الكلمة من جزئين : ١- kata بمعنى : ضد ، ٢- Brabeus حكم – فيصل (فى نزاع أو مباراة) والأسم : Brabeion يعنى جعالة أو مكافأة " يركضون ولكن واحد يأخذ الجعالة ١كو ٩:٢٤ ، " لأجل جعالة دعوة الله العليا" فى ٣:١٤ ، والفعل Brabeuw يملك " وليملك فى قلوبكم سلام الله " كو٣:١٥ .

ثانياً : كاسم

١- Lystys لص ، وهو من يسرق علانية وبعنف على عكس الـ Kleptys كما سوف نرى بعد قليل . ومن المواضع التى تستعمل فيها كلمة "Lystys" :

" وأنتم جعلتموه مغارة لصوص " مت ٢١:١٣ ، " كأنه على لص خرجتم بسيوف " مت ٢٦:٥٥ ، " حينئذ صلب معه لصان " مت ٢٧:٣٨ ، " الذين اتوا قبلى هم سراق ولصوص" يو ١٠:٨ و " كان باراباس لصا" يو ١٨:٤٠ ، " بأخطار سيول بأخطار لصوص " ٢كو ١١:٢٦ .

٢- Kleptys سارق " حينئذ ينقب السارقون ويسرقون " مت ٦:١٩ ، " فى أى هزيع يأتى السارق " لو ١٢:٣٩ " كان سارقا وكان الصندوق معه " يو ١٢:٦ ، " يوم الرب كلص فى الليل " ١تس ٥:٢ ، " ها أنا آتى كلص " رؤ ١٦:١٥ . "واستعملت مجازياً عن المعلمين الكذبة " الذين أتوا قبلى هم سراق " يو ١٠:٨ .

٣- Hierosulos : سارق الهيكل (اع ١٩:٣٧) والفعل Hierosulew يسرق الهيكل " الذى تستكره الأوثان اتسرق الهياكل " رو ٢:٢٢ .

٣٧- صخـرة

أولاً : **Petra** ، وهى تعنى كتلة من الصخر ، وتتميز عن Petros التى تعنى حجرا منفصلا أو حجرا يسهل فصله او تحريكه . وأما طبيعة كتلة الصخر(petra) فهى تبدو من الآيات " يبنى نفسه على الصخر" مت ٧:٢٤ ، " كان مؤسسا على الصخر" مت ٧:٢٥ ، " الصخور تشققت " مت ٢٧:٥١ ، " قبرة ... نحته فى الصخرة " مت ٢٧:٦٠ (وانظر مر ١٥:٤٦ ، لو ٦:٤٨ ، ٨:٦، ١٣) ، وقد استعملت

مجازيا عن السيد المسيح " على هذه الصخرة ابنى كنيستى ، مت ١٦: ١٨ ، " حجر صدمة وصخرة عثرة " رو٩: ٣٣ ، " صخرة روحية .. والصخرة كانت " ١كو ١٠: ٤ ، " صخرة عثرة " ١بط ٢: ٨ . والصفة منها petrwdys (محجر مت ١٣: ٥ ، ٢٠ ، مر ٤: ٥ ، ١٦) ولعله بهذا يتضح الفرق بين "petra" التى تستعمل عن المسيح ، وبين "petra" التى تستعمل عن الرسول سمعان بطرس " صفا الذى تفسيره بطرس " يو ١: ٤٢ .

ثانياً : Spilas الصخور التى يندفع عليها البحر ، واستخدمت فى رسالة يهوذا " هؤلاء صخور فى ولا ئمكم " يه ١٢ ويشاربها إلى من يكون سلوكهم خطرا على الآخرين.

٣٨- الصغير

١- Newtepos وهى صيغة أفعل التفضيل من Neos بمعنى جديد ، وقد ترجمت الأصغر أو " حدث" أو " الأكثرحداثة " انظر لو ١٥: ١٢ ، ١٣ ، ٢٢: ٢٦ ، يو ٢١: ١٨ ، أع ٥: ٦ ، ١تى ٥: ١ ، ٢ ، ١١،١٤ ، تى ٢: ٤ ، ٦، ١بط ٥: ٥ .

٢- Neanias شاب . حدث (اع ٧: ٥٨ ، ٢٠: ٩ ، ٢٣: ١٧ ، ١٨ ، ٢٢) .

٣- Neaniskos شديد الصغر (وهى تصغير من Neanias) . وتعنى شاب ، حدث (انظر مت ١٩: ٢٠ ، ٢٢ ، مر ١٤: ٥١ ، ١٦: ٥ ، لو ٧: ١٤ ، اع ٢: ١٧ ، ٥: ١٠ ، ١يو ٢: ١٣ ، ١٤) .

٤- Nossia بمعنى فرخ " كما تجمع الدجاجة فراخها" لو١٣: ٣٤ ، وهى جمع لكلمة Nossion (مت ٢٣: ٣٧) .

٥- pais ترجمت فى أع ٢٠: ١٢ بالصغير أو الفتى .

٦- thugatrion وهى تصغير لكلمة thugatyr بنت أو ابنه (مر ٧: ٢٥) .

٧- paidion ترجمت فى الجمع الجماد " الأولاد الصغار" (مز١٠: ١٣) .

٨- brephos بمعنى : جنين – طفل – طفولية (انظر لو ١: ٤١، ٤٤ ، ٢: ١٢، ١٦ ، ١٨: ١٥ ، اع ٧: ١٩ ، ٢تى ٣: ١٥ ، ١بط ٢: ٢) .

٩- Elasswn صغير (رو ٩: ١٢ ، عب ٧: ٧) .

٣٩- السنة

أولا : كاسم

١- Etos سنة واستعملت على النحو التالى :

أ- لتشير إلى لحظة من الزمن كانت بداية ، لأحداث كما فى لو ٣: ١ " فى السنة الخامسة عشرة من سلطنة طيباريوس قيصر .." وفى غلا ٣: ١٧ (حيث يشار إلى الناموس الذى صار بعد اربعمائة وثلاثين سنة بعد العهد الذى أعطى لأبراهيم) وفى غلا ١: ١٨ ، غلا ٢: ١ يشار الى احداث تتصل بحياة بولس الرسول .

ب- تشير إلى مدة من الزمن (مت ٩: ٢٠، لو١٢: ١٩ ، ١٣: ١١، يو ٢: ٢٠ ، اع ٧: ٦).

جـ- لتأريخ حدث منذ الولادة (مر ٥: ٤٢ ، لو ٢: ٤٢ ، ٣: ٢٣ ، يو ٨: ٥٧ ، أع ٤: ٢٢ ، ١تى ٥: ٩ .

د- للإشارة الى أحداث متكررة (لو ٢:٤١) .

هـ- للإشارة الى عدد غير محدود (عب ١:١٢) .

١- Eniautos سنة واستعملت على النحو التالى :

أ- لتشير إلى وقت معين يرتبط بحدث (لو ٤:١٩ ، يو ١١:٤٩ ، ١٨:١٣، غلا ٤:١٠ ، رؤ ٩:١٥) .

ب- لتشير إلى مدة من الوقت (اع ١١:٢٦ ، ١٨:١١ ، يع ٤:١٣ ، ٥:١٧) .

جـ- لحدث يتكرر كل عام (عب ٩:٧ ، ٢٥، ١٠:١، ٣) .

٣- dietia سنتان (اع ٢٤:٢٧ ، ٢٨:٣٠) .

٤- trietis ثلاث سنوات (اع ٢٠:٣١) .

ثانياً : كصفة

١- dietys ابن سنتين (مت ٢:١٦) .

٢- hekatontaetys مائة سنة (رو ٤:١٩) .

ثالثاً : كظرف Perusi العام الماضى (٢كو ٨:١٠ ، ٩:٢) .

٤٠- معجزة - عجيبة - دهشة

أولا : كإسم

١- Teras : شيء ما عجيب يثير الدهشة ، واستعملت :

دائماً فى حالة الجمع ، وعادة ما تتبع كلمة Semeia (علامة – آية) إلا فى مواضع محدودة (اع ٢:٢٢ ، ٤٣ ، ٦:٨، ٧:٣٦) وفى أعمال ٢:١٩ تجيء كلمة semeia (آية) بمفردها . وللتفرقة بين هذه الكلمات يمكن القول ان " الآية" تنشد الفهم ، بينما أن العجيبة تتطلب التصور والتخيل ، والمعجزة أو القوة (dunamis) تنشد أصلها كمصدر فوق الطبيعة .

وتظهر العجيبة كعمل إلهى فى سفر اعمال الرسل (٩ مرات فى سفر الأعمال : اع ٢:١٩ ، ٢٢، ٤٣ ، ٤:٣٠ ، ٥:١٢ ، ٦:٨ ، ٧:٣٦ ، ١٤:٣ ، ١٥:١٢) .

وفى ثلاث مرات تنسب الى الشيطان (مت ٢٤:٢٤ ، مر ١٣:٢٢ ، ٢تس ٢:٩) .

٢- Thambos دهشة (لو ٤:٣٦ ، ٥:٩ ، أع ٣:١٠) .

٣- Symeion (علامة – آية) ، وتستعمل على النحو التالى :

✣ لتشير إلى شيء ما يميز شخصاً أو شيئاً عن شخص آخر أو شيء آخر (مت ٢٦:٤٨ ، لو ٢:١٢ ، رو ٤:١١ ، ٢كو١٢:١٢ ، ٢تس ٣:١٧) .

✣ كعلامة تحذير(انذار) أو نصح (مت ١٦:٤،١٢:٣٩ ، لو ٢: ٣٤، ١١: ٢٩، ٣٠).

أ- أعمال معجزية :

أ- لتدل على قوة الله وسلطانه (مت ١٢:٣٨ ، ٣٩، يو ٢:١١ ، ٣:٢ ، ٤:٥٤ ، ١٠:٤١ ، ٢٠:٣٠ ، ١كو١: ٢٢، ١٤: ٢٤) .

ب- تصدر بواسطة الشيطان(رؤ١٦:١٤) .

ج- بواسطة معلمين أو انبياء كذبة (مت ٢٤:٢٤ ، مر ٢٢:١٣).

✣ بواسطة الشيطان من خلال أتباعه (٢تس ٢:٩ ، رو١٣: ١٣، ١٤، ١٩: ٢٠) .

✣ كعلامات رمزية تبشر بأحداث مستقبلة (مت ٣:٢٤ ، مر١٣: ٤ ، لو٢١: ٧ ، ١١، ٢٥، اع ٢: ١٩ ، رو١٢: ١ ، ٣ ، ١٥: ١).

٤- Ekstasis حيرة ، غيبة ، بهت (وهى تخالف الحالة المعتادة وتضع العقل أمام الحيرة والدهشة والخوف أوما يماثلها ، وهكذا يّحمل الإنسان إلى حالة مغايرة لحالته الطبيعية ويدخل فى حالة من الغيبة والغشية والتجلى " فبهتوا بهتا عظيما" (مر٥: ٤٢) ، " الرعدة والحيرة اخذتاهن " مر ١٦: ٨ ، " فأخذت الجميع حيرة" لو٥: ٢٦، " فامتلأوا دهشة وحيرة مما حدث " أع ٣: ١٠ ، " وقعت علية غيبة " اع ١٠: ١٠، " فرأيت فى غيبة رؤيا" أع ١١: ٥ ، " حصلت فى غيبة" اع ٢٢: ١٧.

ثانيا : كفعل

١- Thaumazw يتعجب (مت ٨: ١٠ ، ٢٧ ، ٩: ٨، ٣٣ ، ١٥: ٣١، ٢١: ٢٠، ٢٢: ٢٢، ٢٧: ١٤ ، مر٥: ٢٠، ٦: ٦، ٦: ٥١ ، مر١٢: ١٧ ، ١٥: ٥) .

٢- existymi (يبهت ، يحير ، يختل) والكلمة تعنى لغويا يقف خارجا من (يقف istymi + خارجا ex) وتستعمل فى معنيين متميزين :

أ- فى معنى الدهشة والحيرة (مت ١٢: ٢٣ ، مر ٢: ١٢ ، ٥: ٤٢ ، ٦: ٥١ ، لو ٢: ٤٧ ، ٨: ٥٦، ٢٤: ٢٢ ، اع ٢: ٧ ، ١٢ ، ٨: ٩، ١١ ، ١٣ ، ٩: ٢١ ، ١٠: ٤٥ ، ١٢: ١٦ .

ب- فى معنى الاختلال العقلى (مر ٣: ٢١ ، ٢كو٥: ١٣) .

٣- ekplyssw يبهت . يندهش . والكلمة تعنى لغويا (يؤثر plyssw + خارجا ek) يقع عقله تحت تأثير شديد أى يندهش (مت ٧: ٢٨ ، ١٣: ٥٤، ١٩: ٢٥، ٢٢: ٣٣ ، مر ١: ٢٢ ، ٦: ٢ ، ٧: ٣٧ ، ١٠: ٢٦، ١١: ١٨، لو ٢: ٤٨ ، ٤: ٣٢ ، ٩: ٤٣، اع ١٣: ١٢.

٤- Thambew يتحير (مر ١: ٢٧ ، ١٠: ٢٤، ٣٢ ، اع ٩: ٦.(والاسم Thambos دهشة لو ٤: ٣٦ ، ٥: ٩ ، اع ٣: ١٠) .

٥- ekthambew يتحير . يدهش . يندهش (مر ٩: ١٥ ، ١٤: ٣٣ ، ١٦: ٥، ٦) .

ثالثا : كصفة

Ekthambos مندهش (اع ٣: ١١).

٤١- فيض .زيادة – كثرة . وفرة. فضلة

أولا : كإسم

١- Perisseia (فيض . وفور . زيادة . كثرة) .

واستعملت ٤ مرات فى العهد الجديد : عن فيض النعمة (رو ٥: ١٧) ، وعن فيض الفرح (٢كو٨: ٢) ولامتداد الكرازة (٢كو١٠: ١٥) وعن كثرة الشر (يع ١: ٢١).

٢- Perisseuma (فضلة – فضالة) ، واستعملت عن هبات القديسين (٢كو ٨: ١٣، ١٤) وعن فـ
القلب (مت ١٢:٣٤ ، لو ٦:٤٥) وفضلات الكسر (مر ٨:٨) .

٣- Huperbolw (فرط – افراط – فضل – أفضل – اكثر فأكثر – جدا) . وتتكون الكلمة لغويا
جزئين : (uper كثير جداً + ballw يلقى – يرمى) وتعنى : قوة الله الفائقة التى يهبها للخدام (ليك
فضل القوة لله ٢كو٤:٧) ، وفرط الاعلانات التى حظى بها بولس (٢كو١٢:٧) ، ومع الحرف ata
بمعنى جدا (رو٧:١٣) واستعملت عن الطريق الأفضل (١كو١٢:٣١) وعن الافراط فى الاضطهادات
غل ١:١٣) وبمعنى " اكثر فأكثر" ٢كو٤:١٧ وكذلك استعملت بمعنى " جدا" فى ٢كو١:٨ (تثقلنا ج
فوق الطاقة) .

٤- Hadrotys جسامة (فى جسامة هذه المخدومة منا ٢كو٨:٢٠) .

ثانياً : كفعل :

**١- Perisseuw (يفضل – يزيد – يكثر – يفيض) وتستعمل كفعل لازم (غير متعد) على النحو التال
:**

أ- للإشارة إلى زيادة فى أمر ما ، كالحديث عن الكسر التى زادت فى معجزة الخمس خبزات والسمكتي
(لو٩:١٧،يو٦:١٢، ١٣) أو زيادة فى الثروة (لو ١٢:١٥ ،٢١:٤،أو زيادة فى الطعام (١٥:١٧) . وفى
هذا المعنى يتحدث الرسول عن الزيادة فى التعزية (٢كو١:٥) أو الزيادة عن الاحتياجات (٢كو٩:١٢
والزيادة فى الفرح(فى ١:٢٦) وفى نعمة الله (رو٥:١٥) وفى آلام المسيح (٢كو١:٥) وفى ما يمتلك
الإنسان (هؤلاء من فضلهم القوا (لو٢١:٤ ، وانظر مر١٢:٤٤) ، والزيادة فى المنافع المادية (لو
١٢:١٥ ، فى ٤:١٨) وفى الهبات الروحية (١كو١٤:١٢) وفى الأخلاقيات والروحيات (١كو٨:٨) وفى
الرجاء (رو١٥:١٣) وفى عمل الرب (١كو١٥:٥٨) وفى الإيمان والنعمة (٢كو٨:٧) وفى الشكر
(كو٢:٧) وفى المحبة (فى ١:٩) وفى ارضاء الله (١تس ٤:١ ، ١٠) وفى البر (مت ٥:٢٠) وفى
الإنجيل كخدمة للبر (٢كو ٣:٩) .

ويستعمل الفعل perisseuw أيضاً كفعل لازم ، للحديث عن الزيادة نتيجة تأثير عامل ما ،
كعامل النعمة " ثم نعرفكم أيها الاخوه نعمة الله المعطاة ... فاض وفور فرحهم وفقرهم العميق لغنى
سخائهم " ٢كو٨:١، ٢ ، ويشار إلى الزيادة المبنية على الحجة غير الصحيحة " فإنه إن كان صدق الله
قد ازداد بكذبى لمجدة ، فلماذا أدان أنا بعد كخاطىء " رو ٣:٧ .

ب- ويستعمل الفعل perisseuw كفعل متعد (من له سيعطى ويزاد) مت ١٣:١٢؛ (من له يعطى
فيزداد (مت ٢٥:٢٩) ، (قادر أن يزيدكم كل نعمة) ٢كو٩:٨ ، (اجزلها لنا بكل حكمة) اف ١:٨ ،
(تزيد الشكر لمجد الله) ٢كو٤:١٥،(والرب ينميكم ويزيد فى المحبة) ١تس ٣:١٢ .

- Huperperiseuw يزداد جداً .

ويلاحظ هنا أن الحرف "uper" يعطى قوة أكثر لمعنى الفعل Perrisseuw ، " ازدادت النعمة
جداً " رو ٥:٢٠ ، " ازددت فرحا جداً " ٢كو٧:٤ .

٣-Pleonazw يكثر، يتكاثر ، يفضل ، يزداد، ينمى . واستعملت على النحو التالى :

أ- كفعل لازم ، عن الخطية " تكثر الخطية " رو ٥: ٢٠ ، عن النعمة " النعمة وهى قد كثرت " ٢كو٤: ١٥ ، " لكى تكثر النعمة " رو ٦: ١ ، وعن الثمر الروحى " اطلب الثمر المتكاثر لحسابكم " فى ٤: ١٧ ، وعن المحبة " ومحبة كل واحد .. تزداد" ٢تس ١: ٣ وعن الثمار المختلفة " إذا كانت فيكم وكثرت " ٢بط ١: ٨ ، وعن جمع المن " الذى جمع كثيرا لم يُفضل " ٢كو٨: ١٥.

ب- وكفعل متعد " والرب ينميكم ويزيدكم فى المحبة " ١تس ٣: ١٢ .

٤-Huperpleonazw يتفاضل جدا " تفاضلت نعمة الله جداً " ١تى ١: ١٤.

٥- Plythunw يكثر – يتكاثر – يزيد واستعملت على النحو التالى :

أ- كفعل متعد " سيُنَمى ويكثر بذاركم " ٢كو٩: ١٠ ، " واكثرنك تكثيرا" عب ٦: ١٤ ، " ولكثرة الاثم تبرد محبة الكثيرين " مت ٢٤: ١٢ ، " لتكثر لكم النعمة والسلام " ١بط ١: ٢ ،وانظر أيضاً ٢بط ١: ٢ ، يه ـ أع ٦: ٧ ، ٧: ١٧ ، ٩: ٣١ ، ١٢: ٢٤ .

ب- وكفعل لازم " إذ تكاثر التلاميذ " أع ٦: ١ .

٦- Huperballw يزداد ، " لسبب المجد الفائق " ٢كو٣: ١٠ ،"نعمة الله الفائقة لديكم " ٢كو٩: ١٤ ، " عظمة قدرته الفائقة نحونا " اف ١: ١٩ ، " ليظهر .. غنى نعمته الفائق " اف ٢: ٧ " محبه المسيح الفائقة المعرفة " اف ٣: ١٩ .

ثالثا :كصفة perissos

أفضل . مفرط. أكثر كثيرا " افضل من نبى" مت ١١: ٩ ، " دينونة أعظم " مت ٢٣: ١٤ " كرامة أفضل " ١كو١٢: ٢٣ ، "حزن مفرط"٢كو٢: ٧ وانظر ايضاً : مت ٥: ٣٧، ٤٧ ، مر ٦: ٥١ ، ١٢: ٤٠ ، ١٤: ٣١ ، لو ٧: ٢٦ ، لو١٢: ٤، ٤٨ ، ٢٠: ٤٧ ، يو١٠: ١٠ ، رو ٣: ١ ، ١كو١٢: ٢٤ ، ٢كو٩: ١ ، ١٠: ٨ ، اف ٣: ٢٠ ، ١تس ٣: ١٠، ٥: ١٣) .

رابعاً : كظرف

١- perissws بزيادة – بافراط – الى الغاية (انظر مت ٢٧: ٢٣ ، مر١٠: ٢٦ ، اع ٢٦: ١١) .

٢- Perissoterws بزيادة أكثر ، بزيادة أوفر –لاسيما – أكثر " ولاسيما من نحوكم " ٢كو١: ١٢ ، " فرضا أكثر جدا" ٢كو٧: ١٣ " فى الاتعاب أكثر" ٢كو١١: ٢٣ ، " يجترئون أكثر على التكلم " فى ١: ١٤ " نتنبه اكثر" عب ٢: ١ ، " اطلب اكثر" عب ١٣: ١٩ (وانظر مر ١٥: ١٤، ٢كو ٢: ٤ ، ٢كو٧: ١٥ ، ٢كو١٢: ١٥ ، غل ١: ١٤ ، ١تس ٢: ١٧) .

٣ - Huperperisswsإلى الغاية " بهتوا إلى الغاية" مر٧: ٣٧.

٤ - Huperekperissou أكثر جداً مما نطلب " اف ٣: ٢٠ ، وانظر أيضاً اتس ٣: ١٠ ، ٥: ١٣.

٥- Huperballontws أوفر " فى الضربات أوفر"٢كو١١: ٢٣.

٦- plousiws بغنى – بسعة ، واستعملت على النحو التالى :

أ- عن هبة الروح " سكبه بغنى علينا بيسوع"تى ٣: ٦ .

ب- عن الدخول الى الملكوت الآتى ٢بط١:١١ .
ج- لسكنى كلمة المسيح " لتسكن فيكم كلمة المسيح بغنى " كو٣:١٦ .
د- عن الخبرات المادية " يمنحنا كل شىء بغنى للتمتع " ١تى ٦:١٧ .

ملاحظة :
كلمة dunamis التى تعنى قوة ، ترجمت بمعنى " وفرة " فى رؤ١٨:٣ "استغنوا من وفرة نعيمها "

٤٢- شريك - يشارك

اولا : كاسم :
١- Koinwnos صفة تستعمل كاسم ، الشركاء فى دم الأنبياء مت ٢٣:٣٠ ، الشركاء فى دم الأنبياء مت ٢٣:٣٠ ، شركاء المذبح ١كو١٠:١٨ ، الشركاء فى الآلام وفى التعزية ٢كو١:٧ شركاء الآخرين فى احوالهم عب ١٠:٣٣ ، شركاء الطبيعة الإلهية ٢بط ١:٤ شريك المجد ١بط٥:١ .
٢- Sunkoinwnos شريك : " شريكا فى أصل الزيتونه " رو١١:١٧، " لأجل الانجيل لأكون شريكا فيه " ١كو٩:٢٣ ، " جميعكم شركائى فى النعمة " فى ١:٧ ، " اخوكم وشريكم فى الضيقة " رؤ ١:٩ .
٣- metochos شريك " فاشاروا إلى شركائهم " لو٥:٧ ، "بزيت الابتهاج أكثر من شركائك" عب١:٩ ، "شركاء الدعوة السماوية" عب ٣:١ ، " قد صرنا شركاء الروح القدس" عب ٣:١٤ ، " صاروا شركاء الروح القدس " عب ٦:٤ ، " صار الجميع شركاء فيه" عب ١٢:٨ .
٤- Summetochos شريك : " شركاء نوال موعده فى المسيح " اف ٣:٦ ، " فلا تكونوا شركاءهم " أف ٥:٧ .
٥- antilambanomai يتشارك " يتشاركون فى الفائدة "١تى٦:٢ .

ثانيا : كفعل :
١- Koinwnew يشارك – يشترك " مشتركين فى احتياجات القديسين " رو١٢:١٣ ، " قد اشتركوا فى روحياتهم " رو ١٥:٢٧ ، "ليشارك الذى يتعلم – المعلم " غل ٦:٦ ، " لم تشاركنى كنيسة واحدة " فى ٤:١٥ ، " لا تشترك فى خطايا الآخرين " ١تى ٥:٢٢ ، " تشارك الأولاد فى اللحم والدم " عب ٢:١٤ ، " اشتركتم فى آلام المسيح " ١بط ٤:١٣ ، " من يسلم عليه يشترك فى أعماله " ٢يو ١١ .
٢- Sunkoinwnew يشترك "لاتشتركوا فى أعمال الظلمة " اف ٥:١١ ، " اشتركتم فى ضيقتى " فى ٤:١٤ ، " لئلا تشتركوا فى خطاياها " رؤ١٨:٤ .
٣- metechw يشترك " ان يكون شريكا فى رجائه" ١كو٩:١٠ ، " شركاء فى السلطان عليكم " ١كو٩:١٢ ، " جميعنا نشترك فى الخبز الواحد" ١كو١٠:١٧ ، " تشتركوا فى مائدة الرب ١كو١٠:٢١ ، " اشترك هو أيضا كذلك فيهما " عب ٢:١٤ ، " كان شريكا فى سبط آخر" عب ٧:١٣ .

٤- metalambanw يشترك هو أولا فى الاثمار " ٢تى٢:٦ ، " لكى نشترك فى قداسته" عب ١٠:١٢ .

٥- Summerizomai يشارك " الذين يلازمون المذبح يشاركون .." ١كو١٣:٩.

٤٣- يعبر- يمضى- يجتاز - يزول- يتجاوز
(pass ,come to pass)

١- parerchomai : يزول – يجتاز – يعبر- يمضى .

أ- حرفيـــا :

١- عن الأشخاص "يجتار من تلك الطريق " مت ٢٨:٨ ، " أراد أن يتجاوزهم" مر ٤٨:٦، " يسوع الناصرى مجتاز" لو ٣٧:١٨، " فمرواعلى ميسيا" أع٨:١٦

٢- عن الأشياء " فلتعبر عنى هذه الكأس " مت ٣٩:٢٦ .

٣- عن الوقت " الوقت قد مضى" مت ١٤:١٥ ،" يصلى لكى تعبر عنه الساعة" مر ٣٥:١٤،" الصوم أيضا قد مضى" اع ٩:٢٧، " زمان الحياة الذى مضى" ابط ٣:٤ .

ب- مجـازيـا :

١- يزول " إلى أن تزول السماء " مت ١٨:٥ ، " لا يمضى هذا الجيل" مت ٣٤:٢٤ ، " السماء والأرض تزولان " مت ٣٥:٢٤ .

٢- تجاوز" تتجاوزون عن الحق " لو ٤٢:١١ ، " وقط لم اتجاوز وصيتك "لو٢٩:١٥.

٣- يتقدم " يتقدم ويخدمهم" لو٣٧:١٢ ، وتقدم سريعا " لو ٧:١٧ " فاقبل ليسياس أع ٧:٢٤ .

٢- dierchomai يجتاز – يمر – يعبر

أ- عن الأشخاص " يجتاز فى أماكن ليس فيها مـاء" مت ٤٣:١٢ ؛ " لنجتز إلى العبر" مر٣٥:٤ . " ثم دخل واجتاز فى اريحا" لو ١:١٩ ، " كان مزمعا أن يمر من هنـاك " ٤:١٩ ، " قد اجتـاز السموات يسوع " عب ١٤:٤ .

ب- عن عن الأشياء " مرور جمل من ثقب ابرة ايسر" مت ٢٤:١٩ ، " يجوز فى نفسك سيف " لو ٣٥:٢ (والمعنى هنا مجازى) .

٣- aperchomai يمضى " الويل الواحد مضى " رؤ ١٢:٩، " الويل الثانى مضى" رؤ ١١: ١٤.

٤- proerchomai يتقدم " تقدما زقاقا واحدا" أع ١٠:١٢

٥- antiparerchomai يجوز مقابل " فرآه وجاز مقابله " لو٣١:١٠ ، وانظر لو ٣٢:١٠ .

٦- diabainw يعبر – يجتاز " اعبر الى مكدونية واعنا " اع ٩:١٦ ، "بالإيمان اجتازوا فى البحر الأحمر " عب ٢٩:١١ ، وانظر لو ٢٦:١٦ .

٧- metabainw ينتقل – ينصرف " انصرف من هناك " مت ٣٤:٨ ،" انتقل يسوع من هنـاك " مت ٢٩:١٥ ، " انتقل من الموت الى الحياة " يو٢٤:٥،وانظر١٤:٣ .

٨- anastrephw يسير " فسيروا زمان غربتكم فى خوف " ١بط ١:١٧،"الذين يسيرون فى الضلال " ٢بط ٢:١٨ .

٩- paragw يمضى – يجتاز – يزول " يسوع مجتاز من هناك " مت ٩:٩ ، " هيئة هذا العالم تزول " ١كو٧:٣١ ، " العالم يمضى وشهوته" ١يو ٢:١٧ .

١٠- paraporeuomoi يجتاز " اجتاز بين الزروع " مر٢:٢٣ (انظر مت ٢٧:٣٩ ، مر ٩:٣٠ ، ١١:٢٠، ١٥:٢٩) .

١١- diaporeuomai يجتاز – يمر " اجتاز بين الزروع " لو ٦:١ ، "ارجو أن أراكم فى مرورى " رو ١٥:٢٤ .

١٢- huperballw يفوق – يتجاوز " محبة المسيح الفائقة المعرفة " اف ٣:١٩ ، وانظر ٢كو٣:١٠ ، ٩:١٤ ، اف ١:١٩ ، ٢:٧ .

١٣- huperechw يفوق – يفضل " سلام الله يفوق كل عقل " فى ٤:٧ وانظر : رو١٣:١ ، ١بط ٢:١٣ .

١٤- diaperaw يجتاز - يعبر " فدخل السفينة واجتاز وجاء" مت ٩:١٠ ، وانظر مت ١٤:٣٤ ، مر ٥:٢١ ، ٦:٥٣ ، لو ١٦:٢٦ ، اع ٢١:٢ .

١٥- diodeuw يجتاز – يسير " فاجتازا فى امفيبوليس"اع١٧:١ ، "كان يسير فى مدينة وقرية " لو٨:١ .

١٦-chwrew يمضى " يمضى إلى الجوف" مت ١٥:١٧ .

١٧-Katargew يزول " لسبب مجد وجهه الزائل" ٢كو٣:٧ ،"إلى نهاية الزائل" ٢كو٣:١٣ .

١٨-paroichomai يمضى " فى الأجيال الماضية " (اع ١٤:١٦) .

٤٤- يبطل- تبطل- يتبطل - يتحرر – يبيد – يزيل
katargew

يتكون الفعل Katargew من جزئين :

أ- Kata بمعنى : تحت & ب- argos بمعنى : خامل

وقد ترجمت الكلمة بمعنى : يبطل فى أف ٢:١٥ " مبطلا بجسده ناموس الوصايا " ، " المسيح الذى أبطل الموت" ٢تى ١:١٠ إن شجرة التين كانت تُبطل الأرض وتجعلها غير ملائمة للغرض من وجودها لو ١٣:٧ (اقطعها لماذا تبطل الأرض)، وعدم امانة اليهود لا يمكن أن تبطل أمانة الله رو٣:٣ (أفلعل عدم أمانتهم يبطل امانة الله) ، كذلك فإن الكرازة بالإنجيل لن تبطل وصايا الناموس الأدبية (رو٣:٣١) (أفنبطل الناموس بالإيمان) ، والناموس لايمكن أن يعطل الإيمان ويبطل الوعد رو٤:١٤ ، غلا ٣:١٧ . ونتيجة لاتحاد المؤمن بالمسيح فى موته وفى قيامته ،فإن هذا يبطل اتجاه الجسد نحو الخطية " صلب معه ليبطل جسد الخطية"رو٦:٦ . وموت الزوج قبل الزوجة ، يحررها من الأرتباط بناموس الزوجية بالنسبة لزوجها ،" فقد تحررت من ناموس الرجل" رو٧:٢ واختار الله غير الموجود ، حتى

يبطل ماهو موجود أى يجعله بغير نفع وبغير أيه فائدة عملية " اختار الله ضعفاء العالم ليخزى الأقوياء واختار الله ادنياء العالم والمزدرى وغير الموجود ليبطل الموجودة ١كو١:٢٧ ،٢٨ ثم أن عظماء هذا العالم وحكامه يصيرون كلا شيء أى تصير حكمتهم بغير نفع وبغير أثر وتبطل فائدتها ١كو٢:٦ وعند موت الانسان ،فإن الهدف الذى من أجله وجد الجوف يبطل ويكف عن الوجود "الأطعمة للجوف والجوف للاطعمة والله سيبيد هذا وتلك " ١كو٦:١٣ . والمعرفة والنبوات ،وكل ما هو فى شكل جزئى ، سوف يبطل ، انها لن تكون ذات فائدة بعد ان استنفدت هدفها المؤقت "لأننا نعلم بعض العلم ونتنبأ بعض التنبؤ ، ولكن متى جاء الكامل فحينئذ يبطل ماهو بعض " ١كو١٣:٩ . وعندما صار الرسول بولس رجلا فإنه أبطل ماهو للطفولة ١كو١٣:١١ . ان الله سوف يبطل كل رئاسة وكل سلطان وكل قوة ،أى سوف يجعلها بلا قوة وبلا عمل ١كو١٥:٢٤ ، وآخر عدو سوف يبطل أو يصير بلا أثر هو الموت ١كو١٥:٢٦ . إن المجد الذى ابرق فى وجه موسى هو مجد زائل ٢كو٣:٧ ، والبرقع الذى كان موضوعا على قلوب الاسرائيليين ، قد أبطل فى المسيح ٢كو٣:١٤ . وهؤلاء الذين يطلبون التبرير بالناموس يصيرون بلا ثمر فى علاقتهم مع المسيح غل ٥:٤ . إن الفائدة الجوهرية للكرازة بالصليب تبطل ، إذا كنا لازلنا نكرز بالختان . وبالطبع تبطل عثرة الصليب بالنسبة لليهود ، إذا كان الرسول بولس يكرز بالختان غلا٥:١١ . وبموت المسيح رفع الحاجز الذى كان يفصل بين اليهود والأمم اف ٢:١٥ . وعند مجيء المسيح الثانى فإنه يبيد انسان الخطيئة ٢تس ٢:٨ . لقد جعل السيد المسيح الموت بلا فاعلية ولا اثر ٢تى ١:١٠ ، ذلك لأن الموت صار الطريق إلى حياة أكثر مجداً ، والمسيح بموته" يبيد ذاك الذى له سلطان الموت أى ابليس عب ٢:١٤ .

٤٥- اجتماع - محفل - كنيسة - مجمع

أولاً : كفعل

١- sunagw يجمع - يجتمع

تتكون الكلمة من جزئين : أ- sun = معا ، ب – agw بمبنى : يقود . فتعنى الكلمة : جمع الأشخاص أو الأشياء معا. ومن الأمثله على هذا المعنى : "اجمع ثمارى "لو١٢:١٧ ، " اجمع هناك جميع غلاتى " لو١٢:١٨ ، "جمع الابن الأصغر كل شيء " لو ١٥:١٣ ، " اجمعوا الكسر الفاضلة " يو ٦:١٢ ، "لأن يسوع اجتمع هناك كثيرا" يو ١٨:٢ ، " اجتمعا في الكنيسة سنة كاملة أع ١١:٢٦،"ان كان أحد يجمع سبيا " رؤ١٣:١٠ .

٢- episunagw يجمع " كانت المدينة مجتمعه على الباب" مر١:٣٣ ، " إذ اجتمع ربوات الشعب " لو ١٢:١ ، " اجمع أولادك كما تجمع الدجاجة فراخها" مت ٢٣:٣٧ ، وانظر لو ١٣:٣٤ ، " فيجمعون مختاريه من الأربع الرياح " مت ٢٤:٣١ ، " فيرسل ملائكته ويجمع مختاريه " مر١٣:٢٧ .

٣- sunalizwmai يجتمع " وفيما هو مجتمع معهم" أع١:٤ .

٤- sunerchomai يجتمع مع – يجيء مع " فأجتمع معه جميع رؤساء .." مر ١٤:٥٣ ، تجتمعون ليس للأفضل " ١كو١١:١٧ وانظر ١كو١١:١٨ ، ٢٠ ،٣٣ ، ٣٤ ، ١٤:٢٣،٢٦ ، أع ١٦:١٣.

ثانيا : كاسم

١- ekklysia كنيسة . محفل وتتكون من جزئين :

أ- ek حرف بمعنى : من ب – Kalew يدعو، وكانت تستعمل عند اليونانيين عن هيئة من الناس تجتمع معا لتناقش أمورا تتصل بالدولة . واستعملت فى السبعينية لتشير إلى محفل من الاسرائيليين يجتمع من أجل هدف معين ، أو الى محفل ينظر إليه كممثل لكل الدولة . فى أع ٧:٣٨ ، استعملت عن اسرائيل " كان فى الكنيسة فى البرية " ، وفى أع ١٩:٣٢ ، ٤١ يشار إلى محفل مضطرب .

وطبقت على المجتمع المسيحى بمعنيين :

أ- جماعة المؤمنين " على هذه الصخرة ابنى كنيستى " (مت١٨:١٧) .

ب- جسد المسيح " للكنيسة التى هى جسده " أف ١:٢٢، " كما أن المسيح أيضا رأس الكنيسة وهو مخلص الجسد" اف ٥:٢٣ .

وفى الإشارة إلى الكنائس المحلية ، انظر ١كو١:٢ .

٤٦- الطبيعة (physis)

وتعنى : ١- الميلاد أو العضو الطبيعى. فبالنسبة الى الميلاد والانتساب الى جنس معين " نحن بالطبيعة يهود ولسنا من الأمم خطاة " غلا ٢:١٣ . وبالنسبة للعضو الطبيعى " وتكون الغرلة التى من الطبيعة وهى تكمل الناموس تدينك أنت الذى فى الكتاب والختان تتعدى الناموس " رو ٢:٢٧ .

٢- الخصائص الجوهرية للنوع أو الشخص :

أ- سواء بالنسبة للإنسان أو الحيوان " كل طبع للوحوش والطيور والزحافات والبحريات ، وقد تذلل للطبع البشرى " يع ٢:٧ .

ب- أو بالنسبة لله " لكى تصيروا شركاء الطبيعة الإلهية هاربين من الفساد الذى فى العالم بالشهوة " ٢بط ١:٤ .

٣ – الحالة الموروثه أو المكتسبة " وكنا بالطبيعة أبناء الغضب كالباقين أيضا " أف ٢:٣ ، والإشارة هنا إلى الإنسان الذى هو بدون المسيح ، فهو خاطىء وابن الغضب بالطبيعة . أما نعمة الله فهى التى تبنى الإنسان بناء جديدا فى المسيح يسوع " ونحن أموات بالخطايا أحيانا مع المسيح . بالنعمة أنتم مخلصون . وأقامنا معه وأجلسنا معه فى السماويات فى المسيح يسوع .. لأننا نحن عمله مخلوقين فى المسيح يسوع لأعمال صالحة ، قد سبق الله فأعدها لنسلك فيها " أف ٢:٤-١٠ .

٤- بصيرة طبيعية عن الحشمة أو الآداب أو الأخلاق " أم ليست الطبيعة نفسها تعلمكم أن الرجل إن كان يرخى شعره فهو عيب له " ١كو١١:١٤ ، " لأن الأمم الذين ليس عندهم الناموس متى فعلوا بالطبيعة ما هو فى الناموس ، فهؤلاء إذ ليس لهم الناموس هم ناموس لأنفسهم " رو ٢:١٤ فالطبيعة هنا تقوم بتعليمنا عن التزين اللائق من جهة ، ومن جهة أخرى عن مطالب الناموس العادلة .

٥- القوى أو القوانين التى تحكم العالم والساكنين فيه : " لذلك أسلمهم الله إلى أهواء الهوان ، لأن إناثهم استبدلن الاستعمال الطبيعى بالذى على خلاف الطبيعة وكذلك الذكور أيضا تاركين استعمال الأنثى

الطبيعي اشتعلوا بشهوتهم بعضهم لبعض فاعلين الفحشاء ذكورا بذكور ونائلين فى أنفسهم جزاء ضلالهم المحق " رو ١:٢٦، ٢٧ .

" لأنه إن كان الله لم يشفق على الأغصان الطبيعية فعله لا يشفق عليك ايضاً "رو ١١:٢١ " لأنه إن كنت أنت قد قطعت من الزيتونه البرية حسب الطبيعة وطعمت بخلاف الطبيعة فى زيتونه جيدة ، فكم بالحرى يطعم هؤلاء الذين هم حسب الطبيعة فى زيتونتهم الخاصه " رو ١١:٢٤ .

" لكن حينئذ إذ كنتم لا تعرفون الله استعبدتم للذين ليسوا بالطبيعة آلهه .

٦- ويضع الرسول بولس تعارضا بين " الحيوانى " Psychikos والروحانى pneumatikos فى ١كو١٥:٤٤ -٤٦ . والصفة (psychikos) تنتمي للنفس (psychy) أى للإحساس والشعور والأدراك والانفعال والعاطفة والعقل حيث لا تكون الحياة هنا فى اتفاق أو ارتباط بالله .فالجسم الطبيعى (الحيوانى) مأخوذ من آدم الأول الذى اخطأ وصارت الطبيعة البشرية المرتبطة اصلا بآدم موضوعة للموت والهلاك . ولكن هناك حياة جديدة روحية (pneumatikos) تنبع من الاتحاد بالمسيح من خلال الإيمان. الاتحاد بآدم الثانى الذى هو من فوق .إن اللحم والدم المأخوذين عن آدم الأول لا يمكن أن يرثا ملكوت السموات فلا يرث الفساد عدم الفساد . اما هؤلاء الذين هم فى المسيح ، فهم يختبرون فيه حياة جديدة وسوف يختبرون القيامة المجيدة ونظاما جديداً من الحياة " وكما هو السماوى هكذا السماويون أيضاً ، وكما لبسنا صورة الترابى سنلبس ايضاً صورة السماوى " .

٤٧- شخص (proswpon)

١- وردت هذه الكلمة ٧٦ مرة فى العهد الجديد. ولم ترد لا فى يوحنا ولا فى الرسالة إلى رومية ، ولكنها وجدت بكثرة فى الرسالة الثانية إلى كورنثوس (١٢مرة) ومرة فى الرسالة إلى العبرانيين. وفى مرات عديدة تشير الى " وجه الأرض" (لو٢١:٣٥ ، اع ١٧:٢٦) أو إلى وجه الإنسان (مت ٦:١٦ وما بعده ، ٢٦:٦٧ ، مر١٤:٦٥ ، يع ١:٢٣) .

٢- ان العالم المرئى ليس بغير غموض فهو يحتاج الى تفسير وإلى تقييم ، فمثلا على المرء أن يفسر السماء (إذا كان المساء قلتم صحو لأن السماء محمرة ، وفى الصباح اليوم شتاء لأن السماء محمرة بعبوسة . يامراءون تعرفون أن تميزوا وجه السماء وأما علامات الأزمنة فلا تستطيعون " مت ١٦: ٢، ٣ (وانظر لو ١٢:٥٦). وتستعمل الكلمة بمعنى " الحضرة" فى مقابل الغيبة(٢كو ٧، ١: ١٠) ، وفى المقابلة بين " الوجة" و"القلب"(١تس ٢:١٧ ، ٢كو٥:١٢) .

٣- وعبارة " خر على وجهه " تستعمل كرد فعل للظهور " فلما رأى يسوع خر على وجهه" لو ٥:١٢ (وانظر لو ١٧:١٦ ، مت ١٧:٦ ، ٢٦:٣٩ ، ١كو١٤:٢٥) وعند اكتشاف فراغ القبر من جسد الرب يسوع (لو ٢٤:٥) ، وعند رؤية عرش الله (رؤ٧:١١) وانظر رؤ ١١:١٦ . وفى هذه الأمثلة فإن التعبير عن الموقف يظهر فى ملامح الوجه .

٤- تجلى وجه موسى (٢كو ص ٣) " لم يقدر بنو اسرائيل أن ينظروا إلى وجه موسى لسبب مجد وجهه الزائل " ٢كو٣:٧ ، " ، وليس كما كان موسى يضع برقعا على وجهه لكى لا ينظر بنو اسرائيل إلى

نهاية الزائل " ٢كو٣:١٣ . اما بالنسبة إلى المسيحيين فيقول بولس الرسول " ونحن جميعاً ناظرين مجد الرب بوجه مكشوف كما فى مرآة نتغير إلى تلك الصورة عينها من مجد إلى مجد كما من الرب الروح "٢كو٣:١٨ وفى سفر الأعمال جاء عن اسطفانوس " فشخص إليه جميع الجالسين فى المجمع ورأوا وجهه كأنه وجه ملاك " أع ٦:١٥ . وقيل عن السيد المسيح " وتغيرت هيئته قدامهم واضاء وجهه كالشمس وصارت ثيابه بيضاء كالنور " مت ١٧:٢ (انظر لو ٩:٢٩) .

٧- فى الرسالة الثانية إلى كورنثوس ، يقدم فهما آخر لوجه المسيح . فالمسيح باعتباره مماثل لله وصورته ، فهو يمتلك المجد (مجد المسيح الذى هو صورة الله). هذا المجد يُقدم فى الانجيل على أنه موضوع " للمعرفة" بمعنى أنه ينير الانسان ويدخل إلى اعماق قلبه ، ويعمل هذا فى " وجه " يسوع المسيح. كذلك يرى الرسول بولس أنه يسامح ويغفر فى شخص (حضرة) المسيح (٢كو٢:١٠) .

٨- يتكلم عن إرسالية يوحنا أمام وجه الرب (مر٢:١) ، أنظر لو٩:٥٢ ، ١٠:١ ، لو ١:٧٦ .

٩- إن توجيه الوجه يعنى توجيه الاتجاه الاهتمام (لو٩: ٥١، ٥٢، ٥٣) .

١٠- عبارة (ek proswpwn) تشير إلى أصل الفعل (٢كو١:١١) .

١١- أن ترى وجه إنسان يعنى أن تقيم صلة وعلاقة معه (أع ٢٠:٢٥، ٣٨ ، اتس ٢:١٧ ، ٣:١٠ ، غلا ١:٢٢ ، كو٢:١) .

١٢- عبارة " أمام وجه الرب " تتخذ وضع الشفاعة (عب ٩:٢٤ ، مت ١٨:١٠) .

١٣- المصاحبة الاسخاتولوجية مع الله (اكو ١٣:١٢) ، وانظر رؤ ٢٢:٤ .

٤٨- المسيح

⌘ كلمة (Christos) تعنى الممسوح ، وكانت تطلق على الكهنة الذين كانوا يمسحون بالزيت (لا ٤:٣، ٥، ١٦) . وكان يطلق على الأنبياء " مسحاء" الرب (مز ١٠٥:١٥) وعلى ملك اسرائيل " مسيح الرب" ١صم ٢:١٠ ، ٢صم ١:١٤ ، مز ٢:٢ ، ١٨:٥٠ ، حبقوق ٣:١٣ . واستعمل اللقب حتى عن كورش "مسيحه" اش٤٥:١.

وفى العهد الجديد ، استعملت الكلمة مسبوقة بأداة تعريف عن الرب يسوع ، ويعتبر استعمالها كاسم وليس كلقب (مت ٢:٤ ، اع ٢:٣١) ، بدون اداة تعريف (لو ٢:١١ ، ٢٣:٢ ، يو ١:٤١) . وفى مرات ثلاث ، كان اللقب يُقبل من الرب يسوع نفسه (مت ١٦:١٧ ، مر ١٤:٦١ ، ٦٢ ، يو ٤:٢٦) .

وأضيف الأسم " المسيح " على الأسم يسوع (يو ١٧:٣) وانظر :اع ٩:٣٤ ، اكو٣:١١ ، ايو٥:٦ . لقد استعملت الكلمة كاسم ، سواء مع أداة تعريف (مت ١:١٧، ١١:٢ ، رو ٧:٤ ، ٩:٥، ١٥:١٩ ، اكو١:٦) أو بدون أداة تعريف (مر ٩:٤١ ، رو٦:٤ ، ٨:٩، ١٧، اكو١:١٢ ، غلا ٢:١٦) ويستعمل الأسم أحياناً بدون أداة تعريف ليشير الى المسيح الذى بروحه القدوس وقوته يسكن فى المؤمنين ويشكل حياتهم بما يتفق معه " وإن كان المسيح فيكم فالجسد ميت بسبب الخطية وأما الروح فحياة بسبب البر . وإن كان روح الذى أقام يسوع من الأموات ساكنا فيكم ، فالذى اقام المسيح من الأموات سيحيى أجسادكم المائته أيضاً بروحه الساكن فيكم " رو٨:١٠ ، ١١ ، " مع المسيح صلبت

فلحيا لا أنا بل المسيح يحيا فى " غلا ٢:٢٠ ، " يا أولادى الذين أتمخض بكم أيضاً إلى أن يتصور المسيح فيكم " غلا٤:١٩ ، "ليحل المسيح بالإيمان فى قلوبكم " أف ١٧:٣ . وبالنسبة لاستعمال أداة التعريف مع الاسم ، فعندما يستعمل الأسم فيكون الحديث عن يسوع الذى هو " المسيح" أما اللقب بدون اداة التعريف ، فيكون التشديد على صفات المسيح وخصائصه وعلى علاقته مع المؤمنين .

٤٩- جلس

١- Kathemai : يجلس (فى المعنى الحرفى للكلمة) مت ٩:٩ واستعملت للتعبير عن سلطان المسيح الإلهى فى الجلوس عن يمين العظمة الإلهية " حيث المسيح جالس عن يمين الله " كو١:٣ (وانظر عب ١٣:١ ، مت ٤٤:٢٢ ، ٦٤:٢٦ ، أع ٣٤:٢.

وفى المعنى المجازى استعملت فى مت ١٦:٤ " الشعب الجالس فى ظلمة أبصر نورا عظيماً والجالسون فى كورة الموت وظلاله أشرق عليهم نور" مت ١٦:٤. وجاءت بمعنى يسكن " الجالسين على وجه كل الأرض " (لو٣٥:٢١ (وانظر رؤ٦:١٤) .

٢- Synkathemai : يجلس مع (مر٥٤:١٤ ، أع ٣٠:٢٦) .

٣- Anakeimai : يتكىء (مت١٠:٩ ، ١٠:٢٢ ، ١١ ،٧:٢٦ ، ٢٠ ، يو ١١:٦ ، ٢٣:١٣ ، ٢٨) .

٤- Synanakeimai : يتكىء مع (مت ٤:٩ ،٩:١٤ ، يو ٢:١٢).

٥- Katakeimai : يضطجع (مر ٣٠:١ ، أع ٣٣:٩ ، ١كو١٠:٨).

٦- Anaklinw : يتكىء (مت ١١:٨ ، مر٣٩:٦ ، لو٣٧:١٢ ، يضطجع (لو٧:٢) .

٧- Kataklinw : يتكىء (وتستعمل فقط عند الجلوس إلى مائدة) وقد استعملت فى المبنى للمعلوم (لو ١٤:٩) وفى المبنى للمجهول (لو ٨:١٤ ، ٣٠:٢٤).

٨- Kathizw : يجلس – يقيم – يستقر . واستعملت كفعل متعد " ليجلس على كرسيه أع ٣٠:٢) ، وكفعل غير متعد (ليجلس على كرسيه أع ٣٠:٢) ، وكفعل غير متعد " فلما جلس مت ١:٥ " . واستعملت بمعنى " يستقر" عن السنة النار " استقرت على كل واحد " أع ٣:٢ كما استعملت بمعنى " يقيم" (لو٤٩:٢٤) .

٩- Parakathizomai يجلس عند (جلس عند قدمى يسوع) لو ٣٩:١٠.

١٠- Synkathizw يجلس مع ، كفعل متعد " وأجلسنا معه " أف ٦:٢ ، وكفعل غير متعد " جلسوا معا " لو ٥٥:٢٢ .

١١- Anakathizw يجلس (بعد رقاد) . واستعملت كفعل غير متعد (فجلس الميت) لو ١٥:٧ ، (جلست طابيثا بعد أن كانت قد ماتت) أع ٤٠:٩ .

١٢- Anapiptw يتكىء (مت٣٥:١٥ ، يو ٢٠:٢١) .

١٣- Kathezomai يجلس (مت ٥٥:٢٦ ، أع ١٥:٦) .

٥٠- يظهر (يُرى – يبين)

١- deiknymi يُرى – يعرض (وأراه جميع ممالك العالم ، مت ٨:٤ ، ٨:٤ ،يو٢٠:٥ ، ٢٠:٢٠ ، اتى

١٥:٦) . وجاءت بمعنى : يُظهر (يُرى بأن يجعله معروفاً) كما فى مت ٢١:١٦ (وابتدأ يسوع يظهر لتلاميذه) . كذلك تجيء بمعنى يُرى (ولكن بإقامة البرهان) كما فى يع ١٨:٢ " أرنى إيمانك بدون أعمالك " ، " فليرأعماله بالتصرف الحسن " يع ١٣:٣ .

٢- anadeiknymi وجاءت بمعنيين :

أ- يعلن " عين (أعلن) أنت أيا اخترته " أع ٤:١ .

ب- يعين "عين الرب سبعين " لو ١:١٠ .

٣- endeiknymi وتعنى : يُظهر – يبين – يُقدم – يبرهن :

أ- على قوة الله (رو ١٧:٩) ، ويظهر غضبه (رو٢٢:٩) وغنى نعمته (أف ٧:٢).

ب- عن المسيح وأناته التى يظهرها (١تى ١٦:١) .

ج- عن الأمميين الذين يظهرون عمل الناموس مكتوبا فى قلوبهم (رو ١٥:٢) .

د- عن المؤمنين الذين يبرهنون على محبتهم (٢كو٢٤:٨) ويقدمون كل أمانة صالحة (تى ١٠:٢) ويظهرون كل وداعة (تى ٢:٣) ، يظهرون المحبة نحو اسم الله (عب ١٠:٦) ، يظهرون الاجتهاد فى خدمة القديسين (عب ١١:٦) ، يُظهر بالأعمال الشريرة (٢تى ١٤:٤) .

٤- epideiknymi يُرى – يبين – يظهر :

أ- يَعرض – يُرى كما فى مت ١:١٦ (يريهم آية من السماء) ، وفى مت ١٩:٢٢ (أرونى معاملة الجزية) ، وفى لو ١٤:١٧ (أروا أنفسكم للكهنة) .

ب- يبرهن ويبين (مبينا بالكتب أن يسوع هو المسيح) أع ٢٨:١٨ ، "يُظهر عدم تغير قضائه (عب ١٧:٦) .

٥- hypodeiknymi . كانت تعنى فى الأصل : يُرى سرا (hypo) ، ثم أصبحت تعنى : يُرى ، يظهر ، يجعل الأمر معروفا (اريكم من يشبه (لو ٤٧:٦) ، " سأريه كم ينبغى أن يتألم " أع ١٦:٩ ، " اريتكم أنه هكذا ينبغى " أع ٣٥:٢٠ .

٥١- اللطف – الصلاح (Chrystos)

١ـ كصفة (Chrystos) :

أـ عن الأشياء " نيري هين وحملى خفيف " مت ٣٠:١١ ، " يقول العتيق أطيب" لو٣٩:٥ ، " تفسد الأخلاق الجيدة (١كو٣٣:١٥) .

ب- عن الأشخاص ، قيلت عن الله " فإنه منعم على غير الشاكرين" (لو ٣٥:٦) ، " غيرعالم أن لطف الله أنما يقتادك إلى التوبة" رو ٤:٢ ، " كونوا لطفاء بعضكم نحو

ت- بعض " أف ٣٢:٤ ، " ذقتم ان الرب صالح" ١بط ٣:٢ .

٢ـ كاسم (chrystotes) واستعملت بمعنى :

أـ صلاح " ليس من يعمل صلاحا" رو ١٢:٣.

ب- فى معنى لطف القلب ، وقيلت عن الله ، " أم تستهين بغنى لطفه" رو ٢: ١٤ (وانظر : رو ١١: ٢٢ ، أف ٢: ٧ ، تى ٣: ٤) .

وبالنسبة للطف العمل ، قيلت أيضاً عن الإنسان " فالبسوا كمختارى الله القديسين المحبوبين أحشاء رأفات ولطفا وتواضعا ووداعة وطول أناة" كو٣: ١٢ (وانظر ايضا ٢كو ٦: ٦) .

٥٢ - عطيه (dwron)

١- فى معنى " هدية " للتكريم " قدموا له هدايا ذهبا ولبانا ومرا " مت ٢: ١١ .

٢- قربان للهيكل وللفقراء (مت ٥: ١٥ ، مر ٧: ١١ ، لو٢١: ١ ، ٤).

٣- قربان لله (مت ٥: ٢٣ ، ٨: ٤ ، ٢٣: ١٨ ، ١٩ ، عب ١: ٥ ، ٨: ٣ ، ٤ ، ٩: ٩، ١١: ٤).

٤- عن الخلاص بالنعمة ، كعطية من الله (أف ٢: ٨) .

٥- الهدايا المتبادلة لمناسبة معينة (رو ١١: ١٠) .

⌘ وهناك الأسم dwrea : عطية , هبة :

وهذه الكلمة تشير إلى العطية المجانية وتستعمل فى العهد الجديد دائماً عن العطايا الروحية وفوق الطبيعية مثل :" عطية الله" يو ٤: ١٠ ، " عطية الروح القدس" أع ٢: ٣٨،"موهبة الله "أع ٨: ٢٠ ، " موهبة الروح" أع ١٠: ٤٥ ، " الله قد أعطاهم الموهبة " أع ١١: ١٧ ، " نعمة الله والعطية بالنعمة " رو ٥: ١٥ ، " فيض النعمة وعطية البر" رو ٥: ١٧ ، " فشكر الله على عطيته " ٢كو٩: ١٥ ، " حسب موهبة نعمة الله " أف ٣: ٧ ، " حسب قياس هبة المسيح " أف ٤: ٧ ، " الموهبة السماوية"عب ٦: ٤ .

٥٣- الفخر- الافتخار (kauchyma)

الفعل : Kauchaomai واستعمل :

أ- الافتخار الكاذب " لكى لا يفتخر كل ذى جسد أمامة" ١كو١: ٢٩، " لا يفتخرن أحد من الناس " ١كو٣: ٢١ (وانظر ١كو٤: ٧ ، ٢كو٥: ١٢ ، ١١: ١٢ ، ١٨ ، أف ٢: ٩ .

ب- الافتخار الصادق" تفتخر على رجاء مجد الله " رو٥: ٢ ، " بل نفتخر أيضا فى الضيقات " رو ٥: ٣ (وانظر رو ٥: ١١ ، ١كو١: ٣١ ، ٢كو٩: ٢ ، ١٠: ٨ ، ١٢: ٩ ، غلا ٦: ١٤ ، فى ٣: ٣ ، يع ١: ٩ .

وهناك الفعلان Katakauchaomai يفتخر (رو ١١: ١٨ ، يع ٢: ١٣ ، ١٤) والفعل enkauchaomai (٢تس ١: ٤) .

والأسم : Kauchyma افتخار ، يشير إلى ما يكون موضوعا للافتخار ، مثل الأفتخار بالأعمال (رو٤: ٢) وبالتبشير (١كو٩: ١٦) والأفتخار المبنى على الرجاء .

(عب ٣: ٦) . وانظر ١كو٥: ٦، ٢كو٩: ٥، ٢كو ١: ١٤ ، ٥: ١٢ ، ٩: ٣ ، غلا ٦: ٤ ، فى ١: ٢٦ ، ٢: ١٦).

كذلك هناك الأسم : Kauchysis ، يشير أيضا إلى موضوع الأفتخار(رو٣: ٢٧ ، ١٥: ١٧ ، ١كو١٥: ٣١ ، ٢كو١: ١٢ ، ٧: ٤، ١٤ ، ٨: ٢٤ ، ٩: ٤، ١١: ١٠ ، ١٧ ، ١تس ٢: ١٩ ، يع ٤: ٦) .

٥٤- يصنع- يعمل (Poiew)

١- بمعنى : يعمل ، وتستعمل بالإشارة إلى الأعمال التى يصنعها الله (مت ١٩:٤،أع١٧:٢٤) ، أو الأعمال التى يصنعها الإنسان (مت ١٧:٤ ، أع ٩:٣٩) .

٢- مع الأسماء تشير إلى شخص يعمل شيئا ما أويتسبب فى شىء ما (أف ٢:١٥، يع٣:١٨ ، رو١٦:١٧) .

٣- يُعد أو يجهز (لو ١٤:١٢ ، يو ١٢:٢) .

٤- يربح – يكسب – يثمر (مت ٢٥:١٦ ، لو ١٩:١٨) .

٥- يتسبب فى أن يجعل شيئا أو شخصاً ، ليكون شيئا ما أو شخصا ما (مت ١٩:٤ ، ١٢:١٦ ، يو ١١:٥ ، ١٥ ، ١٦:٢ ، أف ٢:١٤ ، عب ١:٧ ، أو يغير شيئاً إلى شىء آخر (مت ٢١:١٣ ، يو ٢:١٦ ، ٤:٤٦ ، ١كو٦:١٥) .

٦- يجعل شخصاً فى وضع معين (أع ٢:٣٦).

٧- يعلن أو يجعل نفسه فى وضع ما (يو٥:١٨، ٨:٥٣ ، ١٠:٣٣ ، ١٩:٧ ، ١٢ ، ١يو١:١٠ ، ٥:١٠ .

٨- يجعل شخصا يقوم بعمل ما (لو ٥:٣٤ ، يو ٦:١٠ ، رؤ٣:٩) .ويمكن القول أن هذا الفعل جاء فى العهد الجديد فى المعانى التالية : يعمل – يجعل • يُصير – ينشىء – يخلق – يُسبب – يقيم – يثمر – يكسب – مما يبدو من الأمثله التى ذكرناها سابقا .

وهناك الأسم Poiyma بمعنى : عمل – صناعة – مصنوعات (انظر رو ١:٢٠ ، اف ٢:١٠ .

وكذلك الأسم poiysis عمل (يع ١:٢٥) .

ثم الأسم poiytys (عامل – الذى يعمل) رو ٢:١٣، يع ١:٢٢، ٢٣، ٢٥، ٤:١١). وجاء بمعنى شاعر (أع ١٧:٢٨) .

٥٥- يخلـــق (Ktizw)

كانت الكلمة تستعمل عند اليونانيين بمعنى تأسيس مكان ما مثل المدينة أو المستعمرة ، ولكن فى العهد الجديد تعنى : " يخلق" وعلى الدوام ترتبط بالله ، سواء :

(أ) بالنسبة للمخلوقات المادية (مر١٣:١٩ ، رو١:٢٥ ،١كو١١:٩ أف٣:٩ ،كو١:١٦ ، ١تى٤:٣ ، رؤ٤:١١ ، ١٠:٦ .

(ب) بالنسبة للخلقة الروحية " مخلوقين فى المسيح" (أف ٢:١٠) ،"لكى يخلق الأثنين فى نفسه " أع٢:١٥ ، " الإنسان الجديد المخلوق بحسب الله " ٤:٢٤ ، " يتجدد للمعرفة حسب صورة خالقه " كو٣:١٠) .

والاسم Ktisis يعنى " عمل الخلق" رو ١:٢٠،غلا٦:١٥. أو " الخليقة" (مر١٦:١٥) . وانظر رو١:٢٥ ، ٨:١٩ ، كو١:١٥ ، ٢٣ ، عب ٤:١٣ ، ٩:١١ ، ٢بط ٣:٤ ،رؤ٣:١٤) .وفى المعنى الروحى " خليقة جديدة فى المسيح"٢كو٥:١٧.

وقد جاءت أيضاً بمعنى " ترتيب" ١بط٢:١٣ ، وهى المرة الوحيدة التى استعملت فيها كعمل إنسانى " ترتيب بشرى " . واستعمل أيضاً الأسم Ktisma(خليقة) ١تى٤:٤ ، يع ١:١٨ ، رو ٥:١٣ ، ٨:٩ .
وكذلك الاسم Ktistys خالق (١بط ٤:١٩) .

٥٦- يتذكــــر (mnymoneuw)

استعمل الفعل فى المعنى المطلق فى مر٨:١٨ (لا تسمعون ولا تذكرون) . ولكن فيما عدا ذلك يستعمل بالإشارة إلى موضوع ما ، قد يكون :

أ- شخصاً ، مثل لو ١٧:٣٢ (امرأة لوط) ، الفقراء (غل ٢:١٠) ، يسوع المسيح (٢تى ٢:٨) .

بـ- شيئاً ، مثل (معجزة الخمس خبزات) مت ١٦:٩ ، كلام المسيح (يو ١٥:٢٠) ، الشدة (يو١٦:٢١) وثق الرسول (كو٤:١٨) ، عمل الإيمان (١تس ١:٣) ، تعب الرسل (١تس ٢:٩) . وانظر أيضاً عب ١١:١٥، ١٣:٧ ، رو١٨:٥ ، يو١٦:٤ ، أع ٢٠:٣١ ، أف ٢:١١ ، ٢تس ٢:٥ ، رو ٢:٥، ٣:٣ ، عب ١١:٢٢ . والأسم Mnymi يعنى : ذاكرة (٢بط ١:١٥) .

٥٧-أمــــة (ethnos)

تعنى أصلاً : كثرة . حشد . جمهور واستعملت بمعنى :

أ- أمة : شعب مت ٢٤:٧ (تقوم أمة على أمة) ، أع ١٠:٣٥ (فى كل أمة الذى يتقيه) .
واستعملت عن الشعب اليهودى (لو٧:٥ ، ٢٣:٢ ، يو ١١:٤٨ ، ٥٠ ـ٥٢ ، أع ١٠:٢٢ ، ٢٤:٢ ، ١٠،١٧ ، مت ٢١:٤٣ .

ب- فى الجمع ، تشير إلى الأمميين كمميزين عن الاسرائيليين (مت٦:٣٢ ، ٢٠:٢٥ ، ٢٨:١٩) .

٥٨- الغرلة-الغلف (akrobustia)

وتعنى عدم الختان ، واستعملت على النحو التالى :

أ- عن الحالة الطبيعية فى مقابل الاختتان (اع ١١:٣ ، رو٢:٢٥، ٢٦، ٤:١٠ ، ١١، ١كو٧:١٨، ١٩ ، غلا ٥:٦ ، ٦:١٥ ، كو٣:١١ .

ب- فى المعنى الرمزى عن الأمميين(رو٢:٢٦، ٢٧ ، ٣:٣٠ ، ٤:٩ ، غلا ٢:٧ ، أف٢:١١ .

ج- فى المعنى المجازى ، عن الحالة الأخلاقية والتى فيها تظل رغبات الجسد تعمل .

٥٩- ختــان (peritomy)

كان الختان عملية طقسية فرضت من الله على ابراهيم ونسله من الذكور كعلامة عهد (تك ١٧) ، أع٧:٨ ، رو٤:١١ . وكان الإسرائيليون ينعتون الأمميين بالغلف" ٢صم ١:٢٠ ، وهكذا أيضاً فى العهد الجديد (رو٢:٢٦ ، أف ٢:١١) .

وكان لهذا الطقس معنى أخلاقى ، كما فى خر ٦:١٢ ، ٢٤ ، حيث استعملت مجازيا عن الشفاة " فتكلم موسى أمام الرب قائلاً هوذا بنو اسرائيل لم يسمعوا لى ، فكيف يسمعنى فرعون وأنا اغلف الشفتين" خر ٦:١٢ ، كذلك استعملت مجازيا عن الأذن " ها إن أذنهم غلفاء فلا يقدرون أن يصغوا" أر ٦:١٠ ، وعن القلب " ويختن الرب إلهك قلبك وقلب نسلك لكى تحب الرب إلهك من كل قلبك ومن كل

نفسك لتحيا " تث ٦:٣٠ ، " اختتنوا للرب وانزعوا غرل قلوبكم يارجال يهوذا وسكان أورشليم " أر ٤:٤ .

ويقيم الرسول عمليه تقييم للختان بالنسبة للديانة المسيحية (رو ٢:٢٥-٢٨ ، ٣:١ ، ٤:١٠ ، ١كو ٧:١٩ ، غلا ٥:٦ ، ٦:١٥ ، كو ٣:١١) .

وكانت هناك جماعة من اليهود تنادى بأن الخلاص لا يمكن أن يتحقق إن لم يتم الختان حسب عادة موسى (أع١٥:١) وعرفت هذه الجماعة " بالمؤمنين الذين من أهل الختان " أع ١٠:٤٥ ، ١١:٢ ، غلا ٢:١٢ ، كو٤:١١ ، تى ١:١٠) . وكانت كلمة " الختان " تستعمل عادة عن اليهود (رو٣:٣٠ ، ٤:٩ ، ١٢ ، ١٥:٨ ، غلا ٢:٧-٩ ، أف٢:١١) . واستعملت مجازيا وروحيا عن المؤمنين بالإشارة إلى عملية الختان (كو٢:١١ ، رو٢:٢٩) ، وبالإشارة إلى الحالة الروحية(فى ٣:٣) .

وموضوع الختان من الموضوعات الهامة التى تناولها الرسول بولس فى الرسالة إلى غلاطية لتصحيح المفاهيم (٥:٦ ، ١١) .

٦٠ – المصنوع باليد (Cheiropoietos)

قيلت عن الهياكل المصنوعة باليد (مر ١٤:٥٨ ،أع٧:٤٨ ، ١٧:٢٤) . وقيلت كذلك عن الختان المصنوع باليد (أف ٢:١١) . وأقام الرسول مقارنة بين طقس العهد القديم وبين طقس العهد الجديد " وأما المسيح وهو قد جاء رئيس كهنة للخيرات العتيدة ، فبالمسكن الأعظم والأكمل غير المصنوع بيد أى الذى ليس من هذه الخليقة .." عب ٩:١١-١٤ .

٦١– متجنب - اجنبى (apallotriow)

(أ) استعملت عن الأمميين (أجنبيين عن رعوية اسرائيل) أف ٢:١٢ ، كو١:٢١ .

(ب) استعملت فى المعنى الروحى " متجنبون عن حياة الله " أف ٤:١٨ .

واستعملت الكلمة عن اليهود فى الترجمة السبعينية (حز١٤:٥) وعن الأشرار بوجه عام (مز ٥٨:٣) .

٦٢– رعوية (Politeia)

وتعنى : (أ) علاقة الفرد بالدولة – حالة المواطن – رعوية " اقتنيت هذه الرعوية " أع ٢٢:٢٨ . كان بولس الرسول من مواطني طوسوس ، ولكن هذه المواطنة لم تكن تعطيه اى امتياز خارج مدنية طرسوس ، ولكنه عندما أخذ الرعوية الرومانية أصبح يتمتع بعدة امتيازات ، ومنها أن من حقه عند اتهامه بشىء أن يطلب محاكمته أمام الأمبراطور فى روما .

واستعملت بالنسبة إلى رعوية اسرائيل (أف ٢:١٢) وهناك الأسم "Politys" بمعنى : مواطن (من أهل مدينة - من أهل) لو ١٥:١٥ ، ١٩:١٤ ، أع ٢١:٣٩ ويطلق على المدينة باليونانية "polis" (انظر مت ٢:٢٣) واستعملت عن المدينة المقدسة أورشليم السماوية التى تمثل مجتمع المفديين (عب١١:١٠ ، ١٦ ، ١٢:٢٢ ، ١٣:١٤ ، رؤ ٣:١٢ ، ٢١:٢ ، ١٤:١٩) . واستعملت فى المعنى المجازى لتشير إلى أهل المدينة (مت ٨:٣٤ ، ١٢:٢٥ ، ٢١:١٠ ، مر ١:٣٣ ، أع ١٣:٤٤) .

وأما الفعل Politeuomai " يعيش كمواطن " ، واستعمل مجازيا عن السلوك كمواطن سماوى " بكل ضمير صالح قد عشت" أع ٢٣:١ ، " عيشوا كما يحق لإنجيل المسيح " فى ٢٧:١ .

٦٣- عهد (diathyky)

ترد هذه الكلمة إلى كلمة عبرية تعنى " عهد" أو " اتفاق" مشتقة من فعل يعنى : "يقطع" أو " يشق " كما كان يحدث عند إقامة العهد "فقال أيها السيد الرب،بماذا أعلم أنى أرثها . فقال له خذلى عجلة ثلثية وعنزة ثلاثية وكبشا ثلاثيا ويمامة وحمامة .فأخذ هذه كلها وشقها من الوسط وجعل شق كل واحد مقابل صاحبه . وأما الطير فلم يشقه" تك ١٥:٨-١٠ (وانظر أر ٣٤:١٨، ١٩) .

والكلمة تعنى عادة " عهد" أو " اتفاق" بين اثنين يتبادلان الالتزامات ، وفى غلا (١٧:٣) استعملت بمعنى : وعد " وإنما أقول هذا ، إن الناموس الذى صار بعد اربعمائة وثلاثين سنه لا ينسخ عهدا (وعدا) قد سبق فتمكن من الله نحو المسيح حتى يبطل الموعد " (غلا ١٦:٣ ، ١٧ ، ١٨) .

وعلى كل فالكلمة استعملت فى العهد الجديد فى المعانى التالية :

أ- وعد ، تعهد ، تكفل ، سواء كان انسانيا أو إلهيا (غلا١٥:٣) .

ب- وعد أو تعهد من جانب الله .

" ويذكر عهده المقدس " لو٧٢:١ ، " أنتم أبناء الأنبياء والعهد " أع ٢٥:٣ ، "ولهم التبنى والمجد والعهود" رو٤:٩ ، " وهذا هو العهد من قبلى لهم " رو ٢٧:١١ ، " لا ينسخ عهدا قد سبق وتمكن " (غلا ١٧:٣) ، " غرباء عن عهود الموعد" أف ١٢:٢، " صار يسوع ضامنا لعهد أفضل " عب ٢٢:٧ (وانظر أيضا : عب ٦:٨ ، ٨ ، ١٠ ، ١٦:١٠) .

ج- اتفاق أو التزام متبادل بين الله واسرائيل (انظر تث ٢٩ ، ٣٠ – عب ٩:٨ ، ٢٠:٩) .

د- مجازيا ، تسجيلات العهد وشواهده (٢كو١٤:٣- عب ٤:٩ ، رؤ ١٩:١١) .

هـ- الأسس المبنية على موت المسيح والتى عليها يقوم الخلاص (هذا هو دمى الذى للعهد الجديد) مت ٢٨:٢٦ . وانظر : مر٢٤:١٤ ، لو٢٠:٢٢ ، ١كو ٢٥:١١ ، ٢كو٦:٣ ، عب ٢٩:١٠، ٢٤:١٢ ، ٢٠:١٣ .

٦٤- موعد . وعد (Epaggelia)

كانت أولا تستعمل كاصطلاح قانونى وتعنى : إخطار ، استدعاء متهم ، طلب من المحكمة.

وكذلك كانت تعنى اتفاقا بأن يعمل أو يعطى شيئا ، وعد. وفيما عدا أع ٢١:٢٣ ، فإنها تستعمل دائما عن وعود الله . وغالبا ما تشير إلى الشىء الموعود به فتشير إلى عطية أو هبة ما ، وليس إلى تعهد أو وعد مبنى على المساومة والمداولة ، وهكذا فإن عبارة " موعد الروح " (غلا ١٤:٣) تعنى " الروح الموعود به " ، انظر : لو ٤٩:٢٤ ، أع ٣٣:٢ ، أف ١٣:١ . وعبارة " وعد الميراث الأبدى " (عب ١٥:٩) تعنى : الميراث الأبدى الموعود به . وعبارة " موعد الآب " (اع ٤:١) تعنى :الموعد المقدم من الآب .

وفى غلا ٣:١٦ فإن الجمع " المواعيد " استعمل بسبب أن الوعد قد تكرر كثيرا (تك ١٢ : ١-٣ ، ١٣:١٤-١٧ ، ١٥:١٨ ، ١٧:١-٤ ، ٢٢ :١٥ -١٨) ، ولأنه يحتوى جوهر الوعود المتتالية (انظر رو ٤:٩ ، عب ٦:١٢ ، ٧:٦ ، ٨:٦ ، ١١:١٧).

وفى غلاطية (ص٣) يشار إلى أن الوعد كان مشروطا بالإيمان وليس بأعمال الناموس . لقد جاء الناموس بعد الوعد ، وهو فى وضع أقل ولم يبطل الوعد (غلا٣:٢١ ، ٤:٢٣ ، ٢٨) .

وفى أف ٢:١٢ (عهود الموعد) لا يشير إلى مواعيد أخرى ، ولكنه الموعد الذى يتجدد والمرتكز على شخص المسيح ، بأعتباره المسيا الفادى والذى بواسطة تحصل على النعم والمواهب .

وفى ٢كو١:٢٠ ، فإن الجمع (مواعيد الله) يشير إلى أى موعد يعطى من قبل الله (انظر عب ١١:٣٣) وفى عب ٧:٦ يشار إلى مواعيد خاصة وانظر أيضاً : أف ٦:٢ (وصيه بوعد) ، ١تى ٤:٨ (التقوى لها موعد الحياة) ، ٢تى ١:١ (وعد الحياة التى فى يسوع) ، عب ٤:١ (وعد بالدخول إلى راحته) ٢بط ٣:٤ ، ٩ (موعد مجيئه) .

وأما بالنسبة لأستعمال الكلمة فى ارتباطها بالمسيح كمركز لها ، فقد وردت على النحو التالى :

١- تتضمن محتويات الوعد " أحاكم على رجاء الوعد الذى صار من الله لآبائنا" أع ٢٦:٦ ، " ولا بعدم إيمان إرتاب فى وعد الله ، بل تقوى بالإيمان معطيا مجد الله " رو ٤:٢٠ ، " وهذا هو الوعد الذى وعدنا هو به الحياة الأبدية " ١يو٢:٢٥.

٢- ورثة الوعد " أولاد الموعد " رو ٩:٨ ، " مواعيد الآباء " رو ١٥:٨ ، " نسل ابراهيم وحسب الموعد ورثة " غلا ٣:٢٩ ، " بالإيمان تغرب فى أرض الموعد" عب ١١:٩ .

٣- شروط الموعد " فإنه ليس بالناموس كان الوعد لابراهيم أولنسله أن يكون وارثا للعالم بل ببر الإيمان ، لأنه إن كان الذين من الناموس هم ورثة فقد تعطل الإيمان وبطل الوعد " رو ٤:١٣ ،١٤ (انظر غلا٣:١٤-٢٢) ، " إذا صنعتم مشيئة الله تنالون الموعد " عب ١٠:٣٦ . واستعملت بمعنى " خبر" فى (١يو ١:٥) .

٦٥- يصيـــر (Ginomai)

وردت فى العهد الجديد بالمعانى التالية :

١-أ- حدث (مت ٨:٢٤ ، ١٣ :٢١ ، لو ٦:٤٨ ، يو ٣:٢٥ ، ٧:٤٣ ، ١٢:٢٩ ، أع ٢٣:٧ ، ٩ ، ٢٨:٨ ، ١كو١٠:٦) .

ب- يجرى (مت ١٨:٣١ ، مره ٥:١٤ ، لو ٤:٢٣ ، أع ٤:٢١ ، ٨:١٣ ، ١٢:٩) .

ج- يحصل (مت ٢٣:١٥ ، مر ٥:٣٣ ، لو ١٩:٩ ، أع ١٤:٥ ، رو ١١:٢٥ ، ٢كو٣:٧، ٨:١٤ ، ١تى ٢:١٤ ، ٦:٤ .

د- يتفق (مت ١٨:١٣ .

هـ- يعرض (أع ٢٠:١٦، ٢٨:٦)

٢-أ- يُكون (يو ١:١٠)

ب- يتكون (عب ١١:٣)

ج- يجعل (مر ٢:٢٧)

د- يصنع (أع ١٩:٢٦)

هـ - مولود (غل ٤:٤)

٣- يتحول (يو ٢: ٩ ، ١٦: ٢٠) .
٤- أ- يقع (لو ١: ٦٥ ، ٢: ١٥ ، ٤: ٣٦) ب- يسقط (أع ١: ١٨) ج- يصيب (مر٩: ٢١
د- يصير (مر١٣: ٢٩، فى ٢: ٧ ، عب ٦: ٢٠) .
٥- أ- يكمل (عب ٤: ٣). ب- يتم (رؤ ٢١: ٦).
٦- يصل (أع ٢١: ١٧).
٧- يظهر (لو ٢: ١٣).
٨- يرجع (أع ١٢: ١١) .

٦٦- دم (aima)

إلى جانب الاستعمال الطبيعى ، وردت على النحو التالى :

أ- ارتباطها بـاللحم (مـت ١٦: ١٧ ، اكـو١٥: ٥٠ ، غـلا ١: ١٦) . هـذان العنـصران همـا عنـصران اساسيان فى تكوين الإنسان الطبيعى ، ولقد قيل " إن حياة الإنسان فى دمه" لاويين يو ١٧: ١١) .

ب- عن ميلاد الإنسان يو ١: ١٣ .

ج- عن نزف الدم (مر ٥: ٢٥ ، رؤ ١٧: ٦) .

د- دم الذبائح المقدمة كقرابين (عب ٩: ٧) .

هـ - دم المسيح (يو ٦: ٥٣) للحياة الأبدية ، كما أن حياة الجسد هى فى الدم (لا ١٧: ١١) " لأن نفس الجسد هى فى الدم ، فأننا أعطيتكم إياه على المذبح للتكفير عن نفوسكم ، لأن الدم يكفر عن النفس .

٦٧- السلام (eiryny)

تتخلل هذه الكلمة كل كتب العهد الجديد ، ما عدا رسالة يوحنا الرسول الأولى ، واستعملت على النحو التالى :

حياة الإنسجام والتوافق بين البشر (مت ١٠: ٣٤ ، رو ١٤: ١٩) وبين الأمم (لو١٤: ٣٢ ، أع ١٢: ٢٠ ،رؤ٤: ٦) ، وبـين الأصـدقاء (أع ١٥: ٣٣ ، اكـو١٦: ١١ ، عـب ١١: ٣١) ،والتحـرر مـن التكدير والإنزعاج (لو١١: ٢١ ، ١٩: ٤٢ ، أع ٩: ٣١ ، ١٦: ٣٦) ، والنظام فى الدولة (أع ٢٤: ٢) وفى الكنيسة (اكو١٤: ٣٣) ، والتوافق فى العلاقة بين الله والإنسان من خلال بشارة الإنجيل (أع ١٠: ٣٦ ، أف ٢: ١٧) ، والاحساس بالراحـة والرضـى والقناعـة (مـت ١٠: ١٣ ، مر ٥: ٣٤ ، لو١: ٧٩ ، ٢: ٢٩ ، يو ١٤: ٢٧، رو١: ٧ ، ٣: ١٧ ، ٨: ٦ .

ومن الملاحظ الاستعمال بكثرة لعبارة "إله السلام" رو١٥: ٣٣، ١٦: ٢٠ ، فى ٤: ٩ ، اتس ٥: ٢٣ ، عب ١٣: ٢٠ (وكذلك انظر اكو١٤: ٣٣ ، ٢كو١٣: ١١) . وأما الكلمة العبرية التى تقابل كلمة "السلام " فهـى " شـالوم" وتعنـى "الكمـال "(انظـر راعـوث ٢: ١٢ ، نحميـا ٦: ١٥ ، إش ٤٢: ١٩) وعلـى ذلـك فهناك علاقة بين كلمتى "السلام" و"التمام" اللتين وردتا في اتس ٥: ٢٣ حيث يقول "وإلـه السلام نفسه يقدسكم بالتمام ، ويحفظ روحكم ونفسكم وجسدكم كاملة بلا لـوم عند مجـيء ربنـا يسوع المسيح " . وفـى الترجمـة السبعينية ،فـإن كلمـة السلام تقابـل كلمـة "الخـلاص"(انظـر تك ٢٦: ٣١ ، ٤١: ١٦) ونجد هذه

الرابطة بين السلام والخلاص أيضاً فى العهد الجديد ، فقد جاء فى الإنجيل للقديس لوقا" إيمانك قد خلصك ، اذهبى بسلام " لو٧: ٥٠ ، ٨: ٤٨ " ، ولذلك فإن عبارة " رب السلام نفسه يعطيكم السلام " (٢تس ٣: ١٦) تفهم بالأحرى عن الرب يسوع الذى جاء ليخلص البشرية . وفى أع ٧: ٢٦ " يتخاصمون فساقهم إلى السلامة" تعنى ساقهم إلى الوحدة " والفعل "eiryneuw" يعنى "يُسالم" "يصالح" ،"سالموا بعضكم بعضاً " مر٩: ٥٠ ، " سالموا جميع الناس" رو١٢: ١٨ ،"عيشوا بالسلام " ٢كو١٣: ١١ والصفة "eirynikos" تعنى " مسالم" وأما الحكمة التى من فوق فهى أولا طاهرة ثم مسالمة مترفقة .." يع ٣: ١٧ ، وانظر عب ١٢: ١١.

وهناك الفعل "eirynopoiew" بمعنى " يعمل الصلح " (كو١: ٢٠) ومنه الأسم "eirynopoios" بمعنى "صانع السلام " (مت ٥: ٩) .

٦٨- كلا الاثنين (amphoteroi)

جاءت فى المعانى التالية :

١- جميعا (كلا الأثنين) مت ٩: ١٧ ،لو٧: ٤٢ ، ٥: ٣٨ ، بكل ذلك (أع٢٣: ٨) .

٢- كلاهما مت ١٣: ٣٠ ، ١٥: ١٤ ، لو ١: ٦ ، ٧ ، أع ٨: ٣٨ ،كلتاهما (لو٥: ٧) ، كلينا (أف ٢: ١٨) .

٣- الاثنان لو ٦: ٣٩ ، أف ٢: ١٤ ، ١٦ .

٦٩- يَحُل ، ينقض (Luw)

١- ينقض ، " الوصية " مت ٥: ١٩ ، الهيكل يو٢: ١٩ ، " السبت " يو ٥: ١٨ ، " الناموس" يو ٧: ٢٣ ، " أوجاع الموت " يو ٢: ٢٤ ، " حائط السياج المتوسط " أف ٢: ١٤ ،"أعمال إبليس " ١يو ٣: ٨ .

٢- يحل (ما تحله على الأرض يكون محلولا فى السماء " مت ١٦: ١٩ ، ١٨: ١٨).

٣- يفك(مت ٢١: ٢ ، مر ١: ٧ ، ٧: ٣٥ ، ١١: ٢ ، ٤ ، ٥ ، لو ٣: ١٦ ، ١٣: ١٥ ، ١٦، ١٩: ٣٠ ، ٣١، ٢٣، يو١: ٢٧ ، أع ١٣: ٢٥ ، ٢٢: ٣٠ ، ٢٤: ٢٦ ، رؤ ٥: ٢ ، ٥ ، ٩: ١٤ ، ١٥ ، ٢٠: ٣ ، ٧.

٤- ينحل (٢بط ٣: ١٠ ، ١١ ، ١٢) .

٧٠- العداوة (echthra)

١- من أعمال الجسد " سحر، عداوة، خصام " غلا ٥: ٢٠ .

٢- الخصام بين البشر (لو٢٣: ١٢) .

٣- انفصال الإنسان عن الله (رو ٨: ٧ ، أف ٢: ١٥ ، يع ٤: ٤).

٤- بالصليب ينصلح الموقف بين الله والإنسان (أف ٢: ١٦ والصفة "echthros" بمعنى "عدو" استعملت كالآتى :

١- عن الشيطان كعدو (مت ١٣: ٣٩) ، لو ١٠: ١٩ .

٢- عن الموت (١كو ١٥: ٢٦) .

٣- عن محب العالم (يع ٤: ٤) .

٤- عن البشر الذين يقفون فى عداوة مع المسيح (مت ١٣: ٢٥ ، ٢٨ ، ٢٢: ٤٤ ، مر ١٢: ٣٦ ، ١٩: ٢٧ ،

٤٣:٢٠ ، أع ٢:٣٥ ، رو ١١:٢٨ ، فـى ٣:١٨ ،عـب ١:١٣ ، ١٠:١٣ ، أو ضـد خـدام المسيح (رؤ ١١:٥ ، ١٢) .

٥- عن العداوة ضد اسرائيل (لو ١:٧١ ، ٧٤ ، ١٩:٤٣) .

٦- عدو البر (أع ١٣:١٠) .

٧- عن اسرائيل فى بعدها عن الله (رو ١١:٢٨) .

٨- عن الذين لم يولدوا الميلاد الجديد واتجاههم نحو الله (رو ٥:١٠ ، كو ١:٢١) .

٩- عن المؤمنين فى حالتهم السابقة (٢تس ٣:١٥) .

١٠- عن الخصم (مت ٥:٤٣ ، ٤٣، ٤٤ ، ١٠:٣٦ ،لو٦:٢٧ ، ٣٥ ، رو ١٢:٢٠ ، ١كو١٥:٢٥ .

١١- عن معاداة المؤمنين للرسول بولس (غلا ٤:١٦) .

٧١- الناموس (Nomos)

١- عن الناموس بوجة عام (رو ٢:١٢، ١٣ ،١٤، ٣:٢٧ ، ٤:١٥ ، ٥:١٣ ، ٧:١ ، غلا ٥:٢٣) .

٢- بمعنى قوة مؤثرة تدفع للعمل (رو ٧:٢١ ، ٢٣) .

٣- عن الناموس الموسوى :

أ- مع اداة التعريف ، مثل مت ٥:١٨ ، يو ١:١٧ ، رو ٢:١٥ .

ب- بدون أداة تعريف حيث يكون المعنى منصبا على خصائص الناموس كناموس ، مثل :"الأمم الذى ليس عندهم ناموس " رو ٢:١٤ ، " أما الناموس (ناموس) فدخل لكى تكثر الخطية " رو ٥:٢٠ ، " فكنت بدون ناموس عائشا قبلا" ٧:٩ وهنا يشدد على خصائص الناموس من حيث أن الوصية التى للحياة هى نفسها صارت للموت) ، " غاية الناموس هى المسيح للبر " رو ١٠:٤ ، " بأعمال ناموس أخذتم الروح "غلا ٣:٢ ، " أبأعمال ناموس أم بخبر الإيمان " غلا ٣:٥ ، " الذين هم من أعمال ناموس هم تحت لعنة " غلا ٣:١٠ ، " ليس أحد يتبرر بناموس " غلا ٣:١١ ، " إن كانت الوراثة من ناموس فلم تكن أيضاً من موعد ، ولكن الله وهبها لابراهيم بموعد " غلا ٣:١٨ ، " مولودا تحت ناموس ليفتدى الذين تحت ناموس " ٤:٤ ،٥ ، " تتبرون بالناموس سقطتم من النعمة" غلا ٥: ٤، " أنقدتم بالروح فلستم تحت ناموس" غلا ٥:١٨ ، " من جهة الناموس ، فريسى " فى ٣:٥ ، " ليس لى برى الذى من الناموس " فى ٣: ٩ ، " ليس بحسب ناموس وصية جسدية " عب ٧:١٦ ، " فقد صرت متعديا الناموس " يع ٢:١١ ، " يذم الناموس ويدين الناموس " يع ٤:١١ وغير ذلك .

٤- مجازيا عن الكتب التى تتضمن الناموس :

أ- عن أسفار موسى الخمسة (متى ٥:١٧ ، ١٢:٥ ، لو ١٦:١٦ ، ٢٤ :٤٤ ، يو١:٤٥ ، رو ٣:٢١ ، غلا ٣:١٠) .

ب- عن المزامير (يو ١٠:٣٤ ، ١٥:٢٥) .

جـ- عن المزامير وأشعياء وحزقيال ودانيال (يو١٢:٣٤) .

د- عن المزامير وأشعياء (رو٣:١٩) .

هـ- عن أشعياء ١كو ١٤:٢١ .
فى كل هذه الأمثلة فإن كلمة الناموس تشير إلى الكتاب المقدس .
٥- يشار إلى أنواع مختلفة من الناموس :
أ- ناموس المسيح (غلا ٦:٢) ، سواء ما قد أعطى منه مباشرة (كالموعظة على الجبل وما ورد فى يو ١٣:١٤ ، ١٥ ، ٤:١٥) ، أو حسب المبادىء التى عاشها المسيح نفسه (مت ٢٠:٢٨ ، يو ١٣:١)
. وقد أظهر السيد المسيح فهمه للناموس بما يفوق تفسير أى من البشر .
ب- ناموس الإيمان (رو ٣:٢٧) وهو المبدأ الذى يتطلب الإيمان فقط .
جـ- ناموس عقلى (رو ٧:٢٣) وهو المبدأ الذى يحكم الطبيعة الجديدة بفضل الميلاد الجديد .
د- ناموس الخطية (رو ٧:٢٣) وهو المبدأ الذى بواسطته تسعى الخطية لتظهر قوتها وتأثيرها على الرغم من الرغبة فى عمل ما هو صالح . ويسميه أيضاً " ناموس الخطية والموت " رو٨:٢ حيث يكون الموت هنا هو نتيجة الخطية .
هـ- ناموس الحرية (يع ١:٢٥ ، ٢:١٢) حيث يصدر الفعل عن الإنسان ليس تحت ضغط ظروف خارجية ، بل بدافع داخلى ينبع من الطبيعة المتجددة .
و- الناموس الملوكى (يع ٢:٨) وهو ناموس المحبة ، فهو ملكى فى جلال قوته وعليه تقوم كل النواميس (مت ٢٢:٣٤ – ٤٠ ، رو ١٣:٨ ، غلا ٥:١٤) .
ز- ناموس روح الحياة (رو ٨:٢) – انظر يو ٦:٦٣ .
ح- ناموس البر (رو ٩:٣١) يقدم البر كثمرة للمحافظ على الناموس ، وخاصه ناموس موسى.
ط- ناموس وصية جسدية (عب ٧:١٦) وهو الناموس الذى يحترم كهنوت هرون "ولا يكمل شيئاً عب ٧:١٩) .
٦- لاحظ معنى العبارات التالية :
أ- " لكن أشهد أيضاً لكل إنسان مختتن ، أنه ملتزم أن يعمل بكل الناموس"غلا ٥:٣. هذه الآية تنظر إلى الناموس باعتبارة مكوناً من عدة وصايا منفصلة ، ولكن كل وصية ترتبط بالكل وتتطلع إلى وحدة الناموس .
ب- " لأن كل الناموس فى كلمة واحدة يكمل ، تحب قريبك كنفسك " غلا ٥:١٤ . هذه العبارة تنظر إلى وصايا الناموس المنفصلة ، كمرتبطة معا لتكون ناموسا كاملا .
ج- فى رو ٨:٣ " ما كان الناموس وضعفه عن تحقيق التبرير .
٧- أما الكلمات المرتبطة بالناموس فهى :
✣ الفعل nomotheteomai ويعني:
أ- يأخذ الناموس (عب ٧:١١) .
ب- يتثبت " قد تثبت على مواعيد افضل " عب ٨:٦.
✣ nomothesia اشتراع (رو ٩:٤) .

✣ nomothetys واضع الناموس (يع ٤:١٢) .

✣ nomodidaskalos معلم للناموس (لو ٥:١٧ ، أع ٥:٣٤ ، ١تى١:٧).

✣ Nomimws ناموسيا (١تى١:٨) ، قانونيا (٢تى ٢:٥) .

✣ Nomikos ناموسي (مت ٢٢:٣٥، لو ٧:٣٠، ١٠:٢٥، ١١:٤٥، ٤٦، ٥٢ ، ١٤:٣ ، تى ٣:٩ ، ١٣) .

٧٢- وصية (entoly)

تعنى الكلمة بوجه عام : وصية – تنبيه – إيعاز – أمر - فرض – سُنة ، واستعملت عن الوصايا الأخلاقية والروحية (انظر مت ٥:١٩) . وقد كثر ورودها في الأناجيل وعلى الأخص في الأنجيل للقديس يوحنا ،وفي الرسائل . ويشار إلى وصايا عظمى (مت ٢٢:٣٦، ٣٨) ووصايا صغرى (مت ٥:١٩) .وهناك الوصايا التى من الله (مت ١٥:٣ ، رو ١٢:١٧ ، ١٤:١٢) ووصايا السيد المسيح (يو ١٣:٣٤ ، ١٤:١٥ ، ٢١) ووصايا البشر (لو١٥:٢٩). ويشار إلى العلاقة بين الوصايا وبين الخطية (رو ٧:٨ – ١٣) وبين الوصايا وتقاليد البشر (مر ٧:٩) . وتستعمل الكلمة أيضاً بمعنى : أمر (يو ١١:٥٧) .

٧٣- الفريضة (dogyma)

١- أمر (صدر أمر من أوغسطس) لو ٢:١ .

٢- قضية (القضايا التى حكم بها الرسل) أع ١٦:٤ .

٣- حكم (أحكام قيصر) أع ١٧:٧ .

٤- فريضة (أف ٢:١٥ ، كو ٢:١٤) .

والفعل dogmatizomai يفرض فرائض .

٧٤- الصليب (Stauros)

١- الصليب الذى صلب عليه السيد المسيح (مت ٢٧:٣٢ ، ٤٠، ٤٢،مر١٥:٢١ ، ٣٠ ، ٣٢ ، لو٢٣:٢٦ ، يو ١٩:١٧ ، ١٩ ، ٢٥ ، ٣١ ، فى ٢:٨ ، عب ١٢:٢ .

٢- بالصليب نلنا الصلح (كو ١:٢٠ ، ٢:١٤ ، أف ٢:١٦ .

٣- الصليب بمعنى الآلام (مت ١٠:٣٨ ، ١٦:٢٤ ، مر ٨:٣٤ ، لو ١٤:٢٧) .

والفعل Staurow يصلب (انظر مت ٢٠:١٩ ، لو ٢٣:٢٣) .

٧٥- يقتــل (apokteinw)

١- فى المعنى الطبيعى (مت ١٠:٢٨ ، ١٤:٥ ، يو ١٨:٣١ .

٢- فى المعنى المجازى :

أ- عن قوة الخطية التى شخصت " لأن الخطية وهى متخذه فرصة بالوصية خدعتنى بها وقتلتني " رو ٧:١١ .

ب- عن الصليب الذى قتل العداوة التى كانت بين الله والإنسان (أف ٢:١٦) .

جـ عن الحرف الذى يقتل بينما أن الروح تحيى (٢كو ٣:٦) .

٧٦- غـــريب (Xenos)

١- غريب – أجنبى . وقد قيلت عن :

أ- الآلهة (ألهة غريبة) أع ١٧ :١٨ .

ب- البشر (أع ١٧:٢١) .

ج- بمعنى : غير عادى (أمر غريب) ١بط ٤:١٢ .

د- بالمعنى الروحى (غرباء عن عهود الموعد) أف ٢:١٢ ، " بتعاليم متنوعة وغريبة" عب ١٣:٩ .

هـ استعملت بمعنى " مضيف" (غايس مضيفى ومضيف الكنيسة) رو ١٦:٢٣ .

والفعل Xenodochew بمعنى : يضيف الغريب (١تى ٥:١٠) وكذلك الفعل xenizw يضيف (أع ١٠:٢٣ ، ٢٨:٧ ، عب ١٣:٢) .

وهناك أيضاً الكلمة "paroikos " بمعنى : غريب (أع ٧:٦ ، ٢٩ ، ١بط ٢:١١) ونزيل (أف ٢:١٩) والفعل منها " paroikew" بمعنى: يتغرب (لو ٢٤: ١٨، عب ١١: ٩) والاسم منها "paroikia" بمعنى : غربة (أع ١٣:١٧ ، ١بط١:١٧) .

٧٧- اهل - اهل البيت (oikeios)

١- فى المعنى الحرفى : (يعتنى بخاصته ولاسيما أهل بيته) ١تى ٥:٨ .

٢- فى المعنى الروحى :

أ- أعضاء الكنيسة(رعية مع القديسين وأهل بيت الله) أف ٢:١٩ . ب- أهل الإيمان (غلا ٦:١٠) .

وترتبط بها الكلمات التالية :

✣ oikew يسكن ، واستعملت :

أ- فى المعنى الحرفى " ترضى أن تسكن معه" ١كو٧: ١٢، ١٣.

ب- وفى المعنى الروحى :

١- عن سكنى الله فى النور (١تى ٦:١٦) .

٢- عن سكنى روح الله فى الإنسان (رو ٨:٩ ، ١كو٣:١٦ ، رو ٨:١١) .

٣- عن الخطية التى تسكن فى الإنسان (رو ٧:١٧ ، ١٨ ، ٢٠) .

✣ oikia بيت ، وتستعمل – كالأتى :

أ- عن المنزل حيث يكون السكن (مت ٢:١١ ، ٥:١٥، ٧:٢٤-٢٧ ، ٢تى٢:٢٠ ، ٢يو١٠ .

ب- مجازيا : المسكن السماوى (كما جاء على لسان المسيح) يو ١٤:٢،المسكن الأبدى للمؤمنين ، الجسد بأعتباره مسكن النفس (٢كو٥:١). بمعنى الممتلكات (الذين يأكلون بيوت الأرامل) مر١٢:٤٠ ، أهل البيت (مت ١٢:٢٥ ، يو٤:٥٣ ، ١كو ١٦:١٥) .

✣ oikos بيت ، واستعملت – كالأتى :

أ- منزل (مت ٩:٦ ،٧، ١١:٨ . واستعملت عن خيمة الاجتماع كبيت لله (مت ١٢:٤) وعن الهيكل

أيضا كبيت الله (يو ٢:١٦، ١٧) .

ب- مجازيا عن اسرائيل كبيت لله (موسى أيضا فى بيته) .عب ٣:٢ ، وعن المؤمنين أيضا(فكابن على بيته ، وبيته نحن) مت ٣:٦ ، عب ١٠:٢١ ،١بط ٢:٥، ٤:١٧) وعن الجسد(ثم يقول أرجع إلى بيتى) مت ١٢:٤٤ ، لو ١١:٢٤ ، وعن أعضاء الأسرة (فقولوا أولا سلام لهذا البيت) لو ١٠:٥ ، أع ٧:١٠ ، ١١:١٤ ، اتى ٣:٤، ٥، ١٢ ، ٢تى ١:١٦ ، ٤:١٩ ، تى ١:١١ ، وعن الكنيسة المحلية (اتى٣:١٥) وعن أبناء يعقوب وداود (مت ١:٦ ، لو ١:٢٧، ٣٣ ، أع ٢: ٣٦، ٧: ٤٢). وهناك كلمة أخرى تعنى " أهل البيت" وهى oikiakos: يدبر بيته (مت ١٠: ٢٥، ٢٦).

✣ oikodespotew يدبر بيته (اتى ٥:١٤) .

✣ oikodespotys رب البيت (مت ١٠:٢٥ ، ١٣:٢٧).

✣ oikodomew يبنى (مت ٧:٢٤) .

✣ oikodomy بنيان (مت ٢٤:١) .

✣ epoikodomew (يبنى ، واستعملت فى المعنى الروحى :

أ- عن كلمة الله القادرة أن تبنى أع ٢٠:٣٢ ، ودعوة الرسول بولس " متأصلين ومبنيين فيه وموطدين" كو ٢:٧ ، وكذلك دعود الرسول يهوذا " نابنوا أنفسكم على أيمانكم الأقدس " (يع ٢٠) .

ب- أن يكون بناؤنا " مبنيين على أساس الرسل والأنبياء" أف٢:٢٠ . ويقول الرسول بولس " وضعت أساسا وآخر يبنى عليه " اكو٣:١٠ ، " فلينظر كل واحد كيف يبنى عليه اكو٣:١٠ -١٤) .

٧٨- اساس (Themelios)

ربما تكون هذه الكلمة صفة تختص بالأساس ،وترتبط بالفعل tithymi بمعنى : يضع . واستعملت على النحو التالى :

١- كاسم مع كلمة " الحجر" ووضع الأساس على الصخر " لو ٦:٤٨ (وانظر لو٦:٤٩ ، ١٤:٢٩ ، عب ١١:١٠ ،رؤ٢١:١٤ ، ١٩) .

٢- كاسم جماد فى أع ١٦:٢٦ (حتى تزعزعت أساسات السجن " وقد استعملت الكلمة مجازيا على النحو التالى :

أ- عن رسالة الإنجيل وعن التعليم الخاص بالإيمان :" لئلا ابني على أساس لآخر " رو١٥:٢٠ ، " كبناء حكيم قد وضعت أساسا وآخر يبنى عليه ... فإنه لا يستطيع أحد أن يضع أساسا آخر غير الذى وضع الذى هو يسوع المسيح ، ولكن إن كان أحد يبنى على هذا الأساسى ذهبا فضة حجارة كريمة خشباً عشبا قشا .." اكو ٣:١٠ -١٢ ، " مبنيين على اساس الرسل والأنبياء " أف ٢:٢٠ أى على الأساس الذى وضع بواسطة الرسل والأنبياء وبمعنى آخر : على أساس المسيح . المسيح هو الأساس الذى بنى عليه الرسل والأنبياء. ويمكن أن تفهم عبارة "أساس الرسل " فى ضوء عبارة " أساس الله " (أساس الله الراسخ قد ثبت " (٢تى ٢:١٩) ، فتعنى هذه العبارة " الأساس الذى وضعه الله " . أساس البناء إذن هو

المسيح ، وهو الأساس الذى وضعه الرسل والأنبياء . ولذلك يقول الرسول فى رسالته الى العبرانيين أنه لن يضع أساساً آخر للتوبة " غير واضعين أيضاً أساس التوبة " عب ٦:١ .

ب- عن الأعمال الصالحة " مدخرين اساسا حسنا للمستقبل " (١تى ٦:١٩) .

والفعل themeliow – بمعنى : يؤسس (مت ٧:٢٥ ، عب ١:١٠) ، يُمكن (١بط٥:١٠)

٧٩- الرسول (Apostolos)

استعملت الكلمة عن السيد المسيح لتشير إلى علاقته بالآب " رسول أعترافنا" عب ٣:١ " ويسوع المسيح الذى أرسلته " يو ١٧:٣ . واطلق اللقب على الأثنى عشر الذين أختارهم السيد المسيح للعمل الكرازى (لو ٦:١٣ ، ٩:١٠) . استعمل الرسول بولس هذا اللقب وأطلقه على نفسه (١كو٩:١ ، ١٥:٩) . وفى أع ١٤:٤ ،١٤ استعملت عن برنابا كما عن الرسول بولس . وفى رو ١٦:٧ ، استعملت عن أندرونكوس ويونياس . وفى ٢كو٨:٣ ، اطلقت الكلمة على شخصين لم يذكر اسمهما . وفى فيلبى ٢:٢٥ أطلقت على ابفرودتس . وفى ١تس ٢:٦ ، استعملت عن بولس وسيلا وتيموثيؤس لتحديد وضعهم بالنسبة للسيد المسيح .وفى ٢كو١١:١٣ صار حديث عن الرسل الكذبة .

٨٠- النبـــى (Prophytys)

هو شخص موكل لإعلان رسالة إلهية . وفى العهد القديم يشار إلى النبى كشخص له علاقة مباشرة مع الله . " فلما ضلت أتن قيس أبى شاول ، قال الغلام لشاول : هوذا رجل الله فى هذه المدينة والرجل مكرم كل ما يقوله يصير لنذهب الآن إلى هناك لعله يخبرنا عن طريقنا التى نسلك فيها " ... سابقاً فى اسرائيل هكذا كان يقول الرجل عند ذهابه ليسأل الله . هلم نذهب الى الرائى ،لأن النبى اليوم كان سابقا يدعى الرائى " ١ صم ٩:٣-٩ . وعلى العموم فقد كان النبى هو ذلك الشخص الذى تحل عليه روح الله " فنزل الرب فى سحابة وتكلم معه (مع موسى) وأخذ من الروح الذى عليه وجعل على السبعين رجلا الشيوخ . فلما حلت عليهم الروح تنبأوا .. وقال موسى.. ياليت كل شعب الرب كانوا أنبياء إذا جعل الرب روحه عليهم " عدد ١١:٢٥-٢٩ (وانظر عدد ١٢:٢ ، عاموس ٣:٧ ،٨) . وكانت مهمة الأنبياء فى العهد القديم هى اعلان مقاصد الله العلى التى سوف تتم فى المستقبل. أما فى العهد الجديد ، فقد كان الأنبياء يقومون بالتبشير بمشورات الله الإلهية التى تمت وكذلك كانوا يتنبأون بأمور مستقبلية .

واستعملت الكلمة فى العهد الجديد على النحو التالى :

١- عن أنبياء العهد القديم (مت ٥:١٢ ، مر٦:١٥ –لو ٤:٢٧ ، يو ٨:٥٢ رو ١١:٣).

٢- عن الأنبياء بوجه عام (مت ١٠:٢١ ، ٢١:٤٦، مر٦:٤) .

٣- عن يوحنا المعمدان (مت ٢١:٢٦ ، لو ١:٧٦).

٤- عن الأنبياء فى الكنيسة (أع ١٣:١ ،١٥:٣٢ ، ٢١:١٠ ،١كو١٢:٢٨ ،٢٩ ، ١٤:٢٩ ، ٣٢ ، ٣٧ ، أف ٢:٢٠ ، ٣:٥ ، ٤:١١) .

٥- عن المسيح بإعتباره النبى الآتى إلى العالم (يو١:٢١ ، ٦:١٤ ، ٧:٤٠ ، أع ٣:٢٢ ،٧:٣٧ ، مر ٦:١٥ ، لو٧:١٦ ، لو ٢٤:١٩ ،يو ٤:١٩ ، ٩:١٧) .

٦- عن الشاهدين فى سفر الرؤيا (رؤ ١١:١٠ ، ١٨) .
٧- عن نبى كريتى (تى ١:١٢) .
٨- استعملت مجازيا عن كتابات الأنبياء (لو ٢٤:٢٧، أع ٢٨:٨) والأسم المؤنث" نبية" ستعمل عن حنة
(لو ٢:٣٦) وعن إيزابل (رؤ٢:٢٠) التى تقول إنها نبية.

والفعل "prophyteuw" بمعنى يتنبأ ، استعمل :

١- عن الذى يُعلم الأمور الإلهية (مت ٧:٢٢، ٢٦:٢٨ ،اكو١١:٤ ،٥ ، ١٣:٩ . = ١:١ ، ٣-٥ ، ٢٤،٣١ ، ٣٩ ، رؤ ١١:٣
٢- عن التنبؤ بالمستقبل (مت ١٥:٧ ، يو ١١:٥١ ،ابط ١:١ ، يه ١٤).

أما الأسم "prophyteia" بمعنى : نبوة ، فقد استعمل :

١- عن موهبة النبوة (رو ١٢:٦ ،اكو١٢:١٠، ١٣:٢) .
٢- عن ممارسة النبوة أو عن النبوات (مت١٣:١٤ ، اكو١٣:٨، ١٤:٦، ٢٢ . تس ٥:٢٠ ، اتى ١:١٨ ، ٤:١٤ ، ٢بط ١:٢٠، ٢١ ، رؤ ١:٣، ١١:٦ ، ١٩:١٠ ، ٢٢:٧ ، ١٠، ١٨ ، ١٩) .
٣- عن إعلان ما لا يمكن معرفته بالوسائل الطبيعية (مت ٢٦:٦٨) . انها إعلان إرادة الله سواء بالنسبة للماضى أو الحاضر أو المستقبل (انظر تك ٢٠:٧ ، تث ١٨:١٨ ، رؤ ١٠:١١ ، ١١:٣ .

وفى اكو ١٢:٢٨ ، أف ٢:٢٠ ،يوضع الأنبياء بعد الرسل ، حيث إن المقصود ليس هو أنبياء العهد القديم ، بل مواهب الرب الذى صعد إلى السماء (أف ٤:٨ ، ١١ (وانظر أع ١٣:١) . لقد كانت مهمة النبي ، أن يكلم الناس ببنيان ووعظ وتسليه . أما بالنسبة لغير المؤمن " فإنه يوبخ من الجميع ، يُحكم عليه من الجميع ، وهكذا تصير خفايا قلبه ظاهرة ، وهكذا يخر على وجهه ويسجد لله مناديا أن الله بالحقيقة فيكم اكو١٤:٢٤، ٢٥ .

وعن إبطال النبوات ،يقول الرسول بولس " المحبة لا تسقط أبداً ، أما النبوات فستبطل والألسنة فستنتهى والعلم فسيبطل . لأننا نعلم بعض العلم ونتنبأ بعض التنبؤ ولكن متى جاء الكامل فحينئذ يبطل ما هو بعض " اكو١٣:٨-١٠ .

وفى ٢بط١:١ ، يتحدث عن المعلمين بعد حديثه عن الأنبياء . ولهل وجه الخلاف بين المعلم والنبى ، هو ان النبى يأخذ الأعلانات الإلهية مباشرة من الله ، بينما أن المعلم يكشف عن إرادة الله من خلال الإعلانات التى تضمنها الكتاب المقدس .

وبالنسبة للأنبياء الكذبة ، يشير الكتاب إلى:

١- الأنبياء فى الزمن الماضى (لو٦:٢٦ ، ٢بط ٢:١) .
٢- فى الوقت الحاضر ، منذ حلول الروح القدس(مت ٧:١٥ ،٢٤:١١ ،مر١٣:٢٢ . أع ١٣:٦، ايو٤:١) .
٣- عن الأنبياء الكذبة الذين سوف يعاونون الوحش(رؤ ١٦:١٣ ،١٩:٢٠ ،٢٠:١٠) .

٨١- بنــاء (oikodomy)

أولاً : فى المعنى الحرفى (مت ٢٤:١، مر ١٣:١ ، ٢) .

ثانياً : فى المعنى المجازى :

أ- عن الأدوات التى تستعمل فى البنيـان (رو١٤:١٩ ،١٥:٢)،٢كو١٠:٨ ، ١٢:١٩ ، ١٣:١٠ ، اف ١٢:٤ ، ١٦ ،٢٩ .

ب- عن الكنيسة المحلية كمبنى روحى بناه الله (١كو٣:٩) .

ج- عن الكنيسة الجامعه (أف ٢:٢١) .

د- يعبر عن التأثير القوى للتعليم (١كو١٤:٣ ، ٥، ١٢، ٢٦،.

هـ- استعملت عن الجسد المقام (٢كو ٥:١) .

٨٢- ينمو (auxanw)

بمعنى : ينمو ، يزداد ، وتستعمل عن نمو مـا هو حـى سـواء نمـوا طبيعيـا أو روحيـا . وفـى العهد الجديد استعملت على النحو التالى :

أ- كفعل متعد : يُنمى (١كو٣:٦ ، ٧ ، ٢كو٩:١٠) حيث استعملت عن تأثير عمل الله فى إنماء الخدمة .

ب- عن نمو النبات (مت ٦:٨) .

ج- عن نمو الجسد (لو ١:٨٠ ، ٢:٤٠) .

د- عن نمو الإيمان بالمسيح (يو ٣:٣٠) .

هـ- عن نمو بشارة الإنجيل (أع ٦:٧) .

و- عن نمو الشعب (أع ٧:١٧) .

ز- عن نمو الإيمان (٢كو ١٠:١٥) .

ح- عن نمو المؤمن (أف ٤:١٥ ، كو ١:٦، ١بط ٢:٢ ، ٢بط ٣:١٨) .

ط- عن نمو الكنيسة (كو٢:١٩ ، أف ٢:٢١) .

٨٣- هيكل (Naos)

١- عند الأمميين ، استعمل عن هيكل يحتوى صنماً (أع ١٧:٢٤ ، ١٩:٢٤) .

٢- عند اليهود استعمل عن الجزء الداخلى من الهيكل حيث لا يجوز الدخول إلا للكهنة (لو١:٩ ، ٢١ ، ٢٢. ولما كان المسيح من سبط يهوذا فلم يكن له الحق فى الـدخول إلـى هذا الجزء من الهيكل الخاص بالكهنة " فإنه واضح أن ربنا قد طلع من سبط يهوذا الذى لم يتكلم عنـه موسـى شيئاً من جهة الكهنوت " عب ٧:١٤ ، أى أن السيد المسيح لم يمارس عملـه ككاهن من كهنـة النـاموس الموسـوى "فإنه لو كان على الأرض لما كان كاهنا إذ يوجد الكهنة الذين يقدمون قرابين حسب الناموس " عب ٨:٤

٣- وبالنسبه للمسيح فقد استعمال عن جسده (يو٢:١٩ ، ٢١) .

٤- وفى تعاليم الرسول ، استعمل مجازيا عن :

أ- عن الكنيسة ، جسد المسيح السرى (أف ٢:٢١) .

ب- عن الكنيسة المحلية (١كو٣:١٦ ، ١٧ ، ٢كو٦:١٦) .

ج-عن جسد المؤمن في حياته الأرضية (١كو٦:١٩). وفي سفر الرؤيا عن الهيكل الذي رآه الرسول يوحنا (٣:١٢ ، ٧:١٥ ، ١١:١٩ ، ١٤:١٥ ، ١٧ ، ١٥:٥ ، ٦ ، ٨،١٦:١ ، ١٧) وعن الله القادر على كل شيء وعن الخروف ، كهيكل لأورشليم الجديدة والسماوية (رؤ ٢١:٢٢) .

على أن هناك كلمة أخرى لها نفس المعنى ، وهي كلمة "ieron" التي تعني أيضاً " هيكل ، وقد استعملت عن هيكل أرطاميس (أع ١٩:٢٧) وعن هيكل أورشليم (مر ١١:١١) وهي في هذه الحالة تشير إلى كل المباني المتصلة بالهيكل وليس فقط الى الجزء الداخلي منه الذي تستخدم له كلمة "naos" ، كما سبق وذكرنا . لقد بني الهيكل المذكور في الأناجيل وفي سفر الأعمال على يد هيرودس في عام ٢٠ قبل الميلاد ، وخُرب بواسطة الرومانيين بعد الميلاد عام ٧٠ ميلادية .

ويزعم البعض أن الهيكل المشار إليه في ٢تس ٢:٤ والذي سوف يجلس فيه إنسان الخطية كإله مظهرا نفسه أنه إله ، يعني أن هيكل أورشليم سوف يُعاد بناؤه في المستقبل . ولكن هذا زعم خاطيء ولا يجب أن تفسركلمة " الهيكل " في هذا المكان تفسيراً حرفياً ، لأن النبوة التي ذكرها السيد المسيح عن هيكل أورشليم بأنه سيخرب ولا يترك حجر على حجر ، لازالت هذه النبوة قائمة ولا زال مفعولها قائماً ولم تأت نبوة أخرى بعدها عن إعادة بناء الهيكل . فالهيكل في ٢تس ٢:٤ له معنى رمزي ويشير إلى سلطان وقوة إنسان الخطية الذي ينخدع به الكثيرون ويسيرون وراءه .

٨٤- مسكن (katoikytyrion)

وقد استعملت في أفسس ٢:٢٢ ، عن الكنيسة باعتبارها المكان الذي يحل فيه روح الله . وفي رؤ ١٨:٢ ، استعملت عن بابل ، في المعنى المجازي ، كمكان يحل فيه الشياطين . وهناك كلمات اخرى في العهد الجديد ، استعملت في معنى "مسكن" وهي :

أ- oikytyrion : وقد استعملت عن مسكن الملائكة في السماء " والملائكة الذين لم يحفظوا رياستهم بل تركوا مسكنهم حفظهم إلى دينونة اليوم العظيم بقيود أبدية تحت الظلام " يه ٦ . واستعملت في ٢كو٥:٢ . بمعنى " مسكن " وتشير إلى أجساد المؤمنين الروحية في القيامة ، عندما نقوم من الأموات ونتغير إلى صورة مجد المسيح .

ب- Katoikia : استعملت عن الأماكن المعينة من الله كمسكن للأمم (أع ١٧:٢٦) .

ج- epaulis : تشير إلى مسكن يهوذا (أع١:٢٠) .

د- skynwma : استعملت مجازيا عن الجسد كخيمة مؤقته "عالما أن خلع مسكني قريب" ٢بط ١:١٤ .

٨٥- أسير (desmios)

تستعمل كصفة أو كاسم عندما تشير إلى الشخص الأسير ، وهي تُرد الى الفعل dew بمعنى : يربط. وقد وردت بمعنى أسير(مت ٢٧:١٥ ، ١٦ ، مر ١٥:٦،أع ٢٣:١٨ ، ٢٥:١٤ ، ٢٧ ، ٢٨:١٦ ، أف ٣:١ ، ٤:١ ، ٢تي ١:٨ ، فليمون ١،٩ ، أو بمعنى مسجون (أع ١٦:٢٥ ، ٢٧ ، أو بمعنى مقيد أع ٢٨:١٧ ، عب ١٣:٣) .

ومن الملاحظ أن السجن فى أورشليم (أع ص٥) كان يتبع للرؤساء الدينيين وربما كان ملتصقا ببيت رئيس الكهنة أو المعبد . وقد سجن الرسول بولس فى أورشليم فى قلعة انطونيا (أع ٢٣:١٠) . وفى قيصرية استعمل المعسكر كسجن (اع ٢٣:٢٥) وسُجن الرسول بولس فى رومية فى سجن توليا نوم (tullianum dungeo). ومن الكلمات الأخرى التى استعملت بمعنى سجن أوحبس .

أ- desmwtyron (مت١١:٢،أع٥:٢١، ٢٣، ١٦:٢٦).

ب- phylaky ، وقد وردت بمعنى : سجن (مت ١٤:٣ ، ١٠) أو حبس (عب ١١:٣٦) أو حراسه (لو٢:٨) أو محرس(رؤ١٨:٢) ، كما جاءت بمعنى : هزيع (مت ١٤:٢٥) .

ج- tyrysis بمعنى حبس (أع ٤:٣ ، ٥:١٨) كما جاءت بمعنى : حفظ (١كو ٧:١٩).

د- oikyma بمعنى غرفة فى سجن (أع ١٢:٧) ومن الكلمات الأخرى المرتبطة بكلمة " أسير" :

١- desmwtys بمعنى : أسير (أع ٢٧:١ ، ٤٢).

٢- Sunaichmalwtos بمعنى : مأسور مع (رو ١٦:٧ ، كو٤:١٠ ، فليمون ٢٣).

٨٦- اسمع (akoum)

أ- استعمل كفعل غير متعد (مت ١١:١٥ ، مر٤:٢٣) .

ب- كفعل متعد (أع ٩:٧، ٢٢:٩) .

وعندما يُقال أن الله يسمع الصلاة ، فهذا يعنى أن الله يستجيب للصلاة (يو ٩:٣١: ونعلم أن الله لا يسمع للخطاة ، ولكن إن كان أحد يتقى الله ويفعل مشيئته فلهذا يسمع) انظر أيضاً ١يو ٥:١٤ ، ١٥ .

وهناك صيغ أخرى للفعل وردت بنفس المعنى :

أ- eisakouw بمعنى :

١- يسمع (لو١:١٣ ، أع ١:٣١ ، ١كو١٤:٢١ ، عب ٥:٧) .د

٢- يستجيب (مت ٦:٧) .

ب- diakouw : يسمع (أع ٢٣:٣٥) .

ج- epakouw : يسمع (٢كو ٦:٢) .

د- proakouw يسمع قبل (كو١:٥) .

هـ- Parakouw لا يسمع (مت ١٨:٧) .

وهناك أفعال أخرى تعطى نفس المعنى (يسمع) :

١- enwtizomai يسمع – يصغى (أع ٢:١٤) .

٢- peitharchew يطيع – يذعن (أع ٥:٢٩ ، ٣٢ ، ٢٧:٢١ ، تى ٣:١).

ومن الأسماء المشتقة :

أ- **akoy بمعنى :**

١- سمع (مت ١٣:١٤ ،١كو١٢:١٧ ، ٢بط ٢:٨) .

٢- أذن (مر ٧:٣٥) .

٣- خبر (مت ٤:٢٤، مر ١:٢٨ ، يو ١٢:٣٨) .

ب- akroatys الذى يسمع – السامع (رو ٢:١٣ ، يع ١:٢٢، ٢٣ ، ٢٥) .

٨٧- تدبيـر (oikonomia)

كانت الكلمة تستعمل أولا عن تدبير البيت ، ثم أصبحت تستعمل عن تدبير ممتلكات الآخرين وبذلك صارت تستعمل بمعنى "وكيل" كما فى لو١٦ :٢ ،٣، ٤.

وفى رسائل بولس الرسول استعملت فى المعانى التالية :

١- عن استئمانه على الكرازة بالإنجيل (استؤمنت على وكالة) ١كو٩:١٧ .

٢- عن مسئولية التدبير التى أسندت إليه من قبل الله (بتدبير نعمة الله المعطاة لى أف ٣:٢)، (حسب تدبير الله المعطى لى كو١:٢٥) .

٣- عن تدبير الخلاص من قبل الله (أف ١:١٠) .

والفعل oikonomew يعنى : يكون وكيلا (لو ١٦:٢) ومنه الأسم oikonomos بمعنى : وكيل (لو١٢:٤٢ ، ١٦:١ ، ١كو٤:١) وخازن (رو ١٦:٢٣) .

٨٨- إعلان (apokalypsis)

واستعملت فى المعانى التالية :

١- المسيح يخلص الأمم من ظلام الخطية " نور إعلان للأمم" لو ٢:٣٢ .

٢- السر ، أى مقاصد الله فى هذا العصر (بإعلان عرفنى السر) رو١٦:٢٥،أف ٣:٣.

٣- تعرف النفس على مقاصد الله (روح الحكمة والإعلان) أف ١:١٧.

٤- كشف إرادة الله لبناء الكنيسة (١كو١٤:٦ ، ٢٦) ولتعليم الرسول بولس(٢كو١٢:١ ، ٧ ، غلا ١:١٢) ، ولإرشاده غلا ٢:٢ .

٥- استعلان الرب يسوع (متوقعون استعلان ربنا) ١كو١:٧،١بط ١:٧ ، ٤:١٣، ١٣ :١٣).

٦- استعلان دينونة الله (رو٢:٥ ، ٢تس ١:٧).

٧- استعلان ابناء الله فى ملكوته المجيد (رو ٨:١٩) .

٨- كشف إرادة الله التى تختص بالأمور المستقبلة (رؤ ١:١). والفعل apokalyptw استعمل فى المعانى التالية :

أ- كشف مدلولات أعمال الله (مت ١١:٢٥ ، لو١٠:٢١) .

ب- كشف سر شخص المسيح (مت ١٦:١٧ ، يو ١٢:٣٨).

جـ- خصائص الآب السماوى (مت ١١:٢٧ ، لو ١٠:٢٢).

د- كشف إرادة الله للسلوك بحسبها (فى ٣:١٥) .

هـ- كشف إرادة الله لأنبياء اسرائيل (١بط ١:١٢) ، ولأنبياء الكنيسة (١كو١٤:٣٠ ، أف ٣:٥) .

وقد استعملت الكلمة أيضاً لتشير إلى أمر واقع للحواس سواء للنظر أوللسمع ، ويشير إلى الماضى ، مثل :

١- الحقيقة التى أعلنت للبشر فى الانجيل (رو ١٧:١ ، ١كو ١٠:٢ ، غلا ٢٣:٣) .
٢- المسيح الذى ظهر للرسول بولس وهو فى طريقه إلى دمشق غلا١٦:١.
٣- تشير لأفكار كانت مخبوءة فى الماضى (لو ٣٥:٢) . وتستعمل الكلمة أيضاً لتشير إلى أمر واقع للحواس سواء للنظر أو للسمع ، ويشير الى المستقبل ، مثل :
١- مجىء المسيح فى مجد (لو ٣٠:١٧) .
٢- الخلاص والمجد الذى ينتظر المؤمنين (رو ١٨:٨ ، ١بط ٥:١ ، ١:٥) .
٣- تقييم الخدمة (١كو ١٣:٣) .
٤- غضب الله (رو ١٨:١) .
٥- إنسان الخطية (٢تس ٣:٢ ، ٦ ، ٨) .

٨٩- يعرف (gnwrizw)

١- يعرف – يكتشف . يصل إلى معرفة (من أجل فضل معرفة المسيح) فى٢٢:١.
٢- يعرف شيئاً لم يكن يعرفه سابقاً (الذى أعلمنا به الرب) لو١٥:٢ ، " أعلمتكم بكل ما سمعته من أبى " يو ١٥:١٥ .(انظر أع ٢٨:٢ ، ١٣:٧) .
٣- يبين ، يظهر " يبين قوته " رو ٩ :٢٢ ، " يبين عنى مجده " رو ٢٣:٩ انظر أف ٩:١ ، ٣:٣ ، ٥ ، ١٠ ، ١٩:٦، كو٢٧:١ ، ٧:٤ ، ٩، ٢بط١٦:١).
٤- يؤكد شيئاً سبق معرفته (أعرفكم أيها الإخوة بالإنجيل " ١كو١:١٥ . (وانظر ١كو٣:١٢ ، غلا ١١:١ ، فى ٦:٤) .

٩٠- سر (mysterien)

من الفعل "muew" بمعنى : يتدرب (فى الأسرار الدينية)، يتعلم السر (فى ١٢:٤).
ويستعمل فى العهد الجديد ، لا على نحو ما تستعمل الكلمة الانجليزية (mysterious) والتى تعنى : مبهم . غامض ، ولكنه يستعمل عن الشىء الذى يكون فى غير متناول المعرفة البشرية ، ولا يعرف إلا بواسطة الإعلان الإلهى وبالأسلوب وفى الوقت الذى يشاؤه الله ، ولهؤلاء الذين يستنيرون بالروح القدس . فالسر هو الحقيقة التى تُكشف . ولذلك ترتبط الكلمة بالموضوعات التى تُكشف وتصير معروفة ويكرز بها وتصير مفهومة . ولعل معنى الكلمة يتضح فى ما قاله الرسول بولس فى رسالته إلى كولوسى " السر المكتوم منذ الدهور ومنذ الأجيال ، لكنه الآن قد أظهر لقديسيه " كو٢٦:١ واستعملت الكلمة فى العهد الجديد على النحو التالى :
١- الحقيقة الروحية المُعلنة فى الإنجيل (وأعلم جميع الأسرار) ١كو٢:١٣ ، " ولكنه بالروح يتكلم بأسرار" ١كو٢:١٤ ، " ولهم سر الإيمان بضمير طاهر " ١تى ٩:٣ وعند اليونانيين القدامى كانت الأسرار تتمثل فى الطقوس والأحتفالات الدينية التى تمارس بواسطة جماعات سرية . وكان هؤلاء الذين يرتبطون بهذه الجماعات ، يصيرون على معرفة ببعض المعارف التى يجهلها غيرهم ممن لم يرتبط بهم . وكان المرتبطون بهذه الجماعات يسمعون بالكاملين . والرسول بولس ، وقد كان بلا شك

على معرفة بهذه الأسرار فإنه يستعمل كلمة " الكامل" على المؤمنين الذين يمكنهم وحدهم أن يدركوا الأشياء المعلنة " لكننا نتكلم بحكمة بين الكاملين ..." ١كو٢:٦-١٦.

٢- صار حديث عن سر المسيح " لمعرفة سر الله الآب والمسيح المذخر فيه جميع كنوز الحكمة والعلم " كو٢:٢ ، " لنتكلم بسر المسيح " كو٤:٤ ، وقد خضع للموت ولكن قام من بين الأموات " عظيم هو سر التقوى الله ظهر فى الجسد تبرر فى الروح تراءى الملائكة ، كرز به بين الأمم ، أومن به فى العالم . رفع فى المجد " ١تى ٣:١٦ ، وبه وفيه تحقق سر مشيئة الله " لتدبير ملء الأزمنة ليجمع كل شيء فى المسيح ما فى السماوات وما على الأرض ، فى ذاك الذى فيه أيضاً نلنا نصيبا معينين سابقاً حسب قصد الذى يعمل كل شيء حسب رأى مشيئته" اف ١:٩ ، ١٠ ، كما هو معلن فى الإنجيل " حسب انجيلي والكرازة بيسوع المسيح حسب إعلان السر الذى كان مكتوبا فى الأزمنة الأزلية " رو ١٦:٢٥ ، " لكى يعطى لى كلام عند افتتاح فمي لأعلم جهارا بسر الانجيل " أف ٦:١٩ .

٣- الكنيسة ، التى هى جسد المسيح ، أى اتحاد المؤمنين المفديين بالله فى المسيح "هذا السر عظيم ولكننى أنا أقول من نحو المسيح والكنيسة " أف ٥:٣٢ (انظر كو ١:٢٧).

٤- السر الذى يرتبط بالمؤمنين الأحياء عند مجيء الرب الثانى " هوذا سر أقوله لكم .لا نرقد كلنا ولكننا كلنا نتغير . فى لحظة فى طرفة عين عند البوق الأخير ، فإنه سيبوق فيقام الأموات عديمى فساد ونحن نتغير " ١كو ١٥:٥١ ، ٥٢ .

٥- أسرار ملكوت السموات (مت ١٣:١١ ، مر ٤:١١) .

٦- السر الخاص بمستقبل اسرائيل الخلاصي (رو١١:٢٥) .

٧- سر الاثم (٢تس ٢:٧ ، رؤ ١٧:٥ ، ٧ . وانظر أف ٢:٢)

٩١- يفهم (noew)

استعملت فى المعانى التالية :

١- يفهم مت ١٥:١٧ ، ١٦:٩ ، ١١، ٢٤:١٥ ، مر ٧:١٨ ، ١٣:١٤ ، أف ٣:٤ ، ١تى ١:٧ ،٢تى ٢:٨ ، عب ١١:٣.

٢- يشعر (مر ٨:١٧) ٣- يفتكر (أف ٣:٢٠) ٤- يدرك (رو ١:٢٠) .

٩٢- فهم دراية (synesis)

١- بمعنى فهم (مر ١٢:٣٣، لو٢:٤٧ ، ١كو١:١٩ ، كو ١:٩ ، ٢:٢ ، ٢تى٢:٧)

٢- درايه (أف ٣:٤) .

والصفة "Sunetos " فهيم (مت ١١:٢٥، لو ١٠:٢١ ، أع ١٣:٧ ، ١كو١:١٩)

والفعل"Suniymi" بمعنى : يفهم (مت ١٣:١٣ ، ١٤ ، ١٥:١٠ ، أع ٧:٢٥ ، رو ٣:١١ ، أف ٥:١٧) .

٩٣- جيل (genea)

١- أعضاء سلسلة من النسب (مت ١:١٧) .

٢- أناس لهم نفس الخصائص (جيل شرير وفاسق) مت ٤:١٦ ، ١٧:١٧ ، مر ١٩:٩ ، لو٤١:٩ ، ٨:١٦ ، أع ٤٠:٢ .

٣- المجموعة من البشر التى تعيش فى نفس الزمن (مت ٣٤:٢٤ ، فى ١٥:٢) ، كما هو الحال بالنسبة لليهود فى مت ١٦:١١ .

٤- انتقل المعنى من البشر الذين يعيشون فى نفس الزمن ، إلى الزمن الذى يعيشون فيه (أع ٢١:١٥، ١٦:١٤ ، أف ٥:٣ ، كو ٢٦:١) .

٩٤- صغير (elachus)

واستعملت صيغة أفعل التفضيل (elachistoteros) فى أف ٨:٣ بمعنى أصغر " لى أنا أصغر جميع القديسين" كما استعملت صيغة مبالغة أفعل التفضيل elachistos على النحو التالى :

١- عن الحجم " تديرها دفة صغيرة جداً " يع ٤:٣ .

٢- عن الكمية " الأمين فى القليل " لو ١٠:١٦ ، " الظالم فى القليل" لو ١٠:١٦ وانظر لو ١٧:١٩) .

٣- عن الأهمية " غير مستأهلين للمحاكم الصغرى " ١كو ٢:٦ .

٤- عن الوصايا " إحدى هذه الوصايا الصغرى " مت ١٩:٥ .

٥- عن التقدير ، بالنسبة للأشخاص (يدعى أصغر فى ملكوت السموات" مت ١٩:٥ (انظر مت ٤٠:٢٥ ، ٤٥ ، ١كو ٩:١٥) . وبالنسبة الى المدن (يابيت لحم لست الصغرى) مت ٦:٢ ، وبالنسبة للنشاط والعمل (لا تقدرون ولا على الأصغر) لو٢٦:١٢ (وانظر ١كو ٣:٤) . وهناك كلمة أخرى تؤدى نفس المعنى ، وهى Mikros وتعنى : صغير ، واستعملت على النحو التالى :

١- صغير (مر ٤٠:١٥ ، لو ٣٢:١٢ ، أع ١٠:٨ ، ٢٢:٢٦ ، ١كو٦:٥ ، غل ٩:٥ ، يع ٥:٣ ، رؤ ١٨:١٩ ، ١٢:٢٠) .

٢- قصير (لو ٣:١٩) .

٣- يسير (يو ٢٢:٧ ، رؤ ١١:٦ ، ٣:٢٠) .

٤- قليل (٢كو١:١١ ، ١٦) .

واستعملت صيغة أفعل التفضيل (mikroteros) على النحو التالى :

١- عن الحجم (أصغر جميع البذور) مت ٣٢:١٣ (وانظر مر٣١:٤) .

٢- عن التقدير (الأصغر فى ملكوت السموات ، أعظم) مت ١١:١١(وانظر لو ٢٨:٧، ٤٨:٩) .

٩٥- لا يستقصى (anexichniastos)

رؤ ٣٣:١١ (ما أبعد أحكامه عن الفحص ، وطرقه عن الاستقصاء. أف ٨:٣ (غنى المسيح

الذى لا يستقصى).

وفى الترجمة السبعينية انظر : أيوب ٥:٩ ، ١٠:٩ ، ٣٤ :٢٤ .

وفى لو ٣:١ ، استعمل الفعل (Parakolouthew) فى معنى مضاد حيث يعنى يتتبع " تتبعت كل شيء من الأول" (وانظر أيضاً اتى ٦:٤ ، ٢تى ١٠:٣) .

٩٦- ينيــر (Phwtizw)

استعملت :

أ- كفعل غير متعد (لأن الرب الإله ينير عليهم) رؤ ٥:٢٢ .

ب- كفعل متعد :

١- يضيء (لو ٣٦:١١ ، رؤ ٢١ :٢٣) وفى المبنى للمجهول (رؤ ١:١٨) . وفى المعنى المجازى عن الضياء الروحانى (الذى ينير كل إنسان آتيا الى العالم) يو ٩:١ (مستنيرة عيون أذهانكم) أف ٨:١ (وانظر أف ٩:٣) .

٢- يُحضر الى الضوء ، يُظهر (الرب سينير خفايا الظلام ، " أنار الحياة والخلود) ٢تى ١٠:١ .

والاسم phws بمعنى نور واستعمل حرفيا عن النور الذى يقع تحت البصر ، وفى المعنى المجازى استعمل عن النور الروحى (مت ١٦:٥) ولذلك يسمى المؤمنون " أبناء النور" لو ٨:١٦ .

وفى ما عدا النور بالمعنى الحرفى للكلمة ، فقط استعملت الكلمة فى المعانى التالية :

١- مجد المكان الذى يحل فيه الله " ساكنا فى نور لا يدنى منه" اتى ١٦:٦ .

٢- طبيعة الله (الله نور وليس فيه ظلمة) ١يو ٥:١ .

٣- الله كمصدر للنور (أبى الأنوار) يع ١٧:١ ، أش ٦٠ :١٩ ، ٢٠).

٤- خيرات الله (مز ٤ :٦) والملك (أم ١٦ :١٥) والرجل القوى (أيوب ٢٩ :٢٤) .

٥- المسيح الذى ينير الإنسان (يو ٤:١، ٥ ، ٩، ١٩:٣، ١٢:٨ ، ٥:٩ ، ٣٥:١٢ ، ٣٦، ٤٦ ، اع ٤٧:١٣) .

٦- نور الكتب المقدسة (سراج لرجلى كلامك ونور لسبيلى) مز ١١٩ :١٠٥ ، وأحكام ووصايا الله (اش ٥١ :٤ ، ام ٦ :٢٣) .

إرشاد الله (أيوب٢٩ :٣، مز ١١٢ :٤،اش٥٨ :١٠، مع استنكار إرشاد الإنسان (رو٢ :١٩).

٧- الخلاص ١ بط ٢ :٩ .

٨- البر (رو ١٣ :١٢ ، ٢كو١١ :١٤ ، ١٥ ، ١يو٢ :٩ ، ١٠) .

١٠- نور الشهادة لله (مت ٥ :١٤ ، ١٦ ، يو ٥ :٣٥). وهناك الأسم phwtismos بمعنى : إنارة ، واستعملت مجازيا فى ٢كو٤ :٤ ، عن إنارة الإنجيل ، وفى ٢كو٤ :٦ عن معرفة مجد الله (انظر فى الترجمة السبعينية : ايوب ٣ :٩ ، مز ٢٧ :١ ، ٤٤ :٣ ، ٧٨ :١٤ ، ٩٠ :٨ ، ١٣٩ :١١ .

وهناك الصفة phwteinos بمعنى نير :

الجسد النير (مت ٦ :٢٢) ، سحابة نيرة (مت ١٧ :٥) (وانظر لو١١ :٣٦)

٩٧- يخفى – يكتم (apokryptw)

وقد استعملت مجازياً عن :

١- الحقائق المخفية عن الحكماء والمعلنة للأطفال (لو ١٠:٢١) .

٢- عن حكمة الله الخفية (١كو ٢:٧) .

٣- عن سر غنى المسيح الذى لا يستقصى والذى يكشف خلال الانجيل (أف ٣:٩) وانظر كو ١:٢٦ وهناك الفعل (Kryptw) الذى استعمل :

أ- فى معناه الحرفى (مت ٥:١٤) .

ب- فى المعنى المجازى (انظر : مت ١٣:٣٥ ، لو ١٨:٣٤ ، ١٩ :٤٢ ، يو ١٩:٣٨.

وهناك الصفة apokryphos بمعنى : مكتوم (مر ٤:٢٢ ، لو ٨:١٧) وكذلك بمعنى:المذخر (كو ٢:٣) وكذلك الصفة Kruptos (خفى) انظر مت ٦:٤ ، ١٠:٢٦ ، لو ١١:٣٣ . وجاءت بمعنى : سرائر (رو ٢:١٦) .

٩٨- بدء، اصل - رئيس (archy)

جاءت كلمة (archy) بعدة معان على النحو التالى :

١- بداءة. أصل ، العلة الأساسية سواء كانت شخصاً أو شيئاً (الذى هو البداءة بكر) كو ١:١٨. وفى رسالة العبرانيين ، فإن معنى عبارة " قد ابتدأ الرب بالتكلم به " (عب ٢:٣) تعنى أنه كان له الوضع الأول من حيث التكلم به .

وفى ٢تس ٢:١٣ " الله اختاركم من البدء للخلاص " أى أختاركم كثمار أولى .

وفى عب ٦:١ " تاركون كلام بداءة المسيح لنتقدم " تعنى المبادىء الأولى التى تختص بالمسيح .

وفى يو ٨:٢٥ " أنا من البدء ما أكلمكم " تعنى أن السيد المسيح لا يتغيروهو على الدوام تتسق حياته مع تعاليمه وتشهد له منذ البداية ، أى أنه التجسيم الثابت غير المتغير لتعاليمة.

٢- طرف (مربوطة بأربعة أطراف) أع ١٠:١١(وانظر أع١١:٥) .

٣- رئاسة – رئيس (لو١٢:١١ ، رو ٨:٣٨ ، ١كو١٥:٢٤ ، أف ١:٢١ ، ٣:١٠ ، ٦:١٢ ، كو ١:١٦ ، ٢:١٠ ، ١٥ ، تى ٣:١ ، يه) .

٤- حكم (لو ٢٠:٢٠) .

ومن مشتقات هذه الكلمة "archwn" وقد جاءت بمعنى :

أ- رئيس (مت ٩:١٨ ، ٢٣ ، ٣٤ ، ١٢:٢٤ ، ٢٠:٢٥ ، مر ٣:٢٢ ، لو ٨:٤١ ، ١١:١٥ ، ٢٣:٣٥)

ب- حاكم (لو ١٢:٥٨ ، ٢٤:٢٠ ، أع ١٦:١٩ ، رو ١٣:٣) ومن مركبات الكلمة:

١- archygos رئيس (أع ٣:١٥ ،٥:٣١ ، عب ٢:١٠ ، ١٢:٢) .

٢- archiereus رئيس كهنة مت ٢:٤ ، ١٦:٢١ ، عب ٢:١٧ ، ٣:١) .

٣- archieratikos يخص رئيس الكهنة أع ٤:٦ .

٤- archipoimyn رئيس الرعاة (ابط ٥:٤) .

٥- archisynagwgos رئيس المجمع (مر ٥:٢٢ ، ٣٥ ، ٣٦).

٦- architektwn بناء (١كو ٣:١٠) .

٧- architelwnys رئيس العشارين (لو ١٩:٢) .

٨- architriklinos رئيس المتكأ (يو ٢:٨ ،٩) .

٩٩- سلطان (exousia)

من الفعل اللاشخصى (exesti) الذى يعنى: يحل (مت ١٢:٢) ، يجوز لو ٢٠:٢٢) ، يسوع (أع ٢:٢٩) . ومن معنى : السماح (بعمل كذا) أو الإذن (بعمل كذا) أو الحرية فى أن يعمل الإنسان ما يسره ، انتقلت لتعنى القوة أو السلطة التى يزود بها الإنسان ، ومنها إلى قوة السلطة أو الحق فى ممارسة القوة (إن لإبن الإنسان سلطانا) مت ٩:٦ ، ٢١:٢٣ ، ٢كو ١٠:٨ ، أو قوة الحاكم الذى يجب أن تطاع أوامره بواسطة الآخرين (دفع إلى كل سلطان فى السماء) مت ٢٨:١٨ (وانظر يو ١٧:٢ ،يه ٢٥ ، رؤ ١٢:١٠ ، ١٧:١٣ ، وعلى الأخص عن السلطة الرسولية (٢كو١٠:٨) وسلطان تدبير البيت (مر ١٣:٣٤) ، ولمن يملك السلطان (رو١٣:١-٣) وانظر لو١٢:١١ ، تى ٣:١ ، أف ٣:١٠ ، ٦:١٢ ، كو١:١٦، ٢:١٠ ، ١٥ ، ١بط ٣:٢٢).

١٠٠- خبز التقدمة (Prothesis)

استعملت فى معنيين :

١- خبز التقدمة (مت ١٢:٤ ، مر ٢:٢٦ ، لو ٦:٤)

٢- قصد – مقصد :

أ- قصد (مقصد)الله رو٨:٢٨ ، ٩:١١ ، أف ١:١١ ، ٣:١١ ، ٢تى ١:٩)

ب- عن مقاصد الإنسان ، سواء كانت تختص بأمور مادية (أع ٢٧:١٣) أو روحية (أع ١١:٢٣ ، ٢تى ٣:١٠).

١٠١- جهارا - علانية (Parrysia)

استعملت فى معنيين :

١- جهراً (مجاهرة – جهاراً) ، علانية (مر٨:٣٢ ، يو٧:١٣ ، أع ٤:١٣ ، ٢٩ ، ٢كو٣:١٢) .

٢- ثقة (عب ٣:٦ ، ٤:١٦ ، ١يو٢:٢٨ ، ٣:٢١) والفعل Parrysiazomai بمعنى : يجاهر (أع ٩:٢٧ ، ٢٨ ، ١٣:٤٦ ، أف ٦:٢٠ ، ١تس ٢:٢) .

١٠٢- قدوم (Prosagwgy)

١- دخول (صار لنا دخول بالإيمان) رو ٥:٢ .

٢- قدوم (لنا جراءة وقدوم بإيمانه) أف ٣:١٢ (وانظر أف ٢:١٨) .

والفعل Prosagw واستعمل بمعنى :

١- يقدم (قدم ابنك إلى هنا) لو ٩:٤١ .

٢- يأتى بـ (أتوا بهما إلى الولاة) أع ١٦:٢٠ .

٣- يُقرب (لكى يقربنا إلى الله) ١بط ٣: ١٨ .
٤- يقترب (أنهم اقتربوا إلى بر) أع ٢٧: ٢٧ .

١٠٣- ثقـــة (pepoithysis)

١- ثقة (٢كو ١: ١٥ ، ٣: ٤، ٨: ٢٢ ، ١٠: ١٢ ، اف ٣: ١٢) .
٢- اتكال (فى ٣: ٤) .

١٠٤- يسأل - يطلب (aitew)

١- يسال ، يطلب (مت ٥: ٤٢ ، ٢٠: ٢٠ ، ٢١: ٢٢).
٢- يلتمس (أع ٧: ٤٦ ، ١٢: ٢٠) .
وجاء منها الأسم aityma بمعنى طلبة (لو ٢٣: ٢٤ ، فى ٤: ٦ ، (يو ٥: ١٥) .

١٠٥- يكـــل (egkakew)

تعنى الكلمة : تنقصه الشجاعة – بكل – يخفت واستعملت :

١- عن الصلاة " ينبغى أن يصلى كل حين ولا يُمل " لو ١٨: ١ .
٢- عن خدمة الكرازة " إذ لنا هذه الخدمة كما رحمنا لا نفشل " ٢كو ٤: ١ ، " لذلك لا نفشل بل وإن كان إنساننا الخارج يفنى فالداخل يتحدد يوماً فيوماً " ٢كو ٤: ١٦ .
٣- بسبب الشدائد " أن لا تكلوا فى شدائدى" أف ٣: ١٣ .
٤- عن العمل " فلا تفشلوا فى عمل الخير" ٢تس ٣: ١٣ (وانظر غلا ٦: ٩) .

١٠٦- يحنى (Kamptw)

وتستعمل على الأخص عن الأنحناء فى العبادة (رو ١١: ٤ ، ١٤: ١١ ، اف ٣: ١٤، فى ٢: ١٠) .
وهناك المركب "Synkamptw" بمعنى يحنى (رو ١١: ١٠) وهناك أيضاً أفعال أجرى لها نفس المعنى وهى :

١- Synkuptw يحنى (لو ١٣: ١١) .
٢- Klinw واستعملت بمعنى :
أ- يميل (فابتدأ النهار يميل) لو ٩: ١٢ .
ب- ينكس – يحنى (نكس رأسه وأسلم الروح) يو ١٩: ٣٠ .
جـ- يسند (فليس له أين يسند راسه) لو ٩: ٥٨.
د- يهزم (هزموا جيوش غرباء) مر ١٥: ١٩ .
٣- Tithymi " جاثين على ركبهم" مر ١٥: ١٩ .

١٠٧- ركبـــة (gonu)

١- فى المعنى المجازى (قوموا الركب المخلعة) عب ١٢: ١٢ .
٢- فى المعنى الحرفى (جاثين على ركبهم) مر ١٥: ١٩ (وانظر : لو ٥: ٨، ٢٢: ٤١ ، أع ٧: ٦٠ ، ٩: ٤٠ ، رو ١١: ٤) .

وهناك الفعل gonupetew بمعنى : يجثو . وتتكون من جزئين: ١- gonu بمعنى ركبة، ٢- piptw بمعنى : يسقط، واستعملت:

أ- عن مظهر شخص حين يطلب مساعدة (مت ١٤:١٧، ١:٤٠) .

ب- شخص يعبر عن الاحترام ولكنها استعملت في موقف للتعبير عن السخرية (مر ١٧:١٠ ، مت ٢٩:٢٧) كما استعمل الفعل tithymy مع كلمة gonu ، لتعبر عن نفس المعنى (أي الإنحناء فى الصلاة للعبادة) ، مثل " جثا على ركبتيه وصلى " لو ٤١:٢٢ (وانظر أع ٦٠:٧، ٤٠:٩ ، ٣٦:٢٠ ، ٥:٢١) .

١٠٨- عشيرة (Patria)

استعملت بمعنى عشيرة أو قبيلة (انظر لو ٤:٢ ، أع ٢٥:٣ ، أف ١٥:٣) .

ومنها الاسم المركب Patriarchys بمعنى : رئيس الآباء (أع ٢٩:٢، ٨:٧).

والاسم Patris الذى يعنى وطن (مت ٥٤:١٣ ، ٥٧ ، عب ١٤:١١) .

والصفة patrikos بمعنى : أبوي (غلا ١: ١٤).

١٠٩- يتأيد (Krataioomai)

١- يتأيد " أن تتأيدوا بالقوة بروحه" أف ١٦:٣ .

٢- يتقوى " ينمو ويتقوى بالروح " لو ٨٠:١ (انظر لو ٤٠:٢ ، ١كو١٣:١٦) .

وهناك الأسم Kratos بمعنى :

١- قوة " صنع قوة بذراعه " لو ٥١:١ .

٢- قدرة " بحسب قدرة مجده" كو ١١:١ ، ١تى ١٦:٦ ، يه ٢٥) .

٣- شدة " حسب عمل شدة قوته " أف ١٩:١ .

٤- سلطان " له المجد والسلطان" رؤ ٦:١ (وانظر : عب ١٤:٢ ، ١بط ١١:٤ ، ١١:٥ ، رؤ ١٣:٥) .

والصفة krataios بمعنى : قوى " فتواضعوا تحت يد الله القوية" ١بط ٦:٥ ،ومنها مبالغة أفعل التفضيل Kratistos بمعنى : صاحب العزة (لو٣:١ ، أع ٢٦:٢٣، ٣:٢٤ ، ٢٥:٢٦) والفعل Kratew يستعمل على النحو التالى :

١- يُمسك ، بالمعنى الحرفى (مت ١١:١٢ ، ٣:١٤ ، ٢٨:١٨ ، ٤٦:٢١ ، ٥٥:٢٦ ، ٩:٢٨ ، مر ٢١:٣ ، ١٧:٦ ، ١٢:١٢ ، ٥١:١٤ ، أع ٦:٢٤ ، رؤ ٢:٢٠ .

وفى المعنى المجازى ، لنمسك برجاء رجوع الرب (عب ١٨:٦) .

٢- يَمسك بقوة ، بالمعنى الحرفى (مت ٤٨:٢٦ ، أع ١١:٣ ، رؤ ١:٢ .

وفى المعنى المجازى ن يمسك بقوة بالتقليد أو التعليم فى المعنى الردىء (مر٣:٧، ٤ ، ٨ ، رؤ١٤:٢ ، ١٥) ، وفى المعنى الحسن (٢تس ١٥:٢ ، رؤ ٢٥:٢، ١١:٣) . وتستعمل عن المسيح " متمسك بالرأس" أى عمليا يدركه كراس للكنيسة (كو١٩:٢) ، ونتمسك بالإقرار " بان السيد المسيح هو رئيس كهنة عظيم قد اجتاز السموات" عب١٤:٤ ، ونتمسك بإسمه وبكل ما يتضمنه هذا الأسم " أنت

فتمسك باسمي ولم تنكر إيماني " رؤ ٢: ١٣ . وتجيء بمعنى : يكبح ، يقمع ، يضبط " أمسكت اعينهما عن معرفته " لو ٢٤: ١٦ ، " ممسكين أربع رياح الأرض" رؤ ٧: ١ ، كما جاءت عن عدم قدرة الموت أن يمسك يسوع فى القبر " لم يكن ممكنا أن يُمسك منه " (أع ٢: ٢٤) .

١١٠- اصـــل Riza

١- في المعنى الطبيعي " أصل الشجرة " مت ٣: ١٠ " ولم يكن له أصل " ، مت ١٣: ٦، ٢١ (وانظر مر ٤: ٦، ١٧، ١١: ٢٠، لو ٣: ٩، ٨: ١٣)

٢- في المعنى المجازي

أ- فى الحديث عن الأصول البشرية " وإن كان الأصل مقدسا فكذلك الأغصان"رو ١١: ١٦ ، شريكا فى أصل الزيتونة ودسمها " رو ١١: ١٧،" لست تحمل الأصل بل الأصل يحملك " رو ١١: ١٨ .

ب- عن أصل الشر " محبة المال أصل لكل الشرور " ١تى ٦: ١٠ ،" لئلا يطلع أصل مرارة ويصنع انزعاجا فيتنجس به كثيرون " عب ١٢: ١٥ .

ج- ممن يجيء من الأصل " سيكون أصل يسى والقائم ليسود على الأمم ، عليه سيكون رجاء الأمم " رو ١٥: ١٢ ، " من سبط يهوذا أصل داود "رؤ ٥: ٥ ، " أنا أصل وذرية " رؤ ٢٢: ١٦ .

والفعل rizoomai لما يعنى : يتأصل ، واستعمل مرتين :

١- يتأصل فى المحبة (أف ٣: ١٨) .

٢- يتأصل فى المسيح (كو ٢: ٧) .

وهناك الفعل المركب "ekrizow " بمعنى : يقلع أو يقتلع (مت ١٣: ٢٩ ، ١٥: ١٣ ، لو١٧: ٦ ، يه ١٢)

١١١- يدرك (Katalambanw)

١- يمسك بشيء يصير ملكه أو يمتلكه :

أ- فى المعنى الحرفى : " الذين لم يسعوا أدركوا البر " رو ٩: ٣٠ ،"هكذا أركضوا لكى تنالوا" ١كو٩: ٢٤ ، " لعلنى أدرك الذى لأجله أدركنى أيضا المسيح يسوع" فى ٣: ١٢، ١٣ وفى المعنى الحرفى الردىء " ابنى به روح نجس ، وحيثما أدركه يمزقه " رو ٩: ١٨ ، " امرأة امسكت فى زنا" يو ٨: ٣، ٤ .

ب- وفى المعنى المجازى " لئلا يدرككم الظلام " يو ١٢: ٣٥ ، "

٢- يدرك بالعقل ، يفهم " والظلمة لم تدركه " يو ١: ٥ ، " وادركوا (وجدوا) أنهما عديما العلم " أع ٤: ١٣، " أدرك (أجد) أن الله لا يقبل الوجوه أع ١٠: ٣٤ ، " أدركت (وجدت) أنه لم يفعل شيئا " أع ٢٥: ٢٥ ، " حتى تستطيعوا أن تدركوا " أف ٣: ١٨ .

١١٢- العرض (Platos)

استعملت فى المعنى الحرفى (أف ٣: ١٨ ، رؤ ٢٠: ٩، ٢١: ١٦) والفعلPlatynw تعنى : يجعله عريضا " فيعرضون عصائبهم " مت ٢٣: ٦ . وتستعمل مجازيا فى المعنى الأخلاقى " قلبنا متسع" ٢كو٦: ١١ ، " كونوا أنتم أيضا متسعين " ٢كو٦: ١٣.

وهناك كلمة أخرى لها نفس المعنى "eurychwros " جاءت بمعنى : رحب " واسع الباب ورحب الطريق (مت ٧:١٣) .

١١٣- الطول (Mykos)

وردت بالمعنى الحرفي للكلمة في أف ٣:١٨ ، رؤ ٢١:١٦. على أن هناك كلمات أخرى استعملت لها نفس المعنى مثل :

١- Makros ، وقد استعملت عن الصلوات الطويلة (مت ٢٣:١٤، مر١٢:٤٠ ، لو ٢٠:٤٧) .

واستعملت أيضاً بمعنى : بعيدا (كورة بعيدة) لو ١٥:١٣ ، ١٩:١٢ ومن مركبات هذه الصفة :

أ- Makrochronos طويل العمر (أف ٦:٣) .

ب- Makrothymos بطول أناة (أع ٢٦:٣) .

ج- Makrothymia طول أناة (رو ٢:٤ ، ٩:٢٢ ، ٢كو ٦:٦ ، غل ٥:٢٢ ، وكثيرا ما تذكر مع فضائل أخرى (٢تي ٣:١٠ ، كو ١:١١ ، ٣:١٢) .

٢- كاف (ikanos) وتعنى " طويل " مع الزمن ، مثل : زمان طويل (لو ٨:٢٧ ، ٢٠:٩ ، ٢٣:٨ ، أع ٨:١١ ، ١٤:٣ ، ٢٧:٩) .

والاسم منها Ikanotys (كفاية) ٢كو ٣:٥ ، والفعل Ikanow (٢كو٣:٦، كو ١:١٢ .

٣- Polus ، مع الزمن تعنى " طويل" (مت ٢٥:١٩) .

٤- Tosoutos مع الزمن تعنى " طويل " يو ١٤:٩ ، عب ٤:٧ .

٥- Poson مع الزمن تعطى معنى الطول (مر٩:٢١).

١١٤- العلو، الارتفاع (hypsos)

١- في المعنى الحرفي : لو ١:٧٨ ، ٢٤:٤٩ ، أف ٣:١٨ ، ٤:٨ ، رؤ ٢١:١٦ .

٢- في المعنى الأخلاقي (ليفتخر الأخ المتضع بإرتفاعه) يع١:٩. والفعل منها (hypsow) جاء بمعنى :

أ- يرفع في المعنى الحرفي (يو ٣:١٤) .

ب- يرفع في المعنى الأخلاقي والروحي (فمن يرفع نفسه يتضع) مت ٢٣:١٢ ، لو١:٥٢ ، ٢كو١١:٧ ، يع ٤:١٠.

ج- بمعنى : يُرْفع (هذا رفعه الله بيمينه) أع ٥:٣١ وهناك الصفة في صيغة مبالغة التفضيل hypsistos وتعنى : العالي (مت ٢١:٩) أو " العلي " (رو ١:٣٢، ٣٥، ٨:٢٨ ، عب ٧:١) .

وأيضاً الأسم hypswma علو (رو ٨:٣٩، ٢كو١٠:٥) .

+ على أن هناك صفات أخرى استعملت بمعنى العلو ، ومنها :

١- hypsylos في المعنى الحرفي للكلمة " جبل عال " مت ٤:٨ ، مر ٩:٢ ، رؤ ٢١: ١٠ ، ٢١:١٢) . وفي المعنى الأخلاقي والروحي " المستعلى عند الناس هو رجس" لو ١٦:١٥ وانظر رو ١٢:١٦ ، أع ١٣:١٧ .

ومنها الفعل المركب hypsylophronew بمعنى : يستكبر (رو١١:٢٠، ١تي ٦:١٧).

٢- megas وتعنى :

أ- عظيم (مت ٢:١٠ ، ١٦:٤ ، لو ١٥:١ ، اتى ٦:٦) .

٢- كبير (مت ٦٠:٢٧ ، أع ١٠:٨ ، رؤ ١٢:٢٠) .

٣- شديد (لو ٣٨:٤) .

١١٥- العمـق (Bathos)

١- فى المعنى الطبيعى (عمق أرض) مت ٥:١٣ ، مر ٥:٤ ، لو٤:٥ ، رو٣٩:٨ .

٢- فى المعنى المجازى " يالعمق غنى الله وحكمته" رو ٣٣:١١ ، " الروح يفحص حتى أعماق الله " اكو١٠:٢ ، " ما هو العرض والطول والعمق والعلو وتعرفوا محبة المسيح الفائقة " أف ١٨:٣،١٩) ،" وفقرهم العميق " ٢كو٢:٨ ، " أعماق الشيطان " رؤ ٢٤:٢ .

وهناك الأسم Bythos عمق (٢كو ٢٥:١١) .

كذلك هناك الصفة Bathys عميق (لو ١:٢٤ ، يو ١١:٤ ، أع ٩:٢٠) .

والفعل Bathynw يُعمق (لو ٤٨:٦) .

١١٦- المـلء (Plyrwma)

الملء هو ما ينتج عن القيام بعملية الملأ واستعمل فى المعانى التالية :

أ- تشير إلى ما قد كمل ، التمام والامتلاء " من ملئه نحن جميعاً أخذنا" يو ١٦:١ ، " ملء الذى يملأ الكل " أف ٢٣:١ . ومن الملاحظ أن الكلمات التى تنتهى بالنهاية "Ma" فى اليونانية ، تشير غالبا إلى شىء يتحقق ، أى له خصائص واقعية ، مثل كلمة dikaiwma فى رو ١٨:٥ (ببر الواحد) أى بعملية التبرير . وقيل فى مر ٢٠:٨ " كم سل كسر مملوا رفعتم " .

ب- تشير إلى ما يَمْلأ (الملء يأخذ من الثوب) مت ١٦:٩ (وانظر مر ٢١:٢).

جـ- إتمام .إكمال (فالمحبة هى تكميل الناموس) رو ١٠:١٣ .

❖ نعود فنقول : إذا كان الملء ، هو هذا الذى به يمتلىء الشىء ، فقد استعملت عن النعمة والحق وعن ظهورهما فى شخص المسيح (من ملئه نحن جميعاً أخذنا) يو ١٦:١ ، وعن كل فضائله وإنعاماته (إلى أن ننتهى جميعنا ... إلى إنسان كامل ، إلى قياس قامة ملء المسيح " أف ١٣:٤ ، " فى ملء بركة إنجيل المسيح " رو ٢٩:١٥ وقيل عن توبة اسرائيل وخلاصهم (فكم بالحرى ملؤهم) رو١٢:١١ ، وقيلت عن استكمال عدد الأممين الذين يتقبلون بركات الإنجيل (رو ٢٥:١١) ، وملء الأرض اكو٢٦:١٠ ، ونهاية فترة محددة (لما جاء ملء الزمان) غلا ٤:٤ ، " لتدبير ملء الأزمنة " أف ١٠:١ . وكذلك تستعمل الكلمة لتشير إلى كمال الوجود الإلهى (إلى كل ملء الله) أف ١٩:٣ ، " فيه سر أن يحل كل الملء) كو١٩:١ ، " فيه يحل كل ملء اللاهوت " كو ٩:٢ ، وإلى الكنيسة بإعتبارها " ملء الذى يملأ الكل " أف ٢٣:١ .

❖ وأما الصفة "Plyrys" فقد استعملت لتعنى : الذى قد امتلأ ماديا ، كما قيلت عن السلال التى امتلأت بالكسر (مت ٢٠:١٤ ، ٣٧:١٥) ، وكما قيلت عن الأبرص (رجل مملوء برصا) لو ١٢:٥ .

والامتلاء روحيا من الروح القدس (لو٤:١،اع ٦:٣ ، ٧:٥٥، ١١:٢٤ والامتلاء من النعمة والحق (يو١:١٤) ومن الإيمان (أع ٦:٥) ومن النعمة والقوة (٦:٨) . وعن آثار الحياة الروحية وخصائصها التى تظهر في الأعمال (أع ٩:٣٦) واستعملت أيضاً فى المعنى الردىء " أيها الممتلىء كل غش "(أع ١٣:١٠) ، " امتلأوا غضباً " ١٩:٢٨ .واستعملت فى معنى الامتلاء بشىء " قمحاً ملآن من السنبل" مر ٤:٢٨ ، وعن المكافاة التى تعطى فيما بعد " بل ننال أجرا تاما " ٢يو٨.

✤ والفعل plyrow يعنى :

أ- يملأ (مت ٢٣:٣٢) .

ب- يكمل: ١- الزمن مر١:١٥، لو٢١:٢٤، يو ٧:٨ ،أع ٧: ٢٣، ٣٠، ٩: ٢٣، ٢٤.

٢- العدد رؤ ٦:١١ ٣- المسرة (٢تس ١:١١)

٤- الفرح فى ٢:٢ ، يو ٣:٢٩ ، ١٧:١٣ ، ١٥:١١ ، ١٦:٢٤ ، ١يو١:٤ ، ٢يو١٢.

٥- الطاعة ٢كو١٠:٦ ٦- العمل (رؤ ٣:٢) .

٧- فصح المستقبل (لو٢٢:١٦)

٨- الأقوال والنبوات (مت١:٢٢،يع ٢:٢٣ ، كو١:٢٥) .

وهناك الفعل المركب ana plyrow واستعمل على النحو التالى :

١- عن نبوة أشعياء التى تمت فى بنى اسرائيل (مت ١٣:١٤).

٢- عن شغل مكان فى الكنيسة " فالذى يشغل مكان العامى " ١كو١٤:١٦ .

٣- فى جبر نقصان الخدمة (١كو ١٦:١٧ ، فى ٢:٣٠) .

٤- فى تتميم الخطايا (١تس ٢:١٦) .

٥- فى تتميم ناموس المسيح (غلا٦:٢) .

١١٧- دعوة (Klysis)

تستعمل هذه الكلمة على الأخص عن دعوة الله للبشر ليتقبلوا بركات الفداء " هبات الله ودعوته" رو ١١:٢٩ ، " فانظروا دعوتكم أيها لإخوة" ١كو ١:٢٦ ، " الدعوة التى دعى فيها كل واحد فليلبث فيها " ١كو٧:٢٠ ، " لتعلموا ما هو رجاء دعوته " اف ١:١٨ ، " جعالة دعوة الله العليا" فى ٣:١٤ ، " أن يؤهلكم الهنا للدعوة"٢تس ١:١١ ، "أن تجعلوا دعوتكم واختياركم ثابتين "٢بط١:١٠ ، " خلصنا ودعانا دعوة مقدسة"٢تى١:٩ ،"شركاء الدعوة السماوية" عب ٣:١ ، " أن تسلكوا كما يحق للدعوة" أف ٤:١ ، " فى رجاء دعوتكم الواحد " أف ٤:٤ .

واستعملت الصفة Klytos مدعوة ، على النحو التالى :

١- الكثيرون يدعون والقليلون ينتخبون " مت ٢٠:١٦ ، ٢٢:١٤ .

٢- نحن مدعوون من قبل الرب يسوع المسيح (رو ١:٦) ومدعوون لكى نسلك فى القداسة (رو ١:٧) .

٣- الدعوة تتم حسب قصد الله (رو ٨:٢٨) .

٤- ترتبط الصفات التالية معا : مدعوون ومختارون ومؤمنون رؤ ١٧: ١٤.
٥- دعوة الرسول بولس الخاصة رو ١:١ ، ١كو ١:١ .
٦- المدعوون يؤمنون بالمسيح المصلوب قوة الله وحكمة الله ١كو ١: ٢٤ .

والفعل يدعو Kalew واستعمل على النحو التالى :

١- تتضمن الإشارة إلى من يُدعى – يدعو شخصا (مت ٢٠: ٨ ، ٢٥ : ١٤ .
٢- تستعمل على الأخص عن الدعوة الإلهية للبشر ليشاركوا فى بركات الخلاص (رو ٨: ٣٠ ، ١كو ١: ٩ ، ١تس ٢: ١٢ ، عب ٩: ١٥ .
٣- بمعنى "يُسمى " لو ١: ١٣ ، ٣١ ، ٦٠ ، ٢: ٢١ ، لو ٩: ١٠ .

ولهذا الفعل مركبات على النحو التالى :

١- eiskalew يدعو إلى داخل (أع ١٠: ٢٣) ويضيفهم .
٢- epikalew : أ- يلقب مت ١٠: ٣ ، ٢٥ .
ب- يسمى باسم شخص ، بما يعنى أنه تخصص أو تكرس لهذا الشخص ، كما هو لنا بالنسبة للسيد المسيح حيث نُدعى باسمه "الأمم الذين دعى اسمى عليهم " أع ١٥: ١٧(انظر عاموس ٩: ١٢) ،"الأسم الحسن الذى دعى به عليكم " يع ٢: ٧ .
جـ- يدعو من أجل فائدة تعود على الشخص (أع ٧: ٥٩) .
د- يدعو شخصا للشهادة ٢كو ١: ٢٣ .
هـ- يلجأ إلى السلطة أع ٢٥: ١١ .
و- يدعو باسم الرب للعبادة أع ٢: ٢١ ، رو ١٠: ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ٢تى ٢: ٢٢ .

١١٨- الوداعة (Prautys)

والصورة الحديثة لهذه الكلمة هى praotys . وفى استعمال الكلمة فى العهد الجديد ، فإنها لا تختص فقط بالمظهر الخارجى للإنسان وليس فقط فى علاقته مع الآخرين من أفراد البشر . إنها أمر يختص بالنفس ، وممارستها الأساسية فى اتجاه الإنسان نحو الله . إنها سجية الروح التى تتقبل معاملات الله لها كمعاملات صالحة ، ولذلك فلا يصدر عنها أى جدل أو عدم ارتياح أو أية مقاومة . إنها ترتبط ارتباطا وثيقاً بكلمة التواضع (tapeinophrosuny) وترد بعدها مباشرة " بكل تواضع ووداعة " أف ٤: ٢ ، " وتواضعا ووداعة " ٢كو ٣: ١٢ . إن القلب المتواضع هو فقط القلب الوديع الذى لا يحارب الله ولاينازعه. وبمثل هذا الخلق يتجه نحو الإنسان ، وحتى نحو الأشرار من البشر مقتنعا أن ما يصدر عن هؤلاء الأشرار من شتائم وسباب ، يسمح بها الله ويستخدمها لصالح الإنسان من أجل تنقيته وتقويمه . وفى غلا ٥: ٢٣، ترتبط الوداعة بضبط النفس (enkrateia) .

وعادة تترجم كلمة الوداعة فى اللغة الانجليزية بكلمة meekness أو mildness (رقة – لطف – عذوبة) . غير أن هذه الكلمات فى اللغة الانجليزية تفترض الضعف والجبن إلى درجة كبيرة أو صغيرة ، بينما أن كلمة " وداعة " بعيدة كل البعد عن مثل هذه الصفات التى تعبر عن صغر النفس .

واقترحت فى اللغة الانجليزية كلمة أخرى هى gentleness . ولكن حيث إن هذه الكلمة تختص بالأفعال والسلوك بينما أن كلمة وداعة تصف حالة العقل أو القلب فإنها ليست أكثر دقة من كلمة "meekness" . ان ما يجب أن نأخذه فى الاعتبار هو أن صفة الوداعة ليست هى ثمرة الضعف ، بل هى ثمرة القوة . إن الفكرة العامة أن المرء يلجأ إلى سلوك الوداعة لأنه يضعف أمام مواجهة المواقف ، ولكن السيد المسيح الذى اتصف بهذه الصفة ، كان فى يده كل سلطان الآب وكان يمكن أن يفعل ما يشاء ، أى ان السيد كان وديعا لأنه كان يملك كل السلطان والقوة . ويمكن أن نقول – بأسلوب النفى – ان الوداعة هى عكس تأكيد الذات وعكس النفع الشخصى . إنها هدوء النفس واتزانها ، فليست هى بالنفس المتكبرة ولا بالنفس المنكسرة الخاطر ، وذلك ببساطة لأنها لا تنشغل بالنفس على الإطلاق .

فى ٢كو١٠:١ تحدث الرسول بولس عن " وداعة المسيح " ومطلوب من المسيحيين " مظهرين كل وداعة لجميع الناس " تى ٣:٢ ، لأن الوداعة هى صفة " مختارى الله القديسين المحبوبين " كو ٣:١٢ . وقد أوصى الرسول بولس تلميذه تيموثيؤس" اتبع البر والتقوى والإيمان والمحبة والصبر والوداعة " ١تى ٦:١١ ، وكذلك قال فى رسالته الأولى الى كورنثوس " ماذا تريدون ، ابعصا أتى إليكم أم بالمحبة وروح الوداعة " ١كو٤:٢١ وقال فى رسالته إلى غلاطية " إن إنسبق إنسان فأخذ فى زلة ما فاصلحوا أنتم الروحانيين مثل هذا بروح الوداعة ، ناظرا إلى نفسك لئلا تجرب أنت أيضاً " غلا ٦:١. وفى الرسالة الثانية الى تيموثيؤس يقول " مؤدباً بالوداعة المقاومين" ٢تى ٢:٢٥ ويقول الرسول يعقوب " فأقبلوا بوداعة الكلمة المغروسة . والرسول بطرس يقول " بل إنسان القلب الخفى فى العديمة الفساد ، زينة الروح الوديع الهادىء الذى هو قدام الله كثير الثمن " ١بط ٣:٤ ، " مستعدين دائماً المجاوبة كل من يسألكم عن سبب الرجاء الذى فيكم بوداعة وخوف " ١بط ٣:١٥ .

أما بالنسبة لموضع الكلمات التى تعبر عن الوداعة ، فنشير بما يلى :

Praotys : وردت فى ١كو٤:٢١ ، ٢كو١٠:١ ، غلا ٥:٢٣ ، ٦:١ ،أف ٤:٢١ ، كو٣:١٢ ، ١تى ٦:١١ ، ٢تى ٥:٢٥ ، تى ٣:٢ .

Praos (وديع) : مت ١١:٢٩ .

Prautys (وداعة) : يع ١:٢١ ، ٣:١٣ ، ١بط ٣:١٥.

Praus (وديع) : مت ٥:٥ ، ٢١:٥ ، ١بط ٣:٤ .

١١٩- يحتمل (anechomai)

١- احتمال عدم إيمان التلاميذ (مت ١٧:١٧) .

٢- احتمال الظلم أو الخبث (أع ١٨:١٤) .

٣- احتمال بعضنا بعضا (٢كو١١:١ ، اف ٤:٢٠ ، كو ٣:١٣).

٤- احتمال الضيقات (٢تس ١:٤) .

٥- احتمال التعليم (٢تى ٤:٣) .

٦- احتمال كلمة الوعظ (عب ١٣:٢٢)

١٢٠- يجتهد (Spoudazw)

١- فى تذكر الفقراء غل ٢:١٠ .

٢- فى الأحتفاظ بوحدانية الروح اف ٤:٣ .

٣- فى رؤية الأصدقاء ١تس ٢:١٧ .

٤- فى أن تقيم نفسك لله ٢تى ٤:٩.

٥- فى مساعدة الآخرين ٢تى ٤:٩ ، ٢١ .

٦- فى الجهاد الروحى لبلوغ الراحة السماوية عب ٤:١١ .

٧- فى تثبيت دعوتنا واختيارنا ٢بط ١:١٠ .

٨- فى الإحتفاظ بسلوكنا بلا لوم حتى مجيء الرب الثانى ٢بط١:١٥ .

٩- لنوجد عند الرب بلا دنس ولا عيب فى سلام ٢بط ٣:١٤ .

والأسم spoudy اجتهاد ، استعمل على النحو التالى :

أ- فى محاولة تحقيق ما يروم الانسان تحقيقه ، بحيث لا يكون دافعنا رغبة شريرة كما كان الحال مع ابنة هيروديا مر ٦:٢٥ .

ب- فى تلبية دعوة الرب لنا لو ١:٣٩ .

ج- فى التدبير (رو ١٢:٨).

د- فى العمل بنشاط ودون كسل (رو ١٢:١١) .

هـ- كثمرة للحزن بحسب مشيئة الله (٢كو٧:١١) .

و- فى خدمة الآخرين (٢كو٧:١٢ ، ٨:٨ ، ١٦ ، عب ٦:١١ ، ٢بط١:٥ ، يه٣).

ز- النمو والأزدياد فى الأجتهاد (٢كو ٨:٧) .

والصفة spoudaios مجتهد (٢كو ٨:١٧ ، ٢٢) وفى صيغة أفعل التفضيل spoudaioteron أوفر اجتهاداً (٢تى ١:١٧) .

والظرف spoudaiws باجتهاد (لو ٧:٤ ، فى ٢:٢٨ ، تي ٣: ١٣).

١٢١- الوحدانية (enotys)

يتحدث الرسول بولس فى أف ٤:٣ عن وحدانية الروح " مجتهدين أن تحفظوا وحدانية الروح) . وتشير إلى المكونات الإساسية التى تحقق هذه الوحدانية وإلى المناخ الروحى الذى تتم من خلاله هذه الوحدة . والواقع ان الأصحاح الرابع من الرسالة إلى أفسس يتناول كل هذه العناصر .

فبالنسبة للمناخ الذى تتحقق فيه الوحدانية ، يشير الرسول بولس إلى : التواضع ، الوداعة ، طول الأناة ، احتمال بعضنا بعضا فى المحبة ، السلام ، الجسد الواحد ، الروح الواحد ، الرجاء الواحد .

وبالنسبة لمقومات الوحدة يشير الرسول بولس إلى : الرب الواحد ، الإيمان الواحد ، المعمودية الواحدة . إله وآب واحد للكل الذى على الكل وبالكل وفى كلكم . وبالنسبة للعوامل التى تدفع إلى تحقيق الوحدة يذكر الرسول بولس أن تحقيق الحياة الروحية يتطلب ترابط اعضاء الجسد الواحد ، فليس هناك

واحد يتمتع بكل المواهب "وهو ـأى المسيح ـ أعطى البعض أن يكونوا رسلا والبعض انبياء والبعض مبشرين والبعض رعاة ومعلمين ، لأجل تكميل القديسين لعمل الخدمة لبنيان جسد المسيح ،إلى أن ننتهى جميعنا إلى وحدانية الإيمان ، ومعرفة ابن الله ،إلى إنسان كامل ،إلى قياس قامة ملء المسيح " (أف ص٤) .

١٢٢- الرباط (syndesmos)

وهو ما يربط شيئين أو أكثر معا ، وقد استعملت الكلمة عن :

١- رباط الظلم (أع ٨:٢٣) .

٢- رباط السلام (أف ٤:٣) .

٣- ارتباط أعضاء الجسد (كو٢:١٩) .

٤- المحبة هى رباط الكمال (كو٣:١٤) .

٥- والفعل Syndeomai بمعنى: يقيد معا عب ١٣:٣ (انكروا المقيدين كأنكم مقيدون معهم) . وهناك كلمات أخرى استعملت تؤدى معنى : الربط . فالكلمة (desmos) وقد استعملت على الدوام فى حالة الجمع ، سواء الجمع المذكر أو الجماد وتعنى :

٦- رباط : عن رباط اللسان (مر ٧:٣٥) ، عن رُبط السلاسل والقيود (لو٨:٢٩) ، عن رباط الشيطان للمرأة (لو ١٣:١٦) .

٧- فى المعنى المجازى ، حالة الشدائد والقيود (فى ١: ٧، ١٣، ١٤، ١٦، كو٤:١٨ ،٢تى ٢:٩ ، عب ١٠:٣٤) .

٨- ومنها الصفة desmios بمعنى : أسير ، مسجون ، مقيد (مت ٢٧:١٦ ، اع ١٦:٢٥ ، عب ١٣:٣ .

٩- والفعل desmew بمعنى يربط (لو ٨:٢٩) وحافظ السجن يُدعى desmophylax (ع ١٦:٢٣) والسجن desmwtyrion (مت ١١:٢). والأسير desmwtys (أع ٢٧:١).

١٢٣- قياس - كيل (metron)

١- عن ما يُستعمل للكيل والقياس:

(أ) مكيال ، واستعمل مجازيا " فاملأوا أنتم مكيال آبائكم" مت ٢٣:٣٢ ،

"اعطوا تعطوا ، كيلا جيداً ملبداً مهزوزا ...لو ٦:٣٨ . وفى يو ٣:٣٤ " ليس بكيل يعطى الله الروح " . وليس فقط أن السيد المسيح له الروح القدس بدون كيل ، ولكن ايضاً فإن الله يعطى الروح القدس من خلال السيد المسيح للبشر .

(ب) أداة القياس وأشير حرفيا فى سفر الرؤيا " قصبة من ذهب لكى يقيس المدينة وأبوابها وسورها ... وقياس سورها مائة وأربعة وأربعين ذراعاً ذراع إنسان" رؤ٢١:١٥ ، ١٧ .

٢- هذا الذى يُقاس " لكل واحد مقدارا من الإيمان " رو ١٢:٣ ، " ولكن نحن لا نفتخر إلى ما لا يُقاس ، بل حسب قياس القانون الذى قسمه لنا الله قياسا للبلوغ إليكم أيضاً " ٢كو١٠:١٣ ،" حسب قياس

هبة المسيح" أف ٤:٧ ، " إلى قياس قامة ملء المسيح " أف٤:١٣،" حسب عمل على قياس كل جزء يحصل نموالجسد لبنيانه فى المحبة" أف ٤:١٦.

والفعل Metrew استعمل بمعنى يكيل أو يقيس :

أ- عن قياس المكان (قم وقس هيكل الله " رؤ١١:١ (وانظر رؤ١١:٢ ، ٢١:١٥ ، ١٦ ، ١٧) .

ومجازيا عن قياس القيمة أو عن التقييم " يقيسون أنفسهم على أنفسهم"٢كو١٠:١٢ .

ب- عن قاعدة القياس " بالكيل الذى به تكيلون يُكال لكم " مت ٧:٢ (وانظر مر ٤:٢٤ ، لو٦:٣٨)وفى يو ٦:٢ يشار الى مقياس (المطر) .

١٢٤- يصعد (anabainw)

يصعد : عن صعود السيد المسيح إلى السماء (أف ٤:٨، ٩، ١٠) عن الصعود إلى مكان مرتفع (مت ١٤:٢٣ ، مر١٠:٣٢)، لو ١٩:٤ ، عن طلوع النبات (مت ١٣:٧ ، مر٤:٧ وطلوع الوحش من البحر (رؤ ١٣:١) ، عن الفكرة التى تخطر على الذهن (أع ٧:٢٣ ، ١كو٢:١٠) . واستعملت عن ذيوع الخبر (نما الخبر إلى أمير الكتيبة) أع ٢١:٣١ .

١٢٥- ينــزل (Katabainw)

١-عن المسيح : نزول روح الله مثل حمامة (مت ٣:١٦) نازلا ومستقرا على المسيح (يو١:٣٣) ، وليس أحد صعد إلى السماء إلا الذى نزل من السماء ابن الإنسان الذى هو فى السماء " يو ٣:١٣ ، وهو الخبز الذى نزل من السماء (يو ٦:٤١) ، وطلب منه أن ينزل من على الصليب (مت ٢٧:٤٠) وعلى الصليب صار عرقه كقطرات دم نازلة على الأرض (لو ٢٢:٤٤) ، وطلب منه يعقوب ويوحنا أن تنزل نار من السماء على قرية السامرة ولكنه رفض (لو ٩ : ٥١- ٥٦) ،وكانت تحركاته توصف فى بعض الأحيان بأنه نزل إلى مكان ما (يو٤:٤٧) ونزل إلى أقسام الأرض السفلى " أف ٤:٩.

٢- **عن الملائكة :** ملائكة الله يصعدون وينزلون (يو ١:٥١)" ملاكا كان ينزل أحيانا فى البركة ويحرك الماء " يو ٥:٤) .

٣- **عن آلهة الوثنيين :** الآلهة تشبهوا بالناس ونزلوا (أع ١٤:١١) .

٤- **عن البشر:** " نزل تلاميذه إلى البحر" يو٦:١٦ وانظر: أع ٢٠:١٠ ، ٢٣:١٠ ، لو ١٠:٣١ ، أع ٧:١٥) .

٥- **عن إبليس :** " ابليس نزل إليكم وبه غضب " رؤ ١٢:١٢ .

٦- عن أورشليم السمائية " أورشليم الجديدة النازلة من السماء " رؤ٣:١٢ ، رؤ ١٠،٢١:٢).

١٢٦ – يسبـــى

(aichmalwteuw-aichmalwtizw)

١- aichmalwteuw :

أ- يصير سجينا أو يأخذ آخر أسيرا . وفى هذا المعنى الأخير استعملت عن المسيح الذى يأسر الشيطان والموت والخطايا " سبى سبيا وأعطى الناس عطايا" أف ٤:٨ كما استعملت

الكلمة فى الرسالة الثانية الى تيموثيؤس حيث قيلت عن هؤلاء الذين يدخلون البيوت ويسبون نسيات محملات خطايا منسافات بشهوات مختلفة" (٢تى٣:٦).

٢- aichmalwtizw :

واستعملت عن سبى اليهود " ويسبون إلى جميع الأمم" لو ٢١:٢٤ . كما استعملت فى المعنى المجازى عن خضوع الإنسان للسيطرة فأشير إلى سيطرة ناموس الخطية على الإنسان " ويسبينى إلى ناموس الخطية " رو ٧:٢٣ . كما تستعمل أيضاً عن السيطرة التى يمارسها الإنسان على نفسه وعلى افكاره فيخضعها للسيد المسيح " هادمين ظنونا وكل فكر يرتفع ضد معرفة الله ومستأسرين كل فكر إلى طاعة المسيح " ٢كو ١٠:٥ .

أما الأسم فهو باليونانية aichmalwsia (انظر أف ٤:٨ ، رؤ ١٣:١٠) .

والصفة aichmalwtos (لو ٤:١٨) .

١٢٧ – الراعى(poimyn)

استعملت مجازيا عن الرعاة المسيحيين . وقد نطق بها السيد المسيح عن نفسه " أنا هو الراعى الصالح ، والراعى الصالح يبذل نفسه " يو ١٠:١١ . أما الذى لا يبذل نفسه من أجل رعيته ، فهو أجير وليس راعيا (يو١٠:١٢) . والسيد المسيح يعمل ليجمع الكل تحت لوائه فتكون هناك " رعية واحدة وراع واحد " يو ١٠:١٦ ، بينما كان الناس " كغنم لاراعى لها " مت ٩:٣٦ . والراعى يميز الخراف عن الجداء (مت ٢٥:٣٢) . واطلق على السيد المسيح راعى الخراف العظيم (عب ١٣:٢٠) ، وكذلك قيل عنه " راعى نفوسكم واسقفها"١بط ٢:٢٥ . ويتحدث الإنجيل عن فئات المؤمنين ، ومنهم " رعاة ومعلمون " أف ٤:١١ .

والرعية تُسمى :Poimnion & والفعل " يرعى Poimainw " ، واستعمل على النحو التالى :

قيلت عن السيد المسيح " يخرج مدبر يرعى شعبى " مت ٢:٦ " لأن الخروف الذى فى وسط العرش يرعاهم ويقتادهم إلى ينابيع ماء حية ويمسح الله كل دمعة من عيونهم " رؤ ٧:١٧ . وعن اسلوب الرعاية ، قيل " يرعاهم بقضيب من حديد" رؤ ٢:٢٧ ، و " يرعى جميع الأمم بعصا" رؤ ١٢:٥ ، ١٩:١٥) واوصى السيد المسيح تلاميذه برعاية الشعب (يو ٢١:١٦) .

ويوصى الرسول بولس " احترزوا إذن لأنفسكم ولجميع الرعية التى اقامكم الروح القدس فيها أساقفة لترعوا كنيسة الله " أع ٢٠:٢٨ ، " ارع غنمى " يو ٢١:١٦.

١٢٨ – المعلم (didaskalos)

١- عن المسيح : لقب السيد المسيح بالمعلم (مت ٨:١٩ ، ٩:١١ ، ١٢ :٣٨ ، ١٧:٢٤ ، ٢٢:١٦ ، ٢٤:٢٦ ، ٢٦:١٨) . وقد لقب السيد المسيح نفسه بهذا اللقب (مت ٢٣:٨) .

٢- قالها السيد المسيح عن نيقوديموس (يو ٣:١٠) .

٣- عن معلمى الحقيقة فى الكنيسة (أع ١٣:١ ، ١كو١٢:٢٨ ، ٢٩ ، اف ٤:١١ ، عب ٥:١٢ ، يع ٣:١ .

٤- عن الرسول بولس (١تى ٢:٧ ، ٢تى ١:١١) .

٥- عن المعلمين الذين اختيروا خطأ (٢تى ٤:٣) والفعل didaskw استعمل على النحو التالى :

أ- بصورة مطلقة عن الذى يقوم بمهمة التعليم (مت ٤:٢٣ ، ٩:٣٥ ، رو١٢:٧ ، ١كو٤:١٧ ، ١تى ٢:١٢ ، ٤:١١) .

ب- كفعل متعد ، له مفعول ، سواء من الأشخاص (مت ٥:٢ ، ٧:٢٩) وغالبا فى الأناجيل وفى سفر الأعمال ، أو من الأشياء التى تُعلم (مت ١٥:٩ ، ٢٢:١٦، أع ١٥:٣٥ ، ١٨:١١) ، أو من الأشخاص والأشياء معا (يو ١٤:٢٦ ، رؤ ٢:١٤ ، ٢٠) .

✢ ومن مركبات الأسم : kalodidaskalos أى معلم للصلاح (تى ٢:٣) pseudodidaskalos أى معلم كاذب (٢بط ٢:١) .

✢ ومن مركبات الفعل: eterodidaskalew بمعنى : يعلم تعليما آخر (١تى٣:٦،١:٣) .

والصفة didaktos تعنى : مُتعلم (متعلم من الله) يو ٦:٤٥ . وانظر ١كو ٢:١٣ .

وهناك الصفة didaktikos وتعنى : صالح للتعليم (١تى ٣:٢ ،٢تى ٢:٢٤) .

✢ وقد استعمل الفعل paideuw بمعنى يُعلم (تى ٢:١٢) وكذلك أيضا استعمل الفعل Katychew (لو ١:٤ ، رو ٢:١٨ ، ١كو ١٤:١٩ ، غل ٦:٦) بمعنى : يعلم .

١٢٩ – تكميل (katartismos)

الفعل Katartizw بمعنى يكمل ، استعمل فى المعانى التالية :

١- بمعنى يصلح " يصلحان شباكهما ، مت ٤:٢ ، مر ١:١٩ . وترجمت فى غلاطية " فأصلحوا مثل هذا بروح الوداعة " غلا٦:١ ، والإشارة هنا إلى ذلك الإنسان الذى أخذ فى زلة . وبالطبع فإن الإصلاح هنا لا يتضمن الإشارة إلى الدمار الكامل الذى أصاب سواء الشباك أو الإنسان الذى أخذ فى زلة . وربما تعنى بالأكثر وضع الشبكة أو الانسان فى الوضع السليم لهما ، وإصلاح الخلل الذى أصابهما ، بحيث تتهيأ الشبكة للصيد ، والإنسان للحياة الروحية .

٢- يتقن "العالمين اتقنت بكلمة الله "عب ١١:٣ .

٣- يهيىء " من أفواه الأطفال هيأت تسبيحا " مت ٢١:١٦ ، " ولكن هيأت لى جسداً " عب ١٠:٥ ، " آنية غضب مهيأة للهلاك" رو ٩:٢٢ .

٤- يكمل " من صار كاملا يكون مثل معلمه " لو ٦:٤٠ ،" كونوا كاملين فى فكر واحد" ١كو١:١٠ ، " افرحوا ، اكملوا ، تعزوا " ٢كو١٣:١١ ، " ونكمل نقائص إيمانكم " ١تس ٣:١٠ ، " ليكملكم فى كل عمل صالح " عب ١٣:٢١ ، "إله كل نعمة هو يكملكم " ١بط٥:١٠ ، " هذا أيضا نطلبه كما لكم " ٢كو١٣:٩ . ومن هنا جاء الأسم Katartismos بمعنى : تكميل " تكميل القديسين" أف ٤:١٢ ، Katartisis بمعنى : كمال ٢كو١٣:٩ .

وهناك كلمة أخرى تستعمل بمعنى : تكميل أو كمال هى كلمة "teleiotys" والتى تشدد بالأكثر على تحقق أو تكميل الشىء تحققا واقعيا ، فالمحبة هى رباط الكمال(كو٣:١٤) . وفى الرسالة الى

العبرانيين يقول " لنتقدم إلى الكمال" عب ٦ :١٠ (وفى الترجمة السبعينية انظر قض ١٦:٩ ، ١٩ ، ام ٣:١١ ، أرميا ٢:٢) .

وترادف هذه الكلمة ، كلمة "teleios" التى تعنى كامل أو بالغ او تام ، وتشير الى تحقق الكمال والوصول به الى غايته ، واستعملت على النحو التالى :

١- عن الأشخاص ، عن النمو الطبيعى ثم الأخلاقى الروحى ، مشيرة إلى النضوج والكمال الروحى (اكو٦:٢ ، ٢٠:١٤ ، أف ١٣:٤ ، فى ١٥:٣ ، كو ٢٨:١ ، ١٢:٤ ، عب ١٤:٥ .

٢- عن فكرة الكمال (مت ٤٨:٥ ، ٢١:١٩ ، يع ٤:١ ، ٢:٣ ، وهكذا استعملت عن الله " كما ان اباكم كامل " مت ٤٨:٥ .

٣- عن الأشياء الكاملة ، مثل الحديث عن إرادة الله الكاملة (رو٢:١٢) . وفى اكو١٠:١٣ يقول " ولكن متى جاء الكامل " ويقصد هنا كمال الإعلان عن إرادة الله وطرقه . وفى يع ٤:١ ، يتحدث عن الصبر الذى يكون له عمل تام يع ٤:١ . وفى يع ٢٥:١. يتحدث عن الناموس الكامل ". وفى ايو ١٨:٤ ، يتحدث عن المحبة الكاملة. والفعل هو "teleiow" ، الذى يعنى : يحقق الشىء ويصل به إلى هدفه ، يكمله ، يتممه أو يصيره كاملا ، ويستعمل على النحو التالى :

١- عن الأشخاص : فقد أشار السيد المسيح إلى تكميل رسالته على الأرض ، وأشير إلى تتميم إرادة الله فى تدبير الخلاص (انظر لو٣٢:١٣ ، عب ١٠:٢ ، ٩:٥ ، ٢٨:٧ ، يو٢٣:١٧ ، فى ١٢:٣ ، عب ١٤:١٠ ، ٤٠:١١ ، ٢٣:١٢ ، ١يو١٨:٤ ، عب ٩:٩ ، ١:١٠) .

٢- عن الأشياء ، عن الناموس (عب ١٩:٧)،عن الأعمال التى تكمل الإيمان (يع٢٢:٢) ، عن محبة الله التى تعمل من خلال من يحفظ كلمة الله (١يو٥:٢) ، عن محبة الله عند هؤلاء الذين يحبون بعضهم بعضاً (١يو ١٧:٤) وهناك أيضاً الفعل (epitelew)

٣- بمعنى : يُكمّل ،يُتمم ، واستعمل على النحو التالى :

١- يُكمّل (رو٢٨:١٥ ، ٢كو١:٧ ، غل ٣:٣ ، فى ٦:١ ،لو٣٢:١٣ .

٢- يتمم (٢كو٦:٨ ، ١١) .

٣- يصنع (عب ٥:٨ ، ٦:٩) .

٤- يجرى (١بط ٩:٥) .

١٣٠- ينتهى (Katantaw)

١- استعملت حرفيا بمعنى يصل (أع ١:١٦ ،١٨ ،١٩ ، ١٥:٢٠، ٧:٢١، ١٢:٢٧، ١٣:٢٥ ، ١٣:٢٨ .

٢- استعملت مجازيا عن رجاء نوال الوعد (أع ٧:٢٦) ، الإنتهاء إلى وحدانية الإيمان (أف ١٣:٤) . البلوغ إلى قيامة الأموات (فى ١١:٣) ، ميراث الوعد بالنسبة لنا نحن الذين انتهت إلينا أواخر الأيام (اكو١١:١٠) ، اكو ٣٦:١٤ .

١٣١- طفـــل(nypios)

١- بمعنى طفل ، وأشير إلى ما يلى :

أ- الله يعلن حكمته للأطفال مت ١١: ٢٥ ، لو ١٠: ٢١ .

ب- تسبيح الأطفال (مت ٢١: ١٦) .

جـ- فى المعنى المجازى ، عن الأمميين الذين ينظر إليهم اليهود كأطفال (رو٢: ٢٠).

د- فى المعنى المجازى كمبتدئين فى المعرفة ١كو٣: ١ .

هـ- منطق الطفل عندما يتكلم أو يفطن أو يفكر ١كو١٣: ١١ ، وابطال ما للطفولة إذا بلغ الإنسان مرحلة الرجولة (١كو١٣: ١١) . وانظر أيضا أف ٤: ١٤ ، عب ٥: ١٣ .

٤- بمعنى قاصر (غل ٤: ١، ٣) .

١٣٢- ريح (anemos)

إلى جانب معناها الحرفى ، استعملت مجازياً فى أف ٤: ١٤ عن التعليم المغاير . وفى لو٧: ٢٤ . تستعمل للإشارة إلى الإنسان غير الثابت الذى تهزه لذات العالم فيميل معها يمينا ويسارا ولا يرسخ على حالة واحدة ويمكن أن يهتز إيمانه وتهتز حياته الروحية ، وينحرف عن الطريق القويم .أما بالنسبة للمعنى الحرفى ، فانظر : مت ٧: ٢٥، ٢٧ ، ٨: ٢٦، ٢٧ ، يو ٦: ١٨ ، اع ٢٧: ٤ ، ٧ ، ١٤ ، ١٥ ، يع ٣: ٤ ، يه ١٢ ،رؤ ٦: ١٣ . وصار حديث عن الرياح الأربع التى تمثل أركان العالم الأربع (انظر مت ٢٤: ٣١ ،مر ١٣: ٢٧ ، رؤ ٧: ١) .

واستعملت كلمة"Pnoy" بمعنى ريح فى أع ٢: ٢ . كما استعملت كلمة Pneuma بمعنى ريح (انظر عب ١: ٧) . ويستعمل الفعل anemizomai للتعبير عن الانسياق بالريح (يع ١: ٦) ، كما يُستعمل الفعل pnew بمعنى " تهب " الريح (أع ٢٧: ٤٠) .

١٣٣- صدق – حق (alytheia)

١- موضوعيا تعنى الحقيقية ، الحق ، الصدق " أقول الصدق فى المسيح" رو ٩: ١ ،"حق المسيح فىّ " ٢كو١١: ١٠ ، وعلى الأخص بالنسبة للتعليم المسيحى " ليبقى عندكم حق الإنجيل " غلا٢: ٥ . وعبارة " حق الإنجيل" هنا تعنى تعليم الإنجيل الصحيح فى مقابل التعاليم الضالة . وفى رو١: ٢٥ يقول " استبدلوا حق الله بالكذب"أى الحقيقة التى تختص بالله ، أو " الله الذى وجوده هو حقيقة وصدق . وفى رو١٥: ٨ ، تعنى عبارة "صدق الله " أى أن الله صادق فى تحقيق مواعيده. وتأخذ الكلمة معنى مطلقا فى العبارات التالية : " أنا هو الطريق والحق " يو١٤: ٦ ، " قدسهم فى حقك . كلامك هو حق " يو١٧: ١٧ ، " أتيت إلى العالم لأشهد للحق . كل من هو من الحق يسمع صوتى . قال له بيلاطس ما هو الحق" يو ١٨: ٣٧، ٣٨ . و عن مايقول فى أفسس ٤: ٢١ " كما هو حق فى يسوع " تشير إلى أن يسوع هو التعبير الكامل عن الحق . الحق فى ملء معناه ، وهو ما يعادل قوله "أنا هو الحق".

٢- ذاتيا . تشير إلى الحق ليس من جهة الكلام بل من جهة السلوك وتكامل الخلق ، وقد قيل عن إبليس " لم يثبت فى الحق لأنه ليس فيه حق" يو٨: ٤٤. وفى ٣يو٣ يقول " حضر إخوة وشهدوا بالحق الذى فيك كما أنك تسلك بالحق " .

والصفة "alythys" بمعنى صادق ، حقيقى استعملت عن :

١- الأشخاص (مت ١٦:٢٢ ، مر ١٤:١٢ ، يو ٣٣:٣، ١٨:٧، ٢٦:٨ ، رو ٣: ٤ ، ٢تـ ٨:٦) .

٢- عن الأشياء (يو ١٨:٤ ، ٣١:٥ ، ٣٢ ، ٥٥:٦ ، ١٣:٨ ، ١٤ ، ١٧ ، ٤١:١٠ ، ٣٥:١٩ ، ٢٤:٢١ ، أع ٩:١٢ ،في ٨:٤ ، تـي ١٣:١ ، ١بـط ١٢:٥ ، ٢بـط ٢٢:٢ ، يـو ٨:٢ ، ٢٧ ، ٣يو ١٢ .

وهناك أيضا الصفة"alythinos" صـادق ، حقيقى ، وقد استعملت عن :

١- الله يو ٢٨:٧ ، ٣:١٧ ، ١تس ٩:١ ، رؤ ١٠:٦ .

٢- عن المسيح يو ٩:١ ، ٣٢:٦ ، ١:١٥ ، ١يو ٨:٢ ، ٢٠:٥ ، رؤ ٧:٣، ١٤ ، ١٩: .

٣- عن كلمات الرب يو ٣٧:٤ ، رؤ ٩:١٩ ، ٥:٢١، ٦:٢٢ .

٤- عن طرقه رؤ ٣:١٥ .

٥- عن أحكامه رؤ ٧:١٦، ٢:١٩ .

٦- غناه (لو ١١:١٦) .

٧- الساجدين لله (يو ٢٣:٤) .

٨- عن التقدم بقلب صادق (عب ٢٢:١٠) .

٩- عن شهادة الرسول يوحنا (يو ٣٥:١٩) .

١٠- عن المسكن الحقيقى ، الخيمة الروحية (عب ٢:٨ ، ٢٤:٩) . وهنـاك الفعل alytheuw بمعنى يصدق (غلا ١٦:٤ ، أف ١٥:٤) .

كذلك هنـاك الظرف alythws بمعنى : بالحقيقة ، حقا ، بـالحق ، يقينـا (انظـر مت ٣٣:١٤ ، ٧٣:٢٦، ٥٤:٢٧ ، مر ٧٠:١٤ ، ٣٩:١٥ ، لو ٢٧:٩ ، ٤٤:١٢ ، ٣:٢١ ، يو ٧:١ ، ٤٢:٤ ، ١٤:٦ ، ٥٥، ٢٦:٧ ، ٤٠ ، ٣١:٨ ، ٨:١٧ ، أع ١١:١٢ ، ١تس ١٣:٢ ، ١يو ٥:٢) .

١٣٤- يقترن (Symbibazw)

١- يقترن " الجسد مركبا معـا ومقترنـا " أف ١٦:٤ ، " قلوبهم مقترنـه فـى المحبـة"كـو ٢:٢ ، " متوازرا ومقترنا ينمو"كو١٩:٢ .

٢- يحقق" محققا أن هذا هو المسيح" أع ٢٢:٩. يتحقق " متحققين أن الرب قد دعانا " ع ١٠:١٦ .

٣- يعلِم " من عرف فكر الرب فيُعلِّمه" ١كو١٦:٢ .

١٣٥- يؤازر (epichorygew)

١- يُقدم " الذى يقدم بذارا للزارع " ٢كو١٠:٩ ، " قدموا فى إيمانكم فضيلة " ٢بط١:٥ . يقدم لكم بسعة دخول إلى ملكوت ربنا " .

٢- يمنح "فالذى يمنحكم الروح ويعمل قوات " غل ٥:٣ .

٣- يؤازر " بمفاصـل وربـط متـوازرا ومقترنـا " كـو١٩:٢ والأسـم epichorygia بمعنـى مـؤازرة ، " مؤازرة كل مفصل " أف ١٦:٤ ، " مؤازرة روح يسوع " فى ١٩:١ .

١٣٥- نصيب (meros)

واستعملت على النحو التالى :

١- نصيب (يو ١٣:٨ ، رؤ ٢٢:١٩،٢٠:٦ ، رؤ ٢١:٨ ، مت ٢٤:٥١ ، لو١٢:٤٦).

٢- جزء فى مقابل الكل (لو ١١:٣٦،يو١٩:٢٣، ٢١:٦ ، أع ٥:٢ ، ٢٣:٦ ، أف ٤:١٦ ، رؤ ١٦:١٩) ومن ثم تعنى " قسم " (أع ٢٣:٩) ، اقسام مقاطعة (مت ٢:٢٢ ، أع ٢:١٠) والمناطق التى تتبع مدينة (مت ١٥:٢١ ، ١٦:١٣ ، مر٨:١٠)، الأقسام السفلى من الأرض (أف ٤:٩) .

٣- من جهة أمر ما (كو ٢:١٦ ، ٢كو٣:١٠ ، ٩:٣) .

وتشترك معها فى معنى " نصيب " كلمة "meris" التى استعملت على النحو التالى:

١- نصيب (لو١٠:٣٢ ، أع ٨:٢١ ، ٢كو٦:١٥) .

٢- شركة (كو ١:١٢) .

٣- مقاطعة (أع ١٦:١٢) .

والفعل "merizw" بمعنى : يُقسم استعمل على النحو التالى :

١- يُقسم : الطعام (مر٦:٤١) ، الميراث (لو١٢:١٣) ،العطايا والمواهب (رو١٢:٣ ، ١كو ٧:١٧ ، ٢كو١٠:١٣) . العطايا والمواهب (رو ١٢:٣ ، ١كو٧:١٧ ، ٢كو١٠:١٣) .

٢- ينقسم على ذاته : المملكة (مت ١٢:٢٥) ، البيت (مت١٢:٢٥) ، الشيطان (مت ١٢:٢٦) ، المسيح لم ينقسم (١كو ١:١٣).

٣- فرق (١كو٧:٣٤) .

١٣٦- بطل (mataiotys)

١- عن الخليقة" إذ أخضعت الخليقة للبطل " رو ٨:٢٠ .

٢- عن ذهن الأمميين " يبطل ذهنهم " أف ٤:١٧ .

٣- عن المعلمين الكذبة "ينطقون بعظائم البطل " ٢بط٢:١٨. والفعل mataiow بمعنى : يحمق " بل حمقوا فى أفكارهم " رو ١:٢١ .

والصفة Mataios بمعنى : باطل :

١-أباطيل العبادات الوثنية " نبشركم أن ترجعوا من هذه الأباطيل" أع ١٤:١٥ .

٢- الأفكار الباطلة للحكماء " يعلم أفكار الحكماء أنها باطلة " ١كو٣:٢٠ .

٣- بُطل الإيمان إذا لم يكن المسيح قد قام ١كو١٥:١٧ .

٤- بُطل المباحثات الغبية والأنساب والخصومات والمنازعات الناموسية تى ٣:٩ .

٥- الديانة الباطلة بالنسبة لهذا الذى لا يلجم لسانه ويخدع قلبه يه ١:٢٦ .

٦- السيرة الباطلة ١بط ١:١٨ .

والظرف matyn بمعنى : باطلا ، واستعملت عن العبادة الباطلة " باطلا يعبدوننى " مت ١٥:٩ ، وانظر مر٧:٧ .

وهناك مركبات للكلمة وهى :

١- Mataiologia بمعنى : كلام باطل (١تى ١:٦).

٢- Mataiologos بمعنى : يتكلم بالباطل " يتكلمون " بالباطل ويخدعون العقول" تى١:١٠ .

١٣٧- غلاظة (Pwrwsis)

استعملت مجازيا عن غلاظة القلب (مر ٣:٥) وقيلت عن حالة اسرائيل (القساوة قد حصلت جزئياً لإسرائيل) رو ١١:٢٥ ، كما قيلت عن الأمم (أف ٤:١٨) والفعل Pwrow بمعنى : يغلظ ، استعمل مجازيا عن القلب (مر ٦:٥٢، يو ١٢:٤٠) ، وعن الذهن (بل غلظت أذهانهم) ٢كو٣:١٤ ، واستعمل أيضاً عن الأسرائيليين الذين رفضوا إرادة الله المعلنة فى الإنجيل رو ١١:٧ .

١٣٨- دعارة (aselgeia)

١- فى مر ٧:٢٢ ، ذكرت على أنها نوع من الشرور التى تنبع من القلب .

٢- فى ٢كو١٢:٢١ ذكرت كواحدة من الشرور التى اقترفها البعض فى كنيسة كورنثوس.

٣- فى غلا ٥:١٩ ذكرت على أنها نوع من خطايا الجسد .

٤- فى أفسس ٤:١٩ ذكرت من بين خطايا غير المتجددين الذين فقدوا الحس الروحى واسلموا أنفسهم للشر.

٥- فى ١بط ٤:٣ ، وفى يه ٤ ، ذكرت عن الذين يحولون نعمة الله إلى الدعارة وينكرون السيد الوحيد الله وربنا يسوع المسيح .

٦- فى رو ١٣:١٣ ، ذكرت كواحدة من الخطايا التى يجب أن يتجنبها المؤمنون .

٧- فى ٢بط ٢:٧، ١٨ . ذكرت عن الذين يسلكون أردياء بشهوات الجسد .

والكلمة على العموم تعنى : التجاوز والتطرف والإفراط والتهور والبّعد عن ضبط النفس ، والبذاءة وعدم الحشمة وقلة الحياء والطياشة والعبث والعهارة .

١٣٩- النجاسة (akatharsia)

١- النجاسة الطبيعية " عظام أموات وكل نجاسة" مت ٢٣:٢٧ .

٢- بالمعنى الأخلاقى واستعملت على النحو التالى :

أ- يتسبب عنها إهانة الجسد (رو ١:٢٤).

ب- تستعبد صاحبها (عبيدا للنجاسة) رو ٦:١٩ .

٣- تذكر مع الزنى (٢كو١٢:٢١) ، والدعارة (غلا٥:١٩) . والطمع (أف ٤:١٩) ، والدنس (١تس ٢:٣) وهى عكس القداسة (لم يدعنا للنجاسة بل فى القداسة) ١تس ٤:٧.

والصفة akathartos نجس :

١- عن الأرواح النجسة (مت ١٠:١ ، مر ١:٢٣ ، لو ٤:٣٣،أع ٥:١٦ ، ٨:٧ ،رؤ١٦:١٣ : ١٨:٢) .

٢- عن الطيور النجسة رؤ ١٨:٢ .

٣- ترتبط بمفاهيم تختص بالعبادة " لأنى لم آكل شيئاً دنسا أو نجسا" أع ١٠:١٤ ، " أرانى الله أن لا

٤- أقول عن إنسان ما إنه دنس أو نجس " أع ١٠:٢٨ ، وانظر أع ١١:٨ ، ١كو٧:١٤ .

٥- أخلاقيا " ولا تمسوا نجسا فاقبلكم " ٢كو٦:١٧، "زان أو نجس أو طماع" أف ٥:٥ ،" مملوءة رجاسات ونجاسات زناها " رؤ ١٧:٤ .

وورد مرة واحدة الأسم akathartys بمعنى : نجاسة (رؤ ١٧:٤) .

١٤٠- الطهارة (Katharismos)

١- فى المعنى الطقسى اللاوى(مر ١:٤٤،لو٢:٢٢ ، ٥:١٤،يو٢:٦ ، ٣:٢٥).

٢- فى المعنى الأخلاقى التطهير من الخطايا " صنع بنفسه تطهيرا لخطايانا" عب ١:٣ وانظر ، ٢بط١:٩ .

وهناك أيضاً الأسم Katharotys بمعنى طهارة (عب ٩:١٣) والصفة Katharos بمعنى : طاهر ، استعملت :

١- فى المعنى الطبيعى : الكأس النقية (مت ٢٣:٢٦) ، الكتان النقى (مت ٢٧:٥٩) ، الحياة الطاهرة (يو١٥:٣،١٣:١٠) ، الماء النقى (عب ١٠:٢٢) ، البز النقى (رؤ١٩:٨) ، الذهب النقى (رؤ ١٨:٢١) .

٢- فى المعنى الطقسى : (رو ١٤:٢٠ ، تى ١:١٥) .

٣- فى المعنى الأخلاقى: " (مت ٥:٨، يو ١٣:١٠ ، ١١ ، أع ٢٠:٢٦ ، ١تى ١:٥ ، ٣:٩ ، ٢تى ١:٣ ، ٢:٢٢ ، تى ١:١٥،يع١:٢٧ ، أع ١٨:٦) .

٤- فى الطهارة الكاملة فى معناها الطقسى والأخلاقى(كل شىء يكون نقيا لكم) لو ١١:٤١ .

١٤١- الطمع (Pleonexia)

أى الرغبة فى الحصول على الأكثر ، ودائماً فى المعنى الردىء ، وتذكر فى المعنى المطلق لها فى مر ٧:٢٢ ، رو ١:٢٩ ، أف ٥:٣ ، ١تس ٢:٥ . وتستعمل فى مواضع أخرى لتشير إلى الطمع فى المقتنيات المادية (لو١٢: ١٥،٢بط ٢: ٣، ٢كو٩:٥) ، وفى الشهوات الردنية (كو٣:٥) وفى النجاسة (اف ٤:١٩) ، وفى القلب المتدرب فى الطمع (٢بط٢:١٤) .

والصفة pleonektys وتعنى : طماع ، وهو من يرغب (أن يكون له الأكثر ويأخذ ما يخص الآخرين (١كو٥:١٠ ، ١كو ٥:١١ ، ٦:١٠ ، أف ٥:٥) .

والفعل pleonektw يطمع أو يطلب الأكثر بحثا عن المنفعة " لم نطمع فى أحد"٢كو٧:٢ ،" يطمع على أخيه فى هذا" ١تس ٤:٦ . ويستعمل الفعل عن أطماع الشيطان ليكتسب منفعة ضد الكنيسة (لئلا يطمع فينا الشيطان) ٢كو٢:١١ ، وذلك من خلال الذين يطمعون فى حقوق الآخرين " هل طمع فيكم تيطس" ٢كو١٢:١٨ ،" هل طمعت فيكم " ٢كو١٢:١٧ .

١٤٢- يتعلم (manthanw)

١- يُزيد من معرفته ، وبالأكثر يتعلم بالسؤال أو الملاحظة ، "فأذهبوا وتعلموا ما هو إنى أريد رحمة لا ذبيحة " مت ٩:١٣ ، " تعلموا منى " مت ١١:٢٩ ، " من شجرة التين تعلموا المثل " مت

٢٤:٣٢ ، " كيف يعرف الكتب وهو لم يتعلم " يو ٧:١٥، " خلافا للتعليم الذى تعلمتموه" رو١٦:١٧ ، " لكى تتعلموا فينا " ١كو٤:٦ ،"أن يتعلمن شيئاً فليسألن رجالهن "١كو١٤:٣٥ . وانظر أيضاً فى ٤:٩ ،٢تى٣:١٤، رو ١٤:٣٠ . وفى أفسس ٤:٢٠ قيل " أما أنتم فلم تتعلموا المسيح هكذا " ليس فقط ما قاله المسيح ، بل المسيح نفسه ، أى لا يكون الأهتمام فقط بمعرفة الشخص بل بتطبيق حياة الشخص فى حياتنا وهو ما يجعلنا أن نسلك فى أسلوب متميز بالنسبة لأهل العالم.

٢- يؤكد " أريد أن أتعلم منكم هذا" غلا٣:٢ ، وانظر أع ٢٣:٢٧ .

٣- يتعلم بالاستعمال والممارسة ، يكتسب الاعتياد على شىء " وما تعلمتموه فهذا افعلوا " فى ٤:٩ ، " فليتعلموا أولا أن يوقروا أهل بيتهم " ١تى ٥:٤ ، " يتعلمن أن يكنّ بطالات " ١تى ٥:١٣ ، " ليتعلم أن يمارسوا أعمالا " تى ٣:١٤،" تعلم الطاعة مما تألم به " عب ٥:٨ ، ليس بمعنى أن المسيح لم يكن يطيع ثم أصبح يطيع كمن تعلم شيئاً جديداً ، بل بمعنى : أنه أظهر الطاعة فى السلوك والتصرف .

١٤٣- يخلع (apotithymi)

واستعملت على الدوام فى صيغة المبنى للمتوسط ، وفى المعنى المجازى استعملت كالآتى:

أ- خلع أعمال الظلمة رو ١٣:١٢ .

ب- أن نخلع الإنسان العتيق الفاسد بحسب شهوات الغرور (أف ٤:٢٢) ، ونخلع الكذب (أف ٤:٢٥) ، والغضب والسخط والخبث والتجديف والكلام القبيح (كو٣:٨) ، وكل ثقل والخطية (عب ١٢:١) ، وكل نجاسة (يع ١:٢١). وانظر ١بط ٢:١ .

١٤٤- يفسـد (phtheirw)

١- يجعله فى حالة رديئة ، بإفساده :

أ- عن تأثير المعاشرة السيئة على اخلاق المؤمنين " المعاشرات الرديـة تفسد الأخلاق" ١كو١٥:٣٣ ، وقد نفى الرسول عن نفسه أى اتهام يمكن أن ينسب إليه فى إفساد الأخرين (٢كو٧:٢) .

ب- عن التأثير السيء على ذهن المؤمنين " تفسد أذهانكم عن البساطة" ٢كو١١:٣ .

جـ- عن الطبيعة العتيقة الفاسدة بحسب شهوات الغرور (اف ٤:٢٢) .

د- عن الزانية العظيمة (بابل) التى أفسدت الأرض بزناها (رؤ ١٩:٢) .

٢- فى معنى التدمير تقال عن الذى يفسد هيكل الله (الكنيسة المحلية – الإنسان) وعن إفساد الله للمتسبب فى هذا (١كو٣:١٧) .

٣- عن تأثير المعلمين الكذبة على هلاك أنفسهم " فسيهلكون فى فسادهم " ٢بط ٢:١٢ ، " ولكن هؤلاء يفترون على ما لا يعلمون . وأما ما يفهمونه بالطبيعة كالحيوانات غير الناطقة ففى ذلك يفسدون " يه ١٠

والأسم phthwra فساد ، فناء ، هلاك ، واستعمل على النحو التالى :

أ- فى المعنى الطبيعى :

١- عن حالة الخليقة التى أخضعت للبطل والتى ستعتق من عبودية الفساد .

٢- عن حالة جسد الإنسان فى القبر ١كو١٥:٤٢ .

٣- فى المعنى الرمزى عن كل ما يتعرض للفساد " ولايرث الفساد عدم فساد" ١كو ١٥:٥٠ .

٤- عن التأثير الطبيعى للشهوات الطبيعية " لأن من يزرع لجسده فمن الجسد يحصد فسادا ، ومن يزرع للروح فمن الروح يحصد حياة أبدية" غلا ٦:٨ .

٥- عن هذا الذى بالطبيعة يتعرض للفساد السريع "هى جميعها للفناء فى الاستعمال " كو٢:٢٢ .

ب- عن الحيوانات المعرضة للصيد والهلاك (٢بط ٢:١٢) .

ج- أخلاقيا ، فى معنى أخلاقى :

١- عن أثر الشهوات " الفساد الذى فى العالم بالشهوة " ٢بط ١:٤ .

٢- عن تأثير المعلمين الكذبة غير الأخلاقيين فى هلاك أنفسهم " فسيهلكون فى فسادهم ، وهم أنفسهم عبيد الفساد " ٢بط ٢:١٢ ،١٩ .

والصفة aphthartos فاسد ، استعملت كالآتى :

١- عن الإنسان الذى يفنى (رو ١:٢٣) .

٢- عن جسد الإنسان فى حالة الموت (١كو ١٥:٥٣ ،٥٤) .

٣- عن الاكليل كمكافأة (١كو٩:٢٥).

٤- عن الأشياء غير الفانية (١بط ١:١٨) .

٥- عن البذور التى لا تفنى (١بط ١:٢٣).

١٤٥- عدم الفساد (aphtharsia)

١- عن جسد القيامة ١كو ١٥:٤٢ ،٥٠ ،٥٣ ، ٥٤.

٢- عن حالة البقاء مرتبطه بالمجد والكرامة رو ٢:٧ . والنور (٢تى ١:١٠).

٣- عن حبنا للمسيح الذى يبقى ويستمر (أف ٦:٢٤) . والصفة aphthartos عديم الفساد، واستعملت كالآتى :

أ- عن الله (رو ١:٢٣ ، ١تى ١:١٧) .

ب- عن الجسد المقام (١كو ١٥:٥٢) .

جـ- عن المكافأة التى ينالها المؤمنون فى الحياة الأخرى والتى تدعى مجازيا بالإكليل ١كو٩:٢٥.

د- عن ميراث القديسين الأبدى ١بط ١:٤ .

هـ- عن كلمة الله كبذرة لا تفنى ٢ بط ١:٢٣ .

و- عن الروح الوديع الهادىء (١بط ٣:٤) .

١٤٦- يلبس (enduw)

١- فى المعنى الحرفى : (مت ٦:٢٥ ، ٢٢:١١ ، ٢٧:٣١ ، مر ١:٦ ، ٦:٩ ، ١٥:١٧ ، ٢٠ ، لو ١٢:٢٢) .

٢- فى المعنى الروحى :

أ- نلبس قوة من الأعالى (لو ٢٤:٤٩) .

لتحقق الخلاص " إن لم يزد بركم على الكتبة والفريسيين لن تدخلوا ملكوت الله " مت ٥:٢٠ وقال السيد المسيح أيضاً " أطلبوا أولا ملكوت الله وبره" مت ٣٣:٦ .

ويذكر الرسول بولس كلمة " البر " كصفة أو خاصية لله " إن كان اثمنا يبين بر الله" رو ٥:٣.

ب- نلبس اسلحة النور(رو ١٢:١٣) .

ج- نلبس الرب يسوع (رو١٤:١٣ ، غل ٢٧:٣) .

د- نلبس الجسد الروحانى ، جسد القيامة ٢كو٣:٥.

و- نلبس الإنسان الجديد اف ٢٤:٤ ، كو١٠:٣.

ز- نلبس سلاح الله الكامل أف ١١:٦ .

ح- نلبس درع البر اف ١٤:٦ .

ط- نلبس أحشاء رافات ولطفا وتواضعا ووداعة وطول آناة كو ١٢:٣ .

ى- نلبس درع الإيمان ١تس ٨:٥ .

ك- قيل فى سفر الرؤيا عن " إنسان متسربلا بثوب إلى الرجلين" رؤ ١٣:١ ،" السبعة الملائكة وهم متسربلون بكتان نقى وبهى" رؤ ٦:١٥ ، " والأجناد فى السماء لابسين بزاً أبيض ونقيا " رؤ ١٤:١٩ .

والاسم endyma واستعمل كالآتى :

أ- فى المعنى الحرفى (مت ٤:٣ ، ٢٥:٦ ، ١١:٢٢ ، ٣:٢٨) .

ب- فى المعنى الروحى " لماذا تهتمون باللباس " مت ٢٨:٨ ، "يأتونكم بثياب الحملان" مت ١٥:٧ ، " كيف دخلت إلى هنا وليس عليك ثياب العرس" مت ١٢:٢٢ ، " الجسد أفضل من اللباس " لو ٢٣:١٢ .

١٤٧- *البر* (dikaiosyny)

وردت الكلمة ٩١ مرة فى كتاب العهد الجديد ، منها ٦٥ مرة وردت فى رسائل الرسول بولس ، بينها ٣٥ مرة وردت فى رسالة رومية وحدها . وهكذا يمكن القول أن هذه الكلمة هى من الكلمات الكثيرة الأستعمال فى رسائل بولس الرسول ، وهى تمثل واحدة من أهم الموضوعات اللاهوتية . أما بالنسبة لكتب العهد الجديد الأخرى ، فقد وردت ٦ مرات فى الإنجيل للقديس متى ، ومرة واحده فى الإنجيل للقديس لوقا ، ومرتين فى الإنجيل للقديس يوحنا ، ٤ مرات فى سفر الأعمال ، ٣٠ مرة فى رسالة يعقوب ، ومرتين فى رسالة بطرس الرسول الأولى ، ٤ مرات فى رسالة بطرس الرسول الثانية ، ٣ مرات فى رسالة يوحنا الرسول الأولى ، ومرة واحدة فى سفر الرؤيا. وعلى العموم فالكلمة فى العهد الجديد وردت فى معناها الواقعى من خلال استعمالات متعددة .

ولعل مفهوم كلمه "dikaiosyny" يبدو فى ذكر الكلمات الموازية لها فى المعنى ، وكذلك الكلمات المضادة لها . من الكلمات المضادة فى المعنى ، كلمة " فجور " asebeia وكلمة " إثم " adikia (رو ١٧:١، ١٨ ، ٥:٣ ، ١٣:٦ ، ٥:٤ ، ٦:٥ ، ٧) ، ظلم (رؤ ١١:٢٢) ، الخطية والموت (رو ١٦:٦ ، ١٨ ، ٢٠) والنجاسة "akatharsia" ، وتعدى الناموس "anomia" (رو ١٩:٦ ، ٢كو١٤:٦ ، عب ٩:١) . وأما بالنسبة للكلمات الموازية لكلمة " بر " ، نذكر : " ملكوت الله" (مت ٣٣:٦) ، " قداسة " (لو ٧٥:١ ، أف ٢٤:٤) و " التعففف" (أع ٢٥:٢٤) ، " السلام"و"الفرح" (رو ١٧:١٤) . و " حكمة " و " قداسة " (١كو٣٠:١) و " الصلاح و" الحق " (اف ٩:٥) و" التقوى

٥- الذين يخدعون الآخرين رؤ ٩:٣ .

ومن مركبات الكلمة :

Pseudadelphos أخ كاذب (٢كو ١١:٢٦ ، غل ٢:٤)

Pseudapostolos رسول كاذب (٢كو ١١:١٣) .

Pseudomartyrew يشهد بالزور (مت ١٩:١٨ ، مر ١٠:١٩ ،١٤: ٥٦ ، لو ١٨ :٢٠، رو١٣: ٩) .

Pseudomartyria شهادة زور (مت ١٥: ١٩ ، ٢٦ :٥٩) .

Pseudoprophytys بنى كاذب (مت ٧: ١٥ ، ٢٤ :١١ ، ٢٤ ، مر ١٣ :٢٢ ، لو ٦ :٢٦ ، أع ١٣ :٦ ، ٢بط ٢ :١ ، ١يو ٤ :١ ، رؤ ١٦ :١٣ ، ١٩ :٢٠ ، ٢٠ :١٠.

١٤٩- قريب (Plysion)

الجماد من الصفة plysios ، ويستعمل كظرف مسبوق بأداة التعريف (oplysion) ويعنى حرفياً : الشخص القريب. وفي لو ١٠ :٢٩ ، أثير السؤال : من هو قريبى . وأجاب السيد المسيح بما هو أوسع من القرابة الجسدية ، فالقريب هو " الذى صنع معه(أى مع الإنسان الذى وقع بين لصوص وجرحوه) الرحمة " .

ويُشار فى العهد الجديد إلى صفات أو خصائص القريب ، على النحو التالى :

١- من يساعد الآخرين (لو ١٠ :٣٦) .

٢- من يرتبط مع الآخر بالصداقة (لو ١٥ :٦، ٩ ، عب ٨ :١١) .

٣- الإخلاص والمودة (رو١٣ :١٠، ١٥ :٢ ، أف ٤ :٢٥ ، يع ٤ :١٢) .

٤- محبة القريب تكون كمحبة النفس (مت ١٩ :١٩ ، مر ١٢ :٣١ ، رو ١٣ :٩ ، يع ٢ :٨ ، غل ٥ :١٤) .

١٥٠- الغضب (orgy)

١- غضب الإنسان (أف ٤ :٣١ ، كو٣ :٨ ، ١تى ٢ :٨ ، يع ١ :١٩ ، ٢٠) .

٢- غضب الحكام (رو ١٣ :٤، ٥) .

٣- سخط الأمميين على الشعب اليهودى (لو ٢١ :٢٣).

٤- الناموس ينشىء غضبا (رو ٤ :١٥) .

٥- غضب الرب يسوع المسيح (مر ٣ :٥) .

٦- غضب الله على اسرائيل فى البرية (عب ٣ :١١ ، ٤ :٣) .

٧- غضب المسيح فى الوقت الحاضر على اسرائيل (رو٩ :٢٢ ، ١تس ٢ :١٦) .

٨- غضب الله من الذين لا يؤمنون بالمسيح (يو ٣ :٣٦) .

٩- الغضب الآتى (غضب الدينونة) مت ٣ :٧ ، لو ٣ :٧ ، رو ١ :١٨، ٢ :٥ ، ٨ ، ٣ :٥ ، ٥ :٩ ، ١٢ :١٩ ، أف ٢ :٣ ، ٥ :٦ ، كو٣ :٦ ، ١تس ١ :١٠ ، ٥ :٩) .

والفعل يغضب orgizomai واستعمل كالآتى :

البشرية ، ومن هنا هو مضمون تعاليم السيد المسيح ومضمون خدمته . فهو من ناحية ، تعبير عن
خلاص الله الذى تجوع إليه البشرية وتعطش " طوبى للجياع والعطاش إلى البر " مت ٥ :٦ ، ومن ناحية أخرى يظهر هو كمطلب الله من البشر (كما كان الحال فى العهد القديم وفى الفكر اليهودى) وكشرط

- ١٢٢ -

١- قيلت عن الأفراد (مت ٥:٢٢ ، ١٨:٣٤ ، ٢٢:٧ ، لو ٢١:١٤ ، ٢٨:١٥ ، أف ٢٦:٤) .
٢- قيلت عن الأمة (رؤ ١١:١٨) .
٣- قيلت عن الشيطان (رؤ ١٢:١٧) .

وهناك الصفة orgilos غضوب (تى ١:٧) ومن مركبات الكلمة :

Parorgizw بمعنى : يغيظ (رو ١٠:١٩ ، أف ٦:٤) .

Parorgismos غيظ (أف ٤:٢٦) .

١٥١- الشمس (hylion)

١- كمصدر للمنافع الطبيعية كالنور والحرارة (مت ٥:٤٥ ، رؤ ١:١٦) .
٢- عن خصائصها (مت ١٣:٤٣ ، ١٧:٢ ، أع ٢٦:١٣، ١كو١٥:٤١ ، رؤ ١٠:١ ، ١٢:١) .
٣- تحرق (مت١٣:٦ ، يع ١:١١) .
٤- عن وضعها فى الحياة الأخرى (رؤ ٧:١٦) .
٥- عن وضعها كعلامة من علامات المجيء الثانى (مت ٢٤:٢٩، مر ١٣:٢٤ ، لو ٢١:٢٥ ، ٢٣:٤٥ ، أع ٢:٢٠ ، رؤ ٦:١٢ ، ٨:١٢، ٩:٢ ، ١٦:٨) .

١٥٢- الشيطان (Satanas)

الكلمة مأخوذة عن العبريه ، واستعملت بمعنى خصم أو عدو أو مقاوم ، على النحو التالى :

١- خصم لله وللمسيح (مت ٤:١٠ ، مر ١:١٣ ، ٤:١٥ ، لو ٤:٨ ، ٢٢:٣، يو ١٣:٢٧)
٢- كخصم للمؤمنين (لو ٢٢:٣١ ، أع ٥:٣ ، رو١٦:٢٠ ، ١كو٥:٥ ، ٧:٥ ، ٢كو٢:١١ ١١:١٤ ، ١٢:٧ ، ١تس ٢:١٨ ١تى ١:٢٠ ، ٥:١٥ ، رؤ ٢:٩ ، ١٣ ، ٢٤ ، ٣:٩ .
٣- كخصم للبشرية (لو ١٣:١٦ ، أع ٢٦:١٨ ، ٢تس ٢:٩ ، رؤ ١٢:٩ ، ٢٠:٧) .
٤- سقوط الشيطان وتقييده (لو ١٠:١٨ ، رؤ ٢٠:٢) .
٥- الانتصار على الشيطان (رو ١٦:٢٠) .
٦- نُعت بطرس بالشيطان بسبب عدم فهمه لتدبير الله الخلاصى (مت ١٦:٢٣ ، مر ٨:٣٣) .
٧- الشيطان ليس كما يزعم البعض من المُضللين أنه مجرد قوة مشخصة تؤثر فى القلب ، ذلك لأن الشيطان جرب السيد المسيح ، والسيد المسيح لم تكن فى قلبه قوة شريرة (يو ١٤:٣٠ ، عب ٤:١٥)

١٥٣- تجديف ، افتراء (Blasphymia)

١- تجديف : أ- بالمعنى العام (مت ١٢:٣١ ، ١٥:١٩ ، مر ٧:٢٢) .

ب- التجديف على الروح القدس (مت ١٢:٣١) .

ج- اتهام يسوع المسيح بالتجديف (مت٢٦:٦٥، مر١٤:٦٤،٢:٧ لو٥:٢١، يو١٠:٣٣)

د- تجديف الوحش (رؤ١٣:١ ، ٥،٦، ١٧:٣).

هـ- تجديف من هم فى حكم مجمع الشيطان (رؤ ٢:٩) .

٢- افتراء : أ- فى المعنى العام (٢تى ٦:٤) ب- حكم افتراء (يه٩).

والفعل Blasphymew يجدف ، استعمل كالآتى :

١- يجدف : أ- اتهام المسيح بالتجديف (مت ٩:٣ ، ٢٦:٦٥ .

ب- التجديف ضد المسيح (مت ٢٧:٣٩ ، مر ١٥:٢٩ ، لو ٢٢:٦٥) .

ج- التجديف على الروح القدس (لو ١٢:١٠) .

د- التجديف على اسم الله (رو ٢:٢٤ ، تى ٢:٥ ، رؤ ١٦:٩ ، رؤ١٦:٢١) .

٢- يفترى : (رو ٣:٨ ، ١٤:١٦ ، ١كو٤:١٣ ، ١٠:٣٠ ، ١تى٦:١، ٢بط٢:١٠ ، ١٢ ،يه٨ ، ١٠).

٣- يطعن : (تى ٣:٢) .

١٥٤- ختم (sphragis)

١- فى المعنى الحرفى ، ختم : ختم السفر (رؤ ٥:١ ،٢، ٥، ٩، ٦: ١، ٣، ٥، ٧، ٩، ١٢، ٨: ١) ، ختم الله (رؤ ٧:٢) إشارة لحفظ الله لهؤلاء المختومين واستحقاتهم للثواب الأبدى .

٢- فى المعنى المجازى ، قيلت عن الختان (رو ٤:١١) وعن المؤمنين كختم رسالة الرسول بولس (١كو ٩:٢) .

والفعل sphragizw يختم استعمل كالآتى :

أ- للتأمين والاستمرارية (مت ٢٧:٦٦ ، رؤ ٢٠:٣) .

ب- ختم المؤمنين بروح الموعد (اف ١:١٣) .

ج- ختم المؤمنين ليوم الفداء (أف ٤:٣٠) .

د- ختم عبيد الله (رؤ ٧:٣) .

١٥٥- قربان (Prosphora)

حرفيا : الإحضار إلى ، ومن ثم تقدمة أو قربان ، واستعملت كالآتى :

١- قربان المسيح (جسده المقدم على الصليب) " أسلم نفسه لأجلنا قربانا" أف ٥:٢ ، " نحن مقدسون بتقديم جسد يسوع " عب ١٠:١٠ وعدم إعادة ذبيحة الصليب " لا يكون بعد قربان عن الخطية " عب ١٠:٢٠ .

٢- عن التقدمات حسب الناموس " إلى أن يقرب القربان" أع ٢١:٢٦ ، "ذبيحة وقربانا لم ترد" عب ١٠:٥ ، " ذبيحة وقربانا ومحرقات عب ١٠:٨ .

٣- صدقات وهبات " أصنع صدقات لأمتى وقرابين " أع ٢٤:١٧ .

٤- تقدمات المؤمنين من الأمميين " ليكون " قربان الأمم مقبولا " رو ١٥:١٦ .

والفعل prospherw يقدم :

استعمل أولا بمعنى يحضر أو يقدم . وفى العهد الجديد استعمل كالآتى :

١- تقديم المسيح نفسه على الصليب (عب ٨:٣ ، ٩:١٤ ، ٢٨،٢٥، ١٠:١٢ .

٢- عن تقديم القرابين وفقا للناموس (مت ٨:٤ ، مر١:٤٤ ، أع ٧:٤٢ ، ٢١:٢٦ ، عب ٥:١ ، ٣ ، ٨:٣ ، ٩:٧ ، ٩ ، ١٠:١ ، ٢ ، ٨ ، ١١) .

٣- عن التقدمات السابقة للناموس (عب ١١: ٤، ١٧ (تقدمة هابيل وتقدنة ابراهيم).

٤- عن الهدايا المقدمة للمسيح (مت ٢: ١١) .

٥- عن الصلوات التى قدمها المسيح (عب ٥:٧) .

٦- عن تقديم الخل للمسيح (لو ٢٣: ٣٦) .

٧- عن الذين يعتقدون ان من يقتل تلاميذ المسيح ، يُقدم خدمة لله.(يو ١٦: ٢).

٨- عن الأموال التى قدمها سيمون الساحر (أع ٨: ١٨) .

١٥٦- ذبيحة (thysia)

تعنى أولا عملية تقديم الذبيحة ، ثم صارت تعنى الذبيحة نفسها ، واستعملت على النحو التالى :

١- ذبيحة الأصنام (أع ٧: ٤١).

٢- الذبائح (الحيوانات أو التقدمات الأخرى ، التى تقدم حسب الناموس (مت ٩: ١٣، ١٢: ٧، مر ٩: ٤٩ ، ١٢: ٣٣ ، لو ٢: ٢٤ ، ١٣: ١، أع ٧: ٤٢، ١كو ١٠: ١٨، عب ٥: ١ ، ٧: ٢٧ ، ٨: ٣ ، ٩: ٩، ١٠: ١، ٥، ٨، ١١، ١١: ٤).

واستعملت مجازناً عن :

أ- عن تقديم المؤمن نفسه ذبيحة حية لله (أن تقدموا أجسادكم ذبيحة حية) رو ١٢: ١ .

ب- عن الإيمان (ذبيحة إيمانكم) فى ٢: ١٧ .

ج- ذبيجة التسبيح (عب ١٣: ١٥) .

د- فى سد احتياجات الآخرين (عب ١٣: ١٦) .

هـ- ذبائح روحية بوجه عام (١بط ٢: ٥) .

والأسم " مذبح " thysiastyrion استعمل كالآتى :

١- مذبح البخور لو ١: ١١ .

٢- مذبح العهد الجديد (لنا مذبح لاسلطان للذين يخدمون المسكن أن يأكلوا منه) عب ١٣: ١٠ .

٣- تقديم القرابين على المذبح (مت ٥: ٢٣ ، ٢٤) .

٤- فى المعنى اللاهوتى " الذين يأكلون الذبائح هم شركاء المذبح " ١كو١٠: ١٨ ، " أيهما أعظم القربان ام المذبح الذى يقدس القربان ، فإن من حلف بالمذبح فقد حلف به وبكل ما عليه " مت ٢٣: ١٩ ، ٢٠ .

٥- المذبح فى سفر الرؤيا ، " تحت المذبح نفوس الذين قتلوا رؤ ٦: ٩ ، " مذبح الذهب الذى أمام العرش " رؤ ٨: ٣ .

" المبخرة وملأها من نار المذبح " رؤ ٨: ٥ .

١٥٧- الزنا (Porneia)

١- المضاجعة الجنسية المحرمة (يو٨: ٤١ ، أع ١٥: ٢٠ ، ٢٩ ، ٢١: ٢٥ ، ١كو٥: ١ ، ٦: ١٣ ،

١٨ ، ٢كو١٢: ٢١ ، غلا ٥: ١٩ ، أف ٥: ٣ ، كو ٣: ٥ ، اتس ٤: ٣ ، رؤ ٢: ٢١ ، ٩: ٢١ ، اكو ٧: ٢ ، مت ٥: ٣٢ ، ١٩: ٩ ، ١٥: ١٩ ، مر٧: ٢١) .

٢- مجازياً ، الأخذ بالتعاليم الوثنية (رؤ ١٨: ٤ ، ١٧: ٢، ٤ ، ١٨: ٣ ، ١٩: ٢ ، ٢٠: ٢١ .

والأسم pornos بمعنى الزانى (اكو٥: ٩ ، ١٠ ، ٦: ٩ ، أف ٥: ٥ ، اتى ١: ١٠ ، عب ١٢: ١٦ ، ١٣: ٤ ، رؤ ٢١: ٨ ، ٢٢: ١٥) .

والمؤنث porny زانية ، واستعمل كالآتى :

١- راحاب الزانية (عب ١١: ٣١ ، يع ٢: ٢٥) .

٢- الزوانى بوجة عام (مت ٢١: ٣١، ٣٢ ، لو ١٥: ٣٠)

٣- بالمعنى المجازى " وأجعلها أعضاء زانية " اكو ٦: ١٥ ووصفت بابل (أم الزوانى) رؤ ١٧: ٥ .

والفعل يزنى porneuw استعمل كالآتى :

١- فى المعنى الحرفى (مر ١٠: ١٩ ، اكو١٠: ٨،رؤ٢: ١٤ ، ٢٠ ، وكل خطية هى خارجة عن الجسد لكن الذى يزنى يخطىء إلى جسده (اكو ٦: ١٨) .

٢- فى المعنى المجازى (رؤ ١٧: ٢ ، ١٨: ٣ ، ٩).

واستعمل الفعل المركب ekporneuw (يه ٧) وهو صورة قوية من الفعل porneuw .

١٥٨- الزنا (moicheia)

١- الزنا الفعلى (يو ٨: ٣) .

٢- الزنا مذكوراً مع خطايا أخرى (مت ١٥: ١٩ ، مر ٧: ٢١ ، يو ٨: ٣ ، غلا ٥: ١٩).

والاسم moichos يعنى الزانى (لو ١٨: ١١، اكو٦: ٩ ، عب ١٣: ٤ ، يع ٤: ٤).

وكذلك هناك الأسم moichalis بمعنى الزانى أو الفاسق (مت ١٢: ٣٩ ، ١٦: ٤ ، مر ٨: ٣٨ ، مر ٨: ٣٨ ، رو ٧: ٣ ، يع ٤: ٤ ، ٢بط٢: ١٤) .

والفعل Moichaomai فى المبنى للمتوسط بمعنى : يزنى وقد استعمل عن الرجال (مت ٥: ٣٢ ، ١٩: ٩ ، مر ١٠: ١١) . وعن النساء (مر ١٠: ١٢).

وكذلك هناك الفعل moicheuw بمعنى يزنى ، استعمل فى المعنى الحرفى (مت ٥: ٢٧، ٢٨ ، ٣٢ ، ١٩: ١٨، مر ١٠: ١٩، لو ١٦: ١٨، ١٨: ٢٠ ، يو ٨: ٤ ، رو ٢: ٢٢ ، ١٣: ٩ ، يع ٢: ١١) ، واستعمل فى المعنى المجازى فى رؤ ٢: ٢٢ .

١٥٩- القباحة (aischrotys)

انظر أف ٥: ٤ ، والصفة aischros قبيح ، استعملت عن الربح القبيح (تى ١: ١١) ، وكظرف aischron (اكو ١١: ٦ ، ١٤: ٣٥ ، أف ٥: ١٢) .

ومن مركبات الكلمة :

Aischrokerdys الربح القبيح (اتى ٣: ٣ ، ٨ ، تى ١: ٧) .

Aischrologia كلام قبيح (كو ٣: ٨) .

١٦٠- كلام السفاهة (mwrologia)

انظر أف ٥: ٤ . والصفة mwros استعملت كالآتى :

أ- أحمق (مت ٥: ٢٢) .

ب- جاهل (مت٧: ٢٦، ٢٣: ١٧، ١٩، ٢٥: ٢، ١كو١: ٢٥، ٢٧، ٣: ١٨،٤: ١٠).

ج- غبى (٢تى ٢: ٢٣ ، تى ٣: ٩) .

وهناك الاسم mwria بمعنى جهالة ، واستعمل :

١- كلمة الصليب عند الهالكين جهالة ١كو١: ١٨ ولليهود عثرة ولليونانيين جهالة (١كو١: ٢٣) .

٢- من يعتقد بجهالة الكرازة (١كو١: ٢١) .

٣- حكمة هذا العالم جهالة (١كو ٣: ١٩) .

٤- مالروح الله جهالة عند الإنسان الطبيعى (١كو٢: ١٤) . والفعل mwrainw بمعنى:

أ- يُجْهل (١كو١: ٢٠ ، رو ١: ٢٢) ب- يفسد (مت ٥: ١٣ ، لو ١٤: ٣٤) .

١٦١- غرور (apaty)

أ- غرورالغنى (مت ١٣: ٢٢ ، مر ٤: ١٩) .

ب- غرور الشهوات (أف ٤: ٢٢) .

ج- غرور الفلسفة (كو ٢: ٨) .

د- غرور الأثم والخطية (٢تس ٢: ١٠ ، عب ٣: ١٣) .

هـ- الذين يتنعمون فى غرورهم (٢بط ٢: ١٣) .

والفعل apataw : يغر (أف ٥: ٦) ، يغوى (١تى ٢: ١٤) ، يخدع (يع ١: ٢٦) .

١٦٢- تزكية – امتحان (dokimion)

١- امتحان الإيمان (يع ١: ٣) .

٢- تزكية الإيمان (١بط ١: ٧) .

والصفة dokimos بمعنى : مزكى (رو ١٤: ١٨ ، ١٦: ١٠ ، ١كو١١: ١٩ ، ٢كو١٠: ١٨ ، ١٣: ٧ ، ٢تى ٢: ١٥ ، يع ١: ١٢ .

والفعل dokimazw واستعمل على النحو التالى :

١- يميز (لو ١٢: ٥٦،رو٢: ١٨) .

٢- يمنحن (لو ١٤: ١٩ ، ١كو ٣: ١٣ ، ١١: ٢٨ ، غل ٦: ٤ ، ١تس ٥: ٢١ ، ١بط ١: ٧ ، ١يو ٤: ١) .

٣- يستحسن (رو ١: ٢٨ ، ١٤: ٢٢ ، ١كو١٦: ٣ ، ١تس ٢: ٤).

٤- يختبر (رو ١٢: ٢، ٢كو٨: ٨ ، أف ٥: ١٠ ، ١تس ٢: ٤ ، ١تى ٣: ١٠ ، عب٣: ٩).

والأسم dokimy ، يعنى :

١- تزكية (رو ٥: ٤ ، ٢كو٢: ٩) .

٢- اختبار (٢كو٨: ٢ ، ٩: ١٣ ، فى ٢: ٢٢) ٣- برهان (٢كو ١٣: ٣) .

١٦٣- القيامة (anastasis)

١- قيام " لسقوط وقيام كثيرين " لو ٢:٣٤ .

٢- عن القيامة من الأموات :

أ- قيامة المسيح (أع ١:٢٢ ، ٢:٣١ ، ٤:٣٣ ، رو ١:٤ ، ٦:٥ ، فى ٣:١٠ ، ابط ١:٣ ، ٣:٢١ . وقد أطلق السيد المسيح على نفسه لفظ القيامة " أنا هو القيامة " يو ١١:٢٥.

ب- قيامة البشر لو ١٤:١٤ ، ٢٠:٣٣ ، ٣٥ ، ٣٦ ،يو٥:٢٩ ، ١١:٢٤ ، أع ٢٣:٦ ، ٢٤:١٥ ، اكو١٥:٢١ ، ٤٢ ، ٢تى ٢:١٨ ، عب ١١:٣٥ .

٣- الذين لايؤمنون بالقيامة مت ٢٢:٢٣ ، لو ٢٠:٢٧ ، أع ٢٣:٨ ، اكو١٥:١٢، ١٣.

٤- قيامة الأموات والدينونة عب ٦:٢ .

٥- القيامة الأولى أى القيامة من الخطية رؤ ٢٠:٥ ،٦وهناك الأسم المركب exanastasis بمعنى : قيامة (فى ٣:١١) .

١٦٤- سكير(methysos)

يذكر السكير مع الفئات المحرومة من دخول ملكوت السموات (اكو ٥:١١ ،٦:١٠) والفعل methuw بمعنى يسكر ، واستعمل فى المعنى الحرفى (بمعنى تعاطى الخمر) فى مت ٢٤:٤٩،يو٢:١٠، أع ٢: ١٥ ،اكو ١١:٢١ ، اتس ٥:٧) ٠ واستعمل فى المعنى المجازى عن تاثير من يشتركون في رجاسات بابل الزانية (سكر سكان الأرض من خمر زناها) رؤ١٧:٢ ، وعن من يكون فى حالة سكر عقلى ويريق دماء الأ خرين بغزارة (رأيت المرأة سكرى من دم القديسين) رؤ١٧:٦ ٠ وهناك الفعل methyskomai ويعنى أيضا: يسكر بالخمر (انظر لو ١٢:٤٥ ، أف ٥:١٨، اتس ٥:٧) والاسم methy بمعنى : سكر (لو ٢١:٣٤ ، رو ١٣:١٣ ، غل ٥:٢١) ٠وارتبط الخمر بالخلاعة (Aswtia) (بالخمر الذى فية الخلاعة) أف ٥:١٨.

١٦٥- يملأ- يكمل - يتمم(plyrow)

أولا :١- يملأ :- عن الأ شياء (فلما امتلأت (الشبكة) أصعدوها) مت ١٣:٤٨ ، وعن امتلاء البيت (يو ١٢:٣ ، أع ٢:٢) ، والمدينة (أع ٥:٢٨) والاحتياجات (فى ٤:١٩) ، ومجازيا عن الوادى (كل واد يمتلئ) لو ٣:٥ ، واستعاريا عن ملء المكيال (فاملأوا أنتم مكيال آبائكم) مت ٢٣:٣٢

٢- عن الأشخاص :

١- عن أعضاء الكنيسة ، جسد المسيح ، الممتلىء من المسيح " الذى يملأ الكل فى الكل" أف ١:٢٣ ، صعد لكى يملأ الكل "أف ٤:١٠ ٠ وفى أف ٣:١٩" تمتلئوا إلى كل ملء الله " ٠وفى كو ٢:١٠ " وانتم مملوءون فية الذى هو رأس كل رياسة وسلطان " ٠

٢- عن المسيح نفسة " الممتلىء حكمة " فى أيام تجسده لو ٢:٤٠ والممتلىء سرورا عند رجوعه إلى الآب " ستملأنى سرورا مع وجهك أع ٢:٢٨

٣- عن المؤمنين ، الامتلاء بالروح (أف ٥:١٨) ، والفرح (أع ١٣:٥٢ ، ٢تى ١:٤) والسرور والسلام (رو ١٥:١٣) والعلم (رو ١٥٩ :١٤) والتعزية (٢كو ٧:٤) ومن ثمر البر (فى ١:١١) ومعرفة مشيئة الله (كو ١:٩) وعن سد الاحتياجات (فى ٤:١٨) .

٤- عن قلوب المؤمنين كقاعدة للعواطف والانفعالات " قد ملأ الحزن قلوبكم " يو ١٦:٦ ، وكقاعدة للخداع "لماذا ملأ الشيطان قلبك " أع ٥:٣ .

٥- عن غير المتجددين الذين يرفضون معرفة الله رو ١:٢٩ .

ثانيا : يكمل ، يتمم (مت ١:٢٢ ، ٢:١٥ ، ١٧،٢٣ ، ٣:١٥، ٤:١٤، ٥:١٧، ٨:١٧، ١٢:١٧، ١٣:٣٥، ٢٦:٥٤، ٥٦، ٢٧:٩، ٣٥ ٠٠٠٠) والاسم Plyrwma ملء، تكميل ٠ واستعمل كالآتى :

١- بمعنى : ملء" الملء يأخذ من الثوب " مت ٩:١٦، وانظر مر٢: ٢١ ٠ " من ملئه نحن جميعا أخذنا " يو ١:١٦ ، " فى ملء بركة انجيل المسيح " رو ١٥:٢٩،" ملء الذى يملأ الكل " اف ١: ٢٣ ، "الى كل ملء الله " أف ٣:١٩،"إلى قياس ملء المسيح " أف ٤:١٣، فيه سر أن يحل كل ملء اللاهوت " كو ٢:١٩، " الى ان يدخل ملء الامم " رو ١١:٢٥، " فكم بالحرى ملؤهم " رو١١:١٢، " لتدبير ملء الازمنة " أف ١:١٠، " لماجاء ملء الزمان " غل ٤:٤، كم سل كسر مملوا رفعتم " مر٨:٢٠

٢- بمعنى : تكميل : "فالمحبة هى تكميل الناموس رو ١٣:١٠ والصفة plyrys استعملت فى معنيين :

٣- ممتلىء: أ- فى المعنى الحرفى (مت ١٤:٢٠، ١٥:٢٧، مر ٤:٢٨، ٦:٤٣، ٨:١٩،لو ٥:١٢)

ب- فى المعنى المجازى ،" ممتلئا من الروح القدس " لو ٤:١، " مملوءا نعمة وحقا " يو ١:١٤، " مملوا من الإيمان " أع٦:٥،" مملوءا إيمانا وقوة" أع ٦:٨،" ممتلئة أعمالا صالحة " أع ٩:٣٦،" الممتلىء كل غش " أع١٣:١٠، "الممتلىء غضبا أع ١٩:٢٨

٢- تام : " بل ننال أجرا تاما " ٢ يو ٨. ومن مركبات الفعل ،" antanaplyow" بمعنى : يكمل(أكمل نقائص شدائد المسيح " كو١ :٢٤٠ وكذلك " symplyrow " بمعنى :

أ- يمتلىء (لو ٨:٢٣) ب- يتم (لو ٩:٥١) ج- يحضر (أع ٢:١) ٠

١٦٦- يرتل (psallw)

٦- ١- يُرتل للرب (رو ١٥:٩ ، أف ٥:١٩)

٧- ٢- الترتيل بالروح وبالذهن (١كو ١٤:١٥)

٨- الترتيل فى حالة السرور (يو ٥:١٣) والاسم psalmos مزمور (لو ٢٠:٤٢ ، ٢٤:٤٤ ، أع ١:٢٠ ، ١٣: ٣٣ ، ١كو ١٤:٢٦ ، أف ٥:١٩ ، كو ٣:١٦) .

١٦٧- يخضع (hypotassw)

عن خضوع المسيح ليوسف ومريم (لو٢:٥١) وخضوع الابن للاب (١كو٢٨: ١٥)

١- عن الخضوع للناموس (رو ٨:٧)
٢- عن خضوع الخليقة للبطل (رو ٨:٢٠)
٣- الخضوع لبر الله (رو ١٠:٣)
٤- كل شيء خاضع لله (١كو ١٥:٢٨)
٥- كل شيء يخضع للمسيح (أف ١:٢٢)
٦- خضوعت النساء لازواجهن (اف ٥:٢٢)
٧- خضوع الكنيسة للمسيح (اف ٥:٢٤)
٨- خضوع العبيد للسادة (تى ٢:٩)
٩- خضوع الاحداث للشيوخ (١بط ٥:٥)
١٠- خضوعنا بعضنا لبعض (١بط ٥:٥)
١١- الخضوع للترتيبات البشرية (١بط ٢:١٣)
١٢- ارواح الأنبياء تخضع للأنبياء (١كو ١٤:٣٢)

١٦٨- يطيع (hypakouw)

١- الطاعة للمسيح ، فالرياح تطيعه (مت ٨:٢٧) ، وكذلك الأرواح النجسة (مر ١:٢٧) والبحر (مر ٤:٤١) والبشر (عب ٥:٩)
٢- الكهنة يطيعون الإيمان (اع ٦:٧)
٣- طاعة التعليم (رو ٦:١٧ ، ٢تس ٣:١٤)
٤- طاعة الانجيل (رو ١٠:١٦ ، ٢تس ١:٨
٥- طاعة الوالدين (كو ٣:٢٠ ، أف ٦:١)
٦- طاعة العبيد لسادتهم (كو ٣:٢٢)
٧- طاعة ابراهيم (عب ١١:٨)
٨- طاعة سارة (١بط ٣:٦)
٩- طاعة الشهوات (٦: ١٢)

١٦٩- يثبت styrizw

١- استعملت لتثبيت الأشخاص ،فقد طلب من بطرس " متى رجعت ثبت اخوتك " لو ٢٢:٣٢) . ويقول الرسول بولس " وللقادر أن يثبتكم حسب انجيلي " رو ١٦:٢٥
٢- منح المواهب الروحية للتثبيت على الإيمان " (رو ١:١١) ، وانظر ١تس ٣:٢
٣- تثبيت القلب بلا لوم (١تس ٣:١٣ ، وانظر يع ٥:٨)
٤- التثبيت فى الكلام (٢تس ٢:١٧)
٥- التثبيت فى الحق (٢بط ١:١٢)
٦- التثبيت للحفظ من الشرير (٢تس ٣:٣)

٧- تثبيت المؤمنين بوجة عام (رو ٣:٢)

والاسم styrigmos بمعنى : ثبات (٢بط ٣:١٧)

١٧٠- يؤدب (paideuw)

١- جاءت بمعنى يهذب • (فتهذب موسى بكل حكمة المصريين " أع ٧:٢٢

٢- وجاءت بمعنى " يعلم " ، " معلمة إيانا أن ننكر الفجور " تى ٢:١٢

٣- يؤدب " فأى ابن لايؤدبة أبوه " عب ١٢:٧ (وانظر لو ٢٣:١٦، اع ٢٢:٣، ١كو ١١:٣٢، ٢كو ٦:٩، ١تى ١:٢٠، ٢تى ٢:٢٥ ،عب ١٢:٦ ، ٧ ، رؤ ٣:١٩) . والاسم paideia بمعنى " تاديب " (انظر أف ٦:٤ ، ٢تى ٣:١٦ ، عب ١٢:٥، ٧ عب ١٢:٨ ، ١١) وكذلك الاسم paideutys بمعنى مؤدب (عب ١٢:٩) ، مهذب (رو ٢:٢٠) وترتبط بكلمة pais ولد (مت ٢:١٦) أو paidion ولد (مت ٢:٨) .

١٧١- ينذر (nouthetw)

يوصى الرسول بولس بالنسبة لمن لا يطيع ، أن لا نحسبه كعدو " بل انذروه كأخ " ٢تس ٣:١٥ ، كذلك وانذروا الذين بلا ترتيب ١تس ٥:١٤ ، فالإنذار يصدر بدافع من المحبة (١كو ٤:١٤) ويكون منهجا للتدبير (١تس ٥:١٢ ، رو ١٥:١٤ ، كو ١:٢٨ ، ٣:١٦) ويقول الرسول بولس " متذكرين أنى ثلاث سنين ليلا ونهارا لم أفتر عن أن أنذر بدموع كل واحد أع ٢٠:٣١

١٧٢- الصلاح (agathwsyny)

هو الاسم للصفة الأخلاقية التى يعبر عنها بالصفة agathos • وهو يستخدم فى العهد الجديد عن الناس الذين تجددوا وولدوا ثانية وصاروا يمتلكون هذة الفضيلة " مشحونون صلاحا " رو ١٥:١٤ ، " وأما ثمرة الروح فهو •• صلاح •• " غلا ٥:٢٢ كما فى أف ٥:٩) ، " ويكمل كل مسرة الصلاح " ٢تس ١:١١. وتستعمل فى لغة العهد الجديد اليونانية كلمة أخرى لها نفس المعنى وهى كلمة chrystotys • ويفرق بعض الدارسين بين اللفظين على اعتبار أن كلمة chrystotys تعبر عن الصلاح فى صورة العطف واللطف والمعاملة الرقيقة ، بينما ان الكلمة ayathwsyny تعبر عن الصلاح فى صورته الصارمة الجافة ، ويُضرب مثل لذلك بمعاملة السيد المسيح لتطهير الهيكل (مت ٢١:١٢، ١٣) بينما يُضرب مثل بكلمة chrystotys بمعاملة السيد المسيح للمرأة الخاطئة (لو ٧:٣٧ – ٥٠) • والصفة من agathwsyny – كما ذكرنا سابقا – هى agathos وتعنى : صالح ، وقد استعملت فى العهد الجديد على النحو التالى :

١- عن الأشياء الطبيعية ، مثل الشجرة (شجرة جيدة) مت ٧:١٧ والأرض (الأرض الصالحة) لو ٨:٨

٢- فى المعنى الأخلاقى عن الأشخاص والأشياء (= خير – خيرات) • فالله فى جوهره وبصورة مطلقة هو صالح (مت ١٩:١٧) ،مر ١٠:١٨ ، لو ١٨:١٩ ويطلق على البشر أيضا (العبد الصالح) مت ٢٥:٢١ • وعلى البشر أن يختبروا " إرادة الله الصالحة " رو ١٢:٢ وأن " يلتصقوا

بالخير " (رو ١٢: ٩) ، ويفعلوا الصالحات " يو ٥: ٢٩ ، وان يتمثلوا بالخير (١بط ٣: ١٣ ، ٣يو ١١) ،وأن يغلبوا الشر بالخير (رو ١٢: ٢١) وقيل عن المسيح أنه " أشبع الجياع خيرات " لو ١: ٥٣) .

١٧٣- الصليب[1] (stauros)

١- وردت كلمة الصليب ٢٧ مرة فى العهد الجديد ، ١٦ مرة فى الأناجيل الأربعة ، و ١١ مرة فى رسائل بولس الرسول ٠ وفى جميع هذه المرات تشير إلى الصليب باعتباره كان الوسيلة الوحيدة عند الرومان لتنفيذ عقوبة الإعدام ٠ واستعملت احيانا فى العهد الجديد كلمة "xulon" التى تعنى خشب ، لتدل على معنى الصليب (انظر أع ٥: ٣٠ ، ١بط ٢: ٢٤)٠

٢- وفى الاستعمال الحرفى للكلمة فى الانجيل ، يشار إلى حمل الصليب بواسطة سمعان القيروانى إلى موضع الجلجثة (مر ١٥: ٢١ ،مت ٢٧: ٣٢ ، لو ٢٣: ٢٦ ، يو ١٩: ١٧) ٠ وفى السخرية بالمسيح على الصليب انظر مر ١٥: ٣٠ (خلص نفسك وانزل عن الصليب) ، مر ١٥: ٣٢ مت ٢٧ : ٤٠ ، ٤٢)٠ وفى الانجيل للقديس يوحنا أشير إلى السيد المسيح وهو خارجا حاملا صليبه إلى موضع الجمجمة (يو ١٩: ١٧) وأشير ألى العنوان الذى وضع على الصليب (يو ١٩: ١٩) وإلى النساء اللواتى كن واقفات عند صليب المسيح (يو ١٩: ٢٥) وكذلك أشير إلى أن الأجساد يجب أن لا تبقى على الصليب إذ كان استعداد (يو ١٩: ٣١). وفى الاستعمال الحرفى لكلمة "صليب ، خارج الأناجيل يتحدث الرسول بولس عن المسيح الذى " أطاع حتى الموت موت الصليب (فى ٢: ٦) ،كما يتحدث عن " أعداء صليب المسيح " (فى ٣: ١٨) ٠ وفى الرسالة إلى العبرانيين يشير إلى ان السيد المسيح احتمل الصليب مستهينا بالخزى (عب ١٢: ٢) ،كما يشير إلى هؤلاء الذين سقطوا ولا يمكن تجديدهم أيضا للتوبة إذ هم يصلبون لأنفسهم ابن الله ثانية ويشهرونه " عب ٦: ٦ ٠ ويعبر عن الصليب بالعار (عب ١١: ٢٦ ، ١٣: ١٣) والخزى (عب ١٢: ٢) وأن الذين كانوا يجهلون سر الحكمة الإلهية ، قد صلبوا رب المجد (١كو ٢: ٨)٠

٣- وفى الاستعمال المجازى يقول السيد المسيح " من لا يأخذ صليبه ويتبعنى ٠٠" مت ١٠: ٣٨ (وانظر لو ١٤: ٢٧ ، مر ٨: ٣٤ ، مت ١٦: ٢٤ ، لو ٩: ٢٣ ، مر ١٠: ٢١ ،عب ١٣: ١٣ ،٠ كذلك يستعمل كلمة الصليب مجازيا مشيرا إلى موت المسيح " محا الصك ٠٠ مسمرا إياه بالصليب

٤- وفى الاستعمال اللاهوتى يستخدم الرسول بولس كلمة الصليب :

(أ) فى مدلول الكلمة بالنسبة لحادثة الخلاص : " لأن اليهود يسألون آية واليونانيين يطلبون حكمة ، ولكننا نحن نكرز بالمسيح مصلوبا لليهود عثرة ولليونانيين جهالة ، وأما للمدعوين يهودا ويونانيين فبالمسيح قوة الله وحكمة الله ، لأن جهالة الله أحكم من الناس وضعف الله أقوى من الناس (١كو ١: ٢٢ ــ ٢٥) "لأبشر لا بحكمة كلام لئلا يتعطل صليب المسيح ، فإن كلمة الصليب عند الهالكين جهالة وأما عندنا نحن المخلصين فهى قوة الله (١كو ١: ١٧ ،١٨) " فإن كنت أكرز بعد بالختان فلماذا أضطهد بعد

---

[1] ــ فى بعض الأحيان نعود إلى كلمة سابقة مرة أخرى ، وذلك من أجل التوسع فى الشرح .

• إذا عثرة الصليب قد بطلت • ياليت الذين يقلقونكم يقطعون أيضا " غلا ٥ : ١١ ، ١٢ " جميع الذين يريدون أن يعملوا منظرا حسنا فى الجسد ، هؤلاء يلزموكم أن تختتنوا لئلا يضطهدوا لأجل صليب المسيح فقط •• واما من جهتى فحاشا لى ان افتخر إلا بصليب ربنا يسوع المسيح الذى به قد صلب العالم لى وأنا للعالم ، لأن فى المسيح يسوع ليس الختان ينفع شيئا ولا الغرلة بل الخليقة الجديدة ••• فى ما بعد لا يجلب أحد على أتعابا لأنى حامل فى جسدى سمات الرب يسوع " غلا٦:١٢ _ ١٧. وعن ارتباط موت الصليب بالقيامة وتحقيق الخلاص ، يقول الرسول : " لأنه وان كان قد صلب من ضعف لكنه حى بقوة الله ، فنحن ايضا ضعفاء فيه لكننا سنحيا معه بقوة الله من جهتكم " ٢كو ١٣:٤ (وانظر ١كو ١٥:٣ _ ٥ ، أع ١٠:٣٩ ، ٥:٣٠ ، ٣١ ، غلا ٣:١٣)

(ب) وعن المصالحة التى تمت بالصليب ، يقول الرسول بولس " وإذ كنتم أمواتا فى الخطايا وغلف جسدكم أحياكم معه مسامحا لكم بجميع الخطايا ، إذ محا الصك الذى علينا فى الفرائض الذى كان ضدالنا وقد رفعه من الوسط مسمرا إياه بالصليب ، إذ جرد الرياسات والسلاطين أشهرهم جهارا ظافرا بهم فيه " كو ٢:١٣ ـ ١٥

ج- وعن ذبيحة الصليب كتعبير عن عمق محبة الله ، يقول الرسول " حتى تستطيعوا ان تدركوا مع جميع القديسين ما هو العرض والطول والعمق والعلو ، وتعرفوا محبة المسيح الفائقة المعرفة لكى تمتلئوا ألى كل ملء الله " أف ٣:١٨ ، ١٩ وأما الفعل " يصلب " فقد استعمل على النحو التالى :

يصلب (staurow)

ترد الكلمة ٤٦ مرة فى العهد الجديد ، منها ٣٥ مرة فى الأناجيل ، ومرتين فى سفر الأعمال ، ٨ مرات فى رسائل بولس الرسول ومرة واحدة فى سفر الرؤيا • ويستعمل فى العهد الجديد للإشارة إلى صلب المسيح ، كما استعمل أيضا بالنسبة للصين اللذين صلبا مع المسيح :

لقد تنبأ السيد المسيح عن موته على الصليب (مت ٢٠:١٩ ، ٢٦:٢) ، وتحدث ايضا الملاكان عن هذا الصلب (لو ٢٤:٧) وطلب الشعب وكذلك السلطات اليهودية صلب المسيح (مر ١٥:١٣، ١٤، مت ٢٧:٢٢ ، ٢٣ ، لو ٢٣:٢١ ، ٢٣، يو ١٩:٦) واشير إلى بيلاطس عن صلب المسيح (يو ١٩:٦ ، ١٠ ، ١٥) واعداد المسيح للصلب (مر١٥:١٥، مت ٢٧:٢٦ ، يو ١٩:١٦) وتنفيذ عملية الصلب (مر ١٥:٢٠ ، مت ٢٧:٣١) واقتسام ثياب المسيح (مر ١٥:٢٤ ، ٢٥ ، مت ٢٧:٣٥ ، لو ٢٣:٣٣ يو ١٩:١٨ ، ٢٣) والحديث عن المكان الذى صلب فيه المسيح (يو ١٩:٢٠، ٤١) وحديث تلميذى عمواس (لو ٢٤:٢٠) وسمى المسيح يسوع المصلوب (مر١٦:٦ ، مت ٢٨:٥) (وهذا يعبر عن الفكر اللاهوتى للقديس مرقس حول آلام المسيح ، كما هو الحال بالنسبة للرسول بولس) •

٢- يشير الرسول بولس فى سفر الأعمال إلى صلب المسيح (أع ٢:٣٦ ، ٤:١٠)

٣- يقدم الرسول بولس الصلب كسمة اساسية للمسيح " المسيح المصلوب " (١كو ١:٢٣ ، ٢:٢ ، غلا ٣:١) ويربط بين المجد والصلب (لو عرفوا لما صلبوا رب المجد) ١كو ٢:٨ ويجعل الصلب

العلامة المميزة للمسيح " لأنى لم أعزم أن أعرف شيئا بينكم إلا يسوع المسيح و إياه مصلوبا

١كو ٢:٢.

٤- واستعمل الفعل استعمالا مجازيا " صلب العالم لى وأنا للعالم " غل ٦:١٤ ، " الذين هم للمسيح قد صلبوا الجسد " غل ٥:٢٤ .

١٧٤- يعلم (eidws)

الفعل المشار اليه هنا هو (eidws) وهو من نفس أصل الفعل(oida) الذى هو مضارع تام ويستعمل فى معنى زمن المضارع ٠ واستعمل اولا فى معنى يرى أو يدرك ، ثم استعمل بمعنى : يعلم أو يعرف ، أى تكون له معرفه عن شيء ، سواء معرفة مطلقة ، كما هو الأمر بالنسبة إلى المعرفة الإلهية ، أو معرفة نسبية تقوم على الملاحظة ، كما هو الأمر بالنسبة إلى الإنسان ٠

أ- : معرفة الله المطلقة : "لأن اباكم يعرف ما تحتاجون إليه قبل أن تسألوه " مت ٦:٨ (وانظر مت ٦ : ٣٢ ، يو ٦ : ٦ ، ٦٤ ، يو ٨ : ١٤ ، ١١ : ٤٢ ، ١٣ : ١١ ، ١٨ ، ٤ : ٤ ، ٢كو ١١: ٣١ ، ٢بط : ٢ : ٩ ، رو ٢: ٩ ، ١٣، ١٩ ، ٣ : ١، ٨ ، ١٥)

ب- وبالنسبة لمعرفة الإنسان التى تكتسب والتى هى معرفة نسبية (انظر : اتس ١:٤ ، ٥ ، اتس ٢ : ١ ــ ٣ ، ٢ تس ٣ : ٧)

وهناك اختلاف فى الاستعمال بين الفعل (oida) وبين الفعل ginwskw الذى يعنى ايضا : يعرف ٠ ذلك أن الفعل ginwskw غالبا ما يشير إلى معرفة تتقدم وتنمو، بينمـــا أن الفعل oida يشير إلى معرفة متكاملة ، كما يبدو من الأيات التالية :

يو ٨:٥٥ " ولستم تعرفونه (egnwkate) وأما انا فأعرفه (oida) وفي " يو ١٣:٧ " أجاب يسوع وقال : لست تعلم (oidas) الأن ولكنك ستفهم (gnwsy) فيما بعد وفي " يو ١٤:٧ " لو كنتم قد عرفتمونى (egnwkate) ، لعرفتم (gnwsesthe) أبى أيضا ، ومن الأن تعرفونه (ginwskete) " وفي مر ٤:١٣ " أما تعلمون (oidate) هذا المثل ، فكيف تعرفون (gnwsesthe) جميع الأمثال".

وهناك اختلاف آخر بين استعمال الفعلين ، فبينما أن الفعل (ginwskw) يتضمن علاقة حية بين الشخص الذى يعرف وبين الشخص أو الشيء موضوع المعرفة ، فإن الفعل “oida” يعنى فقط أن الشخص أو الشيء موضوع المعرفة ، صار فقط فى دائرة المعرفة بالنسبة للشخص العارف ، مثال ذلك : مت ٧:٢٣ " إنى لم أعرفكم (ginwskw) قط " أى لم أدخل فى علاقة حية معكم ٠ وفي مت ٢٥:١٢ " الحق أقول لكن إنى لم اعرفكم (oida) أى لم تدخلن فى أية علاقة معى .

١٧٥- قـــــوم (tisin)

يقول الرسول " كى توصى قوما لا يعلموا تعليما آخر " اتى ١:٣. إن كلمة " قوم " تتضمن عدم النظر إلى هذه الجماعة بأهمية كبيرة أو تتضمن تحقير شانهم ٠ وكثيرا ما يشير الرسول إلى مخاطر المنحرفين دون ذكر اسمائهم ، وانظر فى ذلك : غلا ١: ٦ ــ ٩ ، ٢ : ١١ ، ١٢ ، ١كو ٤: ١٨ ، ١٥ : ١٢ ، ٢كو ١٠: ٢ ، كو ٤ ، ٨ .

١٧٦- خرافات (mythos)

الكلمة فى معناها الواسع تعنى :

كلمة – حديث – محادثة أو موضوعها • ومن ثم : حديث الناس ، الشائعة ، تقرير – قول – قصة حقيقية أو كاذبة • وأخيراً صارت تعنى : قصة خيالية (fiction) متميزة عن الlogos (قصة تاريخية) • وفى النثر الأتيكى تعنى : أسطورة ترجع إلى عصـــر ما قبل التاريخ اليونانى • وهكذا فإن أفلاطون يشير فى جمهوريته (٣٠٠d) إلى الخرافات التى تتصل بهؤلاء الذين هم فى الجحيم. ووردت الكلمة فى العهد الجديد فقط فى الرسائل الرعوية. وفى ٢بط ١: ١٦ • أما محاولة تحديد المقصود بهذة الكلمة " خرافات " فى ١تى ١: ٤ ، فربما يكون من الصعب قبول الرأى القائل بأن الرسول بولس يشير هنا إلى هرطقات غنوسية • فهناك من يذهب إلى القول بأن المعلمين الكثيرين الذين تشير اليهم الرسائل الرعوية هم بلاشك من غنوسي القرن الثانى الميلادى ، وأن كلمة " مخالفات " (١تى ٦: ٢٠) فيما يقول baur تشير إلى مؤلف ماركيون الذي يحمل هذا العنوان • ثم أن الأنساب التى لا حدلها (١تى ١: ٤) يفترض أنها تشير إلى أيونات فالنتينوس • وانتهى بعض أصحاب هذا الاتجاه إلى القول بأن الرسائل الرعوية لم تكتب قبل القرن الثانى الميلادى • ونحن نرد على ذلك فنقول : إن افتراض وجود هرطاقات غنوسية تشير إليها الرسائل الرعوية لا تستلزم افتراض أن الرسائل لم تكتب قبل القرن الثانى الميلادى ، لأن الهرطقات الغنوسية بدات ملامحها منذ القرن الأول الميلادى • ومن ناحية أخرى فإن الانحرافات التى تشير إليها الرسائل الرعوية لا تتصل فى الواقع بهرطقة غنوسية ، بل بالأحرى تشير إلى أفكار يهودية منحرفة على نحو الانحرافات اليهودية التى عالجتها الرسالة إلى كولوسى ، والتى لم تكن يهودية خالصة بل امتزجت بأفكار أممية • ولعل من الأدلة التى تؤكد هذا الافتراض الأخير ما يشير إليه الرسول فى الرسالة الأولى إلى تيموثيوس إذ يقول " يريدون أن يكونوا معلمى الناموس وهم لا يفهمون ما يقولون " ١تى ١: ٧ • ومن ناحية أخرى ، فإن الأنساب " التى يشير اليها الرسول فى الرسالة إلى تيطس ترتبط فى نفس الموضوع " بالمنازعات الناموسية " تى ٣ : ٩ ، وهذا يعنى انها تختص بالفكر اليهودى • وفى نفس الوقت نحن لا نجد هنا أية اشارة واضحة للفكر الغنوسى كالقول بالأيونات مثلا • وأما كلمة " مخالفات " فهى لا ترتبط بمؤلف ماركيون ، ولا تشير إلى اكثر من موقف المخالفة الذى اتخذة هؤلاء المعلمون المنحرفون من التعليم الصحيح •

١٧٧- الانساب (genealogiais)

فى تى ٣: ٩ يقول الرسول بولس " وأما المباحثات الغبيه والأنساب والخصومات والمنازعات الناموسية ، فاجتنبها لأنها غير نافعة وباطلة • وفى عب ٧: ٦ يقول " ولكن الذى ليس له نسب منهم قد عشر ابراهيم وبارك الذى له المواعيد " ومن الأمثلة على الاهتمام بالأنساب جاء فى سفر أخبار الايام

الأول "وبنو راوبين بكر إسرائيل لأنه هو البكر • ولأجل تدنيسه فراش ابيه أعطيت بكوريته لبنى يوسف بن اسرائيل فلم ينسب بكرا"١ أى ٥: ١٠ وعند البعض فإن الأنساب تشير إلى أيونات الغنوسيين ، لكن الأصح أنها ترد إلى اهتمام اليهود بإثبات النسب •وقد كانت هذه الأنساب والخرافـــات

كثيرة لا حد لهل سواء فى عددها أو فى تفاهتها •

١٧٨ – مباحثات (ekzytyseis)

الكلمة اليونانية المستعملة هنا هى "ekzytyseis " أو تستعمل أحيانا كلمة " zytyseis بنفس المعنى (مباحثات) واستعملت فى العهد الجديد على النحو التالى : أشير إلى المباحثات التى دارت بين تلاميذ يوحنا واليهود من جهة التطهير. وقد حاول تلاميذ يوحنا أن يثيروا يوحنا ضد المسيح ولكن يوحنا قال : ينبغى أن هذا يزيد وأنا انقص (يو ٣ : ٢٥ –٣٦). وأشير إلى المباحثات (المسائل) الخاصة بالديانة اليهودية والخاصة بالرب يسوع ، والتى بسببها قدم رؤساء الكهنة ومشايخ اليهود ، الرسول بولس طالبين من أغريباس الملك حكما عليه (اع ٢٥: ١٣ – ٢٣) • ويشار فى ١تى ١: ٤ إلى المباحثات الهادمة للإيمان ، والتى يقول عنها الرسول بولس فى الأصحاح السادس من نفس الرسالة " إن كان أحد يعلم تعليما آخر ولا يوافق كلمات ربنا يسوع المسيح الصحيحة والتعليم الذى هو حسب التقوى ، فقد تصلف وهو لا يفهم شيئا بل متعلل بمباحثات ومما حكات الكلام التى منها يحصل الحسد والخصام والافتراء والظنون الردية ومنازعات أناس فا سدى الذهن وعادمي الحق يظنون ان التقوى تجارة " ١تى ٦ : ٣ – ٥ ، ولذلك يوصى تلميذه تيموثيؤس فى الرسالة الثانية " والمباحثات الغبية والسخيفة أجتنبها عالما أنها تولد خصومات ، وعبد الرب لا يجب أن يخاصم بل يكون مترفقا بالجميع صالحا للتعليم ، صبورا على المشقات ، مؤدبا بالوداعة المقاومين عسى ان يعطيهم الله توبة لمعرفة الحق ، فيستفيقوا من فخ ابليس إذ قد اقتنصهم لإرادته ١تى ٦: ٢٣ – ٢٦ ، وايضا فى الرسالة إلى تيطس يقول " وأما المباحثات الغبية ••• فاجتنبها لأنها غير نافعة وباطلة " تى ٣: ٩ . وفى نفس المعنى ، استعملت أيضا الكلمة (zytyma) بمعنى : المباحثة أو المسألة (انظر أع ١٥: ٢ ، ١٨ : ١٥ ، ٢٣ : ٢٩ ، ٢٥: ١٩ ، ٢٦ : ٣) واستعمل الفعل zytew بمعنى يطلب (مت ٢: ١٣ ، ٢٠ ، ٦ : ٣٣ ، ٧: ٧ ، ١٢ : ٤٣ ••••) يلتمس (أع ١٣: ١١ ، ١بط ٥: ٨) يفتش (لو ١٥ : ٨) يتساءل (يو ١٦ : ١٩) يسأل (١كو ٤: ٢) يريد (يو ٧: ٤) .

١٧٨- بنيان (oikonomian)

وردت عبارة " بنيان الله "فى ١تى ١: ٤ وتعنى : تدبير الله. إن المعنى الأول لكلمة

" بنيان " هو إدارة أو تدبير البيت ثم إدارة أو تدبير مؤسسة آخر ، ثم استعملت بمعنى : وكالة (لو ١٦: ٢ ، ٣ ، ٤) ، واستعملها الرسول بولس على النحو التالى :

١- لمن استؤمن على خدمة الانجيل (١كو ٩: ١٧)

٢- عن الوكالة التى اعطيت للرسول بولس " لتتميم كلمة الله حسب تدبير الله المعطى لي " كو ١: ٢٥ .

٣- وفى آفسس ١: ١٠ ، ٣: ٢ عن تدبير الله " لتدبير ملء الأزمنة "

٤- وفى ١تى ١: ٤ ، فإن كلمة " بنيان إما تأخذ المعنى الأول (خدمة الانجيل) او المعنى الثالث (تدبير الله) .

١٧٩- غاية (telos)

١- فى ١تى ١: ٥ يقول الرسول بولس " وأما غاية الوصية فهى المحبة " • فالرسول بولس هنا يحدد المحبة كغاية للوصية ويشير إلى السمات اللازمة لهذه المحبة • الغاية هى الهدف أو القصد ،أو بالنسبة للوصية ، الغاية هى كمال الوصية ومحورها الرئيسى كما يقول الرسول بولس فى رسالته إلى رومية " لأن غاية الناموس هى المسيح للبر لكل من يؤمن " رو ١٠ : ٤. يقول القديس اغناطيوس : ..إذا كان لكم إيمان كامل ومحبة كاملة فلن يخدعكم أحد • هاتان الفضيلتان هما بدء (archy) وغاية (ومنتهى) الحياة • الايمان هو البدء والمحبة هى المنتهى ووحدتهما هو الله • وكل الفضائل الأخرى تواكب الانسان لتوصله إلى الله. لا يمكن ان يخطىء من يعترف بايمانه ولا أن يكره من يحب ". الشجرة تعرف من ثمارها " مت ١٢: ٣٣ ، كما يعرف من يتكلم عن الإيمان من أعماله. لا يكفى أن نعلن عن إيماننا بل علينا أن نظهره عمليا حتى النهاية (الآباء الرسوليون – تعريب الياس معوض (مطران حلب) – منشورات النور ١٩٧٠ ص ١٢٢) .

٢- الحد الذى ينتهى عنده الشيء (١بط ٤: ٧ ، ٢كو ٣ : ١٣) .

٣- النتيجة أو العاقبة (لو ١: ٣٣ ،غلا ٣: ٢٣ – ٢٦ ، يع ٥: ١١ ، مت ٢٦ : ٥٨ رو ٦: ٢١ ٢كو ١١ : ١٥ ، فى ٣: ١٩ ، عب ٦: ٨ و ١بط ١: ٩ .

٤- أتمام لو ٢٢: ٣٧ .

٥- اقصى درجة يو ١٣ : ١ .

٦- الأخير فى السلسلة •

١٨٠ – الصحيح (hygiainousy)

استعمل الفعل (hygiainw) فى معنيين :

١- الصحة فى مقابل المرض (لو ٥: ٣١)

٢- التعليم الصحيح (١تى ١: ١٠ ، ٢تى ٤: ٣ ، تى ١: ٩ ، ٢: ١) •

٣- الكلام الصحيح (١تى ٦: ٣ ، ٢تى ١: ١٣)

٤- الايمان الصحيح (تى ١: ١٣ ، ٢: ٢ ، يو ٢: ٢) •

١٨١- التعليم الاخر (المنحرف)

eterodidaskalein

الفعل الذى استعمل هنا ورد فقط فى الرسائل الرعوية ولم يرد فى الترجمة السبعينية أو فى المرحلة الكلاسيكية • ويشير الرسول بولس فى ١تى ١: ٣ إلى هؤلاء القوم الذين كانوا يعلمون تعليما آخر • وبالطبع فإن هذا التعليم الاخر كان منحرفا عن التعليم الصحيح • وطلب الرسول بولس من المؤمنين أن يعرضوا عنهم (رو ١٦: ١٧ – ١٨ ، غلا ١: ٨ – ١٠) وفى الرسالة الاولى إلى كورنثوس يواجه القوم المنحرفين (١كو ٤: ٢١) • كذلك انظر : ١كو ١٥: ٣٤ ، ٢كو ١٠ : ٤- ٦ ، كو ٢: ١٦ -٢٢ ويقول القديس اغناطيوس فى مواجهة التعاليم المنحرفة : لا يقلقنك أولئك الذين يعلمو ن

الضلال • فليسوا أهل ثقة إلا بالظاهر • كن ثابتا كالسندان تحت المطرقة • المصارع العظيم هو الذى بالرغم من ثقل الضربات يغلب • يجب ان نتحمل كل شيء من أجل الله حتى يحتملنا هو (الرسالة إلى بوليكاربوس – ترجمة المطران الياس معوض ص ١٣٩).

١٨٢ - يصغى (prosechein)

- ورد الفعل فى تى ١: ٤ (لا يصغون إلى خرافات يهودية)•
- وورد بمعنى احترز فى مت ٦: ١ ، ٧ : ١٥ ، ١٠ : ١٧ ، ١٦ : ٦ ، ١١، ١٢ ، لو ١٢ : ١ ، ١٧ : ٣ ، ٢٠ : ٤٦ ، ٢١ : ٣٤ ، اع ٥: ٣٥ ، ٢٠ : ٢٨
- وبمعنى يلازم فى عب ٧: ١٣
- وبمعنى مولع فى ١تى ٣: ٨
- وبمعنى يعكف فى ١تى ٤: ١٣
- وبمعنى يتبع فى أع ٨: ١٠ ، ١١

١٨٣ - طاهر (katharos)

كلمة " طاهر " تعتبر مفهوما من مفاهيم العهد القديم " بسلامة قلبى ونقاوة يدى فعلت هذا " تك ٢٠: ٥، ٦ – وانظر : أيوب ١١: ١٣ ، ٣٣ : ٣ ، مز ٢٣: ٤ ، ٥: ١٢ • وفى العهد الجديد وردت بالمعانى التالية : طاهر (يو ١٣ : ١٠ ، ١١ ، رو ١٤: ٢٠ ، ١تى ٣: ٩ ، ٢تى ١: ٣ ، تى ١ : ١٥ ، ١بط ١: ٢٧)

نقى (مت ٥: ٨ ، ٢٣ : ٢٦ ، لو ١١: ٤١ ، ٢تى ٢: ٢٢ ، عب ١٠ : ٢٢ ، رؤ ١٥: ٦ ، ١٩ : ٨، ١٤ و ٢١ : ١٨، ٢١)

برىء (أع ١٨ : ٦ ، ٢٠ : ٢٦)

صاف (رؤ ٢٢: ١) والاسم katharotys (طهارة) عب ٩: ١٣ ، تطهير (katharismos) مر ١: ٤٤ والفعل katharizw يطهر مت ٨: ٢ .

١٨٤ - زاغ (astochew)

يقول الرسول : الأمور التى إذا زاغ قوم عنها (١تى ١: ٦) والفعل " زاغ " يتضمن عدم تحقيق الهدف (miss the mark). على أن كلمة " زاغ " تعني بتحديد أكثر : إنه لا يتعب ولا يكلف نفسه كثيرا فى سبيل الالتزام بالطريق الصائب • ويوصف أمثال هؤلاء الناس بالأوصاف التالية : فقد تصلف وهو لا يفهم شيئا بل هو متعلل بمباحثات ومما حكات الكلام التى منها يحصل الحسد والخصام والافتراء والظنون الردية ومنازعات أناس فاسدى الذهن وعادمي الحق يظنون أن التقوى تجارة " ١تى ٦: ٤- ٥ وجاء عن من يزوغ عن طريق الحق فى سفر يشوع بن سيراخ " لا تهمل كلام الشيوخ فإنهم تعلموا من آبائهم ، ومنهم تتعلم الحكمة وأن ترد الجواب فى وقت الحاجة " يشوع ٨: ١١، ١٢ • وجاء فى الانجيل للتديس متى " ما اضيق الباب واكرب الطريق الذى يؤدى إلى الحياة ، وقليلون هم الذين يجدونه " مت ٧: ١٤ .

١٨٥ - انحراف (exetrapysan)

انحرفوا إلى كلام باطل (١تى١: ٦) • يتكون الفعل من جزئين : trepw + ek : ، ويعنى : يتسبب فى التحول جانبا • واستعمل فى العهد الجديد فى صيغة المبنى للمجهول فى معنى المبنى للمتوسط • وجاء فى المعانى التالية :

١- ينحرف : إلى كلام باطل (١تى ١: ٦) وراء الشيطان (١تى ٥: ١٥) ، إلى الخرافات (٢ تى ٤: ٤) • فالمعنى هنا يأخذ معنى : يضل – يتوه – يشرد

٢- يعرض عن ، يتحول جانبا ، يبتعد إلى جهة أخرى (معرضا عن الكلام الباطل) ١تى ٦: ٢٠

٣- يعتسف (= يسير على غير هداية) جاء فى عب ١٢: ١٣ " لكى لا يعتسف الأعرج " .

١٨٦- كلام باطل (mataiologian)

ينحرف إلى كلام باطل (١تى ١: ٦). ولم تستعمل الكلمة اليونانية فى غير هذا الموضع • والكلمة تتكون من مقطعين : mataios (باطل) + logia (كلام) • ويستعمل الرسول بولس فى الرسالة إلى تيطس كلمة (matailogos) العقول (= متكلم بالباطل) فيقول " فإنه يوجد كثيرون متمردين يتكلمون بالباطل ويخدعون العقول " تى ١: ١٠ • وفى الرسالة إلى رومية يقول "بل حمقوا (mataiwthysan) فى أفكارهم رو ١: ٢١ • واستعملت الصفة mataios فى العهد الجديد بمعنى باطل ، على النحو التالى :

١-أباطيل الأوثان (الممارسات الباطلة المرتبطة بعبادة الأوثان) اع ١٤: ١٥ .

٢-افكار الحكماء الباطلة ١كو ٣: ٢٠ .

٣-الإيمان الباطل ١كو ١٥: ١٧ .

٤-المباحثات الباطلة تى ٣: ٩ .

٥-الديانة الباطلة يع ١: ٢٦ .

٦- السيرة الباطلة ١بط ١: ١٨

١٨٧- الاثيم (anomos)

الناموس لم يوضع للبار بل للأثمة ١تى ١: ٩ استعملت الكلمة اليونانية فى معنيين :

١- بلا ناموس • وقد وردت بهذا المعنى ٤مرات فى ١كو ٩: ٢١

٢- الذى لا يقر بالناموس ولا يسلك بحسب وصاياه أو يتعدى وصاياه • وفى هذا المفهوم تترجم بمعنى : الأثيم (مر ١٥: ٢٨ ، لو ٢٢: ٣٧ ، اع ٢: ٢٣، ٢تى ٢: ٨ ، ١تى١: ٩ ، ٢بط ٢: ٩ والناموس وضع لأجل الأثمة ليردعهم عن عمل الشر وعن ممارسة الأعمال غير الفاضلة والخوف من العقاب عامل هام لتقويم السلوك .

١٨٨ - المتمرد (anupotaktos)

وردت فقط فى الرسئل الرعوية (١تى ١: ٩ ، تى ١: ٦ ، ١٠) وفى الرسالة إلى العبرانيين (عب ٢: ٨) • وتحمل معنى عدم الطاعة والعصيان .

١٨٩ - الفاجر (asebys)

يقصد به الذى لا ينظر باحترام لوصايا الناموس ولا يقر اسم الله ، وتتفجر منه الخطايا بكثرة . ويرتبط ذكر الفاجر مع الخاطىء فى ١بط ٤: ١٨ وكذلك فى يه ١٥.

١٩٠ – البار (dikaios)

تطلق صفة " البار " على من يسلك بالعدالة والفضيلة ، وتستعمل كخاصية لله (رو ٣: ٥) وتتعادل مع الصفات الأخرى ، كصفة الحق ، من حيث إنها تتفق مع طبيعة الله ومع وعوده • وفى رو ٣: ٢٥ ، ٢٦ يقول الرسول بولس عن بر الله " لإظهار بره من أجل الصفح عن الخطايا السالفة بإمهال الله ، لإظهار بره فى الزمان الحاضر ليكون بارا ويبررمن هو من الايمان بيسوع " . فالحديث هنا يدور حول بر الله أو عدالة الله التى ظهرت فى موت المسيح الذى يشهد على أن الله لا يسلك بغير اكتراث نحو الخطية ولا يستخف بها بل على العكس فإن صفة القداسة التى تختص بالله تجد تعبيرا لها فى إدانة الخطية • إن البر فى اقوال السيد المسيح يبدو :

١ـ فيما هو بار أو عادل فى ذاته وما يتطابق مع إرادة الله " طوبى للجياع والعطاش إلى البر " مت ٥: ٦ ، " طوبى للمطرودين من أجل البر " مت ٥: ١٠ ،" فإنى أقول لكم إنكم إن لم يزد بركم على الكتبة والفريسيين " مت ٥: ٢٠

٢ـ فيما يطلبه الله ويجب ان يطاع " هكذا يليق بنا أن نكمل كل بر ، مت ٣: ١٥ ": لان يوحنا جاءكم فى طريق الحق فلم تؤمنوا به ، وأما العشارون والخطاة فامنوا به ، وأنتم إذ رأيتم لم تندموا أخيرا لتؤمنوا به " مت ٢١:" ٣٢ •

٣ـ مجموعة المطالب الالهية " اطلبوا أولا ملكوت الله وبره " مت ٦: ٣٣

٤ـ الواجبات الدينية مما يذكره السيد المسيح فى الأصحاح السادس من الانجيل للقديس متى ، وهى :

أـ واجبات نحو الآخرين (مت ٦: ٢ـ ٤) .

بـ واجبات نحو الله (مت ٦: ٥ – ١٥) .

جـ الصوم كعملية ضبط الانسان لنفسه (مت ٦: ١٦ – ١٨) .

وفى كرازة الرسل المسجلة فى سفر الأعمال فإن كلمة " بر " تستعمل فى نفس المعنى العام لها ، أى السلوك الحق العادل الفاضل ، وهكذا أيضا فى يع ١:٢٠ ، ٣:١٨ ، وفى رسالتى بطرس الأولى والثانية ، وفى رسالة يوحنا الرسول الأولى ، وفى سفر الرؤيا • واستعملت فى العهد الجديد فى المعانى التالية : بار (مت ١:١٩ ، ٥:٤٥ ، ٩:١٣ ، ١:٤١ ، رو ٥:١٩ ، غلا ٣:١١ ، ١تى ١:٩ ، تى ١:٨ ، عب ١٠:٣٨ ، ١١:٤ ، ١٢:٢٣ ، يع ٥:٦ ، ٦،١٦ ، ١بط ٣:١٢ ، ٤:١٨ ، ٢بط ٢:٧ ، ٨ ، ١يو ٢:١ ، ٢٩ ، ٣:٧ ، ١٢ ، رؤ ٢٢:١١) صديق (مت ٢٣:٢٩ ، ٣٥) زكى (مت ٢٣:٣٥) عادل (يو ٧:٢٤، رو ٧:١٢ ، فى ٤:٨ ، كو ٤:١ ، ٢تس ١:٥، ٦ ، ٢تى ٤:٨ ، ١يو ١:٩ ، رؤ ١٥:٣ ، ١٦:٥ ، ٧ ،١٩:٢). حق (مت ٢٠:٤ ، ٧ ، لو ١٢:٥٧ ، أع ٤،١٩ أف ٦:١ ، فى ١:٧) . وفى ٢بط ١:١ ، فإن بر الله ومخلصنا يسوع المسيح ،هو معاملة الله البارة (العادلة) مع الخطية والخطاة المتمثلة فى

موت المسيح فداء عن البشرية ذلك لان العدالة تقضى ادانة الخطية ومن ثم التكفير عنها بدم المسيح.
وعبارة "كلام البر " عب ٥:١٣ تعنى الانجيل حيث يعلن بر الله فى صوره المتعددة. إن من يؤمن بالمسيح " يصير فى المسيح بر الله " كما يقول الرسول فى رسالتة الثانية إلى كورنثوس " لأنة جعل الذى لم يعرف خطية ـ ، خطية لأجلنا لنصير نحن بر الله فيه " ٢كو ٢١:٥ • ومعنى ذلك أن الإنسان يحقق فى إيمانه بالمسيح كل ما يطلبة الله من الإنسان ، وكل ما لايمكن للإنسان أن يكونه فى نفسه بدون المسيح ، كما يقول الرسول بولس عن ابراهيم " فآمن ابراهيم بالله فحسب له برا " رو ٣:٤. والفعل dikaiow ورد بمعنى : يتبرر (مت ١٩:١١) ، أو يتبرا (أع ٣٩:١٣) أو يبرر (رو ٢٦:٣). والاسم dikaiwmaورد بمعنى : بر (رو ١٨:٥) أو تبرير (رو ١٦:٥) أو حكم (لو ٦:١) أو فريضة (عب ١:٩، ١٠). والاسم dikaiosuny ورد بمعنى : بر (مت ١٥:٣) وعدل (أع ٣١:١٧) وحق (مت ٣٢:٢١). والظرف dikaiws ورد بمعنى : ببر (تى ١٢:٢) ، وبعدل (١بط ٢٣:٢)• وهناك الكلمة المركبة dikaiokrisiaبمعنى : دينونة عادلة (رو ٥:٢).

١٩١ — طفل صغير (paidion)

السيد المسيح يمنح الأطفال الحق فى نوال التطويب ، فهم بين هؤلاء الذين يطوبهم المسيح (انظر لو ٢٠:٦ ـ ٢٣) ، وفيهم يكون المسيح حاضرا (مت ٢٥ : ٤٠ ، ٤٥) . والمسيح يطوب الاطفال قائلا " دعوا الاولاد يأتون إلىّ ولا تمنعونهم لأن لمثل هؤلاء ملكوت السموات " مر ١٤:١٠ ، وعلى التلاميذ ان يخدموهم " من قبل واحدا من أولاد مثل هذا باسمى يقبلنى ومن قبلنى فليس يقبلنى أ نا بل الذى أرسلنى " مر ٣٧:٩ .

١- ان المقارنة مع الأطفال يقصد بها التوجه إلى سلوك جديد . وبالطبع فإن هناك بعض تصرفات للأولاد لا يجب أن توخذ كنموذج للسلوك (لو ٣٢:٧) • ولكن السيد المسيح يضع الأطفال كنموذج للحصول على عضوية ملكوت الله (مر ١٤:١٠) ، " الحق أقول لكم من لا يقبل ملكوت الله مثل ولد فلن يدخله (مر ١٥:١٠) ، وبينما كان ينتظر اليهود الدعوة إلى طاعة الناموس وتنفيذ وصاياه كاستحقاق لدخول الملكوت ، فإن السيد المسيح يستبدل الناموس هنا بالطفل ، هذا الكائن الصغير الذى لا ينتظر منه القدرة على تنفيذ وصايا الناموس • ثم ان الوصية هنا لاتشير إلى ما يجب فعله لكى يسلك الإنسان مثل الولد • على أنه فى الموضع المقابل اى فى مت ٤:١٨ يفسر المقصود بالسلوك كالطفل فيقول "فمن وضع نفسه مثل هذا الولد فهو الأعظم فى ملكوت السموات " ، وهو هنا يجيب على تساؤل التلاميذ " من هو اعظم فى ملكوت السموات " مت ١:١٨ • وفى مناسبة أخرى يضع السيد المسيح التجديد (او الميلاد الثانى) باعتباره الشرط الوحيد لدخول ملكوت السموات (يو ٣:٣، ٥) •

٢- وفى معجزات المسيح يذكر الأولاد بين الذين اشبعهم المسيح من الخمس خبزات والسمكتين (مت ٢١:١٤) أو من السبع خبزات والسمك (مت ٣٨:١٥) ،وكذلك فى معجزة الصبية طليثا (مر ٣٩:٥ ـ ٤١) واخراج الشيطان من ابنة المرأة الفينيقية السورية (مر ٣:٧) واخراج الروح النجس من

الولد (مر ٩:٢٤) وشفاء ابن خادم الملك (يو ٤:٤٩) وفى قصة حياة طفولية السيد المسيح ، استعملت كلمة " paidion " على السيد المسيح عدة مرات وكذلك استعملت عن يوحنا المعمدان .

١٩٢- قريب (plysion)

استعملت الكلمة ١٦ مرة كاسم ، منها ١٢ مرة ضمن الوصايا الخاصة بالمحبة ، ٤ مرات ايضا تتضمن مدلولا اخلاقيا.

١- استعملت أولا لتشير إلى تبادل المعاملة بين الاقرباء بعضهم مع بعض " فليرض كل واحد منا قريبه " رو ١٥:٢ (وانظر اف ٤:٢٥ ، عب٨:١١)- قابل مع أرميا ٣١:٣٤ ، أو ٣٨:٣٤ .

٢- بدون التعميم ، وفقط لوضع قواعد للسلوك فى المجتمع ، فإن القريب ، كشخص آخر مماثل يستلزم سلوكا معينا (أع ٧:٢٧ ، يع ٤:١٢)

٣- وصايا العهد الجديد عن محبة القريب لها أصول فى العهد القديم (انظر : لا ١٩:١٨ ، مت ٥:٤٣ ، ١٩:١٩ ، ٢٢:٣٩ ، مر ١٢:٣١ ، لو ١٠:٢٧ ، رو ١٣:٩ ، غلا ٥:١٤ ، يع ٢: ٨ ، مر ١٢:٣٣ ، رو ١٣:١٠

٤- فى مت ٥:٤٣ يوضع القريب فى مقابل العدو . وفى عدد ٤٦ (مت ٥:٤٦) تذكر عبارة " الذين يحبونكم " كمرادف للقريب . أى ان لفظ " قريب "هنا يأخذ معنى "صديق "

٥- لقد توسع السيد المسيح من مفهوم القريب فى مثل السامرى الصالح (لو ١٠:٢٩)

١٩٣- روح عرافة (pythwn)

حسب ما ورد فى اع ١٦:١٦ ، فإن بولس وسيلا تقابلا مع جارية بها روح عرافة ، وكانت تكسب مواليها مكسبا كثيرا بعرافتها وكانت تصرخ وراء بولس وسيلا قائلة : هؤلاء الناس هم عبيد الله العلى الذين ينادون لكم بطريق الخلاص . فضجر بولس والتفت إلى الروح وقال : أنا آمرك باسم يسوع المسيح أن تخرج منها. فخرج فى تلك الساعة (اع ١٦:١٦ –١٨) . وفى الاساطير اليونانية كان الإسم : بيثون " يطلق على حيوان خرافى له جسم أفعى وأجنحة ومخالب حادة ويخرج اللهب من فمه (تنين) ، وكان يحرس وحى دلفى ، وقد ذبح بواسطة أبو للو . ثم صار الاسم يطلق على أبو للو نفسه وبعد ذلك كانت الكلمة تطلق على العرافين (فاتح البخت) ، ويعتقد انهم يلهمون بواسطة أبو للو . ولما كان الشياطين هم الذين كانوا يستخدمون الاوثان فيدفعون الناس إلى عبادة الأوثان والتضحية لها (١كو ١٠:٢٠) ، فانه من الممكن القول أن هذه المرأة التى كان بها روح عرافة ، كانت تستعين بالشياطين أى كانت تحت سيطرة روح عرافة تتكلم من خلالها (انظر مر ٥: ٧) .

١٩٤ – بــاب (pyly)

فى مقابل كلمة thyra ، فان كلمة (pyly) تشير إلى باب أكبر فى الحجم ، وإن كانت فى بعض الأحيان تستعمل كلمة " pyly " كمرادفة لكلمة (thyra) كما فى اع ٣: ٢، ١٠ (باب الهيكل) ، مت ٧: ١٣ ، ١٤ . وأشير إلى " باب المدينة " لو ٧: ١٢ ، وأبواب دمشق (اع ٩: ٢٤) ، وباب اورشليم (عب ١٣: ١٢) ، وباب السجن (أع ١٢: ١٠) على ان الكلمة استعملت ايضا فى المعنى المجازى كباب

للطريق المؤدى إلى الهلاك أو إلى الحياة الأبدية (انظر مت ٧: ١٣: ١٤ ، لو ٢٣: ٢٤) : كما أشير إلى ابواب الجحيم (مت ١٦: ١٨) التى لا يوجد ما هو اقوى منها ٠ إن أهمية الابواب هنا أنه ينظر إليها كمرادفة للقوة ٠ على أن هذة القوة لا تقوى على مواجهة قوة الكنيسة لأن هذة الخيرة مؤسسة على الصخر ٠

١٩٥ - قدم ، رجل (pous)

وردت هذه الكلمة ٣٩ مرة فى العهد الجديد ، منها ٦٨ مرة فى الأناجيل وسفر الأعمال ، واستعملت حرفيا كجزء من جسم الإنسان (انظر مت ٤: ٦ ، ٧: ٦ ، ٢٨ : ٩ ٠٠٠) ، واستعملت فى المعنى المجازى لتدل على :

١- الإنسان فى حالة الحركة " يهدى أقدامنا فى طريق السلام " لو ١: ٧٩ ،" هوذا أرجل الذين دفنوا رجلك على الباب وسيحملونك خارجا " اع ٥: ٩ ، أرجلهم سريعة إلى سفك الدم " رو ٣: ١٥ ، " ما أجمل أقدام المبشرين بالسلام المبشرين بالخيرات " رو ١٠ : ١٥ ، " اصنعوا لأجلكم مسالك مستقيمة لكى لا يعتسف الأعرج بل بالحرى يشفى " عب ١٢: ١٣ ٠

٢- الإنسان فى حالة خضوع " الأعداء تحت قدمية " ١كو ١٥: ٢٧

٣- تشير إلى الاستسلام (لو ١٠ : ٣٩)

٤- تشير إلى التلمذة والتادب " مؤدبا عند رجلى غمالائيل على تحقيق الناموس الأبوى " أع ٢٢: ٣

٥-تشير إلى السجود والعبادة (مت ٢٨: ٩)

٦- تشير إلى الرفض بازدراء (مت ١٠ : ١٤ ، أع ١٣ : ٥١)

٧- غسل أرجل الآخرين يدل على الخدمة المتواضعة وعلى ضيافة الآخرين ، وعلى الكرم (لو ٧: ٣٨ ، يو ١٣ : ٥ ، ١تى ٥: ١٠ (وهنا تأخذ معنى مجازيا)٠

١٩٦ - يقنع - يتيقن - يتكل - يذعن (peithw)

١- يتيقن ، فبولس يتحدث بموجب ما عنده من يقين فى الرب يسوع (رو ١٤ : ١٤) ٠ والخادم يجب ان يكون على يقين من صلتة القوية بالرب يسوع ولاشىء يمكن ان يفصله عن هذة الصلة (رو ٨: ٣٨) ويكون متيقنا أن الرب قادر أن يحفظ وديعته إلى النهاية (٢تى ١ : ١٢). ومن جهة الآخرين أن نتعامل معهم فى يقين (موقن أنه – أى الإيمان العديم الرياء – فيك أيضا" ٢تى ١: ٥ ، وأن نتيقن من جهتهم أمورا أفضل ومختصة بالخلاص " عب ٦: ٩ .

٢- يتكل ويثق ، والاتكال يجب ان يكون على الله (مت ٢٧ : ٤٣) وليس على الأموال مثلا (مر ١٠ : ٢٤) أو على ما لدينا من سلاح (١١ : ٢٢) أو على أنفسنا (٢كو ١ : ٩) او على الجسد (فى ٣: ٣ ، ٤) ٠ إن ثقتنا يجب ان تكون فى الرب (فى ١: ١٤ ، ٢ : ٢٤ ، ٢تس ٣: ٤) ، وان تكون من خلال ثقتنا أننا نسلك بضمير صالح (عب ١٣ : ١٨) ٠

٣- يقتنع ويصدق (انظر لو١٦: ٣١، اع ١٣ : ٤٣ ، ١٧: ٤ ، ١٨: ٤، ٢٦: ٢٦، عب ١١: ١٣)

٤- يستعطف ويستميل (انظر مت ٢٨: ١٤، أع ١٢ : ٢٠ ، ١٩: ٢٦، غلا ١: ١٠)

٥- يطيع وينقاد (انظر رو ٢: ٨ ، غلا ٥: ٧ ، عب ١٣: ١٧ .

١٩٧ - حسد (phthonos)

الحسد هو الشعور بعدم الرضى يتولد من مشاهدة او الاستماع عن امتياز او نجاح الآخر • هذا الشعور الشرير ، يرتبط على الدوام بكلمة " الحسد " ويظهر الحسد بين قائمة الشرور فى رو ١: ٢٩ ، غلا ٥: ٢١، ١تى ٦: ٤ ، ١بط ٢: ١ (انظر تى ٣: ٣) ، ويكون الحسد دافعا للقيام ببعض الأفعال " اسلموه حسداً " مت ٢٧ : ١٨ ، مر ١٥: ١٠ (وانظر فى ١: ١٥). وفى يع ٤: ٥ يتحدث عن غيرة الروح القدس " الروح الذى حل فينا يشتاق إلى الحسد ". والفعل phthonew بمعنى : يحسد " لا نكن معجبين نغاضب بعضنا بعضا ونحسد بعضا بعضا " غلا ٥: ٢٦.

١٩٨- لوغوس (logos)

لفظة " لوغوس " تعنى : " كلمة ". وتستعمل الأناجيل الأربعة كلمة " لوغوس " فى معنى اصطلاحى خاص ، عندما تدعو المسيح " باللوغوس " . ولكن قبل ان نتناول هذا المعنى الاصطلاحى ، نحاول أن نقدم دراسة عن المعنى العام لهذه الكلمة فى العهد الجديد. وبالطبع فإن هذه الكلمة تعتبر من الكلمات المألوفة فى اللغة اليونانية ، ولكن على الرغم من شيوعها ، فبقدرما تزداد دراستنا لها ، بقدر ما نكتشف فيها من غنى فى المعنى •، إن لفظة "logos" (الكلمة) غالبا ما تستعمل كمرادف للرسالة المسيحية • فالقديس مرقس يخبرنا ان السيد المسيح كان يخاطب الجمهور " بالكلمة " مر ٢: ٢ وفى مثل الزارع فإن البذرة التى يزرعها الزارع كانت " الكلمة " مر ٤: ١٤ • لقد كان عمل الرسول بولس ورفقائه أن يتكلما " بالكلمة " أع ١٤: ٢٥. وكثيراً ما دعيت هذه الكلمة " بكلمة الله " (لو ٥ : ١ ، ١١ : ٢٨ ، يو ١٠: ٣٥ ، اع ٤: ٣١ ، ٦: ٧ ، ١٣ : ٤٤ ، ١كو ١٤: ٣٦ ، عب ١٣ : ٧) • وأحيانا تدعى " كلمة الرب " ١تس ٤: ١٥ ، ٢ تس ٣: ١ ومرة دعيت " بكلمة المسيح " كو ٣: ١٦ • ومن المعروف أن استعمال حالة المضاف إليه فى اللغة اليونانية يمكن أن تأخذ وضع الفاعل او المفعول بة • فإذا كان المضاف إليه هنا فى وضع الفاعل ، فإن الجملة تعنى " الكلمة التى اعطاها الله " ، " الكلمة التى اعطاها الرب "،" الكلمة التى اعطاها المسيح " أى ان" كلمة المسيح " تعنى هنا الكلمة التى اعطاها المسيح "• أما إذا كان المضاف إليه يعبر عن المفعول به ، فإن الكلمة هنا تعنى " الكلمة التى تتحدث أو تخبر عن الله ، أو عن الرب ، أو عن المسيح ، إى ان عبارة " كلمة المسيح " تعنى هنا الكلمة التى تخبر وتتحدث عن المسيح • وفى أكثر الا حتمالات ، فإن المعنى الذى يعبر عن الفاعل او عن المفعول به ، يكون متضمنا فى هذه العبارات • وهذا يعنى ان رسالة المسيح – اى الكلمة – هى شيء يصدر عن الله وليست هى من صنع البشر • انها هبة وعطية من الله ، وهى فى نفس الوقت شيء يتحدث ويخبر عن الله ، شيء لم يكتشفه الإنسان من أجل نفسه. إن استعمال لفظة " الكلمة " للدلالة على رسالة المسيح ، شيء له مدلوله الكبير • إنها تعنى • إنها تعنى " الكلمة المنطوق بها " أى أن رسالة المسيح ليست بالشيء التى يعلم من الكتب ، ولكنها شيء ينتقل من شخص إلى شخص • إن بابياس ، وهو كاتب مسيحى عاش فى القرن الثانى ، يقول انه تعلم من الكلام الحي الثابت اكثر مما تعلم من أى كتاب • ان

الرسالة المسيحية عادة تصدر عن شخصية حية اكثر مما تصدر عن كلمة مطبوعة. ولقد استعملت لفظة " الكلمة " فى العهد الجديد فى معان متعددة ، على النحو التالى :

١- الكلمـة " تدين " (الكلام الذى تكلمت به هو يدينه يو ١٢: ٤٨ • ومعنى ذلك انه اذا لم يحدث التزام بالكلمة • فإن الشخص يتعرض للدينونة • وعلى ذلك فليس الامتياز هو فى مجرد الاستماع للكلمة ، ولكن فى الاحساس أيضا بالمسئولية واتباع ما توحى به الكلمة

٢- الكلمـة " تنقى " (انتم الآن انقياء لسبب الكلام) يو ١٥: ٣ (يقدس بكلمة الله والصلاة) ١تى ٤: ٥ • إنها تنقى بكشف الخطية وفضحها ، وبالتوجيه نحو الخير • إنها تزجر ما هو خطا ، وتنصح بما هو صحيح • إنها تنقى ، فى المعنى السلبى ، بالاقتلاع عن الخطايا السالفة ، وتنقى ، فى المعنى الإ يجابى ، بالحث على فضائل جديدة •

٣- من خلال الكلمة يتم الايمان (الذين سمعوا الكلمة آمنوا) اع ٤: ٤ • لا أحد يمكن ان يومن برسالة المسيح دون ان يستمع إلى هذه الرسالة • ان " الكلمة " هى التى تعطى الفرصة للإنسان أن يؤمن. وإذ يستمع الإنسان الكلمة ، يكون ايضا مسئولا لأن يوصل الكلمة للآخرين ، فيؤمنوا •

٤- إن الكلمـة (المصاحبة لسر المعمودية) هى بالمعمودية ، العامل لتحقيق الميلاد الثانى " مولودين •• بكلمة الله الحية " ١بط ١: ٢٣ • وهنا يحدث للإنسان تغيير جذرى فى حياته ، من اجل ذلك تسمى هذه الحالة التي هي وليدة المعمودية المصحوبة بكلمة الله بالميلاد الجديد •

إن العهدالجديد يتضمن توجيهات لنا إزاء هذة الكلمة :

أ- الكلمة يجب ان تسمع • مت ١٣: ٢٠ ، أع ١٣: ٧ ، ١٣ : ٤٤). ان واجب الاستماع [illegible] موضوع على المؤمن المسيحى • من بين ما نسمع ، يجب ان يكون لكلمة الله الاهتمام الأكثر ، ولن تكون لنا فرصة للمعرفة بدون ان تتحقق لنا أولا فرصة الاستماع . <u>لكن يجب أن نحذر من خطأ البروتستانت الذين يتصورون عمل " الكلمة " منفصلاً عن الأسرار . فنحن هنا لا نتكلم عن " الكلمة " منفصلة عن الأسرار ، فبدون سر المعمودية لن يتحقق لنا الميلاد الثاني، وبدون سر الميرون لن نحظى بعمل الروح القدس في حياتنا، وبدون الفخارستيا لن تتحقق لنا الشركة مع الله ، وهكذا.</u>

ب- إن الكلمة يجب أن " تقبل " لو ٨: ١٣ ، يع ١: ٢١ ، اع ٨: ١٤ ، ١١ : ١ ، ١٧: ١١)• إن كثيرا مما نسمعه يظل خارجاعن اهتمامنا أى لا يؤثر فينا ، أو قد نحن نهمل ما نسمع دون إن نعيره اى اهتمام. اما رسالة المسيح فلا يجب فقط ان تسمع ، بل يجب ان يكون لها أثر فى أعماق قلبنا وحياتنا •

ج- إن الكلمة هى شىء يجب ان نثبت فيه (إن ثبتم فى كلامى فبالحقيقة تكونون تلاميذى) يو ٨: ٣١ • هناك دائرة من الأفكار والمعارف ، يعيش فيها الإنسان ويتحرك ، ومن خلالها يوجة نشاطه • إن رسالة المسيح يجب ان تبقى هى الشىء التى فيها وبواسطتها يعيش الانسان

د- إن الكلمة يجب أن تحفظ (يو ٨: ٥١ ، ١٤ : ٢٣ ، ١يو ٢: ٥ ، رؤ ٣: ٨) • إنها ليست مجرد معرفة يتزود بها العقل فقط ، ولكنها توجيه للحياة • إنها تفعل ليس فى التامل فقط ، بل فى العمل أيضا • إنها تتطلب الطاعة ، إنها ليست مجرد موضوع للمعرفة، إنها خلق وقانون يجب ان يطاع .

هـ- إن الكلمة يجب أن يُشهد لها (أع ٨: ٢٥، رو ١: ٢ ، ٣ : ٨)• إننا يجب ان نشهد لها خلال كل ظروف حياتنا. إن حياتنا حسب الكلمة هي البرهان على قبولنا لها.

و- إن الكلمة يجب ان تخدم (اع ٦: ٤) • إنها شيء يرتبط بالتزامات وواجبات. إنها ليست مجرد شيء يحصل عليه الانسان لنفسه • ولكنها شيء يسعى أيضا لينقله إلى الآخرين •

و- إن الكلمة يجب الكرازة بها واعلانها وتستعمل لهذا الغرض كلمتان • ففي ٢تى ٤: ٢ ، يستعمل كلمة " يكرز " ، وفى أع ١٥: ٣٦ ، ١٧ : ١٣) يستعمل كلمة " يرسل " وهى التى تتضمن إعلانا رسميا • إن الاعلان يجب ان يتم بسلطة وبتأكيد • وعندما نعلن رسالة المسيح لا يجب ان نقول مثلا : أنا اقول هذا لك ، بل نقول : هذا قيل بواسطة الرب او هذا يقوله الرب •

ز- يجب أن نتكلم بجرأة عن اللوغوس (إمنح عبدك أن يتكلموا بكلامك) اع ٤: ٢٩ ، (يجترئون أكثر على التكلم بالكلمة) فى ١: ١٤

خ- إن اللوغوس (كلمة الله) يجب ان يعلم ، (يعلم بينهم بكلمة الله) أع ١٨: ١١ • إن كلمة الله يجب أن تشرح وتفسر. إن من مظاهر الضعف ، أن نجد أن كثيرين من المؤمنيين لا يعرفون حقيقة المسيحية وجوهر تعاليمها ، ومن أفدح الاخطاء أننا نطلب من الناس أن يكونوا مسيحيين فى مسلكهم دون أن نعرفهم ما هو هذا المسلك المسيحى.

ح- إننا يجب ان نكون عاملين بالكلمة لا سامعين لها فقط (يع ١: ٢٢) • إن رسالة المسيح ليست مجرد موضوع للدرس ، وليست مجرد منا قشة فى حجرة الدراسة ، وليست هى مجرد موضوع للجدل والممارسة الذهنية ، ولكنها حياة نعيشها ونمارسها عمليا •

ط- إن قبول الكلمة يمكن أن يرتبط بالضيق (١تس ١: ٦ رو ١: ٩) وليست الهادة تعنى فقط الموت من أجل الايمان ، بل أيضا الحياة بالضيق والجهد والتعب من أجل نشر هذا الايمان والدعوة اليه

• إن حياة الايمان السليم كثيرا ما تتضمن التضحية بما هو سهل وميسور ، للتمسك بما هو حق وصحيح
• إن قبول كلمة الله يرتبط بالتزامات كثيرة ومسئوليات عديدة

ى- إن كلمة الله كثيرا ما تقابل بعدم الطاعة (يعثرون غير طائعين للكلمة) ١بط ٢: ٨ • كثيرا ما نرفض كلمة الله لأننا نجد فيها ما يديننا ويضعنا موضع اللوم والاتهام.

ك- إن كلمة الله كثيرا ما تواجة نوعا من الإهمال وعدم الاهتمام ، وذلك بسبب انشغال الإنسان بهموم هذا العالم كما جاء فى مثل الزارع (والمزروع بين الشوك هو الذى يسمع الكلمة وهم هذا العالم وغرور الغنى يخنقان الكلمة فيصير بلا ثمر " مت ١٣: ٢٢ (وانظر مر ٤: ١٥)• إن الإغراءات والتجارب يمكن أن تصرف الإنسان عن الاهتمام بكلمة الله وينسى رسالة المسيح • وكثرة انشغال الإنسان بملذات الحياة ومباهجها ، ربما يستغرق كل وقت الانسان ولا يترك له فرصة أو مجال للرسالة المسيحية •

ل- إن كلمة الله يمكن أن تتعرض للغش (لسنا غاشين كلمة الله) ٢كو كو ٢: ١٧ ، ٤ : ٢ • عندما يبدأ الإنسان ليستمع إلى نفسه وليس إلى كلمة الله ، فانه سوف يكيف الحقائق وينظر إليها من خلال

اهتماماته ورؤيته الشخصية ، وليس بحسب مقاصد الله • عندما يغفل الإنسان ان يقيس أفكاره وكلماته بحسب كلمة الله وروحه القدوس ، فإنه سوف يقدم مفهوما للمسيحية ، ليس هو حسب المفهوم الإلهى ولكن حسب النظرة الشخصية والتفسير الخاص • إن رسالة المسيحية لن تكون حينئذ هى رسالة الله ، بل رسالة الإنسان ، وسوف تكون حسب تقليد الناس وليس حسب التعليم الإلهى ، أو كما يقول الكتاب (مبطلين كلام الله بتقليد كم) مر ٧: ١٣. إن كلمة الله تتضمن هذة الحقائق التالية :

١- إن كلمة الله تحمل الأخبار الطيبة للأمم (أع ١٥: ٧)

٢- إن كلمة الله هى حق (يو ١٧: ٧ ، أف ١: ١٣ ، يع ١: ١٨) • إن رسالة المسيح تعطى للإنسان الإحساس بالثقة واليقين :

٣- إن كلمة الله هى كلمة حياة ، تهب الانسان أن يعيش مفهوم الحياة الحقيقى (فى٢: ١٦)

٤- إن كلمة الله هى كلمة البر (عب ٥: ١٣) إنها تعرف الإنسان على الحياة الخيرة الصالحة ، وتكشف له ما هو الخير وما هو الشر ، فهى تهبه مستويات جديدة للحياة ، فضلا عن أنها تهبه القوة لممارسة هذة الحياة ، الجديدة ، وهو ما يعجز عن تحقيقه بقوته الشخصية

٥- إن كلمة الله هى كلمة المصالحة (٢كو٥: ١٩) ، فنصير بواسطتها أحباء الله بعد أن كنا أعداء الله وأعداء الحق ، وهكذا يرتفع الحاجز الذى كان يفصل بين الله والإنسان، وتنفتح السماء على الأرض ، وهكذا يتاح لنا الدخول إلى قدس الأقداس.

٦- إن كلمة الله هى كلمة الخلاص (أع ١٣: ٢٦) إنها كلمة التحرير تعتق الإنسان من أغلال وربط الخطية التى تكبلنا • إنها تهبنا القوة لكى نواجه ونتغلب على الإغراءات وتجارب الشر فنسلك بالحق وبالصواب • إنها تخلصنا من القعاب الذى تفرضه علينا العدالة الإلهية ، وتهبنا الرحمة التى تنبع من الحب الإلهى • إنها تنقلنا من موضع الموت إلى مجال الحياة الأبدية •

٧- أن كلمة الله هى كلمة الصليب (١كو ١: ١٨) • إنها قصة الفادى الذى مات عوضا ومن أجل البشر • إنها قصة العدالة والمحبة الإلهية • إن الصليب هو قلب الرسالة المسيحية وطريقها إلى مجد القيامة •

٨- إن كلمة الله تعمل من خلال الكنيسة ، من خلال أسرار الكنيسة وطقوسها وعبادتها.

المسيح كلمة الله

" فى البدء كان الكلمة • • والكلمة صار جسدا وحل بيننا " يو ١: ١ ، ١٤ :

١- فى اللغة اليونانية كانت لفظة " logos " تحمل معنيين :

أ- الكلمة الملفوظة ب - العقل

٢- فى الفكر اليهودى ، كانت " الكلمة " تعنى أكثر من مجرد الصوت المسموع ، بل كانت هى القوة التى تصنع وتخلق • إن كلمة الله ليست مجرد صوت بسيط ، ولكنها قوة وعلة فاعلة • فى قصة الخلق ، الكلمة هى التى تخلق عندما يقول الله " ليكن نور " يكون النور • بكلمة الله خلقت السموات والأرض وكل ما فيها • وانظر مر ٣٣: ٦ و ٩ ، ١٠٧ : ٢٠ ، أش ٥٥: ١١ .

٣- جاء وقت نسى فيه اليهود لغتهم العبرية ، وصارت لغتهم أرامية ، وكانت هناك الحاجة إلى ترجمة الكتب المقدسة إلى الأرامية . هذه الترجمات هي ما دعيت بكتب الترجوم. في خروج ١٩: ١٧، يقول الترجوم أن موسى أخرج الشعب من المحلة لملاقاة الممرا " كلمة الله " بدلاً من أن يقول ببساطة " لملاقاة الله " . وفي تث ٩: ٣، فإن كلمة الله " الممرا " هو النار الآكلة . وفي أشعياء ٤٨: ١٣ يقول " ويدي أسست الأرض ويميني نشرت السماوات . وفي الترجوم فإن هذا قد صنع بواسطة " كلمة الله ". وكان نتيجة لهذا ان كتب الترجوم امتلأت بعبارة " الكلمة، ممرا الله " وان هذا الكلمة هو على الدوام الصانع للأشياء وخالقها وليس مجرد الذي يقول أشياء.

٤- والأن دعنا نتذكر ان " الكلمة " و" العقل " ارتبطا معا • وفى الفكر اليهودى هناك أيضا مفهوم هام ، هو مفهوم " الحكمة " كما هو على الأخص موجود فى سفر الأمثال حيث يقول • الرب بالحكمة أسس الأرض " أم ٣: ١٩ • وفى أم ٨: ٢٢ – ٣١يتحدث بوضوح عن المسيح " حكمة الله • وعلى ذلك يمكن القول انه فى الفكر اليهودي ، لدينا خلفية للحديث عن المسيح " كلمة الله ، أولا : إن كلمة الله ليست مجرد حديث ، لكن قوة ، وثانيا ، إنة من غير الممكن أن نفصل بين " الكلمة " و" الحكمة " وأن حكمة الله هى التى خلقت العالم الذى صنعه الله • (انظر:

Barclay (W), New Testament Words, (Scm. Press LTD ١٩٦٤ p . ١٧٨-١٨٩).



الفهـــــرس

٥٥	يخلق		٥٦	يتذكر	
٥٧	أمة		٥٨	الغرلة - الغلف	
٥٩	ختان		٦٠	المصنوع باليد	
٦١	متجنب - أجنبى		٦٢	رعوية	
٦٣	عهد		٦٤	موعد ، وعد	
٦٥	يصير		٦٦	دم	
٦٧	السلام		٦٨	كلا الاثنين	
٦٩	يحلل ينقض		٧٠	العداوة	
٧١	الناموس		٧٢	وصية	
٧٣	الفريضة		٧٤	الصليب	
٧٥	يقتل		٧٦	غريب	
٧٧	أهل - أهل البيت		٧٨	أساس	
٧٩	الرسول		٨٠	النبى	
٨١	بناء		٨٢	ينمو	
٨٣	هيكل		٨٤	مسكن	
٨٥	أسير		٨٦	أسمع	
٨٧	تدبير		٨٨	إعلان	
٨٩	يعرف		٩٠	سر	
٩١	يفهم		٩٢	فهم دراية	
٩٣	جيل		٩٤	صغير	
٩٥	لا يستقصى		٩٦	ينير	
٩٧	يخفى - يكتم		٩٨	بدء أصل - رئيس	
٩٩	سلطان		١٠٠	خبز التقدمة	
١٠١	جهاراً - علانية		١٠٢	قدوم	
١٠٣	ثقة		١٠٤	يسأل - يطلب	
١٠٥	يكمل		١٠٦	يحنى	
١٠٧	ركبة		١٠٨	عشيرة	
١٠٩	يتأيد		١١٠	أصل	
١١١	يدرك		١١٢	العرض	
١١٣	الطول		١١٤	العلو ، الأرتفاع	

١١٥	العمـــق		١١٦	المـــلء	
١١٧	دعـــوة		١١٨	الوداعـــة	
١١٩	يحتمـــل		١٢٠	يجتهـــد	
١٢١	الوحدانيـــة		١٢٢	الربـــاط	
١٢٣	قياس ـ كيل		١٢٤	يصعـــد	
١٢٥	ينـــزل		١٢٦	يسبـــى	
١٢٧	الراعـــى		١٢٨	المعلـــم	
١٢٩	تكميـــل		١٣٠	ينتهـــى	
١٣١	طفـــل		١٣٢	ريـــح	
١٣٣	صـــدق		١٣٤	يقتـــرن	
١٣٥	يـــؤازر		١٣٥	نصـــيب	
١٣٦	بطـــل		١٣٧	غـــلاظة	
١٣٨	دعـــارة		١٣٩	النجـــاسـة	
١٤٠	الطهـــار		١٤١	الطمـــع	
١٤٢	يتعلـــم		١٤٣	يخـــلع	
١٤٤	يفســـد		١٤٥	عدم الفســـاد	
١٤٦	يلبـــس		١٤٧	البـــر	
١٤٨	الكـــذب		١٤٩	قـــريب	
١٥٠	الغضـــب		١٥١	الشمـــس	
١٥٢	الشيطـــان		١٥٣	تجديف ، افتراء	
١٥٤	ختـــم		١٥٥	قـــربان	
١٥٦	ذبيحـــة		١٥٧	الـــزنـــا	
١٥٨	الـــزنـــا		١٥٩	القبـــاحة	
١٦٠	كلام السفاهة		١٦١	غـــرور	
١٦٢	تذكية ـ امتحان		١٦٣	القيامـــة	
١٦٤	سكيـــر		١٦٥	يملأ ـ يكمل ـ يتمم	
١٦٦	يـــرتـــل		١٦٧	يخضـــع	
١٦٨	يطيـــع		١٦٩	يثبـــت	
١٧٠	يـــؤدب		١٧١	ينـــذر	
١٧٢	الصـــلاح		١٧٣	الصلـــيب	

	يصـــلب		١٧٤	يعلـــم	
١٧٥	قـــوم		١٧٦	خرافـــات	
١٧٧	الأنســـاب		١٧٨	مبـــاحثات	
١٧٨	بنيـــان		١٧٩	غـــاية	
١٨٠	الصحيـــح		١٨١	التعليم الأخر (المنحرف)	
١٨٢	يصغـــى		١٨٣	طـــاهر	
١٨٤	زاغ		١٨٥	انحـــراف	
١٨٦	كـــلام باطل		١٨٧	الأثيـــم	
١٨٨	المتمـــرد		١٨٩	الفاجـــر	
١٩٠	البـــار		١٩١	طفل صغير	
١٩٢	قـــريب		١٩٣	روح عرافة	
١٩٤	بـــاب		١٩٥	قـــدم ، رجل	
١٩٦	يقنع- تيقن- تكل - ذعن		١٩٧	حســـد	
١٩٨	لـــوغوس				

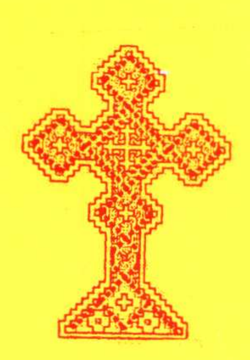
ظهر حديثا للمؤلف :

١- تفسير الرسالة الأولى الى كورنثوس
٢- المدخل الى العهد الجديد (٣ أجزاء)
٣- الحرب والسلام من وجهة النظر اللاهوتية
٤- فى الديانة المسيحية
٥- اللوغوس فى كتاب العهد الجديد
٦- الخطيئة الأصلية والخطايا الفعلية
٧- الروح القدس فى رسائل بولس الرسول (الطبعة الثانية)
٨- شرح مفردات رساله رومية فى أصولها اليونانية (الجزء الأول)
٩- تعيين الله السابق عند الرسول بولس
١٠- الأخارستيا عند القديس كيرلس الأسكندرى
١١- القديس أغاطيوس حامل الإله : حياته وتعاليمه
١٢- مفهوم العداله فى العهد الجديد
١٣- تفسير الرسالة إلى العبرانيين
١٤- يسوع المسيح فى الأناجيل الأربعة (الجزء الأول)
١٥- دراسات لاهوتية ولغوية فى كتاب العهد الجديد (الجزء الثانى)
١٦- دراسات تفسيرية فى الأنجيل (الجزء الأول)
١٧- المدلولات اللاهوتية والروحية فى الكتاب المقدس بحسب إنجيل مرقس
١٨- المدلولات اللاهوتية والروحية فى الكتاب المقدس بحسب إنجيل متى

كتب تحت الطبع :

١- الأخلاق بين الفلسفة اليونانية والآداب المسيحية
٢- حوار مع ملحد (الدين غريزة طبيعية)
٣- المسيحية والمجتمع
٤- الأساس الفلسفى والروحى للصلاة
٥- الدين والصحة

الكتاب : دراسات لاهوتية ولغوية فى كتاب العهد الجديد
المؤلف : د/ موريس تاوضروس
الطبعة : الثانية مزيدة
الجمع بالكمبيوتر : دار الناسخ الحديث
المطبعة : دار الناسخ م : ٠١٠/٥٧٢٠٤٧٦
رقم الايداع : ٩٩/١٤٦٧٢





بطريركية الأقباط الأرثوذكس

دراسات لاهوتية ولغوية فى كتاب العهد الجديد

(الجزء الثانى)

دكتور
موريس تاوضروس
أستاذ العهد الجديد بالكلية الاكليريكية